

# ترجمہ طب نبی علیہ السلام

1

ترجمہ طب نبوی مقبول  
رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ رحمۃً واسعۃً  
عمومہ وارضاء  
مکتبہ

اس ترجمہ کے مصنف  
مفتی محمد رفیع الرحمن

1364

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kismi	H. Hüsnü
Yeni Kayıt	
Eski Kayıt No.	1364



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شَكَرُوسِيَّاسُ وَحَمْدِي قِيَّاسُ أُولَ حَكِيمٍ مُطْلَقُ  
جَلْدِ ذِكْرِهِ حَضَرَتُهُ كَمُحْكَمَاتِكَ دَارُ الشِّفَافِ سِي طَبِيبِي  
جَهْلُ وَطَبِيعَتُهُ هَوَا سِنُوكُ وَخَامَتُهُ سَقِيمُ أُولَ كَلَمَةٍ  
عِلْمُ وَعَقْلُ وَعِلَاجِيَّةُ عَاجِلُ بَغْيُكَ وَرَحْمَتُكَ شَرِيفُ  
خَانَسِي قِيَّامِي كَفَرُوفِقَاقُ عَقُوفَتُهُ مَحْمُودُ أُولَ كَلَمَةٍ  
إِيمَانُ وَإِخْلَاصُ أَدْوِيَّةُ مَادَّةُ الْحَيَاتِ دُونَ دُونَ  
وَنَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَعَلَيْكَ  
كَمَا لِحَاطِسِي قُدْرَتُ إِلَيْهِ قَبْحَانُكَ تَبْصِي تَشْخِصُ أَدْرُ  
وَأَنُوكُ دُكَلِي أَعْصَابُكَ عُرُوقُ وَأَعْصَابُكَ حَرَكَاتِي  
وَسَكَنَاتِي تَقْضِي لَكَ بِلُورِ قَوْلُهُ تَعَالَى وَمَا تَخْفَى عَلَى اللَّهِ  
مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَعَيْنَا نَبْشُوكَ نَظَرِي سَوْ  
الْمَنَاحُ نَفْسِيَّةُ مُبْتَلَا أُولَ كَلَمَةٍ تَعْدِيلُ وَتَكْلِينُ إِحْوَنُ تَوْفِيقُ

وَأَصْلَاحُ مَحْجُوزِي تَرْكِيبُ أَدْرُ وَافِرَاطُ وَتَقْرِيطُ  
مَرْصُورِي نَكْ نُحْرَانِي هَلَاكِي مُشْرِفُ أُولَ كَلَمَةٍ نَجَاحُ  
وَنَجَاتُ شَرِّ شَرِّ تَرْكِيبُ أَدْرُ قَوْلُهُ تَعَالَى وَفِيهِمْ  
عَذَابُ الْحَرِيمِ فَضْلًا مِنْ رَبِّكَ وَهَيَّائَتُكَ مَدَدِي  
شَهْوَتُ وَغَضَبُ امْتِلَاسِي نَكْ حَرَاتِيَّةُ مَذْقُوقُ أُولَ كَلَمَةٍ  
صَبْرُ وَسُكُونُ بَرْدُ الْيَقِينِ إِحْوَنُ مِزَاجُ تَسْلِيمُ وَكَافُورُ  
وَرَزْ وَهَوَا وَهَوَسُ إِخْلَاطِي بَرِيَّةُ قَاجُ وَنَمِينُ أُولَ كَلَمَةٍ  
كُوبَةُ وَنَابَتُ قَدْحِي نَسْخِي وَتَهْجِي إِحْوَنُ شَرَابُ  
طَهُورُ وَرَجَبِي إِحْوَرُ قَوْلُهُ تَعَالَى وَسَيَقُونَ  
فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا تَجْبِيلاً وَصَلَوَاتُ رَاكِتِي  
وَتَحْيَاتُ فَاتِحَاتُ تَنْكِزِي رَسُولُ وَحَبِيبي وَدُكَلِي رَدْلُ  
طَبِيبِي سَيِّدُ أَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٍ مُصْطَفَى نَكْ طَهْرُ مَرْقَدِي مُنَوَّرُ  
مَشْهَدِي وَاصِلُ وَمُتَوَاصِلُ أُولَ كَلَمَةٍ رِزَانُوكُ شَرِيفَتِي



اِقْتِدَاسِي وَسُنَّتُوكَ اِحْيَاسِي عَلَامَتِي صَحَّتْ اَزْ لِي وَآبَدِي  
وَسَبَبِ شِفَاءِ سَرْمَدِي دُرُوشَقَاعَتُوكَ خَاصِيَّتِي جُحْمِ  
وَمَعْصِيَّتِي زَهْرِي بُرْلَه مَسْمُومِ وَلَكِنْ عَفْوٌ وَمَغْفِرَةٌ  
خَرِيسِيْدَن تَرِيَاقِ اكْبَرِ اِيْشِدُرُ **قوله تعالى عليه**  
**شفا عتي لاهل الكباير من امتي** صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
اَللّٰهُ الطَّيِّبِ الْطَّاهِرِ الْوَصَّيِّ وَسَلَمَ تَسْلِيْمًا كَثِيْرًا  
**اما بعد** بُوْكَتَابُكَ مُتَرَجِّمِيْ هُوَ الْعَبْدُ الْفَقِيْرُ اِلَى اللّٰهِ  
الْغَنِيِّ الْكَبِيْرِ اَحْمَدُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمَعْرُوفُ بِالْدَّاعِي  
اَضْحَحَ اللهُ شَانَهُ وَصَانَهُ عَمَّا شَانَهُ اَيْدُزْ بُوْكَتَابُكَ  
تَرْجُمَانَهُ وَتَالِيفِيْنَهُ وَتَنْبِيْهِيْنَهُ سَبَبِ بَاعِثِ اَوْلَدِ  
خَضِرِ خُذَاوَنْدِ اَعْظَمَ دَسْتُوْرٍ مُّعْظَمِ مَلِكِ الْاُمَرَاءِ  
وَالَاكْبَارِ وَارِثِ الْحَدِّ كَابِرِ اَعْنِ كَابِرِ عَيْنِ اَعْيَانِ  
الْاِمَارَةِ نَاطُوْرٍ الدِّيْوَانِ الْوَزَارَةِ الْمُوَيَّدِ بِالنَّفْسِ الْقُدْسِيَّةِ

الْمَكْرَمِ بِالرِّيَاسَةِ الْاَنْسِيَّةِ جَلَالِ الدَّوْلَةِ وَالْاَلْيَا  
وَالدِّينِ اُمُوْرِكَ بْنِ تَمُوْزِشَاشْ بَكِ اَدَامَا اللهُ غَمِيْ  
وَزَادَ تَوْفِيْقَهُ وَهَمِيَّتَهُ كَيْفَ يُوْكَوْنُ مُبَارَكٌ وَجُوْدِي  
فَنُوْنِ فَضَائِلِ حَمِيْدِكَ وَاخْلَاقِ يَسْنَدِيْكَ بُرْلَه مُجَلَّةٍ  
وَمُرِيْدُزْ وَفَرْخُودَن ذَاتِيْ اَنْوَاعِ عِلْمٍ وَهَنْزِ بُرْلَه اَرْشَدِ  
وَيُپَرِاَسْتَه دُرُوشَمِيْشَه هَسْتِيْ وَخَيْرِ وَصَلَاخِ وَطَلَبِ  
فُوزِ وَفَلَاحِ اُوْزُرِنَه مُتَوَخَّجِهٍ وَمَصْرُوفِ دُرُاُوْلِ سَبَدَن  
اُوْتُرُوْ دُوْكَلِيْ عِلْمُكَ طَالِبِيْ وَبُحْبِيْ وَقَمُوْ عِلْمَايَه مُرَاعِي  
وَمُرِيْدِيْ دُرُاَزَالِ مُوَفِّقًا لِاَشْرَفِ الْمَطَالِبِ وَمُمْتَكِنًا  
بِاَحْسَنِ الْمَأْرِبِ بُوْذَاعِيْ مُخْلِصُودَن كَيْفَ اَوْلَحَابِ  
شَرِيْفُكَ قَدِيْمِيْ مُجَلِّدِنْدَن وَخَاصِ دُعَا جَلَدِنْدَن  
اَوْلَحَضْرَتُكَ اَنْوَاعِ سَوَابِقِ نَعِيْمِيْ وَاصْنَافِ تَرْبِيَّتِ  
وَكَنْ مِي بُرْلَه شَاكِرُوْ ذَاكِرُوْ ذَا اَلْتِمَاسِ وَجَهِيْ بُرْلَه



اِشَارَتِ بِرْلَه بِيُورْدِرْ كِيم بُو كِتَاب اَكْچَه مَقْدَارَه  
 عَزِيْز وَ قِيَمَتَه نَفِيْس دُرُو الْفَاظِ مُشْتَرَك وَ عِبَارَتِي  
 مُتِمَّنْ دُرُو اُولُ يُونْدُرْ كِيم حَضْرَتِ رِسَالَتِه مَسْنُوْد  
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ دَخِي مُعْتَبَرِكِ تَابِلَرْدَن <sup>نَقْل</sup>  
 اُولَمُشْدُرْ كِيم اِسْنَادِ صَحِيْحَتِه ثَابِت وَ يَرَوَاتِي تَوَاتُرْ  
 وَ شَهْرَتِه مَوْصُوفْ دُرُو اَمَّا چُون عَرَبِي دُرُو غَوَاضِ اُول  
 دُرْ كِه دُرُو يَادَن كُوْهَرِ چَقْمَز وَ هَرِ جَوْهَرِي اُول دُرُو تَكْمِيْل  
 قِيَمَتِي تَعِيْن اِيْدَمَزِيْس اَكْرَعَرْت لَعْتِيْدَن تَرْكِ دِلِنَه  
 تَرْجُمَه اُولَسَا مُتَبَدِي كِشِيْلَه اَنُوْكَ مَعْنِيْدَن فَايْدَه  
 دُتْمَقْ وَ اَنُوْكَ مَصْمُوْمِيْ بِرْلَه عَمَلِ اِدْبِ اَحْيَاءِ سُنَّتِي نَبِي  
 فَضِيْلَتِي بِرْلَه مُشَرَّفْ اُولُقْ كِيم دُكْلِي سَعَادَتْلَرْ اُولُوْسِدُرْ  
 مُيَسَّرْ اُولَا يِدِي بُودَا عِي مُخْلِصْ دَخِي اُول اَمْرِ جِهَانِ مَطَا  
 سَمَاعَ طَاعَه اِمْتِيْالِ اِدْبِ بُو كِتَابِي عَرَبِيْدَن تَرْكِيَه

تَرْجُمَه قَلْبِي تَاهَرِ كِشِيَه اَنُوْكَ مُطَالَعِيْنَدَن وَ قِرْءَه  
 تِيْنَدَن فَايْدَه دُتْمَقْ كَكْرْ اُولَا اُولُ جَنَابِ عَلِي كِيم  
 بُو سُنَّتِه حَسَنَتْلَرْ اَحْيَاءِ سُنَّتِه سَبِيْدُرْ دُرُو كِرْ جَمِيْل  
 وَ شَتَايِ جَزِيْلِ اِلَه مَوْصُوفْ وَ مَذْكُورْ اُولَا وَ بُو فَقِيْر  
 حَقِيْرِي دَخِي دُعَاءِ خَيْرِلَه اَكْلَرْ وَ اَلْسَلَامُ **مُقَدَّمَه**  
 بِلْ كِلْ كِيم بُو كِتَابِ الشِّفَا فِي اَحَادِيْثِ الْمُصْطَفَى كِيم  
 اَكَا طِبِّ نَبَوِيْ دُرُو كَرْت بُو كِتَابِنَه اَصْلَه اِمَامِ اَبُو عِيْم  
 حَافِظِ كِيم اَيْمَه ثِقَاتْدَن دُرُو وَ حَدِيْثْلَرْ شَيْخِي دُرُو اَحَا  
 نَبُوِيْدَن اِسْتِخْرَاجِ اِدْبِ جَمْعِ اَيْلِيْشْ شَوْلْ حَدِيْثْلَرْ كِيم  
 پِيْغَامْبِرْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَبْعِلِيْنَه تَعْلُوْقْ دُورْ  
 نَسْنَكْرَه بِيُورْمُشْدُرْ طَعَامْلَرْ وَ شَرِبْتْلَرْ خَاصِيَّتِي  
 وَ بِمِشْكَلَرْ مُنْفَعَتِي وَ مَصْرَفِي وَ كِرْ وَ قِلَانِ اُولُ تَرْكِ اَصِيْه  
 وَ زِيَا نِي وَ يَرْ لَرْ كِه هَوَاسِي وَ صُوْلَرْ كِه اَيُوسِي وَ يَرَامِيْ



وَدَخِيَ هَرْدُ رُلُوصِيرُ وَلُغَاكُ سَبِي وَعَلَامَتِي وَعِلَاجِي نَدُر  
 بَعْضِينَ بِنِعَامِ بَرِ حَضَرَتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَنَدُ و  
 عَمَلَهُ كَتُورُ مَشْدُرُ وَأَنُوكِي كَلَهَ عِلَاجُ ائْتِمَشْدُرُ وَبَعْضُهُ  
 اصْحَابُهُ بِيُورُ مَشْدُرُ وَأَنُوكُ عَمَلِنْدَه اَمْتَه رُخَصَت  
 وَبِ مَشْدُرُ وَبَعْضُ سِي دَخِي مَحَابِدَن وَتَابِعِنْدَن وَأَيْمُهُ  
 سَكْفِ دَن رِوَايَتِ اُولَمِشْدُرُ رُوشِرِعَتِ اَنُوكُ جَوَارِنَه  
 دَسْتُورُ وَرِ مَشْدُرُ رُلُودُ كَلِسِن مُعْتَبَرُ كِتَابِلَرُ دَن جَمْع  
 اَيَلِشْنِ صَحِيحُ نَحَا اَدَن وَصَحِيحُ مُسْلِمُ وَمُوطَا عِ اِمَامِ  
 مَالِكُ وَمُسْنَدُ اِمَامِ شَا فَعِي وَمُسْنَدُ اِمَامِ اَحْمَدِ حَنْبَل  
 وَسُنَنِ ابُو دَاوُدَ وَمُسْنَدُ تِرْمِذِي وَنِسَاءً وَمُجْمَعُ طَبْرَانِي  
 وَكِبَرُ وَقْلَانِ اَحَادِيثُ كِتَابِلَرِي كَيْمُ عُلَمَاءُ قِتْنَدَه مَعْرُوف  
 وَمَشْهُورُ دُرُودُ كَلِسِن رَاوِپَرِي وَاِسْنَادِلَرِي وَطَرِيقِلَرِي  
 وَاخْتِلَا فِلَرِي بَرَكَه نَقْلِ اَيَلِشْنِ حَتَّى بَعْضُ حَدِيثِي اَوْتَرُوح

5  
 دُرُ لُوطَرِ بَقْلَه رِوَايَتِ اَيَلِشْنِ اُولُ كِتَابِ عَايْتَدَه مُطَوَّلَه  
 وَمُطَنَبَ وَاقِعِ اُولِشْنِ شَيْلَه كِمَ اَنِي اَوْقَمَقُ وَيَا زَمَقُ  
 وَضَبَطُ اَيَلَكُ كَدَه عَايَتِ خَرَجِ اُولُ زَدِي وَهَرِ كَشِي  
 اَكَا مُلْتَرِمُ اُولُبُ اَقْدَامِ اَيِدَامَزْدِي پَسَرُ صَكْرَه اِمَامِ اَحْمَد  
 بِنِ يُونُسُفِ التَّيْفَاشِي اُولُ كِتَابِي اِسْنَادِلَرِن وَرِوَايَتِلَرِن  
 حَذَفِ اَيَلِشْنِ . وَبِرِ رِوَايَتِ اَزِ رِئَا اَكْتِفَا اِدُوبُ  
 اِخْتِصَارُ اَتْمِشْنِ پَسَرُ اَعِي مُخْلِصُ دَخِي اُولُ طَرِيقُ اَزَرَه  
 اِثْبَاغِ اِدُبِ اِخْتِصَارُ اَيَلَكُ لَرِي قَاعِدَه اَزَرِنَه تَرْجُمَه  
 قِلْدَقُ وَهَرِ حَدِيثُكُ اُولِنْدَه رَاوِپَرِدَن بَرِ مَشْهُورُ  
 كَشِينُكُ اَرِن دُرُ كَرَايَلَكُ تَارِ رِوَايَتِ اُولُ كَشِيَه مُنْكَ  
 اُولَه وَبَا قِسْنِ اُولُ كِتَابِلَرِي بَدَلُكُ صَحِيحَتَه اِعْتِمَادِ اِدُبِ  
 حَذَفِ اَيَلَكُ چُون سُوَرِدَن مُرَادُ مَعْنِيْدُرُ وَعِلِدَن  
 مَقْصُودُ عِلْمُ دُرُ وَرِوَايَتِ دَن مَطْلُوبِ اُولُنِ خَبَرُ دُرُ



عَلَى الْخُصُوصِ بُو كِتَابُكَ مَعْرِفَتِي دَن مُرَادِ حَيَاءِ  
سُتَدْر وَمَعْرِفَتِ طِبِّ بَنُو يَدْرِ. **بِسْمِ** بُو قَدْر اَوْ ذَرِيَه  
اِكْتِفَا اُولُنْدِي هَر كَيْمِ زِيَادَه مَعْرِفَتِ وَوُقُوفِ  
هَلَكِ اُولِ دِي كِر اُولُن مُعْتَبَرِ كِتَابِكِ نَظَرِ اَيْلُونِ  
وَاللّهُ اَعْلَمُ **وَصِيَّتْ** اصْحَابِ قَلَمِ وَاَرْبَابِ كَمَدِنِ اَلْتِمَاسِ  
اُولَدِ زَكَمِ بُو كِتَابُكَ عِبَارَتِنْدَه وَكِتَابَتِن اَكْرِ سَبْوِ لِسَانِ  
وَسَهْوِ قَلَمِ وَاقِعِ اُولُش اُولَسَا اُولَ عَيْنِي عَفْوِ اَتَكِي بِرَه شَرِيذِ  
اُولِ سَقَامَتِي تَصْنِيعِ اَدِكِر اُولِ رَكْتِي مَعْدُورِ وَمَعْفُورِ  
دُونِ زِيَادَتِ بَنِي اَدَمِ خَطَا وَسَهْوِ اَوْ زَرِيَه مَطْبُوعِ  
وَمَجْبُورِ اُولَدِ وَاَكْرِ حِيَه بُو كِتَابُكَ بَلْخُودِ بُو عَلُولِ  
يَا زَمِينِدَه وَاَوْقَمَ سِنْدَه تَصْحِيفِ وَتَحْرِيفِ دَن وَتَبْدِيلِ  
وَتَغْيِيرِ دَن اِحْتِرَافِ اَجْتِنَابِ اَيْلَمِ كَرَكِ وَجْهِ شِدْجَه  
تَصْحِيحِ اَدَبِ اَصْلَاحِ دُرُشَمِكِ كَرَكِ اَلْجَوْنِ كُو كِتَابِ

6  
وَسُتُولُكَ تَقْلِيدِ وَرِوَايَتِنْدَه اَمَانَتِ وَثِقَه شَرْطِ  
وَصِدْقِ وَدِيَانَتِ وَاجِبِ دُنِي پَرَاكَمِ اَرْكَانِ دِينِ دَن  
بِرُكْنِ اَعْظَمْدَرِ وَاللّهُ اَعْلَمُ **فَهْرِسْت**  
بُو كِتَابُكَ قَاعِدَه سِي اُونِ مَقَالَتِ اَزَرِيَه مُرْتَبَدِرِ وَهَر  
مَقَالَتِ اُونِ فِصْلِ دُرِ وَهَر فِصْلِ دُرِ بِرِ اَصْلِي سِيَانِ اِدَرِ  
دِكَلِي فِصْلِ اُولَرِ بُو مَجْمُوعِ كِتَابُكَ اُولِنْدَه ثَبَتِ اَيْلَمِ  
بِسْمِ هَر كَيْمِ بِرِ مَسْئَلَه اَحْتِيَاجِ اُولَسَه فَهْرِسْتَه  
نَظَرِ اَيْدِه وَفَحْجِي مَقَالَتِكِ قَبْلِي فِصْلِنْدَه دُرِيَه ثَا  
اُولِ مَسْئَلَه كِتَابِ اِحْدِنْدَه بُولَمَاقِ كَرَاوَلَا وَبِاللّهِ  
التَّوَقُّقِ وَعَلَيْهِ التَّكْلَانِ **اُولَكِي مَقَالَتِ**  
**اُونِ فِصْلِ دُرِ اُولَكِي فِصْلِ اَلْجِي فِصْلِ**  
طِبِّ عِلْمِ بِلَمِكِ وَاَكْرِ نَمَكِ حَقْدَرِ صَيْرِ وَيَا طَبِيبِ كَتُورَمَكِ  
وَمُعَالَجَه اَيْلَمِكِ مَجَانِ دُرِيَه بِيَانِ اِدَرِ حُكْمِ بِيَانِ اِدَرِ



اَوچينجي فصل دُرديجي فصل

صِرْ وَلِقْدَرِي تَشْخِصْ اَيْلَكَ طَبِيْبَرِي عَلَيَّ اَيُّ اَيْلِكَ وَاَنُوْكَ  
حُكْمِيْنَ بَيَانِ اِدَر فَصِيْلَتِيْ بَيَانِ اِدَر

بِشِجِيْ فَصْل اَلْتَّجِيْ فَصْل

يَا دَا زِيَاذِ عَوْرَتِهٖ يَتْمَارُ حَرَامُ نَسْنِيْكَ يَتْمَارُ اِدَر نِمَك  
اَيْلَكَ وَاِيَاذِ عَوْرَتِ يَادَا نِمَار يُوْقْدَرُ اِيْ بَيَانِ اِدَر  
جَايَزْدُر اِيْ بَيَانِ اِدَر

يِدِجِيْ فَصْل سَكِرِيْجِيْ فَصْل

اَوَّلُ نَسْلِكَو اَنْدَه رُخَصَتْ طَبِيْبِيْ عَلَيَّ وَاَنُوْكَ اَوْتَلَرِيْ اِيْشْتَمَك  
وَرِيْشْدُر اِيْ بَيَانِ اِدَر اَوْتَلَرِيْ جَايَزْدُر اِيْ بَيَانِ اِدَر

طَقَرِيْجِيْ فَصْل اَوْتِيْجِيْ فَصْل

طَبِيْبِيْ طَبِيْبِيْ دِمَك وَاَرْمِدَر نَظَرُوْا سِنْدِلَال وَاَفَرِاسْت  
اِيْ بَيَانِ اِدَر جَايَزْدُر اِيْ بَيَانِ اِدَر

اَلْتَّجِيْ مَقَالَتِ اَوْن فَصْل دُرْدِيْ

اَوَّلَكِيْ فَصْل اَلْتَّجِيْ فَصْل

بَدَنُوْكَ تَشْرِيْحِيْ بَعْنِيْ طَمَرَك سَاغْلِقْ وَتَنْدُرُسْتَلِكْ  
وَسُكُوْكَلَرِيْ وَاَنْدَامَلَرِيْ بَيَانِ بَيَانِ اِدَر

اَوچينجي فصل دُرديجي فصل

سَاغْلِقْ تَدْبِيْرِيْ وَسَبِيْلَرِيْ يَلُوْكَ وَاِيْدُرَك قَتَقِيْ وَفَتِيْ  
بَيَانِ اِدَر تَنْدُرُسْت اَوْتَلَرِيْ بَيَانِ اِدَر

بِشِجِيْ فَصْل اَلْتَّجِيْ فَصْل

هَوَا سِيْ رَمَزِيْ رُكْرُدَه طُوْر مَمَقْ كُنْشَه قَرَشُوْا وُتْرَمَقْ وَاَوْ يَوْمَقْ  
كِرَكْ اِيْ بَيَانِ اِدَر نِيْ بَيَانِ اِدَر اِيْ بَيَانِ اِدَر

يِدِجِيْ فَصْل سَكِرِيْجِيْ فَصْل

قِيْلُوْله اَيْلَكَ وَاَيَقُوْ جَمَاعِ اَيْلَكَ اِدَبَلَرِيْ وَوَقْتَلَرِيْ  
وَقْتَلَرِيْ بَيَانِ اِدَر بَيَانِ اِدَر

طَقَرِيْجِيْ فَصْل اَوْتِيْجِيْ فَصْل

جَمَاعَه قُوْشَادَرِيْ نَسْلَرِيْ بَيَانِ اِدَر حَمَامَه كِرْمَكْ فَايْدَلَرِيْ



اَوْجُحِي مَقَالَتْ اُون فَصِلْدُنْ

اَوَّلْ كِي فَصْل اِكْجِي فَصْل

طَعَامْدَرُو كْ خَاصِيَتِيْنْ اَتْلُكْ خَاصِيَتِيْنْ

بَيَان اِدَرْ بَيَان اِدَرْ

اَوْجُحِي فَصْل دُرْدُجِي فَصْل

قُوشْدَر آيِي خَاصِيَتِيْنْ سُوْدَلَر خَاصِيَتِيْنْ

بَيَان اِدَرْ بَيَان اِدَرْ

بِيَشْجِي فَصْل اَلْتِيْجِي فَصْل

يَاغْدَلَر خَاصِيَتِيْنْ دِهْنْدَلَر خَاصِيَتِيْنْ

بَيَان اِدَرْ بَيَان اِدَرْ

يِدْجِي فَصْل سَكِيْزْجِي فَصْل

يَمِيْشْكَر خَاصِيَتِيْنْ اَوَّلْ نَسْلَكِرْ كِيْمْ خُيَايَلْ

بَيَان اِدَرْ بِلْهَ يَمَكْ كِرْ آيِي بَيَان اِدَرْ

طَقُورْجِي فَصْل اُونْجِي فَصْل

تُحْمَلَزْ وَسَنْدِرْ خَاصِيَتِيْنْ اَوَّلْ نَسْلَكِرْ آيِي يَمَكْ

بَيَان اِدَرْ بَيَان اِدَرْ

دُرْدُجِي مَقَالَتْ اُونْ فَصِلْدُنْ

اَوَّلْ كِي فَصْل اِكْجِي فَصْل

صُوْلَكِرْ خَاصِيَتِيْنْ اَوَّلْ صُوْلَكِرْ كِيْمْ يَمَكْ

بَيَان اِدَرْ آيِي بَيَان اِدَرْ

اَوْجُحِي فَصْل دُرْدُجِي فَصْل

شَرَابَلَزْ يَمِيْ اِجَلُوْرْ نَسْلَكِرْ نَبِيْذَلَر خَاصِيَتِيْنْ

خَاصِيَتِيْنْ بَيَان اِدَرْ بَيَان اِدَرْ

بِيَشْجِي فَصْل اَلْتِيْجِي فَصْل

طَلَا خَاصِيَتِيْنْ وَحَلْنْ مَعْجُوْنْدَلَر وَجَوَارْ شِلَر حَلْمِيْنْ

بَيَان اِدَرْ وَخَاصِيَتِيْنْ بَيَان اِدَرْ



بیشی فصل سکنی فصل

طبر و گوجک فقولر سمرلر و توتیا لخاصیتین  
خاصیتین بیان ادر بیان ادر

طقوزنجی فصل اونیجی فصل

قنا یا قمن و ساج سقل خلال ایملک و مسواله ایملک  
بویامق خاصیتین بیان ادر خاصیتین بیان ادر

بیشی مقالک اون فصل

اولکی فصل اکینجی فصل

صیر و فکرسبیلرین باش اغری و شقیقه اغری  
بیان ادر علاجین بیان ادر

اوجنجی فصل دردنجی فصل

کوز اغری علاجین طوما عوا و لماق و بوزنده و کلزده  
بیاز ادر اولن علتلری بیان ادر

بیشی فصل التینجی فصل

یوزده اولن علتلری و آنک اغزده دنیشکده اولن  
علاجینی بیان ادر علتلری و آنوک علاجینی

بیشی فصل سکنی فصل

بوعانا اغری و آنوک یورک اغری و قورسق اغری  
علاجینی بیان ادر و آنوک علاجینی بیان ادر

طقوزنجی فصل اونیجی فصل

بغرده و طلاقد اولن اویکنده اولن علتلری و بلغم  
علتلری و آنوک علاجینی بیان ادر اولن علتلری و علاجین بیان ادر

التینجی مقالک اون فصل

اولکی فصل اکینجی فصل

آرقا اغری و کلوز اغری قولنج علی و کوبک بوروی  
و اینج اغری علاجینی بیان ادر و صبحولر علاجینی بیان ادر



**اَوَّلُ بَحْثِي فِصْل** **دَرْ دُجِي فِصْل**  
 ذَاتُ الْجَنْبِ عَلَتْنِ وَأَنُوكْ **اِسْتِمَاوُسَه** عَلَتْنِ  
 عِلَاجِي بَيَانِ اِدَر **وَأَنُوكْ** عِلَاجِي بَيَانِ اِدَر  
**بِشْتِي بَحْثِي فِصْل** **اَلْتِي بَحْثِي فِصْل**  
 بَوَاسِرِ عَلَتْنِي وَأَنُوكْ عِرْقُ النِّسَاءِ نَقَرَسْ عَلَتْنِ وَأَنُوكْ  
 عِلَاجِي بَيَانِ اِدَر **عِلَاجِي** بَيَانِ اِدَر  
**يَدِ بَحْثِي فِصْل** **سَكِرِي بَحْثِي فِصْل**  
 بَرَصْ عَلَتْنِ وَأَنُوكْ عِلَاجِي **جَدَامْ** عَلَتْنِ وَأَنُوكْ  
 بَيَانِ اِدَر **عِلَاجِي** بَيَانِ اِدَر  
**طُقُوزِي بَحْثِي فِصْل** **اَوْتِي بَحْثِي فِصْل**  
 اَوِيْزْ وَجَبَانْ وَبَاشْ بَارْت **بِيْتْ** وَلَقْ وَكِيْكَ وَلَقْ قُوْرْد  
 وَدَمَكُو عَلَتْنِ بَيَانِ اِدَر **اَشْنِي** وَأَنُوكْ عِلَاجِي بَيَانِ اِدَر  
**يَدِ بَحْثِي مَقَالَه** **اَوْنِ فِصْل**

**اَوَّلُ بَحْثِي فِصْل** **اِكْرِي بَحْثِي فِصْل**  
 وَبَاوْطَاغُونْ عَلَتْنِ وَعَدَسَه **اِسْتِمَاكْ** عَلَتْنِ وَأَنُوكْ  
 عَلَتْنِ بَيَانِ اِدَر **عِلَاجِي** بَيَانِ اِدَر  
**اَوَّلُ بَحْثِي فِصْل** **دَرْ دُجِي فِصْل**  
 رُبْعْ وَدَقْ اِسْتِمَاكِن **صِيْرُوْلَكْ** حَالِيْني وَپَرِهِيْرِيْني  
 وَأَنُوكْ عِلَاجِي بَيَانِ اِدَر **بَيَانِ** اِدَر  
**بِشْتِي بَحْثِي فِصْل** **اَلْتِي بَحْثِي فِصْل**  
 صِيْرُوْلَكْ طَعَامَكِيْ وَشَرَابَكِيْ **نَاَقَدْلَكْ** اَحْوَالِيْني وَپَرِهِيْني  
 حَكْمِيْن بَيَانِ اِدَر **لَرِيْني** بَيَانِ اِدَر  
**يَدِ بَحْثِي فِصْل** **سَكِرِي بَحْثِي فِصْل**  
 جَرَاخْتَكْزْ وَيَرَاكْ **اَنْدَا** مَكْرَصِيْمَقْ وَبَرْتِيْمَكْ  
 حَكْمِيْن بَيَانِ اِدَر **حَكْمِيْن** بَيَانِ اِدَر  
**طُقُوزِي بَحْثِي فِصْل** **اَوْتِي بَحْثِي فِصْل**  
 لُوْخَصَه عُوْرْتَكْزْ حَالِيْني **عُوْرْتَكْزْ** حِيْضِيْ وَاسْتِحَاطِيْسي  
 وَأَنُوكْ عِلَاجِي بَيَانِ اِدَر **حَكْمِيْن** بَيَانِ اِدَر



سَكَزِيحِي مَقَالَتْ اُون فَصِلْدُ

اَوَّلِكِي فَصْل اِكْبِي فَصْل

اَدْوِيَه يَعْنِي اَوْتَلَدُ فِي قَلْبِي يَعْنِي قَوْضَمَقْ فَايْن سِن

خَاصِيَتْن بِيَان اِدَر بِيَان اِدَر

اَوْجِيحِي فَصْل دُرْد بِيحِي فَصْل

اَوْت اِحْمَك وَاِيْح يُوْرْتَمَك فَصْد وَحْجَامَت اَيْلَك

فَايْد سِن بِيَان اِدَر خَاصِيَتْن بِيَان اِدَر

بِيَشِيحِي فَصْل اَلْتِيحِي فَصْل

سَعُوْد اَيْلَك خَاصِيَتْن اَرُوْد اَيْلَك خَاصِيَتْن

بِيَان اِدَر بِيَان اَيْلَك

يَدِيحِي فَصْل طَقُوْر بِيحِي فَصْل

يَا قُوْا يَاقُوْ وَهَر هَم اَرَمَقْ تَكْمِيْد اَيْلَك خَاصِيَتْن

خَاصِيَتْن بِيَان اِدَر بِيَان اِدَر

طَقُوْر بِيحِي فَصْل اَوْبِيحِي فَصْل

بَحُوْر اَيْلَك خَاصِيَتْن اَرَقْد اَو مَامَقْ وَا يَاقْ

بِيَان اِدَر خَاصِيَتْن بِيَان اِدَر

طَقُوْر بِيحِي مَقَالَتْ اُون فَصِلْدُ

اَوَّلِكِي فَصْل اِكْبِيحِي فَصْل

دُو كُوْن اَوْرَمَقْ فَايْد سِن حَقْنَه اَيْلَك خَاصِيَتْن

بِيَان اِدَر بِيَان اِدَر

اَوْجِيحِي فَصْل دُرْد بِيحِي فَصْل

اَغُوْلُرْك خَاصِيَتْن اَغُوْلُوْ جَانُوْر صُوْ قُدُوْن

بِيَان اِدَر عِنْ بِيَان اِدَر

بِيَشِيحِي فَصْل اَلْتِيحِي فَصْل

تَر يَاك لِر خَاصِيَتْن تَر يَاكَه بَدَل اَو كُن

بِيَان اِدَر سَنَلِر بِيَان اِدَر



**بَدِیْجِی فَصْلُ السَّكْرِ بَدِیْجِی فَصْلُ**  
 اَفْسُوْنُ اَوْ قَوْمٌ جَائِزٌ دُرُّ دُعَا لِرَکْمِ صِرْوَلِ اَوْ قَوْمٌ  
 اِخْبَانِ اَیْدِ کَرکِ اِخْبَانِ اَیْدِ  
**طَفُوْنِ بَدِیْجِی فَصْلُ اَوْ بَدِیْجِی فَصْلُ**  
 قُرْآنِ اَیْتِ لَرِی کَمِ صِرْوَلِ تَعْوِیْدِ اَوْ اَتَسْعَاذَه لَرِ  
 اَوْ قَوْمٌ کَرکِ اِخْبَانِ اَیْدِ حُکْمِ بَیَانِ اَیْدِ  
**اَوْ بَدِیْجِی مَقَالَتِ اَوْ بَدِیْجِی فَصْلُ**  
**اَوَّلِیْ فَصْلُ اِکْبَانِ فَصْلُ**  
 کِیاسِی لَرِی اِخْبَانِ کَمِکِ یُوغُوْ وَ اَرِغُوْ وَ کِکِ  
 سُنْدُ اِخْبَانِ اَیْدِ قَلَنْ تَمِزِکِ سُنْتِ بَیَانِ اَیْدِ  
**اَوْ بَدِیْجِی فَصْلُ دُرُّ بَدِیْجِی فَصْلُ**  
 اَوَّلِ سُنْتِ لَرِی اِکْبَانِ قَوْمُکِ زِیَانِ وَاَنْکِ  
 سُنْدُ فَاَیْدِ مَسْرِ وَاِزِیَانِ اَیْدِ دَفْعِی اَیْلَکِ بَیَانِ اَیْدِ

**بَدِیْجِی فَصْلُ السَّكْرِ بَدِیْجِی فَصْلُ**  
 قَبُولِ کَرکِ کَمِکِ فَاَیْدِ سَحْرِ حَقُّ دُرِّ اِخْبَانِ بِلْدُ دُرِّ  
 سُنْ بَیَانِ اَیْدِ وَ دَفْعِی بَیَانِ اَیْدِ  
**بَدِیْجِی فَصْلُ السَّكْرِ بَدِیْجِی فَصْلُ**  
 کُوْنِ دَمِکِ حَقُّ دُرِّ اِخْبَانِ شَوْلِ سُنْتِ لَرِی کَمِ صِرْوَلِ دُرِّ  
 بِلْدُ دُرِّ وَاَنْکِ دَفْعِی بَیَانِ اَیْدِ اَدِیْ یَکِ نُوْرِ اِخْبَانِ بَیَانِ اَیْدِ  
**طَفُوْنِ بَدِیْجِی فَصْلُ اَوْ بَدِیْجِی فَصْلُ**  
 شَوْلِ سُنْتِ لَرِی کَمِ کِتَابِ وُسْتِ اَسْتِشْفَا اَیْلَکِ حَقُّ دُرِّ  
 اِکْبَانِ اَیْدِ حُکْمِ بَیَانِ اَیْدِ  
**اَوَّلِیْ مَقَالَتِ**  
**اَوَّلِیْ فَصْلُ طَبِ عَلَنِ بِلْکِ اَوْ کَرکِ دُرِّ وَاِزِیَانِ**  
**اَیْلَکِ جَائِزٌ دُرِّ اِخْبَانِ اَیْدِ** عِبْدُ اللهِ بِنِ مَسْعُوْدِ  
 رَضِیَ اللهُ تَعَالٰی عَنْهُ رَوَايَتِ قَلْبِیْغَا مَبْرُوْدِ







صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَوَا صُورَ لَرْدِي بَغَامَبَرِ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ آيَتِي حَقَّ تَعَالَى هَبْج دُرُودِ دَرْدِ  
 اِنْدُرْمَدِي آيَتِي كَمَ أَنْكَ شَفَا شَيْنِ بِلَه اِنْدُرْمَشْدَرِ  
 مَكْرُوقُ جَالِي دَرْدِي كَمَ أَنْكَ دَوَا سِي يَوْ قُدَرِ  
 وَدَخِي بَرِ وَآيَتِي بَغَامَبَرِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بَرَكِ  
 اَوْ تَرْمَشْدَقِ كَمَ اَعْرَابِدَن بَرِ حَمَاعَتِ كَلْدِ كَرِ بَغَامَبَرِ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ دَوَا صُورَ دَرْدِي كَرِ وَدَخِي آيَتِي كَرِ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ دَوَا اَعْلَاجِ اِدِي نَلُومِ بِي بَغَامَبَرِ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ آيَتِي دَوَا اِبْدَنكَ كَمَ حَقَّ تَعَالَى  
 هَبْج دَرْدِ اِنْدُرْمَدِي آيَتِي أَنْكَ دَرْمَانِ بِلَه اِنْدُرْمَدِي  
 وَدَخِي بَرِ وَآيَتِي آيَتِي حَقَّ تَعَالَى هَبْج دَرْدِ  
 اِنْدُرْمَدِي آيَتِي أَنْكَ دَرْمَانِ بِلَه اِنْدُرْمَشْدَرِ مَكْرُ  
 قِيغُوكِمْ أَنْكَ رَوَا سِي بُوْقِ **ابْنِ عَبَّاسٍ** رَوَايَتِي قُلُومِ

بَغَامَبَرِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ آيَتِي دَوَا أَنْكَ كَمَ  
 حَقَّ تَعَالَى هَبْج دَرْدِ اِنْدُرْمَدِي بَرِ يَوْ زِنْدَه وَآيَتِي أَنْكَ  
 شَفَا سَيْنِ بِلَه اِنْدُرْمَشْدَرِ **حَرْبِ بْنِ مَعْيُونٍ** رَوَايَتِ  
 قُلُومِمْ اَسْرِبِنِ مَالِكِ دَن اَشْتِدِمِمْ وَآوَلِ آيَتِي  
 بَغَامَبَرِ دَن اَشْتِدِمِمْ كَمَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَتِي  
 حَقَّ تَعَالَى هَرْ قَنْدَه كَمَ دَرْدِ يَرْتَمَشْدَرِ دَرْمَانِ دَخِي  
 يَرْتَمَشْدَرِ وَدَخِي پَسِ دَوَا اِدَنُوكِ **ابُو هُرَيْرَةَ**  
 رَوَايَتِ قُلُومِ بَغَامَبَرِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 آيَتِي كَمَ حَقَّ تَعَالَى اِدَرْدِ كَرِ وَرِيدِي وَآيَتِي كَلْدِ  
 دَرْمَانِ دَخِي وَرِيدِي بَرِ حَقَّ تَعَالَى اَشْفَا وَبَرِ  
 هَرْ كَسَه دَر كَسَه هَرْ نِيَكِه دَر كَسَه جَايَزِ رَوَايَتِ  
 قُلُومِمْ بَغَامَبَرِ دَن صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَتِي  
 هَرْ دَرْدِ كُ دَوَا سِي وَآيَتِي بَرِ فَجَرِ بَرِ دَوَا



دَر دِنَه طَوْشِ كُلسَه اَوَّل دَر دَاوِ كَلَمُ حَقِّ تَعَالَا  
 اِذْ نِيلَه **ابو دَر دَاوِ اَيْت** قَلَمُ كَم بَنِيغَمَر صَلَّي اللّٰهُ تَعَالَا  
 عَلَيْهِ وَسَلَّم اَيْت دِي حَقِّ تَعَالَا دَر دَاوِ اِنْدُر دِي  
 وَدَر مَان دَخِي اِنْدُر دِي وَهَر دُرْلُو دَر دَه بَر سَنَه  
 دَوَا اَيْلَدِي پَس دَوَا اِدِر نُو ك **اِكْنِي فَصْل صِدْوِي**  
**طَبِيب كُتُور مَك حَكَمَن بِيَان اَيْدُر** جَا بَر بَن عِبْدُ اللّٰهُ  
 اَيْدُر بَنِيغَامَر صَلَّي اللّٰهُ تَعَالَا عَلَيْهِ وَسَلَّم طَبِيب وَرَبِّي  
 اَتِي بَن كَعَبَه كَلَدِي وَد كُون اَوْر دِي وَبَر دَوَا اَيْت  
 اَعْرَا بَدَن بَر كَشِي كَلَدِي اَتِي بَن كَعَبَه اَر دِي اَكْحَل  
 طَمَر لَرِي اَوْر دِنَر وَاوَل د كُونِي بَنِيغَامَر صَلَّي اللّٰهُ  
 تَعَالَا عَلَيْهِ وَسَلَّم كَنَد وُمَبَادَك اِلَيْه قُودِي **ابو هَر بَن**  
 رَوَايَت قَلَمُ اَحَد غَزَا سِي كُونِنْدَه اَنْصَار دَن بَر  
 صَحَابَه يَرَا لُوا وَلَدِي بَنِيغَامَر صَلَّي اللّٰهُ تَعَالَا عَلَيْهِ السَّلَام

اَوَّل كَشِيَه اِكِي طَبِيب كُتُور دِي دَخِي اَيْت دِي بُو كَشِيَه  
 مَعَالَجَه اِدَك اَوَّل طَبِيب لَرَا اَيْت دِي لَرَا رَسُول اللّٰهُ  
 بَز لَرَا الرُّو جَاهِلِيَّت زَمَانِنْدَه عِلَاج وَآم تَم اِدِر دَك  
 شَمْدِي سِلَامَه كَلَدَك تَوَكَّل اَيْلَكِي اِخْتِيَار اَيْلَدَك  
 بَنِيغَامَر صَلَّي اللّٰهُ تَعَالَا عَلَيْهِ السَّلَام اَيْت دِي عِلَاج اِدَك بَر  
 عِلَاج اَيْت دُر اَوَّل كَشِي خُوش اُولَدِي **ابو هَر بَن**  
 بَر طَرِيقَه دَخِي رَوَايَت قَلَمُ كَم بَنِيغَامَر صَلَّي اللّٰهُ تَعَالَا  
 عَلَيْهِ السَّلَام اَصْحَابِنْدَن بَر كَشِيَتَك اَلْتَه جَرَا حَت  
 اِرْشَدِي وَاوَل كَشِي قَان وَاِمْرِك قُودِي وَحَت  
 اَلْوَم قُود قُوسِنَه اِرْشَدِي پَس بَنِيغَامَر عَلَيْهِ السَّلَام  
 اِكِي طَبِيب كُتُور دِي كَم صِرُولَر عِلَاج  
 اَيْدُر لَر دِي وَاَن لَر صُور دِي كَم جَاهِلِيَّت زَمَانِنْدَه  
 مَنَجَه عِلَاج اِدِر دَو كُن بُو طَبِيبَه اَن لَر دَخِي اَيْت دُر



يَارَسُولَ اللَّهِ بِرَجَاهِلَيْتُ زَمَا نِنْدَ عِلَاجِ اِدِرْدَكْ  
 قَحْنِ اِسْلَامَه كَلْدِسَه تَرَكَ اِتْدَك شَمْدِي تَوَكَّلْ  
 اِيْنه دُرْ پَيغَامْبَرُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ اَيْتْدِي وَاَرَكْ بُو كَشِيَه  
 عِلَاجِ اِيْدَك اَيْتْدِي يَانَبِيَّ اَللّٰهُ طِبْ دَه فَاِنْدَه وَاَر  
 مِدْر اَيْتْدِي وَاَرْدُرْ كَم دَرْد اِنْدُر مَشْدُرْ كَم  
 دَوَاسِن دَخِي بِلَه اِنْدُر مَشْدُرْ پَسْ هَر كَمَه دِلْ رَسَه  
 شِفَا وِرْدَه رَسِيْلَه دِلْ رَسَه **هَلَالُ بِنِ بِيَار**  
 رَوَايَتْ قِلْوَرْ كَم پَيغَامْبَرُ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرْ  
 صَبْر وِتِي صَوْر مَغَه وَاَر مَشْدِي بِيُوَر دِي كَم طَبِيْب  
 كَتُوْر كْ اَيْتْدِي يَارَسُولَ اَللّٰهُ سَنَدَخِي طَبِيْب  
 كَتُوْر مَكَه بِيُوَر رَسِن اَيْتْدِي نَعَمْ حَقَّ تَعَالٰى هَبْ  
 دَرْد وِيْر مَشْ اِلَّا اَنْكَ دَوَاسِن بِلَه وِيْر مَشْدُر  
**دِيْدِيْن اَسْلَم** رَوَايَتْ قِلْوَرْ بَر كَشِيَه جَرَا حَتْ دَكْشَادِي

وَقَانَ قَوْصَرْدِي پَيغَامْبَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَنُو كِيْچُوْت  
 اِكِي طَبِيْب كَتُوْرْدِي بَنِي اَنْمَاز قَبِيْلَه سِنْدَن وَاَنلَو دَخِي  
 صُوْرْدِي قَنَقِيْ كَزْكَ طَبِيْب سِن اَيْتْدِي بُو بَرِيْ سِي وَدَخِي  
 صُوْرْدِي يَارَسُولَ اَللّٰهُ طَبِيْب خَيْر وَاَصِي وَاَز مِدْر اَيْتْدِي  
 اَوْلَكْ دَرْد وِرْدِي دَوَاسِن دَخِي وِيْر مَشْدُر  
**اَوْجَبِيْ فِصْل صَبْر وِلْقَلَر تَشْخِيْص اِيْلَك بِيَان اِيْدُر**  
 مُجَاهِد رَوَايَتْ قِلْوَرْ كَم سَعْد اَيْتْدِي بَن صَبْر وِ  
 اَوْلَدُم دَخِي پَيغَامْبَرُ صَلَّى اَللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي صُوْر  
 كَلْدِي وُمُبَارَكْ اِلَيَّ كُو كُسُوْم اُوْر زِيْنر قُوْدِي  
 حَتَّى اَلنُّوْكَ سُوْقَلِيْغِي يُوْر اَكُوْمَك اِجْنِدَه بَلُوْرْدِي  
 وِيُوْر كُوْمَك يَنْدُوْغْنِ كِدَرْدِي وَدَخِي اَيْتْدِي  
 يَا سَعْد سَنَك زَحْمُوْكَ يُوْر كُو كَه دُرْ پَسْ  
 حَارِثُ بِنِ كَلْدَه كَم ثَقِيْفُوْكَ قَرْنَدَ اَشِيْدُر اِيْن



كَتُورَ كُلِّكُمْ أَيُّو طَبِيبٍ دُرْدِ دِي وَبِرَرِ وَايْتَدَ ايدُر  
 پَيغَامْبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَارِثَ بَنِ كَلْدِيَةِ ايتدي  
 يَا خَارِثَ عِلَاجِ اَيْلَكِ سَعْدَه اُولُ صِرِّ وَلَعْنِدُنْ  
 اَوْ تَرِي كُمْ وَاَرْدُرْ **دُرْدِ بَنِي فَصْلِ طَبِيبِ اَيُّو بِلَاكِ**  
**وَاَنْتَ فَضِيلَتِنِ بَيَانِ اَيِدُرْ** عَمْرِنِ شُعَيْبُ رِوَايَتُ  
 قَلُورُ اَنَّا سِنْدُنْ وَدَدَه سِنْدُنْ كُمْ پَيغَامْبَرِ صَلَّى اَللّٰهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ايتدي هَرِ كُمْ طَبِيبُ لَوْ قَلَسَه وَاَنْدُنْ  
 اَوْ كُدُنْ طَبِيبُ لَعَلَه مَشْهُورُ اُولَسَه دَخِي اَصَا مَن  
 اُولُرْ **ابْنِ عَبَّاسٍ** رِوَايَتُ قَلُورُ دَشْنُوهُ قَبِيلَه سِنْدُنْ  
 بَرِ كَشِي وَاَرْدِي اَيَّا كَا ضِمَارُ دِرْ لَرْدِي دَلُولِ  
 عِلَاجِ اِدِرْدِي فَجَنَ كُمْ مَكِّيَه كَلْدِيَه  
 اِسْتَدِي كُمْ كَا فِرْ لَرْ مُشْرِكُ لَرْ پَيغَامْبَرِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ حَضَرَتِنَا سَاخِرْ دُرْ وَ مَجْنُونْدُرْ وَ كَاهِنْ دُرْ

دِرْ لَرْ ضِمَارُ ايتدي اَكْرَبِنِ اُولُ مُحَمَّدَ عِلَاجِ اَيْلَسَم  
 اُولِكُمْ بَنِمُ الْمَدَّ خُوشِ اُولَا يَدِي دِي بَسْ پَيغَامْبَرِ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ حَضَرَتِنَا اَوْ غَرْدِي ايتدي يَا مُحَمَّدُ  
 حَقُّ تَعَالَا بَنِمُ الْوُحْيِ جُوقُ كَشِيَه سَبَبُ اَيْلَسَمْدُرْ  
 اَكْرَسْكَ اَدَخِي تَبَارَا اَيْلَسَم اَمِيْدُ دُرْ كُمْ خُوشِ  
 اُولَا سِنِ پَيغَامْبَرِ صَلَّى اَللّٰهُ تَعَالَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ايتدي  
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ بِحَمْدِهِ وَنَسْتَعِينُهُ وَتَوْمِنُ بِرِوَقِ كُلِّ  
 عَلَيْهِ مَنْ يَهْدِي اَللّٰهُ فَلَا مُوَضِلَ لَرْ وَمَنْ يَضِلُّ  
 فَلَا هَادِي لَهْ وَاشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَللّٰهُ وَحْدَه  
 لَا شَرِيكَ لَهْ وَاشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
 مَعْنِي بُوْدُ دُرْ كُمْ شُكْرُ اَللّٰهِ كُمْ بَرِي صَاغِ سَلَامَتِ  
 بَرْتَمَشْدُرْ بُو حَالِ اَوْ زَرِنِ بَرَاكَ شُكْرُ اَيِدُرْ  
 وَاَنْدُنْ يَارْ دُرْمِ اَوْ مَادُرْ وَاَنْتَ بَرَا كِيْنْدَا بَيَانِ







**بن مالک** روایت قلورکم ام سلمه پیغمبر صلی الله  
 علیه وسلم یدی کز غزایه بیه واری و بیه سنجید  
 انصار دن عورت کز واری دی کم غزایه صوو پروردی  
 و باشلور و صیر و لر یتماز ایدر دی **التبخی فصل**  
**حرامله دوا دنگ بو قدر وافی دخی بیان ایدر**  
 ابودردار روایت قلورکم پیغمبر دن صلی الله علیه  
 وسلم اییدی حق تعالی ددی و دواپی و ریدی  
 هر دده بر شنی دوا ایلدی پس در د کوزه  
 دوا دنگ الا حرام شنیله دوا دنگ **ابوهریره**  
 روایت قلورکم پیغمبر صلی الله علیه وسلم اییدی  
 هر کم حرام شنیله دوا دنگ حق تعالی اول دده  
 شفا و زهر **سوید بن طاووس** پیغمبر دن صلی الله  
 علیه وسلم صوردیکم سوجیهله دوا دنگ وارمید

پیغمبر علیه السلام اییدی کم کند و دردد  
 دوا اولمزدی **ابوهریره** روایت قلورکم پیغمبر  
 صلی الله علیه وسلم هر کم بر دده کرفتار  
 اولسه حق تعالی حرام ایلد و بی شکر دن  
 چاره استماسون کم حق تعالی حرام شنده شفا  
 قوما مشددی **عائشه دن** رضی الله عنهار روایت  
 درکم ایدر دی هر کم حرام شنیله دوا  
 ایدر و بر وایت هر کم سچیلک دوا دنگ  
 حق تعالی اول کیشیه شفا و پرمسن ددی **یدخی**  
**فصل اول شکرکم اندر رخصت و بر لمشد زکم**  
**افی بیان ایدر** اش بن مالک روایت قلورکم  
 عربیه دن بر طایفه کلد کر مدینه پیغمبر علیه  
 السلام قاتنه سلمان اولد کر و دخی مدینه ده



طُور دِرْ كَر مَدِينَه هَوَاسِي اَنَلَرَه بِر شَمَادِي اِسْتِمَالُوا اُولَدِرْ  
 بِكَزَلَرِي صَادِرْدِي وَقَرْنِ لَرِي بُو يَدِي وَبُونِيلَرِي  
 اِنْجَلْدِي بِبَغَامْبَر صَلَّيْ اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَلَرِي  
 طَلَشَمَ بِرِي رَدَه كُونْدَرْدِي كَم اَنَدَه دَوَه لَرِي طُور دَرْدِي  
 وَدَخِي اَنَلَرِ بِيور دِي كَم اَوَّل دَوَه نَك سُدُو  
 كِنْدَن اِجَلَر بِس اِجَدِيك اِسْتِمَالَرِي قُودِي  
 كُوجَك تَنْدَرَسْت اُولَدِرْ **اَبْنِ عِبَّاس** رِوَايَت قِلْمَرِ كَم  
 بِبَغَامْبَر صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتَدِي دَوَه نَك سُوْدِي  
 وَسِدُو كِي قَرْنِ اَغْرِسَنَدِ شِفَادِرْ **قِيَا اَهْلِيْنَدَك**  
 بِرِ كَشِي رِوَايَت قِلْمَرِ كَم اَنَام صُورْدِي  
 بِبَغَامْبَر دَر صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَم اَشَك سُوْدِي  
 مِجَادِرْ بِبَغَامْبَر عَلَيْهِ السَّلَام رُخَصَت وِيورْدِي  
**اَبُو نَعِيم** حَافِظ اَيْدُرْ اَشَك سُوْدِي قَرْنِ اَغْرِسَنَدِ

دَوَا اَيْدُرْ وَايَكُنْكَ سُدَه سِن اِجْر **زَاهِد بِنِ اسُود**  
 رِوَايَت قِلْمَرِ كَم اَنَام سِنْدَن كَم بِبَغَامْبَر  
 صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِ كَزَصِرْ وَ اُولَدِي اَشَك  
 سُدِي كُتُور دِرْدُو اِلِجُون بِبَغَامْبَر عَلَيْهِ السَّلَام  
 كِرَه كُورْدِي قَبُول اَتَمْدِي **عَطَا دَن** رِوَايَت دَر كَم  
 اَشَك سُوْدَنَدَه رُخَصَت وَارْدُرْ وَ اَنُو كَلْدُو  
 اَدِيْمَك جَلَتَن دُرْ **وَجَابِر دَن** رِوَايَت قِلْمَرِ كَم  
 بِبَغَامْبَر صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَانِيْنَدَات اَتَن  
 بِرْدَك وَسُودَن اِيَجْر دَك وَلِيَكِن بِبَغَامْبَر عَلَيْهِ  
 السَّلَام قَرِ اَتَنَدَن وَ اَشَك اَتَنَدَن نَهِي اَيْدُرْدِي  
**اَبُو نَعِيم** حَافِظ اَيْدُرْ ضَبَّ اَتِي اَدِي قِرْدِرْدُو اَنِي  
 سَنَر لِكَن اَوْتَرِي بِر لَرْدِي وَ غَايَت سَمِرْدُرْ وَ ضَبَّ  
 بِرِ جَا نَعْدَرْدِي كَلَمَ بِكَزَرْ وَ قَوْم اَرَا سِنَد اُولُورْ



**ابن عمر** دن روایت قلمد حفصه کیم عمر فرید  
 و پیغامبرک علیه السلام اهلی بیٹی در آنک او ند  
 ضب بشرد لک پیغامبرک او کنه کتود لک بن صدق  
 پیغامبر علیه السلام صومندی بن ایتم یار رسول الله  
 بو حرام مدح دام دکل اوت بن ید و کیم  
 یوق یتم ددی **ابن عمر** دن روایت کیم صور د لک  
 طلا بجه درایتی سن اینج بکادی اچور طلا  
 بجه دکل در کیم اوزم شنه سن قینده لک اوج بخشدن  
 اکی بخشی کده بر بخشی فلا **فتاده** روایت قلمد  
 انس داکم ابو عبیده الجراح و معاذ بن جبل  
 و ابو طلحه کیم صحابه لک در شام ده طلا اچور دی  
**ابن ابی اوفی** روایت قلمد علی دن رضی الله عنکم  
 طلا اچور دی روایت قلمد لک پیغامبر صلی الله

تعالی علیه وسلم دو کون قومغه رخصت  
 وزدی و دخی روایتید ایدر پیغامبر صلی الله تعالی  
 علیه وسلم ابی بن کعبه کند و مبارک  
 الیه د کون قودی و جابر روایت قلمد کیم  
 پیغامبر صلی الله تعالی علیه وسلم صیروی و عقیب  
 صوقد و غینه افسون ایلمکه رخصت و پردی  
 اسمار روایت قلمد پیغامبر دن علیه السلام  
 سهل اچمکه رخصت و پردی **سعد بن امین**  
 روایت قلمد کیم عمر بن خطاب حقت  
 اتمکه رخصت و پردی **سکزیخی فصل**  
**طب علین و آنک او تدری فی اشتیکله او کرمک**  
**جائز در آبی بیان ایدر هشام بن عروه** روایت  
 قلمد آتا سند نکیم طب علمیده غایشه دت



عالمِرق كيشې كور مدم و بركون غايشه ايتدي  
 ددم كمد اي حاله بو طب علمن كمدن او كرنندك  
 غايشه ايتدي خلق دن اشيد مرام و او تدر پي  
 و علاج لري بري بيرينيه وصف ايدر لرد دي  
 بن دخی اشيد و كمد از بركو دم و بر روايت  
 ايدر غايشه ددم يا ايم المؤمنين بن طاك كرم  
 سنك طب علمن كو كجك نلد و كوفي عجب كمدن  
 او كرنندك اندن غايشه رضي الله عنها ايتدي  
 فجن بغير مبر عليه الصلوة والسلام يا شادي قوجلد يه  
 صير و اولاغن اولدي بس درت يكا دن الجي لرد  
 كلور لرد دي و علاج بورد لرد دي و بن اشيد و كوم  
 از بركو دم و بر روايت عروق ايدر غايشه ددم  
 اي حاله بن سنك ايشي كي طاك كرم كمد

طب علمن كو كجك بلور سن قندن او كرنندك  
 غايشه ايتدي بغير مبر عليه الصلوة والسلام صير و جن  
 اولور ددي و بنا كعلاج ادر دك **و دخی ابو مليك**  
 روايت قلور كمد غايشه صور دكر طب قندن  
 او كرنندك غايشه ايتدي بغير مبر عليه السلام  
 جوق صير و اولاغن ادي بس عربدن عجم دن  
 الجي لرد ككلور ددي جوق در لو سنك كك تور  
 لرد دي و بن علاج ايدر دك اندن او كرنندم  
**طقوز دخی فصل طبيب دكم و ارميد راني بيان ايدر**  
 و ابو رمشه روايت قلور كمد بابا ملة بغير مبر  
 عليه السلام قايتنه كركم مبارك ارقسند  
 اغرسي و اريد يبابا م ايتدي يا رسول الله قوكم  
 ارقكه علاج ايدم بن دخی طبيبم ددي



بِغَايِبِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ اَيْتِي بِنِ يَلْدَاشِينِ  
 طَبِيبُ حَقِّ تَعَالَى دَرِ **مُصَنَّفِ** اَيْدِرْ بُو حَكَمِ بِغَايِبِ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ حَقَّقَنده دَرِ وَهَمِ مَخْصُوصِ دَرِ كَمِ  
 اُولِ صِرْ وَلَعَلَّكَ شِفَايِ حَقِّ تَعَالَى دَرِ اُولَسْ  
 كَمِ وَابْرُقِ طَبِيبِ وَعِلَاجِ فَايْده اَتَمَزِ بَرِ اَيْتِي دَرِ كَمِ  
 طَبِيبُ حَقِّ تَعَالَى دَرِ وَالْاَبُو بُو جَمَدِ حَدِيثِ كَرْدَه رَوَايَتِ  
 كَلَمَشْدَرِ كَمِ بِغَايِبِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
 اَوْ تَا جِي بِرِ طَبِيبِ دَمِشْدَرِ وَطَبْلَه عِلَاجِ اِدِ غَمِشْدَرِ  
 وَدَخِي بُو عَمِشْدَرِ دَرِ كَمِ **اَوْ تُو بُو جِي فَصْلِ نَظَرِ وَاسْتِدْلَالِ**  
**وَ دَخِي فَرَا سَتِ جَابِزِ دَرِ كَمِ اَبِي بِيَانِ اَيْدِرْ** وَ اَبُو سَعِيدِ  
 حَذَرِ رَوَايَتِ قَلْبِ كَمِ بِغَايِبِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
 اَيْتِي سَقِنُكَ مُؤْمِنُكَ فَرَا سَتِنْدَنُكَ اُولِ حَقِّ  
 تَعَالَى نُوْرِ بِلَه نَظَرِ قَلْبِ **وَ دَخِي عَمَرَانِ بَنِ حُصَيْنِ**

رَوَايَتِ قَلْبِ كَمِ بِغَايِبِ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَزْدِ وَ مَدَنِ  
 كَلَدِي وَ دَلْبَنْدَمِ اَوْ جِنَا بِيَشْدِي وَ دَخِي اَيْتِي  
 حَقِّ تَعَالَى شَوْلِ نَظَرِ سَوْرِ كَمِ شَهْمِ بِيَرْدَنِ  
 كَلَدِ وَ كِنِ بِلَه يَعْنِي حَقِّ وَ بَا طَلِي بِرِي بِرِنْدَرِ كَرْنِي  
 شَكْلِ اُولْدُو غِي وَ قَتِ نَظَرِ لَه بِرِي بِرِنْدَنِ  
**سَجْدِ وَ اَنْسْ مَالِكِ** رَوَايَتِ قَلْبِ كَمِ بِغَايِبِ عَلَيْهِ  
 الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ اَيْتِي حَقِّ تَعَالَى اَنْكَ قَوْلْدِي وَ اَرْدَرِ كَمِ  
 هَرِ كَشِيْنُكَ وَ كَوِ كَلِنْدَه كِي رَا زِي فِي سِتْاَنْدَرِ نَدَنِ  
 بِلَوْدِ وَ هَمِ اَنْسَرِ رَوَايَتِ قَلْبِ كَمِ بِغَايِبِ صَلَّيْ اللّٰهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اَيْتِي فَجَرِ بَرِ كَشِيْ كُوْرِ سَكُوْرِ كَمِ  
 بَكْزِي صَا رُوْا وَلَه وَ صِرْ وَلِيْ اُولَمِيَا وَ هَمِ عِبَادَتِ  
 اَهْلِيْ اُولَمِيَا بِلَوْ كُوْرِ كَمِ كَوِ كَلِنْدَه نِفَاقْدَنِ  
 نَسْنَه وَ اَزْدَنِ وَ اَسْلَامِ غَلِ غَمِشْدَنِ اَرِي دَكَلْدَرِ



صَدَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
**أَوَّلُ كِي فَصَلْ بِدُنْكَ تَشْرِيجَهُ دُرْ بَعْنِي طَمَرُ لَرِي**  
**وَسُكُو كَلَرِي وَأَنْدَام لَرِي ذِكْرَا يَدَر** عَاشِيَه رَوَايَت  
 قَلُوزِ كَم بِبَغَامْبَر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام ائْتَدِي اَدَمَ اَوْ غَلَنْدَرِي  
 هَر كِشِي اَوْجِ يُوَزِ التَّمَشِ بَغُوم اَوْ زَرِيَه يَزَادِ لَمَشِدَر  
 وَهَر كِي كَم تَكْبِيرِ اَيْلَسَه وَتَهْلِيلِ اَيْلَسَه وَاسْتِغْفَا  
 اَيْلَسَه وَمُسْلِمَان لَرَك يُولِنْدَن بَرطاش وَيَا بَر دِ كَز  
 كِدْرَسَه وَيَا اَمْر مَعْرُوفِ اَيْلَسَه وَيَا نَهِي مُنْكَر  
 اَيْلَسَه اَوْجِ يُوَزِ التَّمَشِ كَز اَوَّلِ كِشِي كَنْدُو نَفْسِي  
 قِيَامَت كُون طَا مَوَا اَوْ دِنْدَن كَنْدُو بِي قُورَتَر مَشِ اُولَا  
**أَبُو هَدْرِيَن** رَوَايَتِ قَلُوزِ كَم بِبَغَامْبَر عَلَيْهِ السَّلَام  
 ائْتَدِي اَدَمَ اَوْ غَلَنْدَه وَ اَوْجِ يُوَزِ التَّمَشِ سَكُوك  
 وَ اَرَهَر كُون هَر كِشِي بَر سَكُوك دَن اَوْتَرِي بَر صَدَق

واجبدر

وَاجِبْدَر ائْتَدِي لَر يَا رَسُولَ اللَّهِ كُوك كُوكِي يَتَر  
 اَكَا بِبَغَامْبَر عَلَيْهِ السَّلَام ائْتَدِي بَحْنِ مُسْلِمَان  
 لَرِي شَرِكْ دَن اَمِينِ اَيْلِيَا سِنِ اَوَّلِ صَدَقَه  
 يَرِيَه كَجَر وَ بَر يُولِ اَز مَشِ كِشِيَه يُولِ كُوسْتَرَسَك  
 صَدَقَه يَرِيَه كَجَر وَمُسْلِمَان لَرَك يُولِنْدَن بَرطاش  
 يَا بَر دِ كَز كِدْرَمَك صَدَقَه يَرِيَه كَجَر  
 وَ بَر وَايْتَدَه اَيْدَر هَر كِشِي مَسْجِدِ اَجْنَدَه دُوكْرَسَه  
 اُولِ دُوكْرَسَه كَز يَرَه كُومَسَه صَدَقَه يَرِيَه  
 كَجَر هَبِج بُولُوزَسَه اِي رَكْعَت قُوشَلِق نَمَازِي  
 اَوَّلِ سَكُوك دَن اَوْجِ يُوَزِ التَّمَشِ طَمَر دَا اَوْتَرِي  
 صَدَقَه وَ بَر مَشِ اُولَا **وَدَخِي بَر رَوَايَتِ قَلُوزِ كَم**  
 بِبَغَامْبَر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام ائْتَدِي اَدَمَ اَوْ غَلَنْدَه  
 طَمَر كَر وَ اَر صَاغ يَا نِيَه وَ صُول يَا نِيَه بُوْدَق



وَبُودَقْدَقُ يَا بِلْمُشْدَرِ وَأَشْخِ غَنَوِي رِوَايَتِ قَلُورِ كُمْ  
 بِنِغَامْبَرِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ اَيْتِي هَرُ نِسْتَه كَحْمِ  
 اَسِرْدَرِ حَرَامِدَرِ قَحْنِ بَرِ كَشِي اَبِي اِيْحَسَه طَمَرِ لَرِي  
 طُطْلُو اُولُورِ وَاَسِرِ دَخِي مُوْمِنِ قَرْدَشِنْدَه قُلِيحِ جَكِ  
**مَالِكُ بْنُ حُوَيْرِثٍ** رِوَايَتِ قَلُورِ كُمْ بِنِغَامْبَرِ صَلَّي اللهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِي قَحْنِ حَقُ تَقَالِي دِلَسَه  
 بَرَادَمِ اَوْغَلَنِي يَرَادَه اَدِلَه بَرِ عَوْرَتِ جَمْعِ اُولُورِ كَرِ  
 وَاَرَكِ صَوْتِي عَوْرَتِكَ وَكَلِي اَنْدَامِ لَرِيَه  
 وَطَمَرِ لَرِيَه يَا بِلْمُشْدَرِ وَقَحْنِ يَدِي كُونِ كُجَه حَقُ تَقَالِي  
 اُولُ صَوْتِي رَحْمَدَه جَمْعِ اَيْدِرِ وَدَخِي صَوْرَتِ تَرْكِبِ  
 اَيْدِرِ وَمَكْرَادَمِ بِنِغَامْبَرِ عَلَيْهِ اَبِي دَخِي  
 طَمَرِ اَقْدَنِ يَدِ تَدِي دِلَدِي كَبِي صَوْرَتِكَ  
**تَرْكِبِ اَيْلَدِي جَا بَرِ عَجْدَا تَقَالِي رِوَايَتِ قَلُورِ كُمْ**

بِنِغَامْبَرِ

بِنِغَامْبَرِ صَلَّي اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَعْدَه  
 دُو كُنْ اَوُرْدِي اَكْحَلِ طَمَرِ لَرِي اَوُرْدِي وَاَكْحَلِ  
 بَرِ طَمَرِ دَرِ اَلَكِ اِيْحِ يَانِشِنْدَه اُولُورِ **عَائِشَه رِوَايَتِ**  
 قَلُورِ بِنِغَامْبَرِ صَلَّي اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِي خَبَرِ  
 يَدِ كَوْمِ اَغُولُوسُ كُوشُكِ اَثَرِ بِي بِنْدَنِ كُتْمَرِ هَرِ  
 هَرِ يَلِ بِلُورِ وَحَتِي اَبَهَرِ طَمَرِ بِي كَسَا جَكِ وَقَتِ  
 اُولُشْدَرِ دِي وَابَهَرِ بَرِ طَمَرِ دَرِ اَرْقَادَه اُولُورِ  
**اَبُو سَعِيدٍ** رِوَايَتِ قَلُورِ كُمْ بِنِغَامْبَرِ صَلَّي اللهُ تَعَالَى  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِي قَا قِمْلِقُورِ بَرِ اَوُدُورِ اَدَمِ اَوْغَلَا  
 نِيكَ اِيْحِنْدَه يِنَارِ كُورِ مَذْمُونِ كُمْ بَرِ كَشِي  
 قَا قِي جَقِ كُوزِ لَرِي قَزَارِ وَبُونِيكَ طَمَرِ لَرِي  
 شِشَرِ بِيَزَهَرِ كِيمِ قَبِي قَا قِسَه اَرْقِسَه اَوُرْدِي  
**يَتَمُوكَرِكِ تَا نَفْسِ سَاكِنِ اُولَه وَدَخِي اَبُو هُرَيْرَه**



رِوَايَتْ قِلْوَرِكُمْ بِنِغَامْبَرِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 آيَتِي قَوْلُ سَقِّ بَدَنُكَ خَوْضِدُنْ وَطَمَرْدَخِجْ  
 صَوَارَقْ لَرِيْنَه بَكْزَرَوْ قِجَانْ قَوْلُ سَاقْ سَاغْ  
 اُولَسَه طَمَرْدَلَرْدَخِي سَاغْ اُولُور **نُغْمَانِ بْنِ بَشِيرِ رِوَايَتْ**  
 رِوَايَتْ قِلْوَرِ بِنِغَامْبَرِ دَنْ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 آيَتِي تَنْ اِجْنِدَه بِرْ پَارَه اَتْ وَاَرْدُورْ قِجَنْ اُولَا تْ  
 صِلَاخْ اَوْزَرِنْدِ اُولَسَه يَغْنَه اَوُكْشَا دُكَلِي  
 تَنْ صِلَاخْ اَوْزَرِنْدِ اُولُورْ وَ قِجَنْ اُولَا تْ فَاسِدْ  
 اُولَسَه دُكَلِي تَنْ فَاسِدْ اُولُورْ قَلْبْ دَنْ مُرَادْ  
 كَوُكْلُورْ **ابُو هُرَيْرَةَ رِوَايَتْ** قِلْوَرِكُمْ بِنِغَامْبَرِ دَنْ  
 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِجَانْ كِشِيكْ قَلْبْ  
 صَاغْ اُولَسَه وَايُو خَالِدَه اُولَسَه دُكَلِي بَدَنِ  
 اَيُو خَالِدَه اُولُورْ وَ قِجَانْ قَلْبْ يَرَا مَرْ خَالِدَه اُولَسَه

دُكَلِي

دُكَلِي بَدَنِ يَرَا مَرْ خَالِدَه اُولُورْ وَ قَلْبْ دَخِي يُوْرْ كَدْ دِيرْ كَدْ  
 وَ كَوُكْلَه دَخِي دِيرْ كَدْ **ابُو هُرَيْرَةَ رِوَايَتْ** قِلْوَرِكُمْ  
 بِنِغَامْبَرِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَتِي قُوجَنْكْ  
 كَوُكْلِي يَكْتَدِرْ اِكِي نَسْنَدَه بِرِي دِرْلِكْ سَوْمَكْ كَدَه  
 وَ يُوْرْدَخِي مَالْ سَوْمَكْ كَدَه **قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ رِوَايَتْ** قِلْوَرِكُمْ  
 بِنِغَامْبَرِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَتِي  
 مُؤْمِنُكَ مَثَلِي كِرْ وَ قَلَنْ مُؤْمِنُكْلَه بَاشْ كَبِدُرْ  
 كَوْدَه دَنْ بَاشْ اَغْرِسَه دُكَلِي كَوْدَه بِلَه اَغْرِزْ  
 وَ قِجَنْ كَوْدَه اَغْرِسَه بَاشْ دَخِي بِلَه اَغْرِزْ **ابُو هُرَيْرَةَ رِوَايَتْ**  
 رِوَايَتْ قِلْوَرِكُمْ بِنِغَامْبَرِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَ سَلَمْ آيَتِي اِكِي اَلْ قَنَادَه بَكْزَرْ وَ اِكِي اَيَقْ  
 بَرِيْدُورْ وَ اِكِي كُوْزْ قَوْلَا وَ زُورْ وَ اِكِي قُلَاقْ چَا سُوْرْدُورْ  
 وَ بَغْرِ رَحِمِ وَ شَفَقَتْ اِيچُونْ دُورْ وَ طَلَاقْ نَفْسُكْ



نَفْسُكَ هَمَّتِي دُرِّ وَ اَوِيكَنْ نَفْسُ اِيچُون دُرِّ  
 وَاكِي بُوُكُكَ فِكِر اچُوندُر وِيُورُكُ  
 يَادِشَاهُ دُرِّ پَس قِجَانِ كِم يَادِشَاهُكَ حَكَا  
 يَاوَزَاوُلَسَه دُكَلِي رَعِيَّتُكَ حَالِي خُوشِ اُولُر و قِجَانِ  
 كِم يَادِشَاهُكَ حَالِي يَاوَزَاوُلَسَه دُكَلِي رَعِيَّتِ  
 حَالِي يَاوَزَاوُلُر **ابن عباس** دَخِي اَيْدُر رَضِي اللهُ عَنْهُ  
 اَيْدُر جَانِلَه تَنَك مَشَلِي كُوز سُوْرَه بَكْزُر و  
 كُوتَرْمَه بَكْزُر كِم بِر بَاغْجَايَه كَر و دُكَلِي مِشَلَرِي  
 اِرْشَمِش اُولَا و كُوز سُنُك اَلِي اِيْرِشُور و لَكِن  
 كُوزِي كُورْمَزَا مَّا كُتُورْمَك كُوزِي كُورُر وَاَلِي دَخِي  
 اِرْشَمَز پَس كُوز سُنُه اَيْدُر بَنِي كُوتُر كِل مِشَلَر دَن  
 دُوشُور يَم سَنَدَخِي بِكَل بَنَدَخِي يَدِيم دِير پَس  
 كُوز سُنُكُور و اَمُوز نَا كُوتُرُر دَخِي كُوتُرُم

میشلری

مِشَلَرِي دُوشُور اِكِسِي بِلَه يِرْلَر وَاوُل حَال اُوْز رِنَر  
 دِرْلِك اَيْدُر لَر پَس تَنَك دَخِي دِر لِكِي جَانِلَه دُر و  
 جَانُك تَدَبِيرِي و تَصَرُفِي تَنَبِلَه دُر پَر بَرِنْدَن  
 اَيْرُو اُولَمَز **ابن عباس** فَصْل صَاغَلِق و تَنَدُرَت **لِلَّهِ**  
**فَضِيلَتِن بَيَان اَيْدُر** اَبْنِ عَبَّاس رَوَايَت قِلُورُ كِم  
 پَيْغَامْبَر صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتَدِي  
 صَحْبِلَه فَرَاغَت اِكِي اُولُو نَعْمَت دُر كِم خَلْق اَبْنِ  
 اَرَزُو اَيْدُر لَر اَوْت قَدَرِي بِلَز لَر و صَحْت مَقْبِر  
 صَاغَلِق دُر و فَرَاغَت مَقْبِر دُنْيَا غُصَه سِر اُولَمَاق  
 دُر و بَر اَوَايْتَه اَيْدُر اَمِثْلَه صَاغَلِق اِكِي اُولُو نَعْمَت دُر  
**سَعْدِ بْنِ زَيْدِ دَخِي رَوَايَت قِلُورُ كِم** پَيْغَامْبَر صَلَّى اللهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتَدِي حَقَّ تَعَالَى لِنِيكُ  
 قَوْلَدَرِي وَاَر دُر كِم اَنَلَرِي قِسْقَنُور و سَقْلَر دَبْلَمَك



دَنْ وَصِيرُ وَلَقَدْ غَافِتْ اِجْنَدَه دُر كُورُور وَعَافِيَتْلَه  
 الدُّرُورُ **عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ** دَخِي رِوَايَتْ قِلُورُكُمْ  
 بِنِغَامِبَرُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِي دِي حَقِّ تَعَالَى  
 نَكْ قَوْلُكَ دِي وَارْدُ رُكْبَمِ اَنْكَ دِي قِسْقَنُورُ دِي لَمَكْ دَنْ  
 وَعَمْرُ لَرِي اَوْزُونِ اَيْلَرُ وَرِزْ قَلْبِي كُورُورُ كَجَلَتْ اَيْلَرُ  
 وَعَافِيَتْ اِجْنَدَه دُر كُورُور وَجَانْدَرُ قَبْضِ اَيْدِي  
 دَخِي اَنْكَ شَهِيدُ كَرْمَرْتَبَسِنِ وَرُورُ وَبِرُورِ وَاَيْتِي دَخِي  
 اَيْدُرُ غَافِيَتْ اَيْلَه اُجْمَاعُ كُورُورُ وَدُنْيَا فِتْنَه لَرِنْدَنْ  
 اَمَانَدَه دُورُورُ **مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ** دَخِي رِوَايَتْ قِلُورُكُمْ  
 اَنَا سِنْدَنْ وَعَمْرُ جَسِنْدَنْ كُمْ بِنِغَامِبَرُ صَلَّى اللَّهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَايَلُوقُ خُوشِ دُرُ قِيرْمَرُ تَقْوَا سَبِيلَه  
 اُولِي جَاقُ وَتَنْدُرُسْتْ لَكِ اُجْمَاقُ نَعْمَتْ لَرِنْدَنْ  
 دُرُورُ دِي **أَبُو دَرْدَا** رِوَايَتْ قِلُورُكُمْ بِنِغَامِبَرُورُ دُرُورُ

يَارَ سُولَ اللَّهِ بْنِ سَاغِ اُولُوبِ حَقْدُ شُكْرِ اَيْلَمَكِي  
 يَكْرُكَ سَوَرْمُ اَنْدَنْ كُمْ صِيروا وَاُولُومُ دَخِي صَبْرُ اَيْدِي  
 بِنِغَامِبَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَيْتِي دِي يَا اَبَا دَرْدَا اَوْتَنَكِرِي  
 مَرْسُولِي دَخِي سَنُورُ كَلَه اَيْلَه دُرُورُ بُونَسَه دَه يَعْنِي سَاغِلُوقُ  
 سَوَرُ **أَوْجِنِي فَصْلُ صَاغِلُوقُ تَدْبِيرِي وَ سَبَبُ لَرِي**  
**بَيَانِ اَيْدُرُ** اَبُو هَرِيرَةَ رِوَايَتْ قِلُورُكُمْ بِنِغَامِبَرُ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِي دِي اَوْرُجِ دُورُورُ  
 تَا سَاغِ تَنْدُرُسْتْ اُولَا سِنِ **شَدَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ** رِوَايَتْ  
 قِلُورُكُمْ بِنِغَامِبَرُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اَوْرُجِ دُورُورُ كُمْ وَ اَوْرُوجِ طَمَدَلَرِي اَرِيْدُرُ يَاكْ  
 اَيْلَرُ وَ شَهْوَتْ وَ نَفْسُ وَ قُوَّتْ سَاكِزْ اَيْلَرُ **بِلَالُ**  
**رِوَايَتْ قِلُورُكُمْ** بِنِغَامِبَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَيْتِي دِي دُنْلَه  
 دُورُورُ اُولُوكْ كُمْ دُورُورُ دُورُورُ اُولُوكْ كَجَلَتْ



صَالِحُكَ غَادَتِي دُرُوتَكُ دِي تَعَالَى حَضَرَتِي  
 يَقِينِ أَوْلَمُ دُرُوتَكُنَا كَفَارَتِي دُرُوتَكُنَا  
 لِكِه سَبَبِ دُرُوتَكُنَا **أَبُو هُرَيْرَةَ** رَوَاتِي قُلُوبِكُمْ بِبَغَامِ  
 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا أَيْلَكِ تَاغِيْمَتِ بُولَايِي  
 وَسَفَرِ أَيْلَكُوزِ تَا تَنْدُرُوتِ أَوْلَايِي وَهَمِ دَخِي  
**أَبُو هُرَيْرَةَ** رَوَاتِي قُلُوبِكُمْ بِبَغَامِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدِي هَرَكِكُ خَلْقِي يَا أَوْزَا أَوْلَايِي  
 كَنْدُ وَنَفْسِ عَذَابِي دُوتَرِ وَهَرَكِكُ غَصَّه سِي جُوقِ  
 أَوْلَايِي كَنْدُ وَزِنِ صِيروَ أَيْلَكُ **عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمَرْقَعِ**  
 رَوَاتِي قُلُوبِكُمْ بِبَغَامِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدِي  
 حَقِّ تَعَالَى آدَمِ أَوْغَلِي قَرْنِي دِي يُوَزْدَقِ قَابِ يَرْتَمِشْدُرِ  
 وَفَجَنَكُمِ طُوقِ أَوْلَايِي بِيَرِ قَرْنِكُ دِي أَوْجِ بَجَشِ  
 أَيْلَكُوزِ بَرِ بَجَشِ طَعَامِ أَجُونِ وَبَرِ بَجَشِ صَوَا أَجُونِ

وَبَرِ بَجَشِ

وَبَرِ بَجَشِ نَفْسِ أَجُونِ **عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ** رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْدِي دُرُوتَكُنَا  
 سَقِنُوكِ جُوقِ طَعَامِ بِيَبِ وَجُوقِ صَوَا جَمَكِ دُنْ أَوْلِ بَدِي  
 حَرَابِ أَيْلَكُ وَصِيروَ لِقِ كُتُورُوتِ وَنَمَازِي كَاهِلِ أَيْلَكُ بِيَرِ بِيَكِي  
 أَجَمَكِي أَعْتِدَالِي سَقِنُوكُوزِ لِرِ سِرَافِدِنِ سَقِنُوكُوزِ كَمْ حَقِّ تَعَالَى  
 سَوَمَرِ أَوْلِ غَالِي كَمْ سَمَرِ أَوْلَايِي دَخِي كَمِي هَلَاكِ أَوْلَايِي تَا  
 أَرْدُوسِي دِي بِي أَوْزَرِي أَخْتِيَارِ اِتْمِيحِي **أَبُو هُرَيْرَةَ** رَوَاتِي قُلُوبِكُمْ  
 بِبَغَامِ عَلَيْهِ السَّلَامِ أَيْدِي هَرَكِكُ النِّدَهِ جَرَكِ أَوْلَايِي  
 أَوْلِ كَجَايُومِدِنِ يَا شَهْ دَخِي أَوْلِ كِشِيهِ بَرَاغَتِ اِرْشِيهِ بِيَسِ  
 كَسِدِنِ كُورِ مَسُونِ أَلَا كَنْدُ وَنَفْسِي دَا بِلِسِنِ **أَسَدِ بْنِ مَالِكٍ** رَوَاتِي  
 قُلُوبِكُمْ بِبَغَامِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدِي سَقِنُوكِ  
 اِسِي دُنْ وَصُوقِدِنِ وَبَرِ رَوَاتِي دِي أَيْدِي دُوتَرِ وَكَلِي صِيروَ  
 لِقِكِ أَصْلِي صُوقِدِنِ دُرُوتَكُ رَسُولِ اللَّهِ وَصَدَقَ جِيْبِ اللَّهِ  
**دُرُوتَكُ فَصْلِ بِيَلُوكِ وَأَيْلَكِ قَتِ وَفَتِ تَنْدُرُوتِ**





عائشه رَوَايَتِ قُلُورِ بِنِغَامِبَرِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَايُوكَ أَوَّلِي جُمُعَةٍ كَجَابِئَةِ أَوْلَدِ وَغَنَ سَوَرْدِي بَعْنِي سِلَ  
تَنَدُرُ سَتَ لِكَمَ كَجَرِ دِرَادِي **أَبُو هُرَيْرَةَ** رَوَايَتِ قُلُورِ بِنِغَامِبَرِ  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّدِي أَوَّلُ كَوَطُولُنْشَهْ دَكَلِي شَهْرُ لَدُنْ  
كُتُورِ كَرِ **عَجْرُ الْأَسْرَى** أَيَّدُرْ أَوَّلُ كَوَطُولُ غَزَا وَطُولُ غَزَا الْآبِرَافِتِلَهْ طَوَّغَرِ  
وَطُولُ نَزْدِ دَكَلِي صِيرُ وُلُوكَ أَوَّلُ طَفْعُ غِي وَفَتَ بَلُورُ رُودِ غِي أَيَّدُرْ  
أَوَّلُ كُوكَ مَغْرِبْدُنْ يَكَا سِنِي هَوَا صُوفَرُ قُ أَوَّلُ مَشْرِقْدُنْ يَكَا  
سِنْدُنْ أَيْسَرِ **عَلِي بْنُ أَبِي دِيَاخَ** رَوَايَتِ قُلُورِ كَمَ عَمْرُو بْنُ الْعَامُو  
مُقَوِّسَرِ دَا صُورِ دِي كَمَ أَيْلُوكُوزُكُ وَشَهْرُ كُوزُكُ هَوَا سِي نَرِ  
وَقَتَ يَرَامَزِ أَوَّلُورِ مُقَوِّسَرِ أَيَّدِي كَمَزِ بِنِغَامِبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
عَصْرُنْدَهْ مِصْرُكُ وَاسِكُنْدَرِيَّةُ نَكُ يَادِ شَاهِي آدِي هُشُورِ  
وَكَهْدُ قِبْطِ دِلْبَجَهْ يَايُوكَ صُكُ آيَنَهْ وَكُوزُكُ الْلِثْ  
آيَنَهْ دِيرُ كَرِ وَقِبْطُكُ مَشْلِينْدَهْ وَارْدُورِ كَمَ كِهْكَ هَتُورَهْ أَيَّدُرْ

بُوخْلُوقُ صِيرُ وَابْلَيْبُ دُوشُورْمُكُ سِنْدُنْ وَدَبْلُكُ بِنْدُنْ  
**بِشْنِي فَصْلُ هَوَا سِي يَرَامَزِ يَزِيدْدَهْ أَوَّلُ مَانُ كَرَكُ آفِي بِيَانِ أَيَّدُرْ**  
مُوسَى بْنُ عَلِي بْنِ رِيَاخَ رَوَايَتِ قُلُورِ كَمَ آتَا سِنْدُنْ وَدَا سِنْدُنْ  
كَمَ بِنِغَامِبَرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّدِي مِصْرُنْبِدُنْ صُكْرَهْ  
فَتَحْ أَوَّلِيسَرِ بَسْرُ خَيْرُنْدُنْ وَغَنِمَتْنِدُنْ الْلُكُ أَوْتِ أَنْدَهْ وَطَنِ  
أَيْلُكُ كَمَ عَمْرِي قِسَهْ أَوَّلُ نَلْدِي أَنْدَهْ وَرِي **بِرَاسَامَتِ بْنِ زَيْدِ**  
رَوَايَتِ قُلُورِ كَمَ بِنِغَامِبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَاتِنْدَهْ طَاعُو فَيِ أَكْدِرْ  
بِنِغَامِبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَيَّدِي أَوَّلِ بَرِ عَذَابِ دُرُكَمَ الرُّوْجِنِ أَمْتَلَدُ  
بِرَامَتَهْ وَرَبْلِشَرِ دُرُ شِدِي كِي زَمَانْدَهْ أَنْدُنْ قَلَانِ بَقِيَهْ دُرُجَنَكَمَ  
بِرِيرْدَهْ ائِشْتِ سَكُوزِ زِنْهَارِ أَوَّلِ يَرَهْ وَارْمَكُوزِ وَفَتْنِ بَرِيرْدَهْ  
وَاقِعِ أَوَّلِيسَرِ كَمَ سِرْ أَنْدَهْ أَوَّلِيسَرِ فَجُوبِ كِتْمَهْ كُوزِ **أَنَسُ بْنُ مَالِكِ**  
رَوَايَتِ قُلُورِ كَمَ عَمْرِي دَا بَرِ طَائِفَهْ كَلْدَرِ مَدِينَهْ سُلْمَانِ أَوَّلِ  
سَهْلِ وَقَتَ كَمَجْدِي أَنْلَهْ ائِشْتَرِ ائِشْتَرِ صِيرُ أَوَّلِ كَرِ بَكُورِ



صَرَدِي وَ قَرْن لَرِي بِيودي وَ تَلَرِي اِنْجَلَدِي بِيغَامِرِ اَنْلَرِي  
 كُورْجَك بِيورْدِيكُم وَ اَرَك دَوَاكُم طُورْدِي يَزْدَه طُورْكَ وَ اَنَك  
 سُوْدَنْدَن اِجَك دِي وَ اَرْدَلَرِ اُولَد وَ اَلَرْ سُوْدَنْدَن اِجْدَلَرِ  
 اِسْتَمَدِي قُودِي وَ كُوجَك تَنْدُرْسْت اُولَد وَ بَكْرِي قَزْدِي  
 وَ بِيروايشْ اُولَد وَ اَلَك سُوْدَنْ اِجَك دِي بِيورْدِي قُجَنَكُم  
 اِجْدَلَرِ تَنْدُرْسْت اُولَد اِسْتَمَدِي قُودِي بَكْرِي قَزْدِي **التَّجِي**  
**فصل كونا شه قَرشوا او توموزيان ادراني بيان ادر ابو برد**  
 رِ وَايْت قِلوَر كُم اَناسِنْدَن وَ اَناسِي بِيغَامِرْدَن صَلَّي اللهُ  
 عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ كَم بِيغَمِر نَهِي اِيلْدِي كُنَاشَلَه كَلَكَه  
 اَراسِنْدَن قَرشوا او تَرْمَكْزَكُم كُنَاشَه قَرشوا  
 او تَرْمَقْ كِشِنَك بَكْرِن بُوَزْدَر دُر وَ تَن قُورْدَر يَغْنِي  
 طُوبَتِن جَذَب اِدُر اَلور وَ دَرِسِن بُوَزَر قُورر وَ قَفْتَانِن  
 اِسْكِيْدَر وَ كَز لَو عَلَتَلَرِنِي وَ مَا ذَه لَر كُم اَدْمَك بَدَنِي

اَخِي ظَهْوَن كَتُورْدَر **مَدْرِك** رِ وَايْت قِلوَر كُم بِيغَامِر  
 صَلَّي اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ بَرَكِشِي كُورْدِي كُنَاشَه قَرشوا او تَرر  
 اِدِي نَهِي اِيلْدِي اَيْتْدِي كُنَاشَه قَرشوا او تَرر اِيدِي او تَرْمَقْ  
 اَدْمَك بَكْرِن بُوَزْدَر دُر وَ قَفْتَانِن اِسْكِيْدَر وَ كِشِي اَر قِلْدِر **سَهْل**  
**بن سَهْد** رِ وَايْت قِلوَر كُم بِيغَامِر عَلِي السَّلَام بَعْضِي غَزَا دَن  
 كَلَشِدِي اُول كُون غَايْت قَز غُون اِدِي او كِنَز لَكْنَه صُوقُور  
 اُول صُويَكَه يُونرْدِي **يَدِيحِي فصل قِيلُولَه اِيْلَك وَ اَيَقُورَقَت**  
**لَرَن بِيَان ادر قِيلُولَه** اُول اَيَقُورِي دُر كَر كُم صَبَاحِلَه اُولَه  
 اَراسِنْدَن اُولَه اُول سَنَّتْ دُر وَ فَايْدَه سِي جُوقُور وَ اَمَّا  
 هَر اَو يَقُور كُم اُولَه دَنْصُكَه اُولَه اُول بَرَاغَرْدَر وَ زِيَانِي  
 جُوقُور **اَسْن بَر مَالِك** رِ وَايْت قِلوَر كُم بِيغَامِر صَلَّي اللهُ تَعَالَى  
 عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اَيْتْدِي قِيلُولَه اِدَك كُم شَيْطَان قِيلُولَه اَمْرْدِي  
**عَايشَه** رِ وَايْت قِلوَر كُم بِيغَمِر عَلَيْهِ السَّلَام اَيْتْدِي هَر كُم اَكْنَدُو نَصُكَه



اَوُيُوسَه وَدَخِي عَقْلِنَه حَكْل اِرِشَه اَوَّلِ كَشَه  
 مَلَامَتِ اَمَسُونِ اَلَا كَنْدُ وَنَفْسَه دِدي **وَابُو**  
**سَعِيدُ الْحَزَرِي** رَوَايَتِ قِلُورِ كُمْ بَيَغَامَبَرِ  
 الصَّبْلُوه وَالسَّلَامِ اَيْتَدِي هَرِ كِشِي كُمْ يَانَسَه  
 وَاوْبِيَه اَلِنِدَه يَرَامَزِ قُقُوا اَوَّلِسَه وَدَخِي اَوَّلِ  
 كِشِيَه بَرَا فِت اِيَرِشَتَه پَسِ اَتْمِشِ اَلَا كَنْدُو  
 نَفْسِي **خَوَاتِ بَنِ جَبِيَر** رَوَايَتِ قِلُورِ كُمْ بَيَغَامَبَرِ  
 صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتَدِي كُونِ  
 اَوَّلِنِدَه اَوُيُومُو يَحْسُولُو كَتُورُ زِيَرِ اَوَّلِ  
 وَفَتِ اِيَشِ وَكُوجِ وَمُصْلَحَتِ وَفَرَنْجِ وَفَتِدَرِ  
 وَكُونِ اَوُرِنَاسِنِدَه اَوُيُومُو سَاغِلُو وَرَاحَتِ  
 كَتُورُ رَوَكُونِ اَخِرِنِدَه اَوُيُومُو اَحْقَلُو  
 كَتُورُ رِيَعِي عَقْلِ وَزِيَانِ وَاَرِ وَصِيَرُ وَالْفِ

كُورُ

كَتُورُ دِدي **وَجَابِر** رَوَايَتِ قِلُورِ كُمْ بَيَغَامَبَرِ  
 صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ نَفِي اَيْتَدِي  
 وَكِشِي اَيُومَقَدَا يَانَدُوغِي وَفَتِ وَبَارُوسِي كُونَشَه  
 اَوَّلَه وَدَخِي يَارُوسِي كُولَكَه دَه اَوَّلَه **سَكِرِي**  
**فصل وجماع ايتلك ادب لرون ووقيلون**  
**بيان ايدر** اَبُو سَعِيدِ رَوَايَتِ قِلُورِ كُمْ بَيَغَامَبَرِ  
 صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتَدِي هَرِ كِشِي كُمْ بِيَرِ كُوزِ اَهْلِ بَيْتِ  
 قَاتِنَا وَاَرَسَه هَرِ وَاَرْدُ فُجَرِ اَبْدَسْتِ الرِّكْمِ كُوكُلِ خُوشِ  
 لِيْنِ زِيَادَه قِلُورِ وَفُوتِ وَبِرِ **عَبْدُ الرَّحْمَنِ**  
**ابِي رَافِع** رَوَايَتِ قِلُورِ كُمْ بَيَغَامَبَرِ صَلَّى اللهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرِ كَجَدِ كِي اَهْلِ بَيْتِه طُوفَا يَلْدِي  
 وَهَرِ بَرِيْنِكِ قَاتِنَه وَاَرْدُ فُجَرِ غُسْلِ اِدِرْدِي وَبِنْدِي  
 يَارِ سُولِ اللهُ دُكَلِنَه بَرِ غُسْلِ يَمَزِي دِدْمِ بَيَغَامَبَرِ



عَلَيْهِ السَّلَامُ آيَتِي تَمِيزُ لَكُمْ وَكُوجَك قُو قُوا  
 اُولَعَدَ وَقُوْتَر بُوِيْمَكِر كَدُر دِي **ابن عمر روایت**  
 قَلُور كُمْ بِيْغَامْبَر صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَتِي بِسَكِر  
 قَزَاوْغَلَانِكِه اِرِشِي اُولَك كُمْ اَنَلَكْ اَغْزَلِرْپَے  
 قُقُوسِي كُوجَك اُولُور وَرَحْم لَرِي اُولُور يَعْنِي يُوْكُلُو اُولُور  
 وَدَخِي بَدَنَلَرِي يُمُشَقُ وَسَمُوز اُولُور وَدَخِي زَوْجُوعِلَلَه خَاطِرَلَرِي  
 خُوش اُولُور **حسن دین** رَوَايَتِي كُمْ بِيْغَامْبَر عَلَيِّهِ السَّلَامُ آيَتِي يَا عَلِي اَهْلِ  
 بَيْتِي كِيكِه اِي اَوْرَشِيْدَه جَمَاعِ اِمَكَل كُمْ اَوَّل وَقْتِ شَيَاطِيْنُ جَمْعِ اُولُور  
**ابوهریر** رَوَايَتِ قَلُور كُمْ بِيْغَامْبَر صَلَّيْ اللّٰهُ تَعَالٰی  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَتِي سِيْزُوكْ وَدَخِي هَر بِيْرُو كُوز  
 عَا جَزْمِيْد كُمْ اَهْلِ بَيْتِي كِه وَهَفْتَه دَه اِكِي كَن  
 جَمَاعِ اِيَكِه وَاِكِي كَز دَخِي ثَوَاب بُولَا بَر غُسْلَادِه اَتَدَكْ  
 مَزْدِي وَبُرُو دَخِي اَهْلِ بَيْتِي كُ خُشْنُود لِي مَزْدِي **طغوزنجی فصل**

جماعه

**جماعه قوت آیدن نسنگری بیان آیدن علی ابن ابی**  
 طَالِب رَوَايَتِ قَلُور بِيْغَامْبَر دَن عَه بَر كَشِي كَلَدِي  
 اَوْغَلُوم قِيْزُوم اُولُور دِيُوشِي كَايَتِ اَيَلَدِي بِيْغَامْبَر  
 عَه آيَتِي هَمِيْشَه مُرْدَه يَكِي اُول كَشِي آيَتِي قَنَقِي  
 مُرْدَه يِيْپِيْم بِيْغَامْبَر عَه آيَتِي قَنَقِي مُرْدَه كَر كِسَه  
 اُول سُون حَتِّي قَرِيْجَه مُرْدَه سِي اُول سُون دِي **ابن**  
**عباس** رَوَايَتِ قَلُور كُمْ بَر كَشِي كَلَدِي بِيْغَامْبَر عَه  
 آيَتِي يَار سُولَا اللّٰهُ اَتِي چُون مِي كَدَن بَكَا شَهْوَت  
 غَالِب اُولُور شِيْدُر عَوْرَتَلَر دُشْنُدُم پِيْرَا ت مِي كَدَن  
 كَنْدُرْمَه حَرَام اَيَلَدُم دِي بِيْغَامْبَر عَه آيَتِي  
 حَق تَعَالٰی حَلَال اَتَدِي نَسْنَه نِيْچُون كَنْدُر كَا حَرَام  
 اِدَر سِن دِي **ابوهریر** رَوَايَتِ قَلُور كُمْ بِيْغَامْبَر عَه  
 آيَتِي جَبْرِئِل يَكَا اَجْمَاع دَن حَرَسِيَه كَتُور دِي **ابن**



يَلِي قِرْقَ اَنْ قُوْتَلُو دَكَلُو جَمَاعَه زِيَادَه اَوْلَدُوْم  
 دِدِي وَبِرِ وَاَيْتَن اَيْدُرْ جَبْرِئِلَه شَكَايَت اَيْلَدُم  
 جَمَاع قُوْت اَنْ لَعْنِدَن جَبْرِئِل اَيْتَدِي هَمْسَه يَكَل  
 كَهْم اَنْدَه قِرْق اَنْ قُوْتَه وَازْدُرْدِي **اَنْس بِن مَالِك**  
 رِوَايَت قَلُوْر كَهْم پَيغَامْبَرَه اَيْتَدِي بَاشْكُوْرَه قِنَا  
 اَوْرَك كَهْم يَكِيْت لِكَا وَاَوْرَك لِيْكَ قُوْت وَرُ  
 وَهْم جَمَاعَه قُوْت وَرْدِي وَبِرِ وَاَيْتَن اَيْدُرْ  
 سَاجْكُوْرَه قِنَا اَوْرَك كَهْم بَكْرُكْزِي كُوْلَجَك اَيْلَدُوْمَا  
 قُوْت وَرُور **هَذِيْل** رِوَايَت قَلُوْر كَهْم پَيغَامْبَرَه  
 اَيْتَدِي سَاج يَلْتِمَك جَمَاعَه قُوْت وَرُور **اَوْتَجِي فَصْل**  
**حَمَامَه كَرْمَك فَايْدَه سِن بِيَان اِدُرْ** اِبْن عَبَّاس رِوَايَت  
 قَلُوْر كَهْم پَيغَامْبَرَه اَيْتَدِي سَقْنُوْلَه اَوَّل اَوْدَن كَهْم  
 اَكَا حَمَامَه دِرْ اَيْتَدِي اِيَارْ سُوْل اَللّٰهِ حَمَامَه اَدْمَك

چَرَكِيْن كِيْدِرُرْ وَصِيْرُوْبِرْ اَصْبَسِي وَاَنْ بِيْغَامْبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 اَيْتَدِي لِيْسْ هَرَكِيْه حَمَامَه كِرْسَه سَنَه دُوْتَنَب  
 كِرْسُوْن يَا لَبْحَقُ كِرْمَسُوْن وَدَخِي بَرِ وَاَيْتَدِي اَيْتَدُرْ  
 يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صِيْرُوْبَا شِفَا بَخْشَلَرُوْا دَمَك يُوْرْلَدُوْمُنْ  
 كِيْدِرُرْ بِيْغَامْبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَيْتَدِي هَرَقِيْن حَمَامَه  
 كِرْسَكُوْرَه سَنَه طُوْتَنَب كَرَك دِدِي اِبْنِ عُمَرُ  
 دَن رِوَايَت دِرْ كَهْم اَيْتَدِي حَمَامَه كُوْلَجَك اَوْدُرْ اَدْمَك  
 كِيْرِيْن كِيْدِرُرْ وَطَا مَوِي اَكْدُرْ رِوَايَت بِن سَهْلَه  
 رِوَايَت دِرْ كِه اَيْتَدِي حَمَامَك تُخْفِيَه اَصْبَسِي وَاَنْ يَعْزِي  
 طَعَامَه هَضْم اَيْدُرْ اَبُوْ هُرَيْرِ رِوَايَت قَلُوْر كَهْم پَيغَامْبَرِ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ اَيْتَدِي حَمَامَدَن جِيْجِيْجِيْ صُوْقْ صُوْبِلَه اَيَاْ  
 يَوْمَاقْ بَاشْ اَغْرِسِيْن كِيْدِرُرْدِي اَوَّلَكِيْ فَصْل  
 طَعَامَلَرْ خَاصِيْن بِيَان اَيْدُرْ عَلِي بِن اَبِي طَالِب

رِوَايَت  
 بِيْغَامْبَرِ



رَوَايَتِ قَلُورْ كِي بِغَمْبَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَيْتِي طَعَامَ لَرَنَكِ  
 اُولُسى وَاَصْلُورْ غِي بِرَنْجَلَه اَنْدَرْدِي عُمَرْدَن دَر كِي  
 اَيْتِي قَحْن طَعَامِ سِي كُوز اَتَمَكِ سِي كُوز يَا اَتَمَكِيْلَه سِي كُوز كِي  
 قَرْنِي طُوقْ طُوتَر وَاَصِيلَرِي وَاَرُوزِيَان اَيْلَزْ حَذِيْفَه  
 رَوَايَتِ قَلُورْ كِي بِغَمْبَرُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِي  
 جَبْرَائِيلُ بَنَّا هَرِسَه يَدَرْدِي اَوَّل وَقْتَدَن بَرُورْ اَقَم قَوِيدَر  
 دُونَه طُورْمَغَه عَايشَه رَوَايَتِ قَلُورْ بِغَمْبَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 اَيْتِي هَرِسَه وَمَضِيْرَه كُودَن اِنْمَشِدَر وَمَضِيْرَه بِرَاشْ دَر كِي  
 سُوْدَلَه بِشُورْلَر اَبُو هَرِيْرَه رَوَايَتِ قَلُورْ كِي بِغَمْبَرُ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ اَيْتِي جَبْرَائِيلُ بَنَّا اَوْجَاقَدَن هَرِسَه كُورْدِي  
 اِنِّي بِيَالِيْدَن رُو فَرَق اَز قُوْتِي دَكُلُو جِمَاع ده زِيَادَه اُولَه  
 وَبَرُو اَيْتَدَه جَبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ شِكَايَتِ اَيْتَدَه اَز جِمَاع  
 اَتَمَكِ دَا جَبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَيْتِي هَرِسَه بِكَلْ كِي

اَنْدَه فَرَق اَز قُوْتِي وَاَزْدَرْدِي اَنَسْ بِن مَالِك رَوَايَتِ  
 قَلُورْ كِي بِغَمْبَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَيْتِي ثَرِيْدَك شَرَفِي دَكُلِي  
 طَعَامَلَر اَوَزْدِيْ شُوْبِلَه دَر كِي نَسَا كَر عَايشَه نَك شَرَفِي دَكُلِي  
 عُوْرَقَلَر اَوَزْدِيْ وَثَرِيْد اَوَلْدَر كَر اَتَمَكِي اَصْلَدَه لَر بَاغِي اِيْچِنْدَه  
 يَا يَا غُلُو شُور بَا يَا شَرِبْتُ يَا سُوْد اِيْچِنْدَه وَهَرَنَكِر اَنَلَر بَكُور  
 عَلِي دَن رَوَايَتِ دَر كِي ثَرِيْد كَر كُوكُلْدَن يَرَامَر فِكِر لَرِي كِيْدَر  
 اِبْنِ عَبَّاس رَوَايَتِ قَلُورْ كِي بِغَمْبَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ سُوْرْدِي  
 بِر صِيْرُوِيَه صُورْدِي كَر كُوكُلْدَن دَر دِيُو اَيْتِي بَغْدَاي اَتَمَكِي  
 بِيْغَه بِر مَلِكِي السَّلَامُ سُوْرْدِي كُورْدَلَر دَخِي اَوَّل صِيْرُوِيَه  
 يَدِي وَدَخِي اَيْتِي قَحْن صِيْرُوِيَه بِر طَعَام اَرَزُو اَيْلَسَه اَوَّل  
 طَعَامِي يَدَر كِي دَدِي اَبُو هَرِيْرَه رَوَايَتِ قَلُورْ كِي بِغَمْبَرُ  
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِي الرُّوْجَن بِغَمْبَرُ كُودَن حَق تَحَا  
 حَضَرْتِنْدَه شِكَايَتِ اَيْلَدِي قَوْمِنَك كُوكُل قَاتِلِغْدَن كِي



حَقُّ تَعَالَى بِبُورْدِيكُمْ قَوْمِكُمْ اَيْتِكُلْ مَرَجَاك يَسْؤُنَا كَمْ مَرَجَاك  
 كُوْنُ لِي بِوَفْقَةٍ اَيْلُرْ وَكُوْزِي يَا شَاوْ اَيْلُرْ وَكُوْكُلْدَنْ كِيْزِي كِيْزِي  
 وَ اَوَّلْ وَلِيْلُرْ طَعَامِي دُرْدِي اِكْجِي فَصْل اَيْتَارْ خَاصِيَّتِي بَيَان اَيْدِي  
 اَبُو هُرَيْرَةَ رَوَايَتْ قَلْرُكُمْ بِبَغْمِ بَرِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِي  
 اَدْحِي اَتَّ يَسِيَهْ كُوْكُلْدَنْ قَرَجْ حَاصِلْ اُولُوْزْ عِبْدُ اللّٰهِ بِنِ بَرِّ يَدِي  
 رَوَايَتْ قَلْرُكُمْ بِبَغْمِ بَرِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِي  
 فَتَقْلُرْ اُولُوْزْ دُنْيَا دَهْ وَ اَخْرِيْتَهْ دَخِي اَتْدُرْ وَ بَرِّ رَوَايَتْ  
 طَعَامْ لَرْ اُولُوْزْ وَ اَصْلُوْزْ دَخِي بَرِّ نَجْلَهْ اَتْدُرْ عُمَرُوْزْ  
 رَوَايَتْ دَرِ قَجْنِ اَتَّ يَسِيَهْ كُوْزِ اَتْمَكْلَهْ يَكُوْزْ كَمْ زَبَانِ دَفْعِ  
 عَلِيْدَنْ رَوَايَتْ دُرْ كَرَاتِ اَدْمَكْ بَكْرَنْ صَافِي قَلُوْزْ وَ قَرْنِ  
 بِمَشَقْ قَلُوْزْ وَ بَرِّ رَوَايَتْ اَمِيْدُرْ اَتْدَنْ بَتَرِ عِيْنِي اَتَّ يَمَاكْ  
 اَدْحِي سَمَرْدُرْ وَ قُوْتْلُوْ اَيْلُرْ وَ دَخِي اَيْدُرْ هَرْ كَمْ فَرَقْ كُوْنِ اَتَّ بِمَسِيَهْ  
 خَلْقِي اَزْ رَابِنِ عَبَّاسْ رَوَايَتْ قَلْرُكُمْ بِبَغْمِ بَرِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِرِّ جَحِيْدَهْ يُوْزْ دَفْعِ قُرْبَانِ اَيْدِي اَلْمَشْنِ كُنْدُوْ اَيْلِهْ بُوْغْلَهْ  
 وَ بَسُوْزْ دِي اَرْ كُنْدِي يَدِي بَزْدَهْ يَدِي جَابِرْ اَيْدُرْ بِبَغْمِ بَرِّ  
 صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيْرَهْ اَتَّ اَتِّي يَدْرِي وَ اَشْكْ  
 اَتْنَدَنْ نَهِي اَيْلِهْ عِبْدُ اللّٰهِ بِنِ مَسْعُوْزْ رَوَايَتْ قَلُوْزْ كَمْ  
 بِبَغْمِ بَرِّ عَلَيْهِ السَّلَامْ اَيْدِي صِيغْرَكْ سُدِي وَ يَانِ دَوَادِرْ  
 اَتْنَدَنْ سَقِيْنَكْ كَمْ دَرِجْ دَرِ اَسْحَقْ شَيْبَانِي رَوَايَتْ قَلُوْزْ كَمْ  
 نَرِيْدْ لَرْ كُوْجَكِي سِيغْرَانِي شُوْزْ بِاسِيْلَهْ دَرِ خَبَاغَهْ  
 بَنِيْتِ الرِّبِيْرْ اَيْدُرْ اَوْ مَزْدَهْ قُوْنِ بُوْغْلَهْ بِبَغْمِ بَرِّ عَلَيْهِ السَّلَامْ  
 وَ رِيْدِي بَزْدَنْ اَتَّ دِلْتَدِي بَرِّ اَيْتِيكْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ دُكْلِيْسِيْنِ  
 اُولَشْدُرْ دَكْ بُوْنِيْنْدَنْ اِيْرُقْ نَشْنَهْ قَلْدِي وَ اِنِي وَ رِيْمَكْ  
 اَوْ تَا نُوْزْ وَ دَرِ اَكْ بِبَغْمِ بَرِّ عَلَيْهِ السَّلَامْ اَيْدِي قُوْنِيْنَكْ  
 يَكْرِي بُوْنِيْدُرْ وَ سَاغْلَهْ بَا قِيْدُرْ وَ دَنْجَدَنْ وَ لُوْزْ وَ جَدَنْ  
 يَعْنِي بَلْغَدَنْ اَرِ اَفْدُرْ دِي اَبُو هُرَيْرَةَ رَوَايَتْ قَلُوْزْ كَمْ



پیغمبر صلی الله علیه وسلم قول اتن و بخرن اتن سور دی  
و قونیک اوتن قیمه سی یگدر صوکه نیمه سیندن ددی  
مجاهد ایدر پیغمبر صلی الله علیه وسلم قونیدن اوتن نیمه سنه  
سور دی عبد الله بن مسعود دن روایتد که پیغمبر صلی الله  
علیه وسلم قونین دن قول اتن سور دی اول وقت که یهودی لو  
اغوقت بدیدر دلر قول اتن قست بدیدر لوزیرانی سود کین  
بلور ددی عبد الله بن جعفر ایدر پیغمبر علیه السلام  
ارقا اتن پیچی اولو که کم قونین دن یگدر کی ارقا اتیدر  
انش بن مالک روایت قلسفرده طوشان اولدق یوغلاق  
بر بودن پیغمبر علیه السلام کوندردک قبول ایدر ابوهریره  
ایدر بر اعراخ پیغمبر علیه السلام قاتن طوشان کوردی  
سو کلیمهیدی یارانلره بویوردی بدیلر کند و میدی او جینی  
فصل قوشلر اتن بیان ایدر ابو موسی روایت قیلور کیم

پیغمبر علیه السلام توق اتن یوردی و بر روایتد ایدر بن  
کوردم توق اتن بدو کینی یزید بن عمر روایت قیلور  
اناسیدن و اناسندن و انا سه دداسندا کم قوی اتن  
حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم انش بن مالک  
روایت قیلور کیم پیغمبر صلی الله تعالی علیه وسلم سو کلیمش  
کلک و دیدی لرا تمکی و طوزلغی بیله پیغمبر علیه السلام  
ایتدی الی بر کس و در بکل کم سنک قنکله دکل خلفک  
سو کل دذکی اولاولا تا بنله کلک لکی بیله بیالریس  
علی بن ابی طالب کرم الله وجهه کلدر بیله بدی لوزیرانی  
اوفی ایدر پیغمبر صلی الله علیه وسلم ایدر بدی کز  
غزایه و اردم اول غزالرده چکر کیردک انش بن مالک  
ایدر پیغمبر صلی الله تعالی علیه وسلم اهل یکتی بری برینه  
چکورد که کندر ددی و بر روایتد ایدر بن و بر لردی



وَاورددم اول چكر كه دو شور دم اتم زبيله قوردرلردى ق  
 بېغمبر عليه السلام يرايدى ابرجى ممر ايدر اقامه دم  
 يا امير المؤمنين كوكلكت ندرلر ايتدى يا غله قورلش  
 چكور كه دلر ابن عمر روايت قلكم بېغمبر صلى الله عليه  
 وسلم منبر او درندن ادى صوردرلركم ضرب نجه دردرلر  
 ايتدى بن پمانه و حركم دخی ايلمزم وضب درجلى ككوه  
 بگز ريز جانور در قوم ادا سنده اولور در دخی فصل  
 سودلر خاصيتن بيان ايدر ابو نعيم حافظ ايدر قوين  
 سودى يغلودر فحن صوبيله قرشدر رب اجسه لرباش اغريسته  
 دوا اولور انش بن مالك روايت قلوركم بېغمبر صلى الله  
 عليه وسلم بنرم اوه كلكم اوده بسكنور قوين وان  
 ايدى انك سودن صاغدق وقوي صوبيله قرشدر دق  
 بېغمبر عليه السلام فتنده شربت لرده سندك

يكرت سوكلو لسته يوغدي بېغمبر عليه السلام ايدر حكيم  
 سود اجسه ديسون الهى سن بركت وركل وزياره فاعل حافظ  
 ابو نعيم ايدر كچى سودى قوين سودندن لطيف قدر اغيدال يقين  
 اولور دوه سودى قرين اغريسته دوا ايدر ويرامز صولرك  
 زياننى دفع ادر انش بن مالك روايت قلوركم بېغمبر صلى الله  
 عليه وسلم غريسته طائف سنده استمادن او ترودوه سودى  
 يوردى اجدلر خوش اولدولر ابن عباس روايت قاوركم بېغمبر  
 صلى الله عليه وسلم ايتدى دوه سودى واشاك سودى  
 قرن اغريسته شفا در واويكن سده كرينه فائده ادر ابو خالد اعلى  
 روايت قلوركم بېغمبر صلى الله عليه وسلم سودلر خرم ايردى  
 وسودلر خرم ادى سمر حر وتندرست ايلر عطادان  
 روايت دركيم اشك سودى ايله دوا ايدنك جائز درجا بر  
 روايت قلوركم بېغمبر عليه السلام زمانده ات سودين



اَجْرُكَ وَاتْنِ يَرْدُكَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَوَايَتُ قُلُورِكُمْ بِغَيْرِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَغِيرُ سُودُنِ اجْبِي أُولَئِكَ كَيْفَ بَنَ امِيْدُ  
 طُورُكُمْ حَقَّ تَعَالَى أَنَّهُ شَفَا وَبَرَكَتُ قَوْمِشِ أُولَى زِيَرِ أُولِ  
 دِكْلَى أَوْتِ لُودُنِ أَوْتِ لُودِي أَبُو نَعِيمٍ حَافِظُ أَيَّدَرْ جِيَاكُ سُودُ  
 اَدَمِي سَمَرْخَرِ وَاكْسَرُكَ فَايْدَه اِدَرْ وُصُولُ مَعْنَى كَيْدَرْ وَجَمَاعَه  
 قُوْتِ وَيُزَارِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَوَايَتُ قُلُورِكُمْ بِغَيْرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ صَغِيرُكَ سُودُنِدَه وَيَاغْنِدَه شَفَا وَادَرْ لِيَكُنْ اِتْنَدَنْ  
 سَقْنِكَ رَنْجَدَرْ دِي بَشَجِي فَصَلْ بَاغِ لِرْ خَاصِيْتِنِ بَيَانِ اَيْدَرْ  
 صَحِيْبُ رَوَايَتُ قُلُورِكُمْ بِغَيْرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْدَرْ  
 صَغِيرُكَ يَاغِي دَوَادِرُ وَاوَسْدِي شَفَا دَرِ أَبُو مَلِيكَه رَوَايَتُ قُلُورِكُمْ  
 بِغَيْرِ اَيْتَدِي خَلْقِ دَوَادِرِ وَاوَسْدِي تَسْنَه كُودَه قُوْنِ وَصَغِيرُ  
 يَاغْنِدَنْ يَكْرُكَ تَسْنَه يُوْقْدَرْ أَبُو نَعِيمٍ حَافِظُ اَيْدَرْ صَاغِ  
 يَاغِي دِكْلَى يَاغِي لُوكُ فَايْدَه لُوسَه دِرْ وَاوَسْدِي عِدَا فَايْدَرْ وَاوَسْدِي

تَنْ يَسَاقُ اَيْلُو خَيْرِ اَنْصَارِي رَوَايَتُ قُلُورِكُمْ بِغَيْرِ عَلَيْهِ  
 السَّلَامُ دُسْنِدَه كُودِي اَيْتَدِي سُودِلَه يَاغِي بَرِيْرَه فَرُشْتَه لُهِجِ  
 تَسْنَه زِيَانِ اَمْتَزُودِ كَلِي رَنْجِ كُودَه شَفَا دَرْدِي عَايِسَه رَوَايَتُ  
 قُلُورِكُمْ بِغَيْرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَمِنْ اَهْلِ بَيْتِ صَبْرُ وَاوَسْدِي صَاغِ  
 يَاغْنِدَه بُولَا مَحْ يَسُودَرْدِي اِنِي يَدَرْ دِي أَبُو نَعِيمٍ حَافِظُ اَيْدَرْ  
 قِيَمَقُ دَمَكُوبَه فَايْدَه اَيْدَرْ وَاوَسْدِي اَلَكَنْ كُودَرْ بَشَرِ سُلِي  
 اَوَغْلَنْدَرِي رَوَايَتُ اَيْدَرْ كَيْفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَوَه كَلَدِي اَوَكَنْ  
 فَمَا يِلَه قِيَمَقُ كُودَرْدِي يَدِي وَبِغَيْرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قِيَمَاغِي بُولَقِ  
 سُودَرْدِي أَبُو نَعِيمٍ حَافِظُ اَيْدَرْ يَنْبَرَه عَدِيه قُوْتِ وَدَرْ وُطْعَامَه  
 صَكْرَه يَسَه طَعَامِ سَاكُورِ وَنَحْه لَغِي كُودَرْ رَحْمَتِي اَكَنْ  
 رَوَايَتُ قُلُورِ اَيْدَرْ مَا مَوْنُ خَلِيْفَه نَاكُ قَتَرِ كِيَرْدَمِ بِيْرِلَه قُوْرُ  
 يَرْدِي وَايْتَدِي كَيْفَ يَا يَامِهَا رُونِ الرُّسَيْدِ رَوَايَتُ قُلُورِكُمْ دَدَمِ  
 اَبْنِ عُبَايَسَ دَنْ كَيْفَ بِغَيْرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتَدِي بِيْرِ رَنْجِ دَنْ



وَقَوْزٌ نَجْدَرٍ كَيْسٌ بِهِ جَعُ أُولَسَهُ دَوَّالُورْ هَرَكِيمِ اِيْحَ يَا غِيَسَه  
أَوَّلُ يَاغٍ قَدْ رُبِحَ تَنْسِدَنَّ اكْسِلَه الْتَبِخِي فَصْلٌ هُنَّ لِرْ خَاصِيَاتِ  
بَيَانِ اَيْدِرْ هُنَّ يَمْشِلُرْدَن وَجَحَاكْ كُودَن جِقَانِ يَاغٍ كُوه دَر لَوْ طَلَحَه  
رِوَايَتِ قَلَرْ كِيمِ بِيغِيَرْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاغٍ دَر قَتْمَكْ بَدِي يَوْمَسَادِ  
وَتَدْرُسْت دُوتْ وَيَا وَز رَنْجَلَرِي كِيدِرْ وَارِي طُوهَن كِيمَكْ كُوكَلَدَا  
غُصَه كِيدِرْ رَعْقَبَه بِن حَامِر رِوَايَتِ قَلَرْ كِيمِ بِيغِيَرْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اَيْتَدِي زَيْتِ يَاغِيَلَه دَوَّالِيْدَن كِيمِ بُو كَسِرْ قَائِدِي سِي وَارْدِرْ اَوَّلِ  
مُبَارَكِ اَغَا جُكْ يَمْشِدَنَّ حَاصِلُ اَوْتَرِ عِنِّي زَيْتُونِ اَغَا جِي نِيْدِن اَرْقَمِ  
رِوَايَتِ قَلَرْ كِيمِ بِيغِيَرْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتِ الْجَنْبِ عَلِيَّتَه  
عُود هِنْدِي وَزَيْتِ يَاغِيَلَه دَوَّابِيُورْدِي اَبُو هَرِيْرَةَ رِوَايَتِ  
قَلَرْ كِيمِ بِيغِيَرْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتَدِي زَيْتِ يَاغِيَلَه يَكُوز وَهَمِ  
دُرْتَن كُوز كِيمِ يَمْشِ دَر لَوْ نَجْدَه كِفَار تَدِرْ اَوَّلِ يَمْشِدَن بَرِي سِي  
جَذَامُ دُرْدِي جَعْفَر صَادِق رِوَايَتِ قَلَرْ كِيمِ بِيغِيَرْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتَدِي يَاغِيَلَه زَيْتِ يَاغِيَلَه يَكُوز وَهَمِ دُرْتَن كُوز كِيمِ  
زَيْتِ يَاغِيَلَه دُرْتَن قُرُق كُودَن كِ شَيْطَانِ اَنْكُ يُوْرْسِنَه كَلْمِيَه دَرِي  
حَسَن بِن عَلِي رِوَايَتِ قَلَرْ كِيمِ بِيغِيَرْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتَدِي بَنْفَشَه  
يَاغِيَلَه دُكَلِي يَاغٍ لَرَا وَز زَيْنَه فَضِيْلَتِي اِسْلَامُ دِيْنِي نَكْ فَضِيْلَتِي كِيدِرْ  
قَلَن دِيْن لَرَا وَز زَيْنَه وَيَز رِوَايَتَه اَيْدِرْ رَنْجَمِ فَضِيْلَتِي كِيدِرْ دُكَلِي بِيغِيَرْ  
اَوْرِيْنَه بَنْفَشَه يَاغِيَلَه يَارَن صُوقْدَر وَفِيْسِن اَنْكُ سِنْدَن بِيُورْدِي كِيمِ  
سِيْرَه رُوعْن يَاغِيَلَه مَرْدَه سَنَكَلَه دَر دَنَمَكْ بِيُورْدِي بِيْدِيْحِي فَصْلُ  
يَمْشَلُرْ خَاصِيَاتِ بَيَانِ اِدِرْ مَوْسِيْبِيْنِ طَلَحَه رِوَايَتِ قَلَرْ كِيمِ  
اَقَاسِنْدَن اَيْتَدِي بِيغِيَرْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِنَه وَارْدِرْ يَارَن  
اَوَّلَه اَوْتَرِ مَشْدِي وَالْبِنْدَه بَرَا يُوَه دُوتَارْدِي قَحَانِ اَوْتَرِ دُمَسَرِ اَبُو لِي  
بِنْدَا يَكَا يُوْا اَلَارِي وَايْتَدِي دُوتْ يَا اَبَا مُهْدِيْ كِيمِ اَبُوَه يُوْرْدِي قُوِي  
قَلُورْ وَكُوكَلِي فَحَرْحِ اَيَلَرْ وَيُوْرْدَكْ اُوْ يَنْدُوْغْنِ كِيدِرْ  
اَنْشَر بِن مُبَارَك رِوَايَتِ قَلُورْ كِيمِ



پيغمبر صلى الله عليه وسلم ايتدي ابوابي اج  
 قرينه يركوز كيم يور كيك حرارتن ساكن  
 ايلر ومعدنيه قوت ويز جابر روايت  
 قلور كيم پيغمبر صلى الله عليه وسلم ايتدي  
 ايوه يركوز كيم ايوه كوكللي فرح  
 لنددر ودخي كوكلل طحاسن كيدرر ويز  
 ايتديك ياد سول الله كوكلل طحايه ندر ايتدي  
 كوكلل طحايه نك مثلي كوزه چوپ نجه ايسه  
 وكوكلده بولت نجه يسه اكاب كوز ددي  
 ابو موسي اشعري روايت قير كيم پيغمبر صلى الله تعالى  
 عليه وسلم ايتدي قران اوقيان مؤمنك مثلي  
 تورنجه بركوز طغي دخي كوكلل وقوش دخي  
 كوكلل دزددي مس فوق روايت قير كيم ايدر بكون

مايشه نك قاتنه كردم كوردم قند بر كوز سن  
 كيشه او تورر وعائشه تورنجي كسر دخي بالله اول  
 كيشه پدرر صوردم يا ام المؤمنين بوشه  
 ندر كشي در عايشه ايتدي بوشا اين امر مكموم در لر  
 اول كشي در كيم حق تعالى بوندن او تر و پيغمبر  
 عتاب ايلندر و آنك قصه سه شويكدر كيم  
 بركون پيغمبر عليه السلام قند قرشك  
 اولوردي كالمشدي وكاماته مشغول  
 ايدر لر اين ام مكموم كلد پيغمبر  
 صلى الله تعالى عليه وسلم مقيد اولدي  
 بل كيم قرشك اولور يسه مقيد اولدي  
 وحق تعالى عتاب ايلدي بوسوره ويري  
 كيم علس وتولي ان جاءه الاعشى



عَايِشَه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَعَنْ أَبِيهَا  
 رَوَايَتُ قُلُوبَكُمْ يَغْمُرُ صَلَّى اللَّهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْدِي وَأَيْدِي بُو  
 جَبَّارُكَ طَعَامِي دُرِّكُمْ بَوْتَدَنْ  
 مَشْكِرَه كَلَسَرْدُر دُنْيَايَه  
 قُرَيْشُ قَوْلُ هَارُونَ رَوَايَتُ قُلُوبَكُمْ  
 حُطْبُ أَوْغَلِي مُطْلَبِي كُورْدَهَكُمْ  
 نَادَامُ قَاوُدِ نَرَمِسُك قَتُوبِ يَرْدِي  
 اَنْسُ بِنِ مَالِكِ رَوَايَتُ قُلُوبَكُمْ  
 يَغْمُرُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 نَارِ نَجَه دُر دِيُو صُورْدَم سَعَادَتْلَه  
 بِيُور دِيُكُمْ اِچِنْدَه بَرْدَاتَه

اِچِنْدَه بَرْدَاتَه اَوْچِمَاق نَارِ لَرِنُك دَانَسِنْدَنْ اُولِيَا  
 وَابْنُحِي صُورْدَم اَيْتَدِي كِيَم هِيَج بَر نَارِ بِيْمَزَكِيَم اُولُ  
 اِچِنْدَه بَرْدَاتَه اُچِمَاق نَارِ لَرِنُك دَانَسِنْدَنْ اُولِيَا  
 وَابْنُحِي صُورْدَم اَيْتَدِي هَزَكِيَم نَارِ سَاكُوكْلِي قَوِي اُولُ  
 وَفَرَق كُون شَيْطَان اُول كَشِيْنُك يُوْر سِنَا اَغْرَمَز  
 دِي دِي **بَن عَبَّاس** رَوَايَتُ قُلُوبَكُمْ دَشِكَزَكَنَارِنْدَه  
 بَر مَسْجِدِ وَاز اَشِكْنَد بَر چَشْمَه وَاز وَبَر نَارِ اَغْجِي بِيْمَزَكِي  
 وَ اُول اَعْجَدَه يِلْدَه اَلَه نَارِ بِيْتَر خَضِرِلَه اِلْيَاس يَغْمُرُ  
 عَلَيْهِمَا السَّلَام يِلْدَه بَر كَزَاوَل مَسْجِدَه بُولُشُر لَرَاوَل  
 اِلِي نَارُك هَز بَر بَر سِي بَر وَاوَل چَشْمَه صُورِنْدَنْ اِچِرَك  
 دَخِي بَر يِلْه دَكِنْ غِدَالَرِي اُولُ ذَر اَيَرَق نَسْنَه بِيْمَزَكِي  
 عَلِي **بَن اَبِي طَالِب** رَوَايَتُ قُلُوبَكُمْ اَيْتَدِي بِيْعَامَنْ  
 عَه هَزَكِيَم بَر نَارِي دَكَلَسِيْن بِيْسَا يَعْجِي بَر دَا سِيْن بَر دَشُر



حَقَّ تَعَالَى أَوْلَ كَشِيئُوكَ كُوكَلْنِي آيِدَن آيَلِيَهَ فَرَق  
 يَعْنِي غَفَلَت قَرَاكَ لُغْن وَبَعْضُكَرَ آيِدَر كَرُغَصَه سَرَن  
 كِدَر **ابن عباس** رَوَايَت قَلُور كِيم نَانْدَا نَلَرَن يِرْدَن  
 دُوشُور زَرْدِي وَيِرْدِي صُرْد لِر كِيم نَه سَبِيدَن اُتُرُو  
 بُوِيَكِه اِدَر سَن آيِدِي كَبَن اَشِيْدِي دُرْم كِيم هِيَج نَار يُقْدَرَم  
 اَنُوك اِجِنْدَه اَوْجَمَاق نَار لِر نَك دَانَسِنْدَن بَرْد اَنَه اُولْمَايَه  
 پَسَرَامِيْد دُوتَرْم كِيم اُول پِدُوكُم دَا نَه اُول اُولَاوِيَر  
 رَوَايَتَه كَلُور كِيم آيِدَن پِيْغَامْبَر دَن عَو اَشِيْتَدُم آيِيْدِي  
 بُوِيْدُوكُوكُز نَار لِر دَن هِيَج نَار يُقْدَر كِيم اَنُوك اِجِنْدَه  
 اِجَمَاق نَار لِر نَدَن بَرْد اَنَه اُولِيَجَه بَنَمَزُود اَنَه بَعْلَز  
**عَبْدُ اللَّهِ بْنِ كَبْشَر** آيِدَر بَن اُغْلَجُوق اِدُم پِيْغَامْبَر عَو بَابَا مَه  
 بَحْلَه بَر صَلْمُوم اَوْرُم كِنْدَر وَبَر يُولْدَايِدُم وَپِيْغَامْبَر عَو  
 بَابَا مِي كُور جَك صُرْدِي آيِيْدِي عِبْدُ اللَّهِ لَه سَكَا اَوْرُم كِنْدَرَم

کَتُورْدِي مِي بَابَا مِ آيِيْدِي يُوُق پِيْغَامْبَر عَو بَنِي کُورْدُجَه  
 لَطِيْفَه اِيْدُب آيِدَر اِدِي غَدَر غَدَر يَعْنِي مَانَتِي لَسِنَه  
 وَبَر مَدِي **امنيہ بن زيد** رَوَايَت قَلُور كِيم پِيْغَامْبَر  
 عَو عَشِيْرَدَه قَاوُلَه اَوْرُم سَوْرِي **ابو نعیم** حَافِظ آيِدُر  
 قُرُواوْرُم مُعْتَدِلْدُر كُوكُجَك غَدَاوْرُ رَاح قُرَايِيْجَك  
 چُوق دُر لُور نَجَلَه قَايِدَن سِي وَازْدَر **زياد بن ابی هند**  
 رَوَايَت قَلُور كِيم پِيْغَامْبَر عَو آيِيْدِي لَسِيْم اَللّهُ پَكُور كِيم  
 نَاكُوكُجَك طَعَامْدُر قُرُواوْرُم سَكِر لِرِي بَر كُورْدُوكُجَك  
 كِدَر زَوْقِمْ قِلْغِي سَاكِن آيِلَر وَاغْر قُوقُن كُوكُجَك  
 آيِلَر وَبَلْغَمِي كُور وَبَكُرِي خُوش آيِلَر رَاوِي آيِدُر  
 اَوْن دُر لُور حَاصِيْتَن آيِيْدِي بَن اَلْتِيْن اَز بَر كُيُولْدُم  
**جابر** رَوَايَت قَلُور كِيم پِيْغَامْبَر عَو صَبَاح اَحْ قُرَايِيْدِي  
 خُورْمَاوِيَه خُودِي دِي دَا نَه قُرُواوْرُم يِرْدِي **علي بن ابی طالب**



رَوَايَتُكَ دَرِ كَمِ اَيْتِدِي هَرَكَمِ اَج قَرَنَا يَكَمِي نَرَدَانَه  
 قِيلِ اَوْ رَمِيَا هَزَكِ بَدَنِيكَ يَرَمُ نَسَنَه كَوْنِيَا وَبَر  
 رَوَايَتُكَ اَيْتِدِي اَوْ نَتَقْلَعِي كَدَه وَهَرَنَا اَيْتِدِي  
 اَز تَبَلِيحِي اَوْ لَا **حَافِظ** اَبُو نَعِيمِ اَيْتِدِي بَلَحِ قَبْضِ اَيْتِدِي  
 خُرْمَا يَلَه قَرِشْدُ رُبِ يَسَه زِيَانِ اَيْتِدِي وَبَلَحِ خُرْمَانُكَ  
 قُرُوغَنَه دَرِ كَمِ هَنُو زَكِشِيلِ اَوْ لَا قَحْنِ  
 اَلَا جَلَسَا بُسَرْدِ رَلَزْتَمَامِ اَرِشِسَه رُطَبِ دَرِ كَمِ  
 قَرُوْسَه تَمَرْدِ رَلَز **عَايِشَه** رَوَايَتِ وَلَوُ رَكَمِ پَيغَامَبَرِ  
 عَه اَيْتِدِي بَلَحِي خُرْمَا يَلَه قَرِشْدُ رُبِ يَكُو زَكَمِ قَحْنِ  
 بَلَحِي خُرْمَا يَلَه نِيَسَا شَيْطَانِ كُوْنِدِرِ وَايْتِدِي اَدَمِ اَوْغَلِي  
 جُو تَشَادِي كَمِ اَسْكِسِيَن يَكِيلَه يَلَه پُرْدِي **اَنَسِ بْنِ مَالِك**  
 اَيْتِدِي قَحْنِ پَيغَامَبَرَه عَه رُطَبِ كَتُو زَسَمِ تَمَامِ اُولُشِيَن  
 وَكُوْنَمَشِيَن يَتِرَادِي وَحَامِ اُولُنِ قُوْرَدِي وَرُطَبِ يَاشَرِ

خُرْمَا يَه دَرِ كَمِ **حَسَن** بِنِ عَلِي رَوَايَتِ قَلَوُ رَكَمِ  
 جَبَرِيْلُ عَه اَيْتِدِي يَا مُحَمَّدُ خُرْمَا لَرُ وُشَكُ رَكَمِ  
 بَرِيَنِي دَرِ دَرِي وَتَرِيَنِي بَرْدِ رَلُو خُرْمَا دَرِ حَجَارِ  
 اَلَكْرِيَنَه اُولُو **اَنَسِ بْنِ مَالِك** رَوَايَتِ قَلَوُ رَكَمِ  
 عَبْدُ الْقَيْسِ الْحَمْسِي كُلُّ كَدَه پَيغَامَبَرَه اَنَدَه اَيْتِدِي  
 خُرْمَا لَرِ يَشَكُ رَكَمِ يَكَمِي بَرِيَنِي دَرِ رَلُو بَرِيَنِي دَكَمِي  
 رَجَلَكِ دَوَاذِرِ وَانَدَه هِيَجِ رَجَحِ يَقْدِرِ **اَبُو هُرَيْرَه**  
 رَوَايَتِ قَلَوُ رَكَمِ پَيغَامَبَرَه اَيْتِدِي بَرِيَنِي اَدَمِ  
 تَنِيَدِنِ دَكَمِي نَجَلِي سُرَرِ قَحْنِ وَكَدَرِنَدَه هِيَجِ  
 رَجَحِ يَقْدِرِدِي **سَلَه** بِنِ قَيْسِ رَوَايَتِ قَلَوُ رَكَمِ  
 پَيغَامَبَرَه اَيْتِدِي لُو خَصَه عَوْرَتِكُ وَكُزْ خُرْمَا يَدِكُ  
 كَمِ هَرِ لُو خَصَه عَوْرَتِ كَمِ حُوْرَمَا يَلَا اَعْلَجِي  
 يَوَاشِ وَايُو خُولُو اَوْ لَا زِيَا مَرِيَمَ عِيْسَا طَعْرُدِي



وَتَقْنِ خُرْمَايِ بِدِي كَا كَرَحَق تَعَالَى عَلِمْدَن خُرْمَادَن  
 يَكْرَكْ وَأَصْلُورَق وَازِ سَامَنْ مَكَه أَنِي بِدُورْدِي  
**آنس بن مالك** رَوَايَتْ قَلُورَكِيم پَيغَامْبَرَعَه  
 اَمْتَمْدَن بَشَكَا سَوَكْلُورَكْ خُورْمَايِ بِدِي طَائِفَه دُر  
 زِيَا خُورْمَانَكْ اَنَجُوع دَوَا دُر وَجُوقِي طَعَام دُر  
 وَخُرْمَا قُولُجِي رَجِيئَه اَمَا نَدُرْدِي **ابو هيرين** رَوَا  
 قَلُورَكِيم پَيغَامْبَرَعَه اَيْتَدِي عَجُوق اَحْمَا قَدَن  
 كَلْبَدُر وَاَعُولَكْ شِفَا دُرْدِي وَعَجُوق بَرَحُمَا  
 مَدِينَكْ اُولُز وِيَر وَايْتَدِي اَيْدُر عَجُوق اَحْمَا ق  
 مِي شَكْرِي نَدَن دُرْدِي **ابن عباس** رَوَايَتْ قَلُورَكِيم  
 عَه قَتْنَدِي عَجُوق دَن سَوَكْلُور خُرْمَايِ بِدِي **سكنجی**  
**فصل اول نَسَلَكِيم خُرْمَايِلَه بِلَه يَمَك كَرَكْ اَنِي بِيَاَن**  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ رَوَايَتْ قَلُورَكِيم پَيغَامْبَرَعَه

پیامبر

خِيَار وَرُطْبَا كِي سِن بِلَه پُرْدِي **عائشه** رَوَايَتْ  
 قَلُورَكِيم پَيغَامْبَرَعَه قَاوُنِي رُطْبَه بِلَه پُرْدِي **انس**  
**بن مالك** رَوَايَتْ قَلُورَكِيم پَيغَامْبَرَعَه سَاغ اَلِيَه  
 رُطْبَا اَلُورْدِي وَصُول اَلِيَه قَاوُن اَلُورْدِي وَ  
 اَيَكِي سِن بِلَه پُرْدِي وَدَكْلِي مِي شَكْرِي نَدَن اَنِي يَكْرَكْ  
 سَوُرْدِي وَبِر وَايْتَدِي اَيْدُر پَيغَامْبَرَعَه قَاوُنِيَه  
 رُطْبَا يَمَك وَخِيَارِيَه بِلَه يَمَك غَايْش خُوش كَلُورِي  
**عائشه** رَوَايَتْ دُر كِيم اَيْدُر پَيغَامْبَرَعَه بَشَكَا  
 اَيْدُر اَدِي يَا عَائِشَه خُورْمَايِلَه اَعُوز مَكْدَن سَن  
 طَلُور قَسِن وَبِر وَايْتَدِي اَيْدُر يَا عَائِشَه قِيْمَا غِلَه  
 خُرْمَايِمَكْدَن سَن طَلُور قَسِن **انس بن مالك**  
 رَوَايَتْ قَلُورَكِيم پَيغَامْبَرَعَه سَعْدِي مَعَادِي  
 صَيَّر وَلَعْنَدِي صُون وَاَزْدِي پَيغَامْبَرَكْ اَوَكْنَه كُنْجَدِيَه



خُوز مَا كُتُرْد لَزِيْدِي وَفَلَقْدَغِي وَفَتْنِ دُعَا قَلْدِي  
 وَهَمَّ **اَسِرْ** فَايْت قِلُور كِيْم سَعْدِ بِنِ عُبَادَه  
 پِيْغَا مَبْرِي عَه يُولْدَن كُچَرَكَن اَوْدَاسِنَه اَلْدِي  
 كِرْدِي اَوْشَكَنه خُرْمَا يِلَه كُسْبَه كُتُورِي  
 وَبِرَقْدَخ سُوْد كُتُرْدِي پِيْن پِدَلَن وَاجِدَلَز **حَافِظ**  
 اَبُو نَعِيْم اَيْدُ زَخْرُمَا يِلَه خِيَار سَمِيَك اَدَمِي سَمِرْدُر  
**عَايِشَه** دَن رِوَايْت دُر كِيْم پِيْغَا مَبْرِي عَه بَنِي اَلْدِي  
 وَفَتْنِ اَرْغُذَم وَآنَا مِ چُوقِ عِلَا جَلَر اَدِرْدِي سَمِرْمُ  
 صَكَنه خِيَارِلَه خُرْمَا سَمِيَك بِيُورْدِي يِيْدُم غَايْت  
 سَمِرْدُم وَنِر رِوَايْتَه اَيْدُ رَشِيْلَه سَمِرْدُم كِيْم  
 خَلَق تَعَجُّب اِدِرْلَرْدِي سَمِرْلَكْدَن **عَايِشَه** رِوَايْت  
 قِلُور كِيْم پِيْغَا مَبْرِي عَه سُوْد لَه خُرْمَا يِه اَطِيْبَايْن  
 دِرَادِي وَاطِيْب كُوجَاك فُوقُولِيَه دِرْلَن وَطَلُويَه

دِرْلَر وَهَر نَسَنَه كِيْم حَلَال اَوْلَا وَكُتُلُو اَوْلَا  
 وَنَفْسَه خُوش كَلَا وَهَمَّ **عَايِشَه** اَيْدُ نِر رِوَايْتَه  
 پِيْغَا مَبْرِي عَه بَنِي اَلْدُوغِي وَفَتْنِ يِيْدِي يَاشْمُدَه اِدُم  
 وَارُق اِدُم پِيْر اَنَامَه بِيُورْدِي كِيْم بَنِي چُون سَمِرْلَكْدَن  
 اَوْتُرُود وَادَه لَن نِچَك كِم عِلَاخ اَيْدُ لَز سَمِرْمَدُم  
 هِيْج فَايْدَه اَتْمَدِي پِيْر پِيْغَا مَبْرِي عَه خُرْمَا يِلَه خِيَار  
 يِيْجَكِل دِيُوبِيُورْدِي اَنِي يِيْدُم غَايْت سَمِرْمَدُم **طَهْرَنَجِي**  
**فَصْل تَحْمِيْلَن وَسَبْر يِلَر خَاصِيْتِن بَيَان اِدَر عَبْد**  
 اَلله بِنِ بُرِيْدَه رِوَايْت قِلُور كِيْم اَنَا سِنْدَن پِيْغَا  
 عَلَيْهِ السَّلَام اَيْتِي چُورَك اَوْتِي دُكَلِي دِرْدُكِرَه دَوَا  
 مَكْر اَلْمَه كِيْم اَنُوك دَوَا سِي يُقْدُر **اَسِرْ بِنِ مَالِك**  
 رِوَايْت قِلُور كِيْم پِيْغَا مَبْرِي عَه اَيْتِي قُجْن بَرَكْشِيْنَك  
 قَرْنِي اَغْرِسَه بَرَاوُخ چُورَك اَوْشَن اَغْرِسَه فُوقُولِيُون



قورلاچينسون اوزر نه بال شينجاچسون ددي  
**معاذ بن جبل** روايت قلو ركيم پيغامبرعه  
 ايتدي اتمم يلسردى كيم بويده نه فايده كن  
 وخصيت كن وار اغرجه اغرجه قزلالتونه صون  
 الكردى **ثعلبه بن سهيل** روايت قلو ركيم  
 تخمردده اول نسنه كيم آدم اوغلنوك قورسغند  
 كرن فاسد و متغير اولم كنونددى **ابو بن**  
 روايت قلو ركيم پيغامبرعه ايتدى ثفايحي اولوك  
 كيم تفاد كلى دزدك دواز و تفاد دكى خردلر  
 كيم اشكا قيجى درلر و بعضلر ايتدى ناخواهد ركيم  
 اكاديرلر **قيس بن رافع** روايت قلو ركيم پيغامبرعه  
 ايتدى اول كى نسنده نه شفالر وار دى برى صبر  
 و برى ثفا **واثله بن اسقع** روايت قلو ركيم پيغامبرعه

قباق اشي يچى اولوك كيم قباق دماغى زياده  
 قلو ركهتم دماغه قوت و يور **انس بن مالك** دن  
 ر وايتد ركيم قباق اشن يولق سوردي و كا  
 ايتدلر يا انس قبق اشن نه يولق سور سرت  
 نه دوايتدى پيغامبرعه قباق اشن سورد كچون  
 بر دحي سور **انس بن مالك** روايت قلو ركيم  
 پيغامبرعه ايتدى قردشوم خضرده دكرد  
 يور والياس قورده يور ريلكه بر كزمكه  
 بولشز كركرون نيرلر و زمزمه صوبندك  
 لچرلر دحي بريله دكن غدارى اولدرايرق  
 نسنه يمزك **واثله بن اسقع** روايت قلو ركيم  
 پيغامبرعه ايتدى پيغامبرلر كترسي دزن اني اچما  
 اچنه كوردم نيمشردن **جعفر صادق** روايت قلو ركيم



اَنَا سِنْدَن وَدَكَّة هَتَدَن وَعَلَى دَن رِضْوَانُ اللّٰهِ  
 عَلَيْهِم اَجْمَعِينَ كَيْم پَنِيَا مَبْرَعَا اَيْتَدِي  
 كَانِيْنُكْ هِيْج يِيْرَغِي يُقَدْرَكِيْم اُول يِيْرَقْدَه  
 اَوْچِمَاق صُونِيْدَن يِيْرَقْطَرَه اُولِيَا **ابن عباس**  
 رِوَايَتْ قَلُوْر كِيْم پَنِيَا مَبْرَعَا اَيْتَدِي كَانِيْ  
 يِيْجِي اُولُوْكَ كِيْم هِيْج كُوْن اُولْمَزَكِيْ اُچِمَاقْدَن كَانِيْ  
 اَزَرْنَه يِيْرَقْطَرَه صُوْطْمَلْمِيَا **انس بن مالك** رِوَايَتْ  
 قَلُوْر كِيْم پَنِيَا مَبْرَعَا اَيْتَدِي كَانِيْ يِكُوْر وَكَانِيْ  
 سُوْمَرْ مَرْدَمَكْ كُوْر زِيْل هِيْج كُوْن يُقَدْرَكِيْم كَانِيْ  
 اَوْزَرْنَه اُچِمَاقْدَن يِيْرَقْطَرَه طَبْلَكْ **ابرهيم بن محمد**  
 اَسْلَمِي رِوَايَتْ قَلُوْر كِيْم بَهْرَدَن پَنِيَا مَبْرَعَا عَلِيْلَام  
 يُوْرَدِيْ يِيْرَدَه كُوْر دِيْكِيْم سَمُوْر يِيْمِيْش دُر وَمُبَارَكْ  
 اَيْغِيْنْدَه جَرَا حَتْ وَايْدِي اُول سَمُوْر اُوْتْلَه دَوَا اَيْلَدِي

جَرَا حَتْ خُوْش اُولْدِي يِيْس سَمُوْر اُوْتْلَه دَعَا قِلْدِي  
 اَيْتَدِي حَق تَعَالٰی سَكَا بَرَكْت وَيِيْرُسُون قَدَن  
 دِلَرَسَكْ اَنْدَه يِيْشَكْ كِيْم سَنْدَه يِيْمِيْش دُر لُوْ  
 رَجَه شِفَا وَا رَد دُر اُول يِيْمِيْشَكْ اَدْنَا سِي يَاش اَغْرِي  
 رِدِي **آبان بن صالح** رِوَايَتْ قَلُوْر كِيْم پَنِيَا مَبْرَعَا  
 اَيْتَدِي اَوْشَكْ رَدَه كُوْنَلَكْ وَكُوْ يِكُوْ اُوْتِي دُنْز  
 دُرْجِي اُولُوْكَ **انس بن مالك** رِوَايَتْ قَلُوْر كِيْم  
 پَنِيَا مَبْرَعَا اَيْتَدِي مَرْدَن جُوْش قُوْ قِلَالَكْ كِيْم طُوْمَاغُوْ  
 فَايْدَه اِدْر وَ مَرْدَن جُوْش كُوْ يِكُوْ اُوْتْلَه دُر لُوْ **ابرهيم**  
 رِوَايَتْ قَلُوْر كِيْم پَنِيَا مَبْرَعَا اَيْتَدِي مَنْرَ صُوْ  
 كُوْر شِفَادَن وَمَنْرَ تَرَنْكِيْن اَصْلِيْدَن دُر اَصْلِي  
 كُوْ كَدَن يِيْغْمِيْشْدَن **سعيد بن المسيب** رِضَا اللّٰهِ عَنْهُ  
 اَيْدُرْ هَرْ كِيْم تَرَب يِيْسَا وُقُوْ سِنْدَن اِنْجِيْسَا كَر كِيْم



تَرْجَمَ اَوَّلَ اسْرِدُغِي وَفَتْنِ پَنِيَا مَبْرَةِ صَلَوَاتِ اَيَدِ  
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم **اَوَّلِي فَصْلٍ اَوَّلِي فَتْنَتِكُمْ**  
**اَنِي بِمَكِّ زِيَانِ اِدَر اَنِي بَيَانِ** اِدَر اَبُو هَيْرَةَ رَوَايَتِ  
 قَلُوزْ كَمِ پَنِيَا مَبْرَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اَيْتِي  
 هَزْ كَمِ كَلِّ سَيَا كَنْدَرِنِ دِيَلْ شَكَا يَارْ ذِمِ اَيْتَمِشْ اَوَّلَا  
**اَبِي عَبَّاسِ** رَوَايَتِ قَلُوزْ كَمِ پَنِيَا مَبْرَةَ اَيْتِي  
 پَنِيَا نَجْدَرِ وَقُوزْ نَجْدَرِ قَانِ اَكِي سِي بِلَهْ جَمْعِ اَوَّلَا  
 شَفَا اَوَّلَرِ بَعِي اَبُو هَيْرَةَ زِيَانِ اِدَر **اَبُو بَكْرٍ** رَوَايَتِ  
 قَلُوزْ كَمِ قُرْوَازْ مِي اَجْ قَرْنَهْ اَزْ جُوقِ يَسَنَهْ قَايِدَهْ  
 اِدَر جُوقِ پَسَا زِيَانِ اَيَلْ **وَ اَتْلَهْ بِنِ اسْتَقِعِ** رَوَايَتِ  
 قَلُوزْ پَنِيَا مَبْرَةَ اَيْتِي جَبْرِ جَبْرِ خَبِيثِ تَرَهْ دَرِنِ  
 اَنِي كُورْ دَكُومِ وَ اَزْ كِي دَر كَمِ طَمُوحِ اَيْتَمِشْ **اَبُو هَيْرَةَ**  
 رَوَايَتِ قَلُوزْ اَتَا سِنْدَنِ كَمِ اَيْتَمِشْ پَنِيَا مَبْرَةَ كَمِ كَرْدِي

كِيَجَهْ جَبْرِ جَبْرِ يَدِي يَاتِمَا غِي هَزْ كَمِ جَبْرِ جَبْرِ  
 يَدِي يَتْسَا اَوَّلْ كَشِي نُوكِ يُوْرَهْ سِنَهْ حُذَامِ  
 تَرْدُزْ اِدَر صَبَا حَهْ دَكِنِ يَعْنِي حُذَامِدَنِ  
 اَوَّلْ كَشِي سِنَهْ قُوزْ قُوزْ اَوَّلُورْ دَر مَكِ دُورْ جَبْرِ  
 بَيَانِ كَشِي نَجْدَرِ دَر لَزْ وَ بَعْضِي لَزْ اَيْتَمِشْ اَوَّلْ  
**اَبِي بَنِي مَالِكِ** رَوَايَتِ قَلُوزْ كَمِ پَنِيَا مَبْرَةَ  
 اَيْتِي حَقِ تَعَالَى قُرْآنِ اَيْتَمِشْ اَكْذُغِي شَجَرَهْ  
 اَوَّلْ خَنْظَلْ دَر وَ خَنْظَلْ قُرْغَادْ كَلَكْنَهْ دَر لَزْ  
 وَ اَبُو جَهْلِ قُرْوَازْ مِي دَخِي دَر لَزْ وَ شَجَرَهْ خَبِيثَهْ  
 مَعْنِي مَرْدَانِ اَجْ دَر مَكِ اَوَّلُورْ وَ خَبِيثِ مَرْدَانِ  
 دَر لَزْ وَ بَر مَر قُوزْ قُوزْ لُونَسَنِيَهْ دَر لَزْ وَ هَرْنَسَنَهْ كَهْ  
 اَدَمِي يَهْ زِيَانِ اِدَر وَ كُوكُلْ اَنْدَنِ اَكْرُشْ اَشَا  
 خَبِيثِ دَر لَزْ رَوَايَتِ قَلُوزْ كَمِ پَنِيَا مَبْرَةَ



عه ايتدي هر کيم صوغان صر مسجده من  
 کلمون تاقو قوسي کتميجنه **مخير بن شعبه** رقت  
 قلور کيم پيغامبر عه ايتدوم يار سول الله بركي  
 بزنسنه دن نهی ايلدک کيم برفه اصپسي واردي  
 پيغامبر عه ايتدي نذر اول بن ايتدوم صر مساق  
 عليه السلام ايتدي اصپسي نذر بن ايتدم از فامز  
 وکوسومز اغرسنه فاپنه ادرادي پيغامبر عه  
 ايتدي پير هر کيم اني پسامسجده کلمون تاقو  
 کتميجنه صدق الله وصدق رسول الله  
 در خارجي مقام **الاکت** اون فصلد  
**اولکي فص** **ل صولر خاصيتن بيان**  
 ابو نعيم حافظ ايتدرد کلي شرا بلز يعني اچيلز  
 نسندرک يکزي واصلور غي صودر و صوبدک

بيناسي

رطوبتي

رطوبتي سفلر **ابو هريره** روايت قلور پيغامبر  
 عه السلام د کلي نسندر صودن يار دلشردن  
**عبد الله** بريدن روايت قلور کيم پيغامبر عه  
 ايتدي شرا بذرک يکزي دنيدن و اخرنده صودر  
**حافظ** ابو نعيم ايتدرد صولرک فاپنه لور غي اولد  
 وزن ده ييني و طعمي طتلوا ولا **عائشه** روايت  
 قلور کيم پيغامبر عه سوقيا قيو سنک صونن  
 اجمکه سوردي و سوقيامدينده برقيونک اديز  
 صوي غايت طتلودر **سعد بن ابی وقاص** روايت  
 قلور کيم پيغامبر عه ايتدي عقيق کور دکل  
 وقتن ايتدي نه يمشق طيراق واز نه طتلو صوي  
 واز و عقيق مدينده بريدن اديز **حافظ** ابو نعيم  
 ايتدرد صوق صواجمک چکري صودر و مغدينه قوت



وِرْ رَوَاشْتِ مَای دِ پَرِ دُرْ **ابو هیرنه** رِ وَايْتِ قِلوَرِ کِم  
 پِیغَامْبَرِ عِ ایتدی حَقِّ عَالِ قِیامَتِ کُنی قُللِرِنَه  
 مِیْتِ اِدُبِ اَوَلِ دِیدِکِ سُوْرِ نُواوَلَا کِیْمِ اِی قِلوْمِ  
 دُنْیَا دَه سَنِی تَنْدُرُستِ یَرْتَمْدُ مِی وَ سَکَا سُوْقِ  
 صُوْقِ اِچِرْمَدُ مِی وَ طِیوْرْمَدُ مِی وَ صَوِیْنَه قَنْدَرِ مِی  
**ابو بکر صدیق** رِ وَايْتِ قِلوَرِ کِم پِیغَامْبَرِ عَلِیْهِ السَّلَامِ  
 صُوْقِ صَوَاجِدِی دَخِی ایتدی بُوْشُوْلِ نَعْمَتِ کَزْدَنْدِ کِم  
 قِیامَتِ کُنی اَنْدَنْ صُوْرُ جَقِّ سِزِ **ابو هیرنه** رِ وَايْتِ  
 قِلوَرِ کِم پِیغَامْبَرِ عِ ایتدی اِلِکِ اِزْمَقِ وَا زِ اِجْمَاقِ  
 اِزْمَقْلِرِنْدَنْ کَلوْرِ بِرِی نِیْلِ وِ بِرِی فَرَاتِ دُرْ وِ دَخِی  
 اِزْمَقْلِرِکِ یِکَرِکِ اَوَلْدِرِ کِم صُوِی طوْرِی اَوَلَا  
 نِیغَنِی بَرِزْدَه قُوْجِقِ طوْرِکِ وِ قُوْمِی قَبْرِی دِ بَنَه چکا  
**جابر** رِ وَايْتِ قِلوَرِ کِم پِیغَامْبَرِ عِ اَنْصَارِدَنْ

بَرِکَشِیْنِکِ اَوْنَه صِیْرُ وُصُوْرِ مَعَاوَا زِدِی وَ کُورْدِی  
 کِم اَوَلِ اَوْدَه بَرِ قِرِیْکَه صُوْدُرِ زِ ایتدی اَلْزِ بُوْصُو  
 قِرِیْکَه دُ نَمِشْ سَا اِچِرْلِ وَا کُرْدِ کُلْ سَا دُ وُ نَمِشْ صُو  
 کَنوْرُکِ وَا زِدِلِرْ دُ نَمِشْ صُو کَنوْرُ دِلِرْ وُ سُوْدِ کُتُرْدِ  
 اَلْکَبِیْنِ قِرِ شُدُرْدِی وَا اِچِدِی **حافظ** اَبُو نَعِیْمِ  
 ایتدُرْ صُوْلِرِکِ یِیْنِ بِرِکِ یِیْمُوْرِ صِیْبِ دُرْ وِ یَغُوْرِ  
 صُوِی عَايْتِ لَطِیْفْدُرْ مَادَا مِ کِه جُوْدِ نِیْمِیَاوِ  
 غُسْلِ اَتْمِکَا اَطْلُوْ صُوِی کِرْ کَزْدَنْ وِ قِیْنَمِشْ  
 صُوْقُوْلِ نِجَه وَ سَکْجُوْیَه قَا پَدِی سِی وَا زِ وِیْلِیْلِرِی  
 تَحْلِیْلِ اِدِرْ یِغَنِی بَدَنْدَنْ سُوْرِ رِ جِقْرُزْ وِ دُ کَلِی  
 صُوْلِرْ اَنْکَه دَوَا اِدِرْ نَزْدِکِ لِنْدَنْ زَمَنْ  
 صُوِی یِکِرْ کَزْدَنْ **عایشه** رِ وَايْتِ قِلوَرِ کِم  
 پِیغَامْبَرِ عَلِیْهِ السَّلَامِ ایتدی زَمَرْ مِ صُوْیْنِ هَرْنَه



نَيْتَه كَيْمِ اِجْسَلْزِ اَوَّلَ نَسْنِيَه دَوَا اَوْلَزْدِي  
 عَاشَه دَر رَوَايَتْ دُرْ كَيْمِ زَمَزَمِ صَوِيْنِي دَوَا  
 قَابِ اِجْنَدَه سَقْلَرْدِي وَدَخِي اَيْدَز كَيْمِ پَيْغَامْبَر  
 عَزَمَزَمِ صَوِيْنِ دَايْمِ سَقْلَرْدِي **بَهَر** رَوَايَتْ  
 قَلُوْر كَيْمِ پَيْغَامْبَر عَزَمَزَمِ صَوَاچَسَا صَوْنِ صَوْنِ  
 اِجْرِي وَدَخِي اَيْدُرْدِي كَيْمِ صَوِي سُوْنَه اِجْمَك  
 سِيكِرْ جَاوَلَز وَهَمِ قَايْدَه سِي قَا نَا **بَنِ عَكْر**  
 رَوَايَتْ قَلُوْر كَيْمِ پَيْغَامْبَر عَلَيْهِ السَّلَامُ قَحْنِ  
 صَوَاچَسَه اَوْچَكْز نَفْسِ اَلُوْرْدِي وَهَر نَفْسُوْ  
 اَوَلْنَدَه بِسْمِ اللّٰهِ دِرْدِي وَآخِرِنْدَه اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ دِرْدِي  
**اَبُو حَصِيْن** رَوَايَتْ قَلُوْر پَيْغَامْبَر عَزَمَزَمِ اَيْتِيْدِي قَحْنِ  
 صَوَاچَسَكُوْر سُرَه سُرَه اِجْمَك اَوْرْتَلِيُوْ اَوْرْتَلِيُوْ  
 اِجْمَك كَيْمِ حِكْرَا غَرِي سِي كَتُوْر رُوْسَدَه اَيْلَز **حَافِظ**

اَبُو نَعِيْمِ اَيْدُرْ صَوَقَا بَلَرْنَكْ پَكْرِي اَوْلَز كَيْمِ  
**مَقْوَقْز** كَيْمِ اِسْكَنْدَرِيَه يَادِ شَاهِدْ پَيْغَامْبَر  
 عَزَمَزَمِ شِيْشَه قَدَحْ كُنْدَر مَشْدِي پَيْغَامْبَر عَزَمَزَمِ  
 اَوَّلْ قَدَحْدَن صَوَاچِرْدِي **اَلْبُحْي فَصْلُ اَوَّلُ صَوْلَتِ كَيْمِ**  
**يَرَمَزْدَن اَبِي بَيَانِ اِدَر** حَافِظ اَبُو نَعِيْمِ اَيْدُرْ صَوْلَرُكْ  
 يَرَمَزِي اَوْلَز كَيْمِ اَوِيْلَه يَلِيْنَه قَرَشُوْ اَقَدَه وَهَر  
 صَوَكَيْمِ بَرِيكْرْدَه اَوَلَا كُنْشَه قَرَشُوْ اَرِكَلَبْ طُوْرَا  
 وَيَه چُوْر قَلُوْر يَرْدَه اَوَلَا اَوَلْ صَوْلَز يَرَامَزْدَر  
 بَلْعَدَن اَوَلْنِ صَيِرْ وَلِيْ لَرِي كَتُوْرز وَغَلِيْظْ  
 اَوَلُوْر سِيكْرز وَآتُوْكَ يَكِي صَوْلَرُكْ يَرَسِيْنَدَه اَوَلَا  
 وَبَا لُوْ اَوَلُرْ **اَبُو سَعِيْد** حُذْرِي رَوَايَتْ قَلُوْر كَيْمِ  
 پَيْغَامْبَر عَزَمَزَمِ يَرِيْفَه وَآزْدَقْ كَيْمِ اَنْدَه يَغْمُوْر صَوِي  
 وَارْدِي كُنَاشَه قَرَشُوْطْ مَشْدِي وَخَلُوْ جُوْعْدِي اِجْمَك



اسْتَدْرَكَ بَيْعًا مَبْرُوعًا نَهَى أَيْلِدِي كُنَاشَه  
 قَرَشُوطُ مَشْ صَوِي اِجْمَشْ كَزَكِيمَ وَأَنُوكِلَه غُل  
 دَخِي اِجْمَشْ كَزَكِيمَ بَرَصْ كَتُورُ رِيشْ تَوَقَّفْ أَيْلِدِي  
 خَلَقْ يَتَدُوعِنْدَن صَكْرَه كِيمَ اُولُ صُودُن هَوَاسِنْدَن  
 صُودِي بِيُوزْدِي اَلْدَلَرُ اِجْدَلَرُ وَهْنَم يُونْدَلَرُ  
**عَايشَه** رَوَايَت قَلُوزْ كِيمَ بَيْعًا مَبْرُوعًا اِچُون صُو  
 اِيلَتْدُم بَيْعًا مَبْرُوعًا اَيْتْدِي يَا عَايشَه اَبْرُقْ اَيْلَه  
 اِنْمَكِلْ اُولُ صُوبَرَصْ كَتُورُ **حَافِظ** اَبُونَعِيم  
 اَيْدُرْ طُوزْ لُوسُويْلَه غُسْلْ اِنْمَكْ اَدَمِي اُولُوزْ اَيْلَرُ  
 وَهَرَكُون صُويَا يُونْمُقْ اَدَمِينُوكْ بَكْرَن بُوْرْدُرْ  
 وَدَرِسَن قُرُوايَلَرُ وَتَنِي اِرِي اُولُوزْ **عَلِي** بِنِ اَبِي طَالِبْ  
 رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ رَوَايَتْدُرْ كِه بَيْعًا مَبْرُوعًا بَنِي كُورْدِي  
 اَيْتْدِي يَا عَلِي نِيچُون بَشْ كَزْ بُوْرْ مَشْ دُرْدِي

وَتَنُوكْ اُرْ پَرْ مَشْ دُرْدَن اَيْتْدُوم يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَدِي  
 چُوقْ كَلُوزْ اَنْدَن اَتُرُودَايْمَ غُسْلْ اَيْدُرْمَ بَيْعًا مَبْرُوعًا  
 اَيْتْدِي مَدِيْدَن اَوْتُرُوعُسْلْ اِنْمَكِلْ اَيْلَكِه  
 اَنْدَا مَكِي يُوْغُلْ پَتَرُ وَ مَنِي اِنْمِيْجَا غُسْلْ وَ اِجْبَ اُولَرُ  
 يَغْنِي حَاجَتْ اُولْمَدَن صُويْدِرْ كَرْمَكْ اَصْبِيْ يُقْدُرْ  
 دَرْدِي **عَقْبَه بِنِ عَامِر** رَوَايَت دُرْ بَيْعًا مَبْرُوعًا عَلِي السَّلَامُ  
 اِسِي صُويْ اِجْمَكِي كَرَه كُورْدِي **حَافِظ** اَبُونَعِيم  
 رَوَايَت قَلُوزْ كِيمَ قَارْ لُوصُوقْ بَرْ لُوصُوكْ فَايْدَه  
 سِي يُقْدُرْ اَدَمِينُوكْ طَبِيعَتِن صُودُرْ مَكْرُ اُولُ كَشِيَه  
 كِيمَ غَايَتْ مَرَا جِي اِسِي اُولَا **اَنَسْ بِنِ مَالِك** رَوَايَت  
 قَلُوزْ كِيمَ بَرْ كَزْ طَلُوتُوعِيْدِي بِنِ اَغْلَنْجِقْ اِدْمَ اَبُو طَلْحَه  
 بَكْ اَيْتْدِي اُولُ طَلُودَن دُوشُرْ كِلْ كَتُورْ كِلْ  
 دَرِيُوسِن بِنِ دَخِي بَرَاوُخْ دُوشُرْ دُرْمَالْتْدُومَ اَبُو طَلْحَه



الذی اولطلوی پردی و هتم ار و فح دخی تمشدی  
 بن آیتدم یا اباطلحه ار و فح دگلین آیتدی قیمنز  
 بو طعمام دکل و شراب دکل کوکدن اینمش  
 برکتد ربونش که قزغونی کدر رز و اچیزی  
 آرد رزدی آنس آیدر کلدن بوسوزی پیغامبر  
 ددم پیغامبر ع آیتدی یا آنس عمولک دیدکی کرچکد  
 انان ددی **توبان** روایت قلو رکیم پیغامبر  
 ایستمه دوکن کیشیه سحر و قشده سوق صو  
 کر مک بیوزدی و بر روایت آیدر صباح کنش  
 طوغمزدن اکدن سوق صوینه کر مک بیوزدی  
 و حدیثولک تمامین ایستمال فصلینده بیان آید  
 انشاء الله تعالی **و چنچ فصل شراب لر عی اچیلور**  
**لرک خاصیتین بیان آیدر ابوهریره روایت قلو رکیم**

آیتدی هر کیشی کیم هر آیت اوج کون طکلون  
 آج قرنا بال بیایه یلاسه اول ای چنده دکل  
 بلا لردن و آفتلردن امیز اول **خیمه** بن الاسود  
 روایت قلو رکیم عبد الله دن پیغامبر آیتدی  
 شفا در نوک قراندن و بالدن **عایشه رضی الله عنها**  
 روایت قلو رکیم پیغامبر ع آیتدی دکل شراب لر  
 یکرکی و سونو کلو رکی طتلونسنه در کیم طتلو  
 و سوق اول **عایشه** روایت قلو رکیم پیغامبر  
 ع شراب لر یکرکی بالدی و پیغامبر علیه السلام  
 آیدر دی کیم بال یچک کوکل سوندز و کوزی  
 روشن آیدر جلا آیدر ددی **عکرمه** روایت قلو رکیم  
 ابن عباسدن کیم آیتدی بر شقال شکر و بر شقال  
 مشقال کونلکی دوکب اکسین بلا آج قرنا اجساکس



الْبَوْلَهُ فَإِنَّهُ إِذْ رَأَى أَنَّهُ سَخِلَ فِي كِدْرِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
 رَوَايَتُ قُلُوبِ كَيْفَ يَغَامُزُهُ أَتَيْدِي دُكَلِي  
 قَتْلِكَ يَكْرِكِي وَسَوْ كَلُورَكِي سِرْكَةً اِدِي  
**عَائِشَةُ** دَنْ رَوَايَتُ دُرْ كَيْفَ تُرْجِي كَسْبُ بِاللَّهِ ابْنِ  
 اُمِّ مَكْتُومَةَ يَدُورُ رُذِي وَحَدِيثُكَ تَمَامِي  
 يَمْلِكُ فَصْلَانَهُ تَمَامُ ذِكْرِ اَوْلَدِي هَمَّ **عَائِشَةُ**  
 دَنْ رَوَايَتُ دُرْ كَيْفَ يَغَامُزُهُ أَتَيْدِي هَرَجُ رَدَّةِ  
 دَوَالِيكَ كَنْ بِالْدَنْ يَكْرِكُ نَسْنَه يُقْدُرْدِي  
**ابُو سَعِيدٍ** رَوَايَتُ قُلُوبِ كَيْفَ نَبْرِكِي كَلْدِي كَيْفَ  
 عَمِ أَتَيْدِي يَارَسُولَ اللَّهِ قَدْ شَمُوكُ قَرْنِي اَغْرِيغِي  
 عَمِ أَتَيْدِي نَالُ يَدُ نَكَلِي وَارْدِي نَالُ يَدُ رَدِي  
 كَرُوكَلْدِي أَتَيْدِي يَارَسُولَ اللَّهِ اِسْهَالِي دَخِي زِيَادَةُ  
 اَوْلَدِي يَغَامُزُهُ أَتَيْدِي نَالُ يَدُ رَسِي اَوْجَلْدِي

أَتَيْدِي يَارَسُولَ اللَّهِ زَحْمَتِي دَخِي زِيَادَةُ اَوْلَدِي  
 يَغَامُزُهُ دُرْ دَخِي كَنْ أَتَيْدِي وَارِ نَالُ يَدُ  
 نَسْنَه وَارْدِي نَالُ يَدُ رَدِي شِفَا بُولْدِي كَلْدِي أَتَيْدِي  
 يَارَسُولَ اللَّهِ قَدْ شَمُوكُ خُوشِ اَوْلَدِي يَغَامُزُهُ  
 أَتَيْدِي حَقِّ تَعَالَى كَرَجَلُ سِيَلْدِي وَفَرْدُ شُوكُ  
 قَرْنِي يَلَانُ سُوَيْلْدِي يَغْنِي حَقِّ تَعَالَى قُرْآنِ اِجْدَنْ  
 يُوْرُوكِي شِفَاءُ لِلنَّاسِ كَنْ نَالُ الْبَتْنِ شِفَاءُ  
**اَوَّلُ سَاكِرُكَ دُرْ دَخِي فَصْلُ نَبِيذِكُ خَاصِيَتِي**  
**بَيَانِ اَدْرِ** نَبِيذِكُ اَوَّلُ شَرَابِكُ دُرْ كَيْفَ اَنِي يَمْلِكُ  
 دُرْ دَخِي خُوشَاوِي اَصْلَتْمَغَلَهْ يَاقِينَتْمَغَلَهْ **حَافِظُ**  
 اَبُو نَعِيمٍ اَيْدُرْ قُرْ اَوْزُومُ شَرِبْتَلْدِي اَدَمِي سَمْرُكَ  
 وَطَعَامِي سِيَكْرُ **ابْنِ عَبَّاسٍ** رَوَايَتُ قُلُوبِ كَيْفَ  
 يَغَامُزُهُ جُونُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قُرْ اَوْزُومُ سَلْدُرْ دُرْ



صَبَاحَدَنْ اَوْلُ كُنْ اَوْلُ كِبَجَه اِچَرْدِي كِبَجِي كُنُولُ  
 صَبَاح اِچَرْدِي قَبْزَكَا سِنَا قَلَسَا اَيْرُق كِشِيَه  
 وِرْزَادِي كَنْدُو اِچَمَزْدِي قَبْن اَوُچْجِي كُونَه  
 قَلَسَه يِرَه دُكْدُرْزَدِي **اِبْرَعَمَر** رَوَايَتْ قَلُوزَكِيْم  
 پِيغَامْبَرَه قَرُو اَوُزْم شَرِيْتَن اَوُچْجِي كَنْه دَكْن  
 اِچَرْدِي دُرْدَبَجِي كُونَه قَلَسَا اَيْرُق كِشِيَه وِرْزَادِي  
 يَحُوْدِيَه دُكْدُرْزَادِي **عَبْدُالله** اِبْن فَيْرُوزِ اَلِيْلِي  
 رَوَايَتْ قَلُوزَكِيْم اَتَا سِنْدَنْ اَيْتَدِي پِيغَامْبَرُكْ  
 عَم قَتْنَه وَاَزْدَم اَيْتَدُوْم يَارَسُوکَ اللهُ بَرُوْم اَيْلَه  
 بَاغ وَاوُزْم جُوغ اُولُز وِسُوْجِنُك حَرَامِلَغْنَه دَخِي  
 اَيْت کَلِشَرْدُرْ سِرْ اَزْمَلَرُوْمَرِي نِدَه لُوْم پِيغَامْبَرَه  
 اَيْتَدِي اَزْمَلَرُوْمَرِي قُوْرْدُكْ بَن اَيْتَدُوْم يَارَسُوکَ اللهُ  
 قُرْبُجُكْ نَجَه اَيْدَه لُوْم پِيغَامْبَرَه اَيْتَدِي قَرُو اَوُزْمِي

صَبَاح صُونِيَه اَصْلَدُكْ كِبِيَا دَكْن اِچُولُ وَاكْرُكِبَه  
 اَصْلَتْسَكْنُ صَبَاح اِچُولُ وَشُولُ دَشْلُو قَوْمَاكِيْم  
 اَكْشِيَا وَقَيْنِيَا وَدَخِي اَيْتَدِي اَصْلَدِ جَقْ مُشْكَ اِچِنْدَه  
 اَصْلَدُكْ وَقَبَاق اِچِنْدَه وَزَقْلُو قَاب اِچِنْدَه  
 اَصْلَتْمَكْ دَرْدِي **عَبْدُالله** بَن اَيِي قَتَادَه رَوَايَتْ قَلُوز  
 اَتَا سِنْدَنْ كِيْم پِيغَامْبَرُ عَلَيْهِ السَّلَام نَهْی اَيْلَدِي  
 زَهْوَلَه خُرْمَايِي بِلَه اَصْلَتْمَقْدَنْ وَزَهْوُ خُرْمَانَكْ  
 اَلَا جَه اَوْلَشْنَه دَر لَزَكِيْم هَنُوْز تَمَام اِرْشَمِش  
 اَوُلا وَدَخِي نَهْی اَيْلَدِي خُرْمَايِي بِلَه قَرُو اَوُزْم بِلَه **صَلْتْمَقْدَنْ**  
 وَدَخِي اَيْتَدِي قَبْن اَصْلَتْسَكْنُ كَزَايِرُو اَيِرُو اَصْلَدُكْ  
 وَاكْرُكِبَه دِيُوْ قُرْزَسَكْنُ صُونِيَه اَيْلَدُكْ دَرْدِي  
**پِيشَبَجِي فَصْل طِلَا خَاصِيَّتَن وَحُكْمَن بَيَان اِدَر**  
 طِلَا دِيُو تَخْتِيَه دَر لَشَخْتَه اَوْلَدُزَكِيْم اَزْم شَرِيْتَن



اُولَقْدَر قَيْنْدُر كَرِكَم اَوْج نَحْشِدَن اِكِي نَحْشِي  
 كِه بِي نَحْشِي قَلَا **حَافِظ** اَبُو نَعِيم اَيْدُر طِلَانَك  
 خَاصِيَّتِي وَفَايْدَن سِي حُقْدُر بَلْغَمِي كَسْر و سُوْق  
 مَرَا جَلُو كَشِيَه اَصِي اَيْدُر و طَعَامِي هَضْم اَيْدُر و اَشْتِهَا  
 كَتُوْر **عَبْدُ الرَّحْمَنِ** طَايْفِي اَيْدُر عَبْدُ اللهِ بِنِ عُمَرَ  
 صُوْرْدَم طِلَاكِيْم طَلُو اَوَّلَا نَجْدُر اَيْتِي سَن اِيْمَج بَكَا  
 دَخِي چُوْر **اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ** دَن رَوَايْتُر كِيْم اَيْدُر  
 اَبُو عُبَيْدَةَ بِنِ جَرَّاح و مَعَاذِ بِنِ جَبَل و اَبُو طَلْحَةَ كِيْم  
 صَحَابَكُر دَن دُر شَامَدَه اُولُر كِرْدِي وَاوَل طِلَاكِيْم  
 اَوْج نَحْشِي اَوْرِنَه قِيْمَشْدُر اَنِي اِچْر كِرْدِي **حَسَّان**  
**بِنْ حَصِيْن** اَلْاَسَدِي رَوَايْت قِلُوْر كِيْم عَمَّارِ بِنِ  
 يَاسِيْر كِيْم صَحَابَكُر دَن كُوْفُوْك بَكِيْدِي بَرَكُ قَتِيَه  
 كِرْدَم اَلِيْنَه بَرِيْتِي دُنَا رِدِي بَكَا يَزْدِي اَوْ قِفْل دِيُوْ اَلْتَم

كُوْرْدَم اَمِيْر اَلْمُؤْمِنِيْنَ عُمَرُ بِنِ اَلْخَطَّابُوْك بِيْتِيْدُر يَازْمَش  
 كِيْم **اَمَّا بَعْدُ** اِيْشِيْدُر م اَوَل پُر كِرْدَه اَوْر مَشِيْن سِنْدَن  
 شَرَاب قَيْنْدُر كِرْمَش اَوْج نَحْشِدَن اِكِي نَحْشِي كِيْم  
 يَازْمَرِي وَجُوْبَن سِي دُر كِرْدُر مَش وَاوَل نَحْشِي كِيْم  
 صَا فِسِيْدُر وَايُوْسِيْدُر قَالُوْر مَش اَكْر بُوْدِيْدُر كَلِيْن  
 اَوَلُوْر سَابِتُوْم سَكَا اِرِشْدُ كَلِيْن سَنَدَخِي اِچْر كِل  
 و مُسْلِمَانَكِر دَخِي دَسْتُوْر وِر كِل كِيْم اِيْچْر **عَامِرِ بِنِ**  
**عَبْدُ اللهِ** اَيْدُر اَمِيْر اَلْمُؤْمِنِيْنَ عُمَرُ بِنِ سِنْدَه اَوْ قُوْدَم  
 كِيْم اَبُو مُوَسَاي اَشْعَرِي يَه يَازْمَشِيْدِي كِيْم اَمَّا  
 بَعْدُ مَكِيْنِيَه بَرَكَا رُوَان كَلْدِي شَامَدَن بَر شَرَاب  
 كَتُوْر دِلُر قُوِي وَ قَبْقَرَا قَطْرَان بَكِي صُوْرْدَم بُوْنَه  
 نَسْنَدُر اَيْتِيْدُر بُو اَوْر مَشِيْن سِيْدُر قَيْنْدُر اَوْج  
 نَحْشِدَن اِكِي نَحْشِي كِيْم جِيْشْدُر يَغْنِي بَرْمَرِي و مَزْدَارِي



كِدَر وَ بَرِ خَشِي كِمَ اَيُوسِي وَ صَافِي سِي دُرْ قَالُور  
 بِيَن مُسْلِمَانَلَر دَسْتُور وِ بَر كِل كِم اِجَلَر وِ بَر  
 رِوَايَتِه اَيِدُر اَوُج نَحْشِدَن بَرِ خَشِي كِم شَيْطَان  
 مُرْدَار لِي دُر كِدَر وَ بَرِ خَشِي كِم اَرِي وَ حَلَا  
 دُر پَس اُول شَرَانِدَن سَنَدَخِي دُر كِل وَ مُسْلِمَانَلَر  
 دَخِي دَسْتُور وِ بَر كِل دُر سَنَدَر **عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَفِي**  
 رِوَايَتِ قِلُور كِم اَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِي طَلَا كِم اَوُج  
 بَحْش اَوُر رَنَه قَيْنَمَشَن دُر اِجَر دِي **اسْمَعِيل** بَر كِم  
 خَالِد رِوَايَتِ قِلُور اَتَا سِنَدَن كِم عَلِي بَر كِم طَالِب  
 خِلَافَتِي زَمَانَتِه طَلَاي كُورِلَرَه كَتُور دُر دِي وَ لَشْكِرَه  
 طُونلُوغَه طُوتَه وَ رُردِي وَ يَتِ الْمَالِدَن خَرَا جَه  
 دُ وَا اَلُور دِي **التَّحِي فَصْل مَعْجُونَلَر وَ جَوَارِ شَلَر حَلَن**  
**بَيَان اِدَر اَبُو سَعِيد خَذَرِي رِوَايَتِ قِلُور كِم**

پَيَغَامْبَرَه رُوم پَادِشَاهِي بَرِ بَر دَق زَنْجِيل حَرِي  
 اَرَمَعَان كُنْدَر دِي پَيَغَامْبَرَه اُول زَنْجِيل دَن  
 هَر كَشِيَه بَر پَانَه وَ رَدِي بَشَا دَخِي بَر پَانَه وَ رَدِي  
 بِدُك **اَبُو هُرَيْرَةَ** رِوَايَتِ قِلُور كِم پَيَغَامْبَرَه  
 اَيْتَدِي هَر كِم اَوُج طَشْكَلا اَج قَرْنَا بَال يَكْسَا  
 دُكَلِي بَلَا لَر دَن وَ صَيِرْ وَلَقِلَر دَن اَمِين اُولَا **ابن**  
**عَبَّاسَدَن** رِوَايَتِ دُر كِم شَكْر لَه كُورِلَكِي دُوكُ  
 اِجْمَك سِدُكِن دُ وُتْمَايِن كَسِيَلَرَه فَايِدَه اِدَر  
 وَ بَلَغَمِي كَسَر وَ اَنْشَغُلُغِي كِدَر **عَائِشَه** دُر رِوَايَتِ  
 دُر كِم پَيَغَامْبَرَه عَلَيْهِ السَّلَام اَيْتَدِي هَر دُر دَه بَال  
 شَرِبَتِنِدَن پَكْرَك دَوَا يَقْدُر **اَنَسُ بْنُ مَالِك**  
 رِوَايَتِ قِلُور كِم پَيَغَامْبَرَه اَيْتَدِي كِيَجَه  
 اَيْنَر يَدِي يَتِي اُولُور تَرَك اَتَمَكَا كَزَر اَوُج



دَخِي أُولُو كَيْبَحَهُ أَيْنَ تَرَكَ إِيَّامَكَ أَدَمِي نَبِيَّ جَلْدُ  
 وَخَشَفَ دِيُوخُ مَا نَكَ غَايَتِ يَرْمَنَهُ دِرْكَرِ **يَجِي**  
**فَصَلِّ طَيْبَكَ وَكُوْجَكَ قُفُولُكَ خَاصِيَتِنِ بَيَانِ اِدَر**  
 أَبُو نَعِيمٍ رَوَايَتِ قَلُورِ طَيْبِ دُرْتَمَكْ وَكُوْجَكَ  
 قُفُولُكَ اسْتِعْمَالِ اِيْلَكَ اَدَمِي تَنْدُرُسْت دُوْثُرُودِمَا  
 قُوْتِ وَرُورُوكُوْكَ لِي فَرَحْ كَنْدُرُورِ **أَبُو سَعِيدٍ**  
 خَذَرِي رَوَايَتِ قَلُورِ كَيْمِ پَيَّغَامْبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 اَيْتَدِي هَرَكِيْمِ كَجَايْتَسَاوَالِنْدَه جِرْكَ وَبِرْمَنْ قُوْ  
 اُولَسَاوَدَخِي اُولُ كَشِيَه بَرَاْفَتْ اِرْشَسَايْ اُولُ  
 مَلَامَتِ اَتْمَسُوْنِ اِلَا كَنْدُوْنَفْسِيَكَه **عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ**  
 رَوَايَتِ قَلُورِ اَتَا سِنْدَن كَيْمِ پَيَّغَامْبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 قَحْنِ دُوْنَلَه طُرْسَا طَشَرَه حَقْبُ كَلَسَا اَبْدَسْت  
 اِدِرْدِي وَمَيَّوَالُ اِدِرْدِي وَعَوْرَتِكِرِي نَدِي قُفُوْنِدَن

وَصَنْدُوقِنْدَه طَيْبِ اِيْسْتَرْدِي وَالْوَبْ دُرْتَنُورْدِي  
**مَكْحُولِ** رَوَايَتِ دُرْكَرِ كَيْمِ اَيْدُرْ هَرَكِيْكُ قُفُوْسِي  
 كُوْجَكَ اُولَسَا عَقْلِي زِيَادَه اُولَا وَكُوْجَكَ اَجُوقُ  
 اُولُرْ وَهَزْ كَيْمُوكِ كَيْسِي اَبِي وَتَمِيْرَاوْلَسَه  
 غُصَّه سِي اَزَاوْلَا وَبَدَرِي تَنْدُرُسْت اُولَا **أَبُو نَعِيمٍ**  
 اَنْصَارِي رَوَايَتِ قَلُورِ اَتَا سِنْدَن وَدَدَسِنْدَن  
 كَيْمِ اَيْتَدِي پَيَّغَامْبَرِ عَمِيْنِ بِيُوْرْدِي كَيْمِ سُرْمَه  
 مُشْكَلَه پِرْوَرْدَه قَلُوبْ كَزْمُوه چَكِيْرُ  
**حَافِظِ** أَبُو نَعِيمٍ اَيْدُرْ عَرَبِيْ طَيْبِيْرِنْدَن بِيْرِي  
 وَرَسْدُرْ كَيْمِ دُرْتَنُورْكَرْ وَانُوكَلَه قَفْشَانْدَرِن  
 بُوْيَا زَكْرُورْسِن دِيْدُكِرِي بَرِصْرُو اَوْتَدُرْ عَفْرَانَه  
 بَشَكِرْ وَافِي عَرَبِ عَوْرَتِكِرِي يُوْزَكِرِي دُرْتَرْكَرْ  
**فَيْسِ** بَرِصْعَدِ رَوَايَتِ قَلُورِ كَيْمِ پَيَّغَامْبَرِ عَمِيْنِ اَوَه



گلدی اوئردی و صودلدی کتوردک اول صوبله  
 غسل ایلدی و بزیورغان کتوردک کیم ورسله  
 بویتمیشدی اول یورغانه بوردی و بن نظر قلردم  
 مبارک بگردنه ورسک بویا سندن اثری بلورز  
**زید بن** ارقم روایت قیلور کیم پیغامبر ع  
 زیتله ورس دُرتمشیدی بنی آغر دغیچون و بن  
 کورزدم مبارک بگردنه ورسک اثری بلورزدی  
**سکین بنی فصل سمرملو و توتیا لخصیتین بیان**  
 ابن عباس روایت قیلور کیم پیغامبر علیه السلام  
 کجایا تددوغی و قتن اوچکز سمرمه چکری  
**علی بن** ابی طالب روایت قیلور کیم پیغامبر ع  
 کوزکنه سمرمه چکچی اولوک کیم سمرمه کن پکلی  
 بتور وازد و کوزک نورن آرتور و کوزن چوب

وغبار دشمن اولز ساکدر و کوزی صافی ایلر  
**حاجر** روایت قیلور کیم پیغامبر ع ایشدی  
 کجایا تددوغو کز و قتن کز و کنه سمرمه چکچی  
 اولوک کیم سمرمه کوز نورن آرتور و کز بکلر  
 بتور وازد **انس بن مالک** روایت قیلور کیم  
 پیغامبر علیه السلام کجایا تددوغی و قتن سمرمه  
 چک کوزدی بر کوزنه اوچکز و بر کوزنه  
 اوچ کز **عقبه بن عامر** روایت قیلور کیم پیغامبر  
 ع سمرمه دانی واریدی قچن سمرمه چکساتک  
 چک کردی یعنی اوچکز خود بر کز **ابن مصاح**  
 روایت قیلور کیم پیغامبر ع قچن سمر چکساتک  
 چک کردی یعنی بیش کز کی کز بر کوزن ویرن  
 بر کوزنه چکردی **ابن عباس** روایت قیلور کیم پیغامبر



عَلَيْهِ السَّلَامُ آيَتِي سُرْمَلَكُ يَشْكُرُ كَيْثُ دُرِّكُمْ  
 كُونَ جَلَاوَزُ وَكِرْچَكَلِي بَتُورُ زَاوُون آيَلَكُ  
 وَآيَتِي دِي دُرِّكُمْ تَوِيَا طَاشِدُ زَكِيمِ اَكَا مَرِي دُرِّكُمْ  
 طُغُورُ نَجِي فَصَلُ قِنَا يَا قَمْتُقُ وَسَاحُ سَقْلُ بُو يَامْتُقُ خَاصِيَتِي  
**بَيَانِ اَدُنْ** عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ رَوَايَتُ قَلُورُكُمْ پِيغَامْبَرُ  
 عَ قَتْلُهُ اَوْ تُوُرُ دُقُ پِيغَامْبَرُ عَ مُبَارَكُ اَلِنْ بَاشِيَنَه  
 صَعْدِي آيَتِي سِرْ لَزَاوَزِنَه اُولُ سُونُ خِصَا بَلَكُ  
 يَكْرِكُنْ وَفَايِدَه لُورَغِنْ بَاشَكُنْ اُورْجِي اُولَكُنْ  
 قِنَا بَكْرِي كُوجَكُ آيَلَكُ وَجِمَاعَه قُوْتُ وَدُرْ **اَبُو مَرِي**  
 رَوَايَتُ قَلُورُكُمْ قَحْنُ پِيغَامْبَرُ عَ وَحِي كُلْسَا بَاشِي  
 اَغْرِ سِي دُو تَارِي پِي مُبَارَكُ بَاشِيَنَا قِنَا اُورُورُ  
**عَبْدُ اللَّهِ** بْنُ بُرَيْدَةَ رَوَايَتُ قَلُورُكُمْ پِيغَامْبَرُ عَ آيَتِي  
 تَشْكَانْدَكُ يَكْرِكِي دُنْيَا دَه وَآخِرَتَه دَخِي قِنَا چِي كَلِي

دِي وَتَحَانُ اُولُ اَوْتَه وَ اُولُ چِي كَادُ رَكِيمِ  
 قُقُوسِي كُوجَكُ اُولَا **عَبْدُ اللَّهِ** بْنُ رَافِعٍ رَوَايَتُ  
 قَلُورُكُمْ اَبَسِي سَلَمَه دَن وَسَلَمَه نِرْعَوَزِنِي كِيمِ  
 پِيغَامْبَرُ عَ اُولُرِنْدَه خِدْمَتُ اِدُرُ دِي اُولُ آيَدُرُ  
 قَحْنُ بَرْمُرُكُ اِيَاغِي اَغْرِ سَه پِيغَامْبَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ **حَنَه**  
 يَا قَوْلُكُ دِيُو يُوُرُورُ دِي وَهَمُ **سَلِي** رَوَايَتُ قَلُورُكُمْ  
 پِيغَامْبَرُ عَ بِنُ خِدْمَتُ قَلُورُكُمْ قَحْنُ مُبَارَكُ  
 بَدَنِيَكُ بَرِ سَوَلْجِي وَجِبَانُ يَكِي نَسَنَه بَلُورُ سَابُورُورُ  
 بِنُ قِنَا يَا قَرْدُمِ **اُولُ نَجِي فَصَلُ خِلَالُ اَيْلَاكُ وَمُتَوَا**  
**خَاصِيَتِي بَيَانِ اَدُنْ** اِبْنُ عَبَّاسٍ رَوَايَتُ قَلُورُكُمْ  
 پِيغَامْبَرُ عَ هَمِيَشَه مُسْوَالُ اَيْلَاكُ اَبُورُورُ  
 شُولُ غَايَتَه كِيمِ بِنُ قُوُرُورُ دُمِ مُسْوَالُ جُونُ آيَتِ كَلَا  
 فَضْلُ **وَلَا عَبَّاس** بِنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَوَايَتُ قَلُورُكُمْ



پيغامبره ايتدي اكر امته حج كلمسا پدي هزين  
 نمازده مسواك ايلكي فرضا دردم شيله كنم ايت  
 فرض اولين دردي **حد ثقه** روايت قلور كنم  
 پيغامبره دلكه در دقا مسواك ايلدي **ابو هزن**  
 روايت قلور كنم پيغامبره ايتدي مسواك ايلك  
 كشينك فصاحتين زياده قلور يعني سوز سيلكه  
 دلوك قوتن ارتور **سعه** روايت قلور كنم پيغامبر  
 عا چان دلكه طونسا وطش حقب كلسا ابدست  
 ادردي ومسواك ادردي وطيب دوتوردي **جابر**  
 روايت قلور كنم پيغامبره ايتدي قح طعام  
 مسكن ديشلر كزي حلال اركن زير سري بكنين  
 فرشته بوندن قترق سنه يوقدر كنم نماز قلور كن  
 اغز كرده و ديشلر ارسنده سنه قلادخي قوقادي

**ابن عمر** روايت كنم ايتدي هن كنم طعاميت =  
 ديشلر نك دين خلال اتمسار ديشلر سست اولغي  
 و ديشلر نكي آندند **ضمه** بن حبيب روايت قلور كنم  
 پيغامبره نه ايلدي تكان اعجيله و باز اعجيله  
 خلال ايلك كن كنم جذامك طمرن ديشلر  
 عمر بن الخطاب يتسينده يازمشدي كنم دكلي  
 شهر كن خلقنه كنم زينه از قيشله خلال ايلك كزيو  
**اوزاعي** روايت قلور كنم پيغامبره نه ايلدي  
 مرسين اعجيله خلال ايلك كن كنم اول جذامك  
 طمرن صور **عائشه** روايت قلور كنم پيغامبره  
 بزكون اوده اوتوردي قرينداشتم عبد الرحمن كريب  
 كلدي والنده بر مسواك دوتوردي پيغامبره عليه السلام  
 مسواك يولق سوزدي مبارك نظري اول مسواكه



دُشدری پسن بن اول مسواله عبد الرحمن النذره الذم  
واو حین چیندم و تمشوق آیلدم و دخی پیغامبرک  
ع مبارک اغزنا و پرده مسواله ایددی بپیشچی  
مقالا کنت اونی فصله

**اولکی فضل صیرولق سبیلکرن بیان ادر**

عبدالله بن مسعود روایت قیلور کیم پیغامبر ع ایتدی  
آدم اغلنی نیک مشلی شوکا بکره کیم ددی دخی بر مریغ  
خط چیدی و اول مریغ خطک اورتا سیندن بر خط  
دخی چیدی و اول مریغ خطدن طشه بر دایره چیدی  
و دخی اول دایره نیک یور سیندن خطک چیدی و دخی  
ایتدی بو اول مریغ خط آدم اوغلنی و بو مریغ انوک  
اجلی زو بود این انوک املی ددی یعنی اوزاق فیکر  
واوزون ایشلر کیم دنیا باینده ادر و بو خطک اعراضلر

یعنی اول حاد نکر و آفتلر کیم دُرْت یگادن کلور  
ارشر اکبر پرنندن قورتلور ساپرنندن قورتلور  
واجل خود دکلندن یقینر قدر و دُرْت یگادن  
قبلا مشیدن و آندن قورتلر حاجاه یقندر ددی **ابو موسی**  
روایت قیلور کیم پیغامبر ع ایتدی هر کیشینوک  
خلق یاور اولسا کندورن دایم عذاب دوتن  
و هر کیموک کیم غصه سی چوق اولسه کندورن  
صیر و ایلک و هر کیم خلقله قرشوا ولسا عرنیدن  
دوشرو و مریغ اکیسلور و بر و ایتد ایدر چوق  
غصه چوق صیرولق کتورر **حافظ** ابو نعیم ایدن  
دایم اولور مملوق ادر می ادر قلدر **انس بن مالک** روا  
قیلور کیم پیغامبر ع اولور می شیلک و سنیلور  
اگر توحیوانات بلیدی هر کیم سمورات نمزدن



**نعمان** بر بشارت وایت قلو ز کیم پیغامبر علیه السلام

آیتدی دو کلی مؤمنلر نرکشی یکی ز چن برکشیدک  
باشی آغرسه دو کلی اندامن ایستمه دوتر و کورنه  
ایقوکر من کین تر مؤمنه مصیبت ارشسه دو کلی  
مؤمنلر کرک کیم اندن اوتر غصه ییگرت **کینجی**  
**فصل باش آغرسن و شقیقه آغرسن بیان ادب اوهین**

روایت قلو ز کیم پیغامبر علیه السلام چن وحن  
گلسمبارک باشی آغرسه دوتاردی و باشناقنار دی  
**ابورافع** روایت قلو ز ابی سلمادن کیم آیدر هکریم  
باش آغرسندن پیغامبره شکایت ایلسا پیغامبر  
اکا حجامت بیور رادی **انس بن مالک** روایت قلو ز  
پیغامبره مبارک باشی آغرسچون حجامت آیلدی  
**عبدالله بن عمر** روایت قلو ز کیم پیغامبر علیه السلام

آیتدی هر کولک کیم سبیل الله ده باشی آغرسا کجش  
عمرنده نکیم کناه ایشلدی ساد ککلی یاز لغنا و  
سبیل الله دن مراد غزاد و غزاسفری ذرو و بعضیلر  
حج سفری دمیثلر و بعضیلر علم اکرم کاکیمک  
سفرلر دمیثلر **ابوهریر** روایت قلو ز کیم پیغامبر  
قیتنه بر آغرا پی کلدی پیغامبر اول آغریلر تندر  
لیکندن و چاپولک لیکندن عجب اقلدی و اندک  
صوردی کیم قاج و قندر کیم باشک آغردی غی  
ددی آیتدی باش آغرسه نه نسندر بن بلزم ددی  
پس آغرا پی کیتد و کندن صکره پیغامبره آیتدی  
هر کیم طمو اهلن کورمک دکر سا بوشی کوسون  
ددی **ابن عباس** روایت قلو ز کیم پیغامبر علیه السلام  
مبارک باشندن حجامت آیلدی باشی آغرسچون



**عبد الله بن بريدة** رَوَايَتْ قُلُور كَيْمِ بَيْغَامْبَرَع  
 كَاهَنًا لَا شَقِيقَهُ آخِرَ سِي دُتَارِ دِي بَرَكُون يَه كُنْ أَوْدَنْ  
 چَقْمَرْدِي وَشَقِيقَهُ بَاشُكْ بَرِيَانِي آغَرْدَغِنَادِرْ لَرَكْ  
**ابن عباس** رَوَايَتْ قُلُور كَيْمِ بَيْغَامْبَرَع بَرَكُون بَاشِي  
 وَبَاشِي عَصَابِيكَه بَخْلَشْدِي مَنَبَرِ أَوْرَزْدَه أَوْتَرُبْ  
 حُطْبَه أَوْقَدِي **قشاده** رَوَايَتْ قُلُور كَيْمِ بَيْغَامْبَرَع  
 آيْتَدِي قَحْنِ بَاشْ كُورَه يَاغ دُرْتَسْكَزْ أَوَّلْ قَاشْ كُونَه  
 دُرْتَكْ كَيْمِ بَاشْ آغَرَسِنْ كِدُرْدُو بَرِ رَوَايْتَه بَاشْ  
 آغَرَسِنَه قَايْدَه اِدَرْدِي **اوجيحي فص** **كوز**  
**آغَرَسِنْ بَيَان اِدَر** حَايَرِنْ **عبد الله** رَوَايَتْ قُلُور كَيْمِ  
 بَيْغَامْبَرَع آيْتَدِي دُكَلِي مُؤْمِنْدَرِ بَرَكِشِي بَكِي دُنْ  
 قَحْنِ بَرَكِشْنُوكْ كُوزِي آغَرَسَادُ كَلِي آندَامِي بَلَه لَغَرْ  
 كُوزْنَه أَيَقُوكْ كَرْمَرِسْ قَحْنِ بَرِ مُؤْمِنَه مُصَيِّتِ اِيْشَا

كَرَكْ كَيْمِ دُكَلِي مُؤْمِنْدَرِ آندَنْ اَتُورِيكَه غَصَه يِيكْ  
**عبد الله** رَوَايَتْ قُلُور كَيْمِ عَلِيكْ كُوزِي آغَرْمَشْ  
 اِدِي بَيْغَامْبَرِي ع كُوزْدُمْ كِه مَبَارَكْ تَوَكْرُوكِي  
 عَلِيكْ كُوزْنَه سُرْدِي كُوزِي خُوشْ اُولْدِي **عثمان**  
 بِنِ عَفَّانْ رَوَايَتْ قُلُور كَيْمِ بَيْغَامْبَرَع كُوزِ آغَرَسِنَه  
 صَبْرِي مَرَهْمِ اِدُبْ يَقْمَاقْ بِيْرْدِي **انس بن مالك**  
 رَوَايَتْ قُلُور كَيْمِ بَيْغَامْبَرَع آيْتَدِي كُوزِ آغَرْمَشْ  
 كِرَفْ كُوزْمَكْ كَيْمِ هَرِكُوكْ كُوزِي <sup>اَغْل</sup> كُوزْ كُوزْ كُوزْ كُوزْ  
 اَمْنِ اُولَا **ابو سعيد خدری** رَوَايَتْ قُلُور كَيْمِ اِيْدُرْ  
 بَيْغَامْبَرَكْ يَارَنْدَرِنْ كْ مَشْلِي آغَرْمَشْ كُوزَه بَشْكَزْ  
 نَتَكْ مَآغَرْمَشْ كُوزَه اَلْ دَكْرْمَكْ اَشْنَدْرْمَكْ  
 زِيَان اِدَر بَيْغَامْبَرَكْ يَارَنْدَرِنْ دَخِي اَشْنَدْرَنْ رَنْكْ  
 آصِي اُولُور بَلَكْ كَيْمِ زِيَان اُولُور **سعيد المسيت**



آید ز آغزش کوزک مشلی شون طور صویا بشکزد  
 صونه آل د کجک بولا نذاغزش کون دحل  
 د کرجک زیان ادر **نیدب** قیز قنداشنک  
 اعلی روایت قلو رکیم زیدبوک کوزی اغوشیدی  
 پیغامبره زینبه آیدری سقینخل کوزک صودگر  
 مکمل کماغزش کون صوزیان ادر **ام سلمه** روا  
 قلو رکیم پیغامبرک عورتلرندک برنک کوزی اغشا  
 پیغامبره آنوک قتنه وارمزدی تا کوزی خوش اولیجه  
 دزدنجی فصل طوماغوا ولق و بورندن و کوند ده اولن  
 صیر و لقلری بیان ادر ابوهریره روایت قلو رکیم  
 پیغامبره آیدری قجن بر مؤمن قنداش اقصرنه  
 یرحمک الله دکل اوچکن دکن قجن اوچدن  
 کچسایککل کیم اول نرکه و دماغوفعلد زیدی

**ابن عمر** روایت قلو رکیم پیغامبره قتنده  
 برکشی آخسوردی پیغامبره یرحمک الله ددی  
 کروا خسوردی اوچه دکن یرحمک الله ددی  
 قجن اوچدن کجده پیسه آیدری بوزنکی سملورکیم  
 دماغوا ولقن سن ددی **انس بن مالک** روایت  
 قلو رکیم پیغامبره آیدری طوماغوا و لقلی کره  
 کوزمکوزکیم طوماغوجنامک طمرلر کسن  
 وهنم **انس** روایت قلو رکیم پیغامبره علیه السلام  
 آیدری سوزنجوش قو قو لوق طوماغوا و اصی ادر ددی  
 و سوزنجوش کویکوا و تینادرلر **عائشه** روایت  
 قلو رکیم پیغامبره آیدری برؤن اچندن و قول  
 قلن تمک جدامدن و نرکه دن آمین آیدر **انس بن مالک**  
 روایت قلو رکیم پیغامبره آیدری دزدت دزلو صیر و لقی



كَيْفَ كُوزَ مَشْكَزْ كَيْفَ دُرَّتْ دُرُّ لَوْ أَفْتَدَنَ آمِينَ أَيْلَرُ  
 كُوزَ آغَرِمَقْ كُوزَ سُوزَ لَوْ أَفْتَدَنَ آمِينَ أَيْلَرُ وَطُومَاغُ  
 أُولُقْ جَنَامَدَنَ آمِينَ أَيْلَرُ وَكُورْ أُولُقْ  
 مَفْلُوحْ جَلَقَدَنَ آمِينَ أَيْلَرُ وَجَبَانْ لَرِ جَقْمَقْ بَرَصَدَنَ  
 آمِينَ أَيْلَرُ **عَبْدُ اللَّهِ** بَنِي بَشِيرْ رِوَايَتْ قَلُورْ كَيْفَ  
 بَيْغَامْبَرْدَنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ آتَيْدِي  
 بُورْدَنَ اچِيكْ بَتَنَ قَلْدَرِي يُولُكُزْ بَدَكَيْمَ مَقْصِلَه  
 كَسَكُزْ بُورْدَنَ قَلْبِنَ يُولُقْ أَكِلَه رَنْجِينْ كَتُورُ  
 وَأَكِلَه دِيُؤِينْزْ بَاشَه دِيرْ لَرِ وَجَنَامَه دَخِي دِيرْ  
**عَبْدُ الرَّحْمَنِ** بَنِي طَرْفَه رِوَايَتْ قَلُورْ دَدَسِي عَرْجَه  
 بَنِي اسْعَدَدَنَ كَيْفَ بَنِي كِلَابْ عَزَاسِي كَتِيدَه بُوْرِنِ  
 دُشُرْدَلَرْ كُشِيدَنَ بُرُونْ أَيْلَدِي جَبْرَاحَتِي كُرُوتْ كَلْنَدِي  
 سَطَاقُودِي بَيْغَامْبَرَه دِي جِيكْ يُولُورْدِي كَيْفَ التَّوْنَدَنَ

بُرُونْ دُرْدَرَه **بَيْتِيحِي فَصْلُ يُولُورْدَه أُولُنْ عِلْتَدِي**  
**بَيَانِ اذَرِ** اَنَسْ بَنِي مَالِكْ رِوَايَتْ قَلُورْ كَيْفَ بَيْغَامْبَرَه  
 عَ اسْعَدَدَنَ زَارَ يَدُوكُنْ أُولُورْدِي شَوَكَه عِلْتَدَنَ  
 اَتْرُوشَوَكَه دِيدَكَلَرِي بَرَرَجْدَرِ اَدَمِينْ كُوزِي  
 شَشَرَفَزَلِ اُولُرْ **ابْنِ شَهَابْ** رِوَايَتْ قَلُورْ كَيْفَ  
 بَيْغَامْبَرَه يُولُورْدِي اسْعَدَدَنَ زَاوِيَه بُوِينْدَنَ دُوكُنْ  
 اُولُورْدَلَرْ شَوَكَه عِلْتَدَنَ اُولُورْ **عَبْدُ اللَّهِ** رِوَايَتْ  
 قَلُورْ كَيْفَ لَقْوَه دَنَ اُولُورْدُوكُنْ اُولُورْدِي **اَنَسْ بَنِي مَالِكْ**  
 رِوَايَتْ قَلُورْ كَيْفَ اَبُو طَلْحَه بَشَاكَا دُوكُونْ  
 اُولُورْدِي كَنَدُودَخِي اُولُورْدِي لَقْوَه دَنَ اَتْرُوشَوَكَه  
 بَرَرَجْدَرِ كَيْفَ اَدَمِينْ كُوزِي كُوزِي وَآغَرِي  
 أَكِلُورْ **اَيْمَ سَلَمَه** رِوَايَتْ قَلُورْ كَيْفَ بَيْغَامْبَرَه  
 زَمَانْدَه لُحُوصَه عَوْرَتَلَرْ قِرْقْ كُونَه دَكْنِ اُولُورْدِي



وَيُؤْذِرُنَهُ جَهَنَّمَ دَنَ وَيَا لَدَنَ اَوْتُرُوسَ دُزْدَرْدِي  
**ابو داغ** رَوَايَتِ قَلُورْ كِيَمِ پَيغَامْبَرُ عَ اَيْتِي بَاشَن  
 قَنَه اَوْ رَمَقِ اَدَمُكْ بَكْرِي كُوچُكْ اَيْلَرُ وَجِمَاعَه  
 قُوَّتْ وَرَزْ **اُم سَلَمَه** رَوَايَتِ قَلُورْ كِيَمِ يُونَمَه صَبْرُ  
 دُرُتْمَشْدُمِ پَيغَامْبَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَرُبْ كَلْدِي صُرْدِي  
 يَا اُمُ السَّلَمَه يُوْرُكْ كَدَه كِي نَدَرْ بِنِ اَيْتِي دُكُمِ يَا رُسُوْلَ اللّٰهِ  
 صَبْرُ دُرُ اَيْتِي صَبْرُ اَبُو دُرُ اَدَمِيكْ بَكْرِي كُوچُكْ  
 اَيْلَرُ وَيَكْتَلِكِي زِيَادَه قَلُورْ **التَّحْفِي فَصْل**  
**اغزده و ديشده اولن علتكدي بيان ادر ابو زياد**  
 رَوَايَتِ قَلُورْ اَتَا سِنْدَن وَدَدَسِي اَبُو هِنْدَن كِيَمِ  
 پَيغَامْبَرُ عَ اَيْتِي قُرُو اَزْمِ يَمَكْ اَغْزُ قُوْقُوْسِنِ كُوچُكْ  
 اَيْلَرُ وَبَلْعِمِ كَسْرُ **ابن عباس** رَوَايَتِ قَلُورْ كِيَمِ پَيغَامْبَرُ عَ  
 قَتْنَه اَلِي كِيَشِي كَلْدِي بَرِيكْ اَغْزِي قُوْقُوْدِي پَيغَامْبَرُ عَ

اَوَّلَ كِيَشِيَه اَيْتِي مَسْوَكْ اَيْلَرُ مَسْنِ اَوَّلَ كِيَشِي  
 اَيْتِي يَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَسْوَكْ اَيْلَرُ مَزْ اَوْتِ اَوچْ كَنْدُرُ  
 نَسْنَه يَمَمَشْتُمِ پَسِنِ پَيغَامْبَرُ عَ بِيُوْرْدِي اَوَّلَ كِيَشِيَه  
 طَعَامُ يَدْرَلَرُ قُوْتَقْلِيكِرُ **ابن عباس** رَوَايَتِ قَلُورْ كِيَمِ  
 پَيغَامْبَرُ عَ اَيْتِي حَجَامَتِ اَيْلَكْ دَلُولِيكْ اَوچُكْ  
 وَبَرَصَه وَدَنِيْشِ اَغْزِي سِنَه وَاَيْقُوْبَصْنَا فَايْدَنِ سِي وَاَرْدُرُ  
 دَرْدِي **سلمان** رَوَايَتِ قَلُورْ كِيَمِ اَيْدُرُ بَنُوْمِ سَاغ  
 يَانْدَه دِيْشْتُمِ اَغْزِي رَايْدِي پَيغَامْبَرُ عَ بِيُوْرْدِي كِيَمِ خُرْمَا  
 رِيْحَكْ صُوْلِ يَانِ دِشْمَلَه چِيْنِيْمِ **عبد الله بن اوفيه**  
 رَوَايَتِ قَلُورْ كِيَمِ بَرْدِيْشْتُمِ چَقْمَشْدِي پَيغَامْبَرُ عَ  
 بِيُوْرْدِي كِيَمِ اَلْتُونْدَن دَنِيْشِ دُرْدُرْمِ **جابر** رَوَايَتِ  
 قَلُورْ كِيَمِ پَيغَامْبَرُ عَ اَيْتِي خِلَالِ اَيْلَكْ دَنِيْشْلَرِي  
 اَرْدُرْ يَاكْ اَيْلَرُ وَدِيْلَرِنِ بَرَكِيكْ دُرُ وَاَغْزُ قُوْقُوْسِنِ



كَرُجْكَ اَيْلَز **ابن عمر** دَن رِوَايَت دُرْ كِيَم اَيْدَر طَعَام  
 يِيْب دِيْشَكِرِي خِلَال اَيْلَاك دِيْشَر دِيْن كَلْشَك اَيْلَر  
 وَدِيْشَكِر دِيْشَر مَك اَنْدَن دُر **يد بخي فصل بوغاز اغليرلر**  
**بيازادر** جَابِرِيْن عَبْدُ اللّٰهِ رِوَايَت قِلْوَر كِيَم پِيْغَامْبَرُك  
 عَ بَعْضِ اَهْلِ يَتِي قَتْنَا بَر عَوْرَت كَلْدِي اَغْلَجْجُك نَعْنَدَه  
 زَحْمَتِي فَاَرِدِي وَاكَآ عِلَاج اِدْر لَر دِي اَغْلَجْجُك اَغْزِي  
 قَمِيْشِي دِي پِيْغَامْبَر عَ اَوَّل اَغْلَا نَجْجِي كُورْجَاك اَنَاسِنَه  
 اَيْتِي نِيْجُوْن اَغْلَجْجُك رُكْنَه زَحْمَت وَاشِكْجَه اِدْر  
 قِيْن اَنُوْكَ يَكِي زَحْمَت بَلُوْر جَاغ قَسْطِي اَنُوْكَ دَخِي دُكُل  
 وَرَت يَا غِيَا قَرِيْش دُرْكَ دَخِي اَوَّل شِيْش پِيْزَا دُرْكَ  
 كِيَم قَط دُكُلِي نَجْلَه شِفَا دُر مَكْن اَوْلُوْمَه كِيَم اَنُوْكَ  
 دَوَاسِي يَقْدُر دِي **سليمان** بِن بَرِيْدَه رِوَايَت قِلْوَر  
 اَنَاسِنَدَن كِيَم پِيْغَامْبَرُك عَ مَبَارَك بُغَا زِي اَغْمِيْشِي

وَآلِ طَلُوْشَكِنَه يَقُوْ يَقْمِيْشِي وَجَبَرِيْل عَ كَلْدِي  
 دُعَا قِلْدِي خُوْش اَوْلَدِي **حصن** قِيْزِي اِيْم قِيْشَر وَ  
 قِلْوَر كِيَم اَغْلَجْجُك بُوْغَزِي اَغْمِيْشِي وَبُوْ  
 غِرْنَه نَسْنَه يَقْمِيْشِي پِيْغَامْبَر عَ قَتْنَا كَرْدَم  
 اَغْلَجْجُك زَحْمَتِيْن كُورْجَاك اَيْتِي نِيْجُوْن  
 اَغْلَا نَجْجُك رُكْنَه اَشِكْجَه اِدْر سِرْ قِيْن اَنُوْكَ  
 يَكِي زَحْمَت بَلُوْر جَاغ عُوْد هِنْدِي دُوْكَبْ صِيْلَه  
 اَزْمَك كَرَك وَبُوْرِيْنَه اَزْمَك كَرَك كِيَم عُوْد  
 هِنْدِي پِيْزِي دُر لُوْر نَجْجَه دَوَا **سكزي بخي فصل**  
**يورك ايتمك وقور ساق اعريسن بيان ادر**  
 مُوسَى بِن طَلْحَه رِوَايَت قِلْوَر كِيَم بَرَكْن پِيْغَامْبَر عَ  
 قَتْنَا كَرْدَم اَلِنَدَه بَر اَبُوْه دُوْ تَرِي بَكَا بُوْ اَلَاي  
 وَبُرْدِي اَيْتِي دُوْت يَا اَبَا مُحَمَّد كِيَم اَبُوْ يُوْر كَه



قُوْت وِر وِنَقْسِي فِرْحَلَنْدُر وِر وِر كُوْك حَرَارْتَن  
 كِدُر **مغیر** نِر شُعْبَه ر وَايْت قِلْوَر كِيْم بَر كُنْ صَرَقْ  
 مِمَشِدُوم مَسْجِدَه وَا رُدَم پِيْغَامْبَرَه سَرْمُسَق قُوْتَن  
 طِيْدِي قَحْن نَمَازِي تَمَام اِدَب سَلَام فِر دِ پَسَا اِيْتِي  
 هَر كِيْم صَرْمُسَاق يِر سَا يِر وِم مَسْجِدُوم كَلَمَسُون تَا فُتُو  
 كَتِيْجَه بِن اِيْتِدُوم يَار سُول اللّٰه اَلِيْ بَكَا صَوْنَعِل وِر  
 اَنَد وِر دَم بِيْر مَبَارَك اَلِيْ صُون وِر دِر اَلدُوم دَخِي  
 مَبَارَك اَلِيْ يَكُوْمَه صُوْقَدَم كَتُوْر دَم كُوْكُوم  
 اَز رَنَه قُوْدَم كُوْر دِي كِيْم نُوْر كُوْم قَتِي اُوِيْنَار دِي اِيْتِي  
 سَن مَعْدُوْر سَن مَعْدُوْر سَن **محمد** نِر سَعْد بِن اَبِي قَتَا  
 ر وَايْت قِلْوَر كِيْم بَا بَا م سَعْد پِيْغَامْبَرَه حَجَّه الْوِدَاع  
 سَفَرِنَه بَلِيْدِي وَصِيْر وَا دِي وَفَر سَخِي اَغْر دِي اَدِي  
 پِيْغَامْبَرَه صُوْرَه كَلْدِي وَحَرْت بِن كِلْدَه كِيْم عِيْلَتِي

طَبِيْبِي اِدِي اَشْكَ اِيُوْر دِي كِيْم سَعْدَه نِيْمَاز اِيْتِي خِل دِي وِر  
 حَرْت يُوْر دِي كِيْم عَجْوَه خَرْمَا سِن كَتُوْر دِلِر دَخِي  
 بُوْپَلَه قَرَشْدُر دِي وَصِيَا غِلَه بُوْلَا مَح بَكِي بَشُوْر دِي  
 دَخِي سَعْدَه اِچُر دِي سَعْد اول سَاعَتَه خُوْش  
 بَاغْدَن بُوْشَانْمَش اَدَم بَكِي دِي طُوْرِي كَلْدِي **عائشه**  
 ر وَايْت قِلْوَر كِيْم پِيْغَامْبَرَه قَحْن اَهْل بِيْتَن دَر لِسَنَه  
 صِيْر وَا وِلْسَا بُوْلَا مَح بَشُوْر دِي وِيْلَا دُر دِي **انس**  
**بن مالك** ر وَايْت پِيْغَامْبَرَه م اِيْتِي دِي نَا زِيْمَك يُوْر كِي  
 اُوْنِيْد وَغِن كِدُر وِر وِر وِر كَه قُوْت وِر دِي **علي**  
 بِن اَبِي طَالِب دِن ر وَايْت دُر كِيْم اِيْتِي دِي نَا زِيْمَك قُوْر كِي  
 سِيْسِي دُر دِي **عبدالله** نِر جَعْفَر ر وَايْت قِلْوَر كِيْم  
 عَلِي نِر اَبِي طَالِب دِن كِيْم كُوْنَلَك يَمَك يُوْر كَه قُوْت وِر  
 وَاوْنَتْسَا قُلْعِي كِدُر دِي **فصل نهم در طلاق**



**اولن علتلری بیان ادن** ابو حصین روایت قلو زکیم  
 پیغامبر ع صوی اور تلیو اور تلیو اچمک جکلا غرن  
 کتور و جکرک یوللرند سده ایلن پسن چن صو  
 اچسکوز صونه صونه اچکوز ددی **قاسم** بزیم  
 روایت قلو زکیم بزیم اچا کلدی طلاق اغرسندن  
 شکایت ایلدی اول ایتدی سام ابرصکم اچا کلدن  
 کلدرلن اچا اکل دخی طلاق یرنه بجلغل اندن صکن  
 برحقینه قونیل اغرنه بزکتیکل اچاکیم اول کلن  
 حقه اچندن قروسا وانجلسا اول طلاق دخی قویادی  
**انس بن مالک** روایت قلو زکیم عریندن مدینه برقوم  
 کلدی هواسی برمدی دگلی طلاق لری ششیدی و قریلری  
 بیودی و یوللری انجلدی پسن پیغامبر ع ایلن دون سون  
 وسپدون اچمک یوردی دگلی طلاق لری کتیدی و بکلری

خوش اولدی **حافظ** ابو نعیم ایتدی و سودی  
 طلاقه وسده یه اصپی واز ویرمرضدک  
 زیانن دفع ادر و کشیدن سوء المزاج اولسا  
 انی صلاح ادر **او تبحی فصل او یکنده اولن علتلری**  
**وبلندن اولن رنجلری بیان** ابو نعیم روایت قلو زکیم  
 پیغامبر ع ایتدی قروا ووزم کوجک طعامدر  
 بلغمی کسرو اغرققوسن کوجک ایلن **ابن عباس**  
 روایت قلو زکیم پیغامبر ع ایتدی اشک سودی  
 او یکن اولن سده ارسندن فایده ادر **حافظ** ابو نعیم  
 روایت قلو زکیم تان سود و تان قیماق اکسکه  
 فایده ادر و کوسنی ششدر وایککه قوت ودر  
 واوزک اریکن کدر ووزم **حافظ** ابو نعیم دن  
 روایت دزکیم قول اتن و بالدر اتن یماک اول اکسکه



فَايِدَه اِدَر كِيَم اسِيْلَك وِقْوَر لُقْدَن اُولَا وِزِر وَايْتَه  
اَيْدَر تَانَه سُوْد اِچْمَك اَكْسُرْ كَه فَايِدَه اِدَر وِزِر  
النَّفْس اُولَنَه وِثَاقِي صَوْلِيَا نَه فَايِدَه اِدَر وِزِر وَايْتَه  
اَيْدَر اِج قَدْنَا مَال بِلَا مَق بَلْعَمِي كَسْر وَاَنْشَا لِي  
كِدَر **عَبْدُ اللَّهِ بْنِ جَعْفَر** رَوَايْت قِلْوَز عَلِي بَزْجِي  
طَالِب قَتْنَا بَزْكِشِي كَلَرِي اَوْنَسَا قَلْقَدَن شِكَايْت اَيْلَرِي  
عَلِي اَيْتِي كُونَلَك يَكَل اَنْشَا قَلْعِي كِيْدَر دِي  
**عَكْرَه** رَوَايْت قِلْوَز اَبْن عَبَّاسَدَن كِيَم اَيْتِي مُشْقَال  
شَكْر وِبْر مُشْقَال كُونَلَك اَلِپْسِن دُو كَبَا ج قَرْنَه يِسَه  
بَلْعَمِي كَسْر وَاَكْسُرْ كَه فَايِدَه اِدَر دِي **اَنَسَر بِن مَالِك**  
رَوَايْت قِلْوَز كِيَم پِيْغَا مَبْرَه اَيْتِي اَكْسُرْ كِه كُونَلَك  
كِيَم اَكْسُرْ مَقْلُو جَلْعُك طَهْرِن كَسْر تَجِي هَر كِيَم دَايِم  
اَكْسُرْ اُولَسَا مَقْلُو جَلْقَدَن اَمِيْن اُولَا اَلْتَنَجِي

مَقَالَتَه اَوْن فَصِلْدَر  
**اَوْنَكِي فَضْل اَرَقَا اَغْرِي وَاَكْسُرْ لَعْرِي وَاَبْج اَغْرِي بِيَان اِدَر**  
خُدَيْفَه رَوَايْت قِلْوَز كِيَم پِيْغَا مَبْرَه اَيْتِي جَبْرِيْل كَا  
اِجْمَا قَدَن هَر كَسَه كَتُوْر دِي اَنِي يَدَم اَرَقَا مَقْلُو تَلْنَدِي  
اَوْن وِقْتَدَن بَرُوْدَن لَه طُوْر مَقَا قُوِي اُولَدَم دِي  
**مَغِيْر بِن شُعْبَه** رَوَايْت قِلْوَز كِيَم پِيْغَا مَبْرَه  
اَيْتِي دَوْم يَار سُوْل اَللّهِ بَرِي بَرِطْعَا مَدَن نَهِي اَيْلَدَك كِيَم  
اَنِي بَرْدَك اَرَقَا مَوْن وَاَكْسُرْ مَوْنَه فَايِدَه اِدَر دِي  
اَيْتِي نَدَر اَوْن بِن اَيْتِي دَم سَر مَقَا قَدَر اَيْتِي اَنِي بِيْجَل  
مَسْجِدَه كَلْمَا كُوْر تَا قُوِي كِيَم بِيْجَه **عَمْر** رَوَايْت قِلْوَز كِيَم  
پِيْغَا مَبْرَه اَلِلسْلَام قَتْنَه كِيْدَم وَاَكْسُرْ دَم اَرَقَا سِن  
اَوْدَر دِي اَيْتِي دَم يَار سُوْل اَللّهِ نَدَن اَوْتُوْر وَاَوْدَر دِي  
اَيْتِي دُون كِيْجَه دَوَق دَمَشْدِي اَرَقَا مَقْلُو اَغْرِي



اَنْدَن اُتُرُوا وُدُرْتُمْ وِبرر وَاَيْتَه اَيْدُرْدُون بِنِي دَوَه  
 يُوَرْدِي **ابن عباس** رَوَايَت قِلْوَر كَيْم پِيْغَامْبَر ع  
 اَيْتِي دَوَه نَك سُوْدِي وِسِيْدِي قِرَن اَغْرِ سَنَاشِفَا  
 دِي **انس بن مالك** رَوَايَت قِلْوَر كَيْم پِيْغَامْبَر ع  
 عِرْنَه قَوْمِنَه قِرَن اَغْرِ سِنْدَن اُتُرُوْدَوَه سُوْدِن وِسِيْدِن  
 اِحْمَك يُوَرْدِي **صهيب** رَوَايَت قِلْوَر كَيْم پِيْغَامْبَر عَلَيْهِ  
 السَّلَام بَرِيْدَه اُولَن دَوَه نَك سُوْدِي وِسِيْدِي اِحْمَك اَغْرِ سَنَه  
 شِفَا دُرْدِي **ابو هريره** رَوَايَت قِلْوَر كَيْم بَرْن پِيْغَامْبَر  
 ع قَتْنَه كِرْدَتَم كُو بَكُوْم بُوَرْدِي وَاِحْم اَغْرِ دِي  
 پِيْغَامْبَر ع اَيْتِي يَا اَبَا هُرَيْرَه طُوْر نَمَاز قِل كَيْم نَمَازَه  
 شِفَا وَاَرْدُرْدِي **ثعلبه** بَر سَهِيْدَن رَوَايَت دُر كَيْم اَيْدُر  
 تَحْمَه اُولَا نَه حَمَامَك اَصْبِي وَاَزْدُر **ابن جني فصل**  
**قَوْلُح عَلَنِي وَكُوْبَك بَرُوْسِي وَسَجْوَلَرِي بَيَان اَدب**

مُحَمَّدَن نَافِع رَوَايَت اَتَا سِنْدَن وِدَد سِنْدَن كَيْم  
 سَعِيْدِيْن الْعَاصِي قَوْلُح زَحْمَتِي دَوْتَمَشِيْدِي  
 پِيْغَامْبَر ع خَاطِرِيْن صُوْرَه كَلْدِي وَكَنْدُوْمَبَارَك  
 اِلَيْكَه تَكْمِيْل اَيْلَدِي وَتَكْمِيْل اُولَدِي كَيْم  
 بِيْرِيَان سِن اَوْدَه قِيْرْدُرْدِي دَخِي اِحْجَقْلَه صَنْجُو  
 پِرْنَه بَصَلَر **نافع** بَر جَبَر رَوَايَت قِلْوَر كَيْم پِيْغَامْبَر  
 ع قَوْلُح زَحْمَتِنَا طُوْر لَه اَرْتِي قِرْدُرْب بَصْمَق  
 بِيْرْدِي **عائشه** رَوَايَت قِلْوَر كَيْم پِيْغَامْبَر عَلَيْهِ  
 السَّلَام اَيْتِي بَكُرْدَه صَنْجُو اُولَسَا صُوِي قِيْنَاتْمَق كَرَك  
 بِاللَّهِ صَنْجُو پِرْنَه اَوْرَمَق كَرَك وِبرر وَاَيْتَه اَيْدُر  
 پِيْغَامْبَرَك مَبَارَك بَكُرْنَدَه دَايْم صَنْجُو اُولَدِي وَبَر  
 عِلَاج اَيْلَرْدَك يَعْني اِلَى صُوْنِلَه قِيْنَا دُرْدَك دَخِي  
 اُول صَنْجُو پِرْنَه اَوْرُرْدَق **انس بن مالك** رَوَايَت قِلْوَر كَيْم



پيغامبر عليه السلام آيتي خرمانيك از نيك ليكي دوا  
 دوا پر نيه دُر چَن جُوق طعمي بر نه دُر و هركيم  
 خرمانيك عادت ايلسا قوليخ زخم سندن آمين اوله  
**عائشه** روايت قلو زكيم پيغامبر ع آيتي صنجويا  
 تكميل ايلك دوكُن اوزمق بر نه كچر **حافظ ابو نعيم**  
 ايتري كميل ايلك دكلي صنجولك و يپللك و اغرلك  
 قايده ادر **اوجيحي فصل ذات الجنب علتن بيان ادر**  
 كيم آكا شوصه دخي در لرك ذات الجنب در دككري  
 اسي و رمذر كيم كوكن اچندن ايكولر آلتنه اولوز **عبد الله**  
 بن عبد الله روايت قلو زكيم پيغامبر ع آيتي عود هنيكي  
 يدي در لورنجه شفا در اولد يدي بر سي ذات الجنب  
 در ددي **نيدبن ارقم** روايت قلو زكيم پيغامبر ع  
 ذات الجنب علتي چون بيوزدي كيم عود هنيكي و زيت

ياغي وقسطله علاج ادر و بر روايتي ايدر ورس  
 وقسطلي زيت ياغيكه قرشدره لردخي يقويكي بقلر  
 ورس يدي دككري بر صرو او تدر زعفرانه بكرن سندن  
 كلوز و عرب عورتكري آني يوزلر نه در تركن **ام قيس**  
 روايت قلو زكيم اغلاخجوميك بغازي شيشيكي  
 پيغامبر ع قيته كردم آيتي عود هنيكه علاج  
 ادر نك كيم عود هنيكي يدي در لورنجه شفا در بوغز  
 اغر سندن او تر سعوذ ايلك كرك و ذات الجنب در  
 او تر ولد و د ايلك كرك در دي سعوذ اولد كيم  
 برا و تي دككردخي ادمك بوزنه اوزلر ولد و  
 اولد زكيم اغر نا اكر لركن **نيدبن ارقم** روايت قلو زكيم  
 پيغامبر ع آيتي ايشندوم كيم زيت ياغيكه  
 ورسك خاصيتن سنيكرد ي و كند و مبارك بگرينا



ذات الجنب دن اوتر وبقوا ايلشیدی **در دخی فصل**

**استشفاء سده علین بیان** ادر عمران بن حصین

روایت قلو رکیم پیغامبره قتنه برکشی گلدی

ایتدی یارسول الله قرد شمش قرد ششمشیدر

استشفاء اولشدر در طبیبک التدموم د و کون اورتق

بیورد پلر پیغامبره ایتدی دوکن اورمغل وار

اوه التکل خوش اولادیدی اول کیشی قرد شنی الوب

اوه کدر کن یولده دوه کچت کدردی ناکاه

اول صیروی قرینه دوه دیدی اول کیشی قرد شنی

شیشی کیتدی الله قدد تیکه استشفاء سی خوش

اولدی قرد شنی گلدی پیغامبره اول خالد بن خبیر

وردی پیغامبره علیه السلام ایتدی اگر قرد شکی طیبه

التمش مسک شمدی اوده یقش اولد کدردی **ابن عباس**

روایت در کیم ایدز بریکه اولکن دوه نک سودی

وسیدکی اینج اغرسنه واستشفایه شفا در و بر روا

ایدز اشک سودی سده لری اجر و اد مسک اینده

کی علتک فایده ادر **بشیخی فصل** بواسطه علین بیان ادر

عمران بن حصین دن روایت در کیم ایدز بریکه بوا

زخمی واردی پیغامبره صردم نماز چون ایتدی

اگر اورد طهرت قلعا دخی کوجک یتمنسه یانین

یانوب قلغل دیدی **ابن عباس** روایت قلو رکیم

پیغامبره قتنه کزدیم بشکرم صردم شیدی

صوردی یا ابن عباس حالک ندرین ایتدوم بیا

رسول الله بواسطه واردر پیغامبره ایتدی یچون

کبرله دوا ادر ندرین پس ایتدی کبری الغل دخی

دوک کل و سفوف ایدک سفوف اولد کیم بر داری



دُو كَر دَخِي قُرُولَه چَينِيكِر **عقبه** بَنِ عَامِر رَوَايَت  
 قَلُور كِيَمِ پَيغَامْبَرَه دَن ايشْتَدُم كِيَمِ ايشْدِي ايشُو  
 مُبَارَكِ اَعْجَكِ يَاغِيْلَه دَوَا دَنُوكِ كِيَمِ بَوَاسِرَه شِفَا  
 دِي وَاول مُبَارَكِ اَعْجِ يَاغِي دِي دِي دِي دِي دِي دِي دِي  
**ابن عباس** رَوَايَت قَلُور اَبْنِ عُمَر دَن كِيَمِ پَيغَامْبَرَه  
 ايشْدِي دَايَمِ اَلْحَقِّ صُويلَه طَهَارَت اِدْجِي اُولُوكِ كِيَمِ  
 بَوَاسِرَه فَايَدِ سِي وَارْدُ دِي دِي **ابو عقيل** رَوَايَت قَلُور  
 بَرَكِشِينَكِ بَوَاسِرِي وَارْدِي پَيغَامْبَرَه دَن عَلِيهِ السَّلَام  
 صُورْدِي بَوَاسِرِ قَانِي اَقْمَقْدَن پَيغَامْبَرَه عَلِيهِ السَّلَام  
 ايشْدِي اَكْر بَاشَكْدَن اَيَاغَكِه دَكْنِ اَقْرَه زِيَانِ اَتْمَز  
 بَلَكِه اَصْبِي سِي وَان **ابوذر** رَوَايَت قَلُور كِيَمِ اَبْنِ سَيِّدِ  
 صُرْدُوكِ بَوَاسِرِي كَسْمَكِ نَجَه دُرْدِي اَبْنِ سَيِّدِ كَسْمَكِ  
 لَكِي كَرَن كُورْدِي وَبُورْدِي كِيَمِ مَرْدَه سَنَكِي شِر رُوعَن

يَاغِيْلَه دُو كَبْتِ يَقُو اَيَكِيكِر پَسِ رَاوِي اَيْدُز بَنِ جُوق  
 تَجَرِبَه اَيَلْدُوم فَايَدِ ايشْدِي **ابوهريره** رَوَايَت قَلُور كِيَمِ  
 پَيغَامْبَرَه عِ بَرَطَبَقِ اَنْجِير كُتُور دِرْ ايشْدِي يَكُور كِيَمِ  
 اَنْجِير بَوَاسِرَه وَنَقَرِسَه فَايَدِ سِي وَارْدُ دِي دِي  
**ابوذر** رَوَايَت قَلُور كِيَمِ پَيغَامْبَرَه ايشْدِي اَنْجِير عَمَلِكِ بَوَاسِرِي  
 كِرْدُوكِ **النخعي فصل عرق النساء ونقرس علقين بيان**  
 بُوَاكِ عَمَلِكِ مَادَه سِي بَرْدُوكِ كِيَمِ مَادَه قَحْنِ  
 اَكُور غَا سَكُوكِ كِرْدَن اُولَسَا اَرْقَا اَغْرِي وَبِل اَغْرِي  
 دِرْ لَر وَاَكْر اَيَقْلَرْدَه اُولَسَه نَقَرِسِ دِرْ لَر وَاَكْر  
 يَانِ بَاشَكِرْدَن اُولَسَه وَدِرْ دِي بُوَغَه اَنَسَا عَرَقُ النِّسَا  
 دِرْ لَر وَاَكْر تَرْمَقْلَرْدَه وَبِنْدُوكِ كِرْدَه اُولَسَا وَجَع  
 مَقَاصِيلِ دِرْ لَر **انس بن مالك** رَوَايَت قَلُور كِيَمِ  
 پَيغَامْبَرَه قَتْلَدَه عَرَقُ النِّسَا ذَحْمَتِنِ اَلْدِرْ لَر پَيغَامْبَرَه



عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَيْدِي عَرْنِي فَيُؤْنِكُ قُيُوتُ غِنَى الْكَرِيمِ  
 نَهَ يُؤْنِكُ أَوْلَا وَنَهَ كُؤْجُكُ أَوْلَا تَجِي أَرْدَ كَرَا بَحْ  
 كُونُ أَخْ قَرْنَا اِچْ كَرِ شَفَا أَوْلَدِ دِي اَنَسُ بْنُ مَالِكِ  
 اَيْدَرَا وَجْ يُوْزْ كِشِيَا دَخِي اَرْتُو غَادِ مِثْلُ اَوْلُزْ جَرِيَه  
 اَتْدِرْ دُكَلِسِي شَفَا بُولْدِرْ **ابن عباس** رَوَايَتْ قَلُورْ كِمِ  
 يَمُودِرْ كَلْدِرْ يَغَامْبَرْدَنَ عَسْوَالِ قَلْدِرْ كِمِ  
 يَعْقُوبُ عَا كَنْدُ وَنَفْسِنَه حَرَامُ اَيْلَدِرْ كِي نَجْهَ طَعَامُ مَدَّ كِمِ  
 حَقُّ تَعَالَى قُرْآنِ اِجْنَدَ ذِكْرُ اَيْلَدِي قَوْلُهُ تَعَالَى  
**كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ**  
**عَلَى نَفْسِهِ** يَعْنِي طَعَامُ مَلَكِ بَنِي إِسْرَءِيلَ حَلَالٌ لِّدِي مَكْرَانِي  
 كِمِ يَعْقُوبُ كَنْدُ وَنَفْسِنَه حَرَامُ اَيْلَشْدِي كِسْ يَغَامْبَرِ  
 عَا جَوَابِ وَرْدِي وَآيَشْدِي يَعْقُوبُ عَا بَادِيَه اَوْلَدِي  
 وَغَرِقُ النِّسَاءُ زَجَمَتِي وَآرْدِي دَوَّ سُوْدُنِ اِچْ كِي دَوَّ

اَتْنِ اِيْمَكِي تَرَكْ اَيْلَدِي يَمُودِرْ كَرَا اَيْتِدِرْ كَرَا يَحْمَدُ كَرِجَكْ  
 دَرْدَكْ اَيْلَدِرْ **حموه** بَزْلِيَه رَوَايَتْ قَلُورْ اَبْنِ شَفَا دَن  
 كِمِ اُسَيْدِ بَنِ حُصَيْنِ بَنِي قَعْرِ دِي غَرِقُ النِّسَاءُ طَمْرِنِ  
 كَسُوْدُ دَمِ دِي **ابوذر** رَوَايَتْ قَلُورْ كِمِ يَغَامْبَرِ  
 عَا اَيْتِدِي اِنْجِيْرْ يَمَكْ نَقْرُ نَقْرُ عِلْتَنَه فَايْدَه اِدْر **ابو مريم**  
 رَوَايَتْ قَلُورْ كِمِ يَغَامْبَرِ قَتْنَه اِنْجِيْرْ كُتُورْدِرْ  
 اَيْتِدِي پَكْرُ كِمِ اِنْجِيْرْ نَقْرُ نَقْرُ زَحْمَتَنَه فَايْدَه اِدْر  
 وَتَوَاسِيْرِي قَطْعُ اَيْلَرِ **يَذْخِي فَصْل**  
**بَرَصَ عَلَيْنِ بَيَانِ اِدْر اَنَسُ بْنُ مَالِكِ** رَوَايَتْ قَلُورْ كِمِ  
 يَغَامْبَرِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِدِي شَدَّ جَبَانْدَرِ  
 چَقْدُ وَغْنِ كِرَه كُوزْ مَشْكَزْ كِمِ جَبَانِ چَقْمَقْ بَرَصْدُ  
 طَمْرَلَرْنِ كَسَرْدِي يَعْنِي هَزْ كُولُكْ تَنِيْدَكْ جَبَانِ چُوقْ  
 چَقْسَا بَرَصْدَنِ اَمِيْنِ اَوْلَا **ابن عباس** رَوَايَتْ قَلُورْ كِمِ



پيغامبر ع ايدي هر چه از شنبه كن يا شنبه كن حجامت  
 ايلسا دخی تنيد بر صدن نسنه ظاهر اولسا اول  
 كشي ملامت اتمون الا كند ونفسنه **ابوهرير**  
 روايت قلو ركم پيغامبر ع ايدي هر كيم شنبه كون  
 حجامت ايلسا دخی تنيد بر صدن نسنه ظاهر اولسا  
 اول كشي كسيه ملامت ايلسون الا كند نفسنه  
**انس بن مالك** روايت قلو ركم پيغامبر ع ايدي چن  
 مؤمن قول قرق يا شينا ارشسا حق تعالى اوج درلو  
 بلاي اول قولدن صوازا كا ارشمن بر جنون يعي  
 دلوك بر جنام بر بر صدد دي **عبدالله بن عمر** روايت  
 روايت قلو ركم پيغامبر ع بني عفا رقبكسندن بر عورته  
 نكاح ايلدي واول كجا كيم قينه واز دي كوز دي  
 بگردنه برصي واز كرو اهلينه رد ايلدي **ابوسعيد خذري**

روایت

روایت قلو زکیم پیغامبر عا ایتدی اول صو کیم کناشه  
قرشوالمیش اولانوکله غسل ایلمکوز برض کتورر  
**عایشه** روایت قلو ز و ایدر پیغامبر جون غسل  
اتمککاصوقدم کناشه قرشو کیم ایلا پیغامبر علیه السلام  
ایتدی یا عایشه ایق آیلک کک کیم اول صومله  
غسل ایلمک برض کتورر **سکینجی فصل**  
**جدام علتین بیان ادر** انس بن مالک روایت قلو زکیم  
پیغامبر عا ایتدی زکامی کف کورمکوز کیم اول جدامک  
طمرلر کسریغی هر کیم دایم طوما عوا ولسا جدامدن  
امیز اولاد دی **ابوهریر** روایت قلو زکیم پیغامبر عا  
ایتدی جداملو کشیدن قحک و سقنوک نت کیم  
اصلاندن قحرتیز و سقنرین **ابن عباس** روایت  
قلو زکیم پیغامبر عا ایتدی جداملو کشینک یوزنه

قُلُوزِكُمْ يَٰيَعَامِبْ عَدَاثِي جُنَا مُلُوكِ شَيْئِكَ يُورَثُهُ



چوق بقمگز کیم ز یانی وار **عمر بن** الشیرد روایت  
 قلوز اتاسندن کیم آید ز بر جداملو کشی کلدی  
 پیغامبر له **ع** بیعت اتمگن کابن کلدوم خبر ائدوم  
 پیغامبر **ع** آیددی وار ایتیکل اول کشیه کیم بر بیعت  
 ائدم همان یتر وار سون یینه اهلینه دسون ددی  
**ح**ین قزی فاطمه روایت قلوز اتاسندن کیم  
 پیغامبر **ع** آیددی جداملو کشیپنک یوزنه چوق بقمگز  
 وهر کیم جداملو کشیپنک سولیشمک ایستساگر کیم  
 اکسینوک آراسندن بر سکوبوی قدری اراقلق اول  
 ودخی بر روایت آید بر سکوبوی یا ال سکوبوی دکلو  
 اراقلق کرک **عایشه** روایت قلوز کیم پیغامبر **ع** آیددی  
 طبرانی مبارک طبرقداند جداملو آیددی **محمد بن ثابت**  
**بن قیس** روایت قلوز اتاسندن و دد سندن کیم پیغامبر

**ع** آیددی مد پندوک طبرانی وطوزی جدامنه شفاذر  
 و بر روایت آید جدامی سغلد خوش نیلر  
**ابن عباس** روایت قلوز کیم پیغامبر **ع** آیددی  
 باشند حجامت ایلمک یدی ددر لورنجه شفاذر اول  
 یدیدن بر سی جدامدرددی **نافع** روایت قلوز این  
 عمر دن کیم پیغامبر **ع** آیددی جهان شنبه کن حجامت  
 اتمگز کیم جنون و جدام و برض جهان شنبه  
 کوکدن یینه آیددی **سمه** بر جندب روایت قلوز کیم  
 پیغامبر **ع** آیددی دیکان اغجیلک دیشکوزی خلال  
 اتمگز کیم اول جدامک طمرین ددر دز **قیصه**  
 بن ذویب روایت قلوز کیم پیغامبر **ع** آیددی قزو  
 قمشیکه و ریحان اغجیلک خلال اتمکوز کیم اول جدامک  
 طمرین ددر دز **افداعی** روایت قلوز کیم پیغامبر **ع**



نهی آید ز مر سبب انجمله د پش خلاق ایلمکدن کیم  
 اول جدامک طمرن د پزد ز **عبد الحمید بن صفی** و  
 قلور آتا سندن و د د سندن کیم پیغامبر ع آید  
 اگسندن حجامت ایلمک یتشراک د زلور نجه د وادز  
 اول جلدن برسی جدام دزدی **عایشه** روایت قلور  
 پیغامبر ع آید بر و ن اچندن قل یتمک جدامدن  
 امین اولقد زدی **انس بن مالک** روایت قلور کیم  
 پیغامبر ع آید قولاق اچندن و بر و ن اچندن قل  
 یتمک جدامدن امین اولقد زدی **علی بن ابی طالب**  
 روایت قلور کیم آید ز خر زمه د رتد کدن صکنه قبا  
 یا قنمق جدامدن و بر صندن امین اولقد ز **ابو المهاجر**  
 روایت قلور آتا سندن کیم پیغامبر ع آید هر کیم  
 کجا جیر یب یتسا جدام کلور اول کینو کور

جز کور صباحه دکن و جیر جیر د کلدی  
 یا بان کش جدر و بعضی کز آید ز بر تره د ز صویقا  
 اولور و صوا چندن دخی **بوهر بن** روایت  
 قلور کیم پیغامبر ع آید زیت یاغن هم کور  
 و هم د رتکن کیم زیت یاغی یتشن د زلور نجا  
 شفا د را اول ز جلدن برسی جدام دزدی **عایشه**  
 روایت قلور کیم پیغامبر ع آید هر کیم هر کون  
 طش کج عجن و پسا جدامدن امین اولور و عجن  
 دید کلری بر د زلور خرماد ز مد پند اولور  
 طقور زنجی فصل **اویر و جبان باش بارت علی بن بیان**  
 عبد الله بن برید روایت قلور د دسی عامر بن طفیلدن  
 کیم عامر بن طفیل د بیله چقر مشدی و پیغامبر ع  
 برات ار معان کند زدی و بی یار دی بگا د بیله ز خنجون



دَوَايُورْغُل دِيُوَسِرْ پِيْغَامْبَرْ عَزَّ ارْمَعَانِ قَبُولِ اَتَمْدِي  
 زِيْلْ عَامِرْ بَرْدِ طَفِيلْ هَنُوْزْ مُسْلِمَانْ اَوْلَامَشْدِي اَوْتِ  
 پِيْغَامْبَرْ عَزَّ اَشْكَابَرْدِ اَبَهْ بَالْ اَرْمَعَانْ كُنْدَرْدِي وَآيْدِي  
 بُوَاللّٰه دَوَا اَدْنَسُوْن دِيْ وَدَبِيْلَه بَرِيْاشْدُرْ كِيْم  
 اَوَّلْ شَشْرُوْصُكْنَه اِچِنْدَه مَادَّةَ جَمْعْ اَيْلَزْ **اَنَسْ**  
 بَرْمَالِكْ رِوَايَتْ اَيْلَزْ كِيْم پِيْغَامْبَرْ عَزَّ اَيْتِيْ جِيَا  
 چَقْدُ وُغْنِ كِرَهْ كُوْرْمَكْ كِيْم هَرَكْشِيْ دَهْ جِيَانْ جُوْ  
 اَوْلَسَا بَرَضْ عِلْتِنْدَنْ اَمِيْرْ اَوْلَا **ابن عباس** رِوَايَتْ  
 قَلُوْرْ كِيْم پِيْغَامْبَرْ عَزَّ رُخْصَتْ وَرْمِشْدُرْ جِيَانِكْ  
 قَانِيْ وَارِكِيْ قَفْتَانَه بُوَكْشَسَا وَتَمَانْ قَلْسَا دُرُسْتَدَرْ  
**عائشه** رِوَايَتْ قَلُوْرْ كِيْم جِيَانْ اَوْكُوْلُجِيَا دَشْكِنْ  
 تَمَارِيْ دُرُسْتْ دُرْچَرْ جِيَانْ اَكُوْلَسَا اَوَّلْ وَقْتْ قَفْتَانَه  
 بُوْمُوَكْ كَرَكْ **علي** بَرْنِيْ طَالِبْ دَنْ رِوَايَتْ دُرْ كِيْم اَيْدُرْ

هَرَكْشِيْ كِيْم هَرَكْنْ طَشْكَلا جُوْ اَخْ قَرْنَا پِكْرِيْ  
 بَرْدَانَه قُرُوْا وُرْمْ پِيْشَا تَنِيْدَه هَرَكْزِيْرْمَرْ نَسْنَه  
 كُوْرْمِيَا يَعْنِيْ بَاشَنْ بَارْتَدَنْ اَمِيْنْ اَوْلَا دِيْ **حافط**  
 اَبُوْنَعِيْمْ اَيْدُرْتَانَه سُوْدُوْتَانَه قِيْمَاقْ عِيْمَكْ دُرْتَنَمَكْ  
 دَمَنْ كُوْيَهْ وَقُرُوْا وُيُوْنَه فَايْدَه سِيْ وَارْدُرْ وَبَرُوْا  
 اَيْدُرْ شُوْرْ صُوِيْلَه طُوْرْ لُوْصُوِيْلَه غُسْلْ اَتَمَكْ اَدْمِيْ اَوْتِ  
 اَيْلَزْ **اَوْنَجِيْ فَصْلْ بِيْتْ اَوْلَقْ وَكِيْجِيْكَ اَوْلَقْ وَقُرْدْ**  
**اَشْنِيْ اَوْلَقْ اَنِيْ بِيَانْ اَدْرْ اَنَسْ بَرْمَالِكْ رِوَايَتْ قَلُوْرْ كِيْم**  
 پِيْغَامْبَرْ عَزَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنِ عَوْفَهْ وَزُبَيْرَهْ رُخْصَتْ  
 وَرْدِيْ كِيْم كِيْجِيْ كَدَنْ اَوْتُرْ وَحَرِيْرْ كِيْلَزْ وَبَرُوْا  
 اَيْدُرْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنِ عَوْفْ وَزُبَيْرَهْ كِيْسِيْ پِيْغَامْبَرْ عَزَّ  
 شِكَايَتْ اَيْلَزْ كَزْبِيْتْ اَوْلَقْدَنْ پِيْغَامْبَرْ عَلَيْهِ السَّلَامْ  
 اَكِيْسِيْ نَهْ دَخِيْ رُخْصَتْ وَرْدِيْ حَرِيْرْ كُوْكَلَكْ كِيْمَكَا



**کعب بن عجم** روایت قلو ز کیم برج سفر نده  
 پیغامبر له ع بلید و احرام کیمشدوم باشومه بیت  
 د شدی حتی سچما و سقلمه و قاشلر و مه دکن  
 یایلدی پیغامبره ع دیو و زددم ایتدی بن سولک  
 بو حال اولجا غول بلزددم پس دلاک کتوز کل ساچوک  
 یلو تکل ددی ساچومی یلزددم کین پیغامبره ع  
 ایتدی برقیو ناکجک یترمی کیم قرآن اید سن  
 ایتدوم یوق پس اوج کون اوج دتغل یا الی مسکینه  
 طعام پذر کلدی و کعب همیشه ایدردیکیم بوا  
 بنوم حقمه انیشد ر قوله تعالی فمن کان منکم  
 مریضا أو به اذی مزرا یس ففدیه من صیام او صدقه  
 او نساک **ام عاصم** کیم عتبه بن وفدک عورتی در روایت  
 قلو و ایدر عتبه هرگز طیب دژتمدی او ت کوکجک

قوتلولودی شیلکیم اودن طشن چقسا د کلی  
 خلق انوک ققوسندن تعجب ادر کزدی برکون  
 بن صزددم و ایتدم یا عتبه بو کوکجک ققوسنده  
 نه سببد نذر ایتدی برکون بنوم تنوما قرد اشپی  
 چقمشیدی بن و ایددم پیغامبره شیکایت ایلدم  
 پیغامبره ع بنی او کیده او ترندی و دخی مبارک  
 تکر کینی الیه ارقمه و کوکسومه هب سزدی  
 وصغیدی اول ساعت زحمت خوش اولدی اوک  
 و قندن برو اول کوکجک ققوبندن هرگز کفر و اکیند  
 ددی یدیحی مقالات اون فصلد  
**اولکی فصل و با و طاعون علین بیان ادر**  
 و بادید کلدی متعفن اولق و و خیم اولق یعنی کوفلند  
 و از مقدور و طاعون دید کلدی اول یمر جقد ز که ادمک



تَنِدَه جِقَرَا وَلَدُر **اَسَامَه** بَرَزِيد رِوَايَت قِلْوَز كِيَم  
 پِيغَامْبَرَه قَتْنَه طَاعُون اَشَكْد لَر پِيغَامْبَرَه  
 اَيْتِي اُول بَر عَدَا بَدْر كِيَم الرُّوْحَن اَمْتَلَه بَعْضِيَه  
 وَرِي بِلِي شُد رِوَز مَانْدَغِي اَنْدَن بَقِيَه قَلِي شُد رِوَز  
 اِي شِي سَكُو ز كِيَم بَر بَرْدَه وَبَاوَا ز اُول شَمَرَه كَر مَكُو ز  
 وَچَن بَر بَرْدَه وَاقِع اُول سَاوَسِي ز كَر اَنْدَه اُول سَكُو ز اُول  
 يَرْدَن قُجَبُ چَقْمَكُو ز دَر دِي **مُوسَى** بَنِ عَلِي بَنِ رَايَاج رِوَايَت  
 قِلْوَز اَتَا سِنْدَن وَدَد سِنْدَن كِيَم پِيغَامْبَرَه اَيْتِي مُصَر  
 بِنْدَن صُكْرَه فَتَح اُول سَرِي سَن اَنُو ك خَيْرِي نَدَن وَغَنِي مَشْدَن  
 اَلُو كَز اَوْتَا نَدَه طُو ز مَكَز كِيَم هَوَاسِي بَر مَرْدَر هَر كَلْتَمِي  
 قِسَا اُول سَا حَق تَعَالَى اُول كِشِي مُصَرَه وَرِي دَر دِي **عَبَادَه**  
 بَر الصَّامِت رِوَايَت قِلْوَز كِيَم پِيغَامْبَرَه اَبْن رِوَا حَدَن  
 صُور دِي كِيَم اَمْتُو ك شَهِيد لَرِي كِيَم لَر دَر دِي وَابْن رِوَا حَه

اَيْتِي يَار سُول اللّهِ شَهِيد لَر اُول دَر دَر كِيَم غَزَا دَه كَا فِر  
 اَلِنْدَه اُول لَر پِيغَامْبَرَه اَيْتِي بِن اِيلَه اُول سَا اَمْتُو ك  
 شَهِيد لَرِي اَز مِشَن دُنْدِي اَيْتِي يَا اَبْن رِوَا حَه  
 اِيلَه دَكُل كِيَم طَاعُون دَن اُولَن دَخِي شَهِيد دَر  
 وَعَوْرَت كِيَم اَو غَلَجَق طُغُو ز رَكَن اُول شَهِيد دَر  
 وَرِي رِوَايَت اَيْتِي اَيْدُر صُورِيَه بُو غُلَب اَلَن شَهِيد دَر  
**عَايشَه** رِوَايَت قِلْوَز كِيَم پِيغَامْبَرَه مَدِينَه  
 كَلْدُ كَن مَدِينُو ك هَوَاسِي بَر مَرْدِي شُو يَل كِيَم  
 يَرِيو ز نَدَه دَكُلِي شَهْر لَر ك وَبَا لُور غِي مَدِينَه اَدِي  
 كِسَر پِيغَامْبَرَه دُعَا قِلْدِي وَبَا سِي كِتْدِي هَوَاسِي خُوش  
 اُول دِي **اَنَس بَن مَالِك** رِوَايَت قِلْوَز كِيَم پِيغَامْبَرَه  
 اَيْتِي بَر وَقْت اَوَّلَا كِيَم خَلَق اَرَا سِنْدَن فَالَج زَحْمَتِي  
 شَيْكَه چُوق اَوَّلَا كِيَم طَاعُونِي تَمْنَا اِد لَر دَر دِي وَفَالَج



دِيكُكِرِي اُولَدُ زَكِيمِ اَدَمِ كُنْتُمْ اُولُ الْاِيَامِ  
 دُونِ اُولِ **اَبُو رَافِعٍ** كَيْمِ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَوْلِي  
 اَنْدَنْ رِوَايَتِ دُرُكِيمِ پَيغَامْبَرِ اَبُو هَبَبِ قَرغَادِي  
 وَاَيْتِي حَقِّ تَعَالَى سَنَى عَدَسَه رَنْجِيكَلَه هَلَاكُ  
 قَلَسُونِ بِيَسْ بِرَهْفَتَه كَجَمْدِي كَيْمِ اَبُو هَبَبِ صَبِي  
 اُولَدِي وَعَدَسَه جِقَرْدِي وَاُولَدِي وَاَغْلَانْدِرِي  
 قِتَنَه وَاَزَمَعَا اَكْرَنْدِي كَرْ وَقُورَقْدَلَرْ شُولِي كَيْمِ  
 اَلِي كُونِ اَوْح كُونِ اَوْنِدَه يَتْدِي مُرْدَا زِيْدِي كَلَه  
 خَلْقِي كَلْدِي كَرْ اَوغْلَانْدِرِنَه طَعْنِ اَيْلِدِر كَيْمِ اَوْتَمَنْ  
 اَتَا كُوزَا وُح كُونْدَرْ يَمِشْ يَانُورِ اَنِي الدُّبْ كُنْتُمْ سِي  
 دِيُوسِنِ كُوتَرْدِي كَرْ اَلْتِدِرْ مَكْدَنْ طَشَرِ بَرْدِيوَارِ اَلْتِنَه  
 قُودِرْ اُسْتِنَه دِيوَارِ بَقْدَلَرْ وَعَدَسَه دِيْدَكِرِي بِر  
 بَاشَرْدَرِ اَدَمِي وُلْدُرْ وُقْرِشْ طَايِفَسِي اُولِ رَنْجَزَقَتِي

قُورَقْرَدِي وَسَقَرْدِي شَيْكَلَه كَيْمِ طَاعُونْدَنْ سَقَرْدِي  
**اَلْبَحِي فَصْلُ اِسْتِمَالِ عِلْتَنِ بَيَانِ اِدَر**  
 اَبُو سَعِيدِ رِوَايَتِ قَلُورِ اَيْدُرْ بَرَكُونِ پَيغَامْبَرِ عَلَيْهِ  
 السَّلَامِ قِتَنَه كَرْدَمْ وَكُرْدَمْ اِسْتِمَادِ وُتْمِشْ يَانُورِ  
 اَيْتِدُومِ يَارَسُولِ اَللّهِ بِلَالِرْ قَتِي رَغِي كَيْمَلَرْدُرْ  
 اَيْتِدِي اُولِ پَيغَامْبَرِ كَرْ دُرْ اَنْدَنْ صَالِحِي كَرْ دُرْ وُح  
 اَيْتِدِي حَقِّ تَعَالَى كَلْدِي وَاَز كَيْمِ حَقْدَنْ بِلَا  
 كَلْجَكْ شَيْكَلَه سُونُرْ كَرْ كَيْمِ پَيغَامْبَرِ اَيْتِدِي اَيْتَمَالِ  
 اَلْمُولُكِ اَلْجَسِي دُرْ وُزِيرِ وَاَيْتِدِي اَيْدُرْ اِسْتِمَالِ اَلْمُولُكِ  
 قُولَا وُزِيرْ **اَبُو هَبَبِ** رِوَايَتِ قَلُورِ كَيْمِ پَيغَامْبَرِ  
 عَدَسَه قِتَنَه بِرْ اَعْلَانِي كَلْدِي پَيغَامْبَرِ اَنُولِ سَنْدُرْ سَت  
 لِكِنْدَنْ وَجُسْتِ وَجَابُولِ لِكِنْدَنْ تَعَجْتِ اَيْلِدِي وَكَ  
 صُورْدِي كَيْمِ قَحْ زَمَانْدُرْ كَه سَنَى اِسْتِمَادِ تَدْعِي يُوُق

قورقردی

قورقردی



آغا بی آیتدی ایستمانه نسه دُر و نجا اولر پیغامبر  
علیه السلام آیتدی قح زماند زباشک آغرد غی یوق  
آغا بی آیتدی باش آغری نه نسه دُر و نجه اولور  
پس آغا بی قح کیم طوردی کیتدی پیغامبر علیه السلام  
آیتدی هر کشی کیم جهنم اهلنی کورمک استر بواغریه  
تطقیسون ددی **عایشه** روایت قیلور کیم پیغامبر  
ع آیتدی ایستما جهنمک الا وندن و قزعونیدن  
دُرانی صویله صودک و بر وایتد آیدر صوف  
صویله سیندُرک و بر وایتد آیدر زمره صویله  
سیندُرک **قوبان** روایت قیلور کیم پیغامبر عم  
آیتدی ایستما جهنم اودنک برپان سدران صوف  
صویله سیندُرک ددی **انس** بز مالک روایت قیلور  
پیغامبر ع آیتدی هر کیم ایستما دوتسا اوج طکلا

سحر و قینه صوف صویله کرسون ددی **ابوبکر**  
قری اسمادن روایت دُر کیم قح بر عورتی ایستما  
دوتسا کیلور ددی یا نلر نه و بکر لک ناصوف صو  
سپردی واکلرن صوف صویله باند زادی کیم  
پیغامبر دن علیه السلام شیکه کزدم شیکه ادری  
وینر لک شویله بیور ددی **قوبان** روایت قیلور کیم  
پیغامبر ع آیتدی هر کیم ایستما دوتسا اقرضونه کرسون  
دخی صوبک اقدن یکا اوجکز طلسون طکلا حق  
کنش طوغمر دن اکدن اگر اول دفعه کتمسایر کن  
دخی کرسون بیشکز طلسون اگر اول دفعه کتمسا  
بر کن دخی کرسون پدی کز طلسون البته قوز ددی  
و اگر اول دفعه دخی قومان سابر کزدخی کرسون  
طقوز کز طلسون حوققا لاک اذ نیله البته قوا کرک



**خديفه** رِوَايَتِ قَلْوَر كِيَمِ اَنَّا سِنُكَ قَزَقْدَشَنَدَن  
 كِيَمِ اَيْتَدِي بَرَكُونِ پِيغَامْبَرَكُ قِتْنَه كَرْدَم كُورْدُوم  
 اِيَسْتِمَاد وَتَمِشِيتُور وَتُورِي دِي كِيَمِ بَرْتَلُوق صُوي  
 بَرِاغْجَا اَصَاقُودُكُز وَدَخِي كَنْدُ وَاوَلِاغْجِ دَرِيَنَكُ يَانْدِي  
 وَمُبَارَكُ كُوكُيْنِ اِچَا قُودِي وَاوَلِ صُودَن مِبَارَكُ  
 كُوكُيْنِ اَطْمَلَرِي بَرِاَيْتُم يَار سُولِ اللّٰهِ دُعَا قَلْبِ لُغْلُ  
 حَقِّ تَعَالٰى شِفَا وَرِسُونِ اَيْتَدِي بَلَالَكُ قَتِيرَغِي يِيغَا  
 لَكُ اَنْدَن وَلِيْلَكُ دُرَا نَدَن هَر كِيَمِ اَنْدَلَكُ مَزْتَبِيْنَه  
 يِقْتِنِ رَقِ اَوَلَا اَكَا دُرْدِي **عَايشَه** رِوَايَتِ قَلْوَر كِيَمِ  
 پِيغَامْبَرَعَا مَدِينَه كَلْدُكُ مَدِينُوكُ هَوَاسِي غَايَتِ  
 يَرَا مَزْدِي كَلْدُوكُز لِيْنِ بَابَا مِ ابُو بَكْرِي اِيَسْتِمَه دُوتَدِي  
 وَبِلَالِ اِيَسْتِمَه دُوتَدِي يِيْنِ پِيغَامْبَرَعَا دُعَا قَلْدِي اَيْتَدِي  
 اَلّٰهِي مَدِينُوكُ مَدِينَا وَصَاعِيَا بَرَكْتِ وَرِكِلِ وَهَوَاسِي

تَنْدُرُست اَيْتَدِي كِلَ وَاِيَسْتِمَاسِي حُفْيَا وَرِكِلِ دِي  
 يِيْنِ مَدِينَه غَايَتِ اُجُوز لُوقِ اُولْدِي وَهَوَاسِي تَنْدُرُست  
 اُولْدِي وَاِيَسْتِمَاسِي حُفْيَا وَازْدِي حُفْهَ بَرِيْرَا دِيْدَر  
 مَكَه يِلَه مَدِينَه اَرَه لَغِيْنَه غَايَتِ هَوَاسِي بَر مَزْدَر  
**اَوچِيچِي فَصْل** **رُبْع وَدِيْق اِيَسْتِمَالَرْنِ بِيَانِ**  
 رُبْعِ اَوَلِ اِيَسْتِمَه دُر كِيَمِ بَرَكُونِ دُوتَر وَاَرَا دَه اَكِي كُونِ  
 قُوز وَدُرْدِيچِي كُونِ كِرُودُوتَر وَدِيْقِ دُرْدِيچِي اِنْجَا  
 اَغُرْدُر كِيَمِ دَايِمِ اِيَسْتِمَاسِي قُومَزْدُوتَر **عَايشَه** دَن رَضِي اللّٰهُ  
 عَمَّا رِوَايَتِ دُر كِيَمِ اَيْتَدِي هَر كِيَمِي رُبْعِ اِيَسْتِمَاسِي دُتَسَا  
 اَوچِ نَخْشَر صِيَاغِي السُّونِ وَبَرِ نَخْشَر سُوْدِلَه قَرِشْتُورِيْنِ  
 دَخِي اَخِ قَرْنَا اِچْسُونِ شِفَا بُولَا دِيْدِي **شَعْبِي** رِوَايَتِ  
 قَلْوَر كِيَمِ بَر كِشِي جِيْنِ دُوتَارِيْدِي اَوَلِ كِشِي جِيْلَكُ صُورِي  
 كِيَمِ رُبْعِ اِيَسْتِمَاسِيچُونِ بَكَا بَرْدُ وَاَلْكُرْدُكُ دِيُوچِيْلَكُ



ایتدیرنر سیک ک دوتغل دخی آیاغنه ایلک بئغل  
 دخی صول باز بند شگاد قاقغل شفا بولسین ددر  
 پیر اول کیشی ددر کله ایدی ایستماسی قودی شفا  
 بولدی **انس بن مالک** روایت قیلور کیم ابودردای  
 ملکه ایستماسی دوتمشدی خاطیرن صون واریدم  
 وایتدم یا اباد زدا ادم اغلنی دایم دکر کیم ساغ  
 اول و صیر و لغی کر کور را بود زدا ایتدی یا انس  
 پیغامبردن برایشتمش که باش اغرسی و ملکه ایستما  
 مؤمن قول غایت ارشکن اولر تاشوکا دکن کیم  
 گناهی احدثا غندن دخی ارتق اولور ساپردر  
 دشکونسته قومر دکلینه کفارت اولردی و  
 ملکه دیدکی هر ایستما دکر کیم آدمی اوزاق دوتر قیزده  
 قومر و غایت ضعیف آیلور نبع کبی و دخی کبی **انس بن مالک**

روایت قیلور کیم پیغامبر ع ایتدی چن برکشی  
 کور سکوز کیم غایت بکزی صر رمش اول و ضعیف  
 اول و دخی صیر و لقدن هیچ سبب اولیا و کندر  
 اوبح یلجا عبادت ایلچی اولیا پس بلوک اول  
 کیشینوک کوشک لنده نفاقدن سنه واردر **خدیفه**  
 قیزی هند کیم پیغامبرک اوی قیزدرا اول روایت  
 قیلور ایدر برکون حکم بن ابوالعاص کافر لکه اوت  
 پیغامبر ع یولدن کجی حکم اول کافر لکه کور  
 قیدی پیغامبرک اردرجه اشرت ایدر شد  
 پیغامبر ع دوتدی دخی حکمه قرعادی ایتدی  
 حق تعالی بنی اولدرسون الا وزعه رنجبه راوی  
 ایدر حکم یپرندن قلقنجه اولدی کیم دترمه  
 دوتدی اول رنجله هلاک اولدی پس وزعه دترتیا



دَر لَر بَعْضِلَر اَيِدَر وَزَعَه بَر اَغُولُو جَانَوَر دُرُصُوقَن  
 كِشِي دَر تَرْتَمَه دَوْتَر عَاقِبَت اُولدُر رِيس اُول سَاعَت  
 بَر وَزَعَه كَلدِي دَخِي حَكِيم سُوْقَدِي اُول رَجَلَه اُولِي  
**دُر دُجِي فَصْل** **ل صَبِير وَلَر ك حَالِن بِيَان اِدَر**  
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ صَحَّارٍ رَوَايَت قَلُور كِيم پَيغَامْبَرَه  
 اَيْتدُوم يَار سُول الله بِن تَنْدُر سَت اَدَم دَكَلَم دَايَم  
 صَبِير وَلَقِدَن بَاش قَلدُر مَزَم وَصُور اَجَر سَم زِيَان  
 اِدَر نَبَكَا دَسْتُور وَرِكَل كِيم بَر تَر دَق اَجِنَدَن  
 دُرَم اَجَم دُرَم پَس پَيغَامْبَرَه دَسْتُور وَرِدِي نَبِيل  
 اُولدُر كِيم بِمِشَلَرِي اَصْلَدُر لَر اَزَم كِي وَخَر مَا كِي  
 وَانْجِيَر كِي دَخِي اَنُوك صُورِن اَجَر لَر فُقَع كِي وَخُوشَا  
 كِي وَنَبِيد لَر فَصْلِنَدَن بِيَان اَيِلْدَك **عَامر رَامِي رَوَا**  
 قَلُور كِيم پَيغَامْبَرَه اَيْتدِي مُؤْمِن قُول قَحْن صَبِير وَاُولَسَا

اَنُوك صَبِير وَلَغِي كِچَمِش كُنا هَلَر نَا كَفَارَت اُولُور وَاُولَا  
 كُنا هَلَر نَا اَوَكْت وَعِبَرَت اُولُور يَغْنِي قُور قَار كُنا ه  
 اَشَلَك كَدَن سَقِينَر وَنَافِق قَحْن صَبِير وَاُولَسَا  
 وَكِر وَخُوش اُولَسَا شُول دَوِيَه بَكَزَر كِيم اَيَا غَنَه كُوتَد  
 اُولُر لَر وَصُش كَن شِشَر لَر وَاُول دَوَه بِلَز كِيم  
 كُوتَك اُولدُر قَلدِي نِچُوندِي وَصَال وَرِد كَلدِي  
 نِچُوندُر **عَايشَه** رَوَايَت قَلُور كِيم پَيغَامْبَرَه اَيْتدِي  
 قَحْن مُؤْمِن قُول صَبِير وَاُولَسَا كُنا هَلَر لَر نَدَن اَر نَر تَتَكِيم  
 دَمُورِي اَوَدَه صُوقَسَلَر چِر كِنَدَن اَر نَر **ابو هِين**  
 رَوَايَت قَلُور كِيم پَيغَامْبَرَه اَيْتدِي قَحْن مُؤْمِن  
 قُول هَر دَج وَرَحْمَت كِيم اَر شُر كُنا هَلَر نَر كَفَارَت  
 اُولُور دِي **ابن عباس** رَوَايَت قَلُور كِيم پَيغَامْبَرَه  
 قَحْن صَبِير وَصُورَه وَرَسَا اُول صَبِير وُنَك حَالِيْن صُورَدِي



وَأَنْدَن صَكَّة دُعَا قَلُوز دِي **عائشه** رَوَايَت قَلُوز كِيَم  
 پَيغَامْبَر عَزَّ وَكَلَّ صَيَّر وَاوُلْدِي وَيَا رَنْدَر مُبَارَك خَا طَرَن  
 صَوْن كَلْدَلَر پَسَر نَمَاز وَفَتِي اَوُلْدِي پَيغَامْبَر عَزَّ وَكَلَّ  
 اَوْتَرُب نَمَاز قَلْدِي وَجَمَاعَت اَوْرُوطَرُب قَلْدَلَر چَن  
 سَلَام وَرُب نَمَاز دَن فَا رِغ اَوُلْدِي پَسَا اَيْتَدِي مَا م  
 اَنچُونْدَر كِه نَمَاز دَه جَمَاعَت اِچَا اَوِيَا لَر پَسَر مَا م رُكُوعَه  
 وَاز سَه سِيَز دَخِي وَارُك وَاَكْر سَجْدِيَه وَاز سَاسِيَز دَخِي  
 سَجْدِيَه وَارُك وَاَكْر اَوَل بَاشِن قَلْدَر سَاسِيَز دَخِي بَاشَكُن  
 قَلْدَرُك وَاَكْر اَوَل نَمَازِي اَوْتَرُب قَلْسَاسِيَز دَخِي اَوْتَرُب  
 قَلُوز دِي **ابوهريره** رَوَايَت قَلُوز كِيَم پَيغَامْبَر عَزَّ وَكَلَّ  
 صَيَّر وَاوُلْدِي خَا طَرَن صَوْن مَعَا وَارْد مَكُورْد مَكِيَم  
 مُبَارَك اَر قَاسِن عَلِيكَ كَو كَسِنَه طَيَّامِش وَعَلِي دَخِي  
 اَلِه اَلِيْلَه پَيغَامْبَرِي كَو كَسِنْدَن قُحْمَلِش وَپَيغَامْبَر عَزَّ وَكَلَّ

اَلِي مُبَارَك اَيَا غَن اَوْر تَمِش اَوْتَرُور دِي **خديفه**  
 رَوَايَت قَلُوز كِيَم پَيغَامْبَر عَزَّ وَكَلَّ عَلِيكَ كَو كَسِنَه طَيَّامِش  
 اَوْتَرُور دِي بَن اَيْتَدَم يَا عَلِي مَصْلَحَتُوك وَاز مِيْدَر  
 كِدَر مَسِيَن پَيغَامْبَر عَزَّ وَكَلَّ اَيْتَدِي يُوُق كَتَمُون اَوْتَرُور كِيَم  
 بَشَا سُوِيَك كَتَمُوكَا اَوَل يَكْر كَدَر دِي  
**بشحي فصل صير وارك طمان وشرابن بيان**  
 عَائِشَه رَوَايَت قَلُوز كِيَم پَيغَامْبَر عَزَّ وَكَلَّ اَهْل بَيْتِن دَن كِسَه  
 صَيَّر وَاوُلْدِي رَا دِي يَا غِيْلَه هَر يَن بَشُور لَر دِي  
 وَايْدَر دِي كِيَم هَر يَن صَيَّر وَنَاك يُوْر كِنَه قُوْت وَرَر  
 وَمَعْدَق سِيَن اَر دَر شُوِيَل كِيَم سِيَر يُوْر كَز دَن چَر كِي  
 صُوِيْلَه اَر دَر سِيَن **محمد** بَن سَعْد بَن اَبِي وَقَاص رَوَايَت  
 قَلُوز كِيَم يَا بَا م سَعْد صَيَّر وَاوُلْدِي پَيغَامْبَر عَزَّ وَكَلَّ خَا طَرَن  
 صَوْن شَكَل دِي وَحَرِث بَر شَكَل دَن كِيَم عَرَبُوك حَكِيْم دِي



اکا یوزدی سَعَدَه نِمَار اَتکِل دیو کین حَرِث بن کِلَدَه  
 عَجْوَه خُرْمَا یِلَه بُو ی قَر شتور دی ویا غِلَه وَاوَنَلَه هَرِثَه  
 بَشُور دی و سَعَدَه اچُور دی سَعَد حُوش اُولدی  
 باغْدَن بوشَمَنش اَدَم بکی دَرک طُر و کَلدی **ابن عباس**  
 رَوایت قَلور کیم پیغامبر ع ایتدی ایچ اَغْرِسِنَه دَوَه  
 سُوْدُن اچَمک شِفَادُر دِدی **ابو سعید** رَوایت  
 قَلور کیم پیغامبر ع ایتدی ایچ اَغْرِسِنَه بَال مَک یُور دی  
**صَهیب** رَوایت قَلور کیم پیغامبر ع ایچی اَغْرِسِنَه بَرِیدَه  
 اُولن دَوَنو ک سُوْدُن اچَمک یُور دی **عایشه** رَوایت  
 قَلور کیم پیغامبر ع اچَن اَهْل بَیتِن دَن کِم سَا صَیْر و  
 اُول سَا تَلَبِنَه بَشُور دُر و اِچُر دُر ایدی و تَلَبِنَه شُون  
 هَرِثَنه دِر لَر کیم کَک صُیُونَدَن بَشُور لَر و نَر و ایتَدَه  
 ایدُر پیغامبر اَهْل بَیتِی صَیْر و اُول سَا چُولک اُودَدَن

کَنز دِی و هَمِیشَه تَلَبِنَه بَشُور دُر کِ اِلِی اِشْک  
 بَرِی اُولْجِیَا دَکِن بَعْنِی صَیْر و اُولْجِیَا صَحْت بُولْجِیَا  
**اسحاق** بَرِک طَلْحَه رَوایت قَلور کیم پیغامبر  
 ع ایتدی تَلَبِنَه دُکَلِی رَجَلَه شِفَادُر **اُم سَلَه**  
 رَوایت قَلور کیم پیغامبر ع اچَن اَهْل بَیتِن دَن  
 بَرِک شِی صَیْر و اُول سَا صَیَا غِیْلَه بَعْدَا یِ اَوَنَلَه هَرِثَه  
 بَشُور دُر دُک و صَیْر و لَر و مَن اَنو کَلَا عِلَاج اِدُر دُر  
 ثَا اِلِی اِشْک بَرِی اُولْجِیَا دَکِن **عایشه** رَوایت  
 قَلور کیم ایدُر پیغامبر ع شِکَا یِت ایلَدُم کُکُومُر  
 اِر لَکِن دَن و بَا شُوم اَغْرِسِنَدَن پیغامبر ع ایتدی کَاغَا  
 تَلَبِنَه اچَمک کیم تَلَبِنَه دُکَلِی دُر دَلَن دَوَا دُر  
 دِدی و هَم عَا یِشَه رَوایت قَلور کیم پیغامبر ع قَی  
 صَیْر و اُول سَا و ضَعِیْف اُولَنَه کیم اَلو مَایَقِن و اَرَضْ اُولَا



تَلْبِيَه بِيُورُزْدِي وَآيْدُرْدِي تَلْبِيَه يُوْرَكَه قُوْت وَرُز  
 وَكُشَكَه فَخ كُشُور وَغُصَّه كِدُر **حافظ** أَبُو نَعِيم  
 آيْدُرْدِي تَلْبِيَه بُعْدَايْ أُوْنْدُرْ صِيَا غِيْلَه هِرْتَه كُشُور  
**افس** **بن مالك** رَوَايَتْ قِلُوز كِيَم پِيْغَامْبَر عَزَّ وَجَلَّ  
 وَارْدِي وَاشْكَاصُورْدِي كِيَم خَاطِرْكَ يَا غِلَه بِيْشَن جُورْكَ  
 اسْتَرْمِي دُيُوقِيْس **بن طلق** رَوَايَتْ قِلُوز كِيَم عُبْدُ الْقَيْسِ  
 لِجَيْسِي كَلْدَكَه پِيْغَامْبَر عَزَّ وَجَلَّ صُورْدِي كِيَم نِيْچُون بَشْكُرْكَ  
 صَرْمَشْدُر وَفَن كُوز بِيُومِش وَطَمَر لَرَكُن بِيُغُون أُوْلُش  
 آيْتِد لَرِيَار سُولُ اللّٰهِ بِنُوم بِيْشَر اُمُوزَارْدِي آفِي اَجْرْكَ  
 بِنُوم مَرَا جُمُونَه يُولُق مَوَافِق اِدِي سَن آفِي نَهِي آيْلُوكُ  
 وَاجْد كُنْ صُوِيْر شَمَز وَاوَل وَفْتَدَن بَر وَضَعِيْف دُشْدَكُ  
 يِن پِيْغَامْبَر عَزَّ وَجَلَّ اَوَّل قَوْمَه بِنِيْد اِجْمَشْكَ اَدَسْتُور وَرْدِي  
**التنجي** **فصل** **نافية لربك احوال وپرهيزن بيان ادر**

نَافَه صِيْر وَلَقْدَن يَشْكَلَه قَالَقْمِشَر كِشِيَا دِرْكَ  
**محمد** **بن اسحاق** المَدَنِي رَوَايَتْ قِلُوز كِيَم پِيْغَامْبَر  
 اَنْصَارْدَن بِيْ كِشِيُونُوك اَوْنَه وَارْدِي عَلِي بِنِ اَبِي طَالِب  
 بِلَسِيْجَه وَارْدِي وَپِيْغَامْبَرُك اَوْكَنَه رُطَب يَغْنِي يَاش  
 خُور مَا كُتُوز دَكَن وَيَارَا نَلْتِمِيْكَ اَبَشْدَكَن عَلِي دُخِي  
 دِلْدِي كِيَم صُونَا پِيْغَامْبَر عَزَّ وَجَلَّ نَهِي آيْلْدِي آيْتِدِي يَا عَلِي  
 سَر اَسْتِمَادَن يَشْكَلَه قَالَقْمِشَر بِن رُطَب يَمَك سَكَا  
 تَرْمَزْدِي **ام المندر** رَوَايَتْ قِلُوز كِيَم پِيْغَامْبَر عَزَّ وَجَلَّ  
 بِنُوم اَوْنَه كَلْدِي وَ عَلِي بِنِ اَبِي طَالِب دُخِي صِيْر وَلَقْدَن يَشْكَلَه  
 قَلَقْمِشَر اِدِي بِلَسِيْجَه كَلْدِي وَبِرْخُم رُطَبْكَرِي هَوْنَكُ  
 اَتْمَشْدُك پِيْغَامْبَر عَزَّ وَجَلَّ طُرُوكَلْدِي اَوَّل هَوْنَك كَرْدَن  
 مُبَارَكُ الْاَيْلَه اُوْرُب يَمِيْكَ اَبَشْدَكِي عَلِي دُخِي طُوْنْدِي  
 وَدِلْدِي كِيَم صُونَا پِيْغَامْبَر عَزَّ وَجَلَّ نَهِي آيْلْدِي آيْتِدِي يَا عَلِي



سَنَ صَبْرُ وَلَقَدْ نَ يَشْكِلُهُ قَالَتْ شَيْءٌ سَنَ رُطْبُ  
 يَمَكِلُ قَتْلَانِغِل دِي اُمْلَانْدَز اَيْدُنِسْ دِكْ طَرُو كَلْم  
 اَرِ يَا اَشْيُ بَشُورْتَدَم اِحْنَا چَكَنْدَز طَعْرَدَم پَيغَامْبَر اَوَكْنَه  
 كَتُورْدَم پَيغَامْبَر اَيْتَدِي يَا عَلِي سَنَ اَشْدَن يَكَل كِيم  
 زِيَان اَتَمَز دِي **انس** بَر مَالِك رَوَايْت قَلُوز كِيم پَيغَامْبَر  
 اَيْتَدِي حَق تَعَالَى مُؤْمِن قَوْلِي شَفَقَتْ نَظَرِي بُوْتِيدَن  
 سَقَر وَ سَقَر تَتَكِيم سَبْر لَز كُوزِي سَقَر سَن طَعَامْدَن  
**قَادَه** بَر نَعْمَان رَوَايْت قَلُوز كِيم پَيغَامْبَر اَيْتَدِي  
 حَق تَعَالَى چَن بَر قَوْلِن سَوَسَا اَوَل قَوْلِي دُنْيَا يَه مَشْعُوك  
 اَوَلَقَدْ نَ سَقَر شَيْل كِيم سَبْر لَز سِير وُلَر وُكُزِي  
 طَعَامْدَن وَ زِيَان لَو نَسْتَكْرَدَن سَقَر سَن دِي **ابن عمر**  
 رَوَايْت قَلُوز كِيم پَيغَامْبَر اَيْتَدِي صَبْر وُلَر وُكْنَه كَوَجَلَه  
 طَعَام يَد زَمَكْر كِيم ضَعِيف اَوَلَسُون دِي وَ كِيم حَق تَعَالَى

اَنْدَرَه يَد وُزُر وَاچُوز **ابن ابي** حَجَّح رَوَايْت قَلُوز  
 اَتَا سِنْدَن كِيم عُمَرُ بَنُ اَلْحَطَّابُ بَدْر حَرْت بَن كَلْدِيم  
 عَرَبُوكْ حَكِيم يَدِي اَنْدَن صُرْدِي صَبْر وُلُغْ  
 عِلَاج نَدَز دِي وَ حَرْت اَيْتَدِي پَر هَنَز اَيْلَكْ يَعْنِي  
 صَبْر وَا پَر هَنَز دَن يَكْرَكْ دَوَا يَقْدَر **انس بَر مَالِك**  
 رَوَايْت قَلُوز كِيم پَيغَامْبَر اَيْتَدِي اَسِيدَن سُوْقَدَن  
 سَقَر كْ وَ اَز تَنُوكْ **ابن سعيد** رَوَايْت قَلُوز كِيم  
 پَيغَامْبَر اَيْتَدِي دُكَلِي رَنْجَلُكْ اَصْلِي صُوْقَدَن اَوَلُوز  
**سلان** رَوَايْت قَلُوز كِيم بَنَم سَاغ يَان دِشْتُم اَغْرِي  
 پَيغَامْبَر اَيْتَدِي حُرْمَا يَجَاكْ صُول يَان دِشْتُكْ  
 چَيَكَل دِي بُو يَرْدِي **عابشه** دَن رَوَايْت دُر كِيم اَيْدُر  
 بَر كَر قَتِي صَبْر وَا وُلْدَم وَ ضَعِيف اَوَلْدَم وَ اَهْل  
 بَيْت بَكَا پَر هَنَز يُوُزُر لَرْدِي حَتَّى صَوَاچَمَكَا دَر خِي قَوْمَرْدِي



بَرَكَوْنِي قَتِي صَصَا مَشْدُم وَاوَدَخِي خَلَوْت اِدِي طُوْرْدُم  
 اَكُوْل اَكُوْل مَطَان قَيْنَه وَاوَدُم وَمَطَان اَصْلِي شِيْدِي  
 بِن اِرُو طُرْز كَن اَوَّل صُوْدَن قَنَا قَنَا اَجْدُم كَلْدُم  
 پَرُمَكه يَأْتَدُم بِن حَق تَعَالِي صَحَّت وِرْدِي وَدَخِي اَيْدُرْ  
 دِي كَن قَن صِيْرُو بَرَسَنَه اَرْدُو قَلَسَا دِرِيغ اَتَمَكُوْر  
 وِرْ كُوْر كَن حَق تَعَالِي صَحَّتِنَا سَبَب اَيْلَرْدِي **عبدالله**  
 بِن مَسْعُوْد رِوَايَت قَلُوْر كَن پَيغَامْبِر ع صِيْعَرَاتِي بَمَكَدَن  
 پَر هِن پَر يُوْرْدِي **پدنجي فصل جراحته بياں ادر**  
 اَبْنِ شَهَاب رِوَايَت قَلُوْر كَن اُخْدَعَزَا سِي كُوْنْدَه پَيغَامْبِرْ  
 عه مُبَارَك يُوْرز نَا طَاش دُقْدَرِي وَيَشْكَ اَغِي مَجْرُوْح اُولِي  
 قَن غَزَا دَن دُوْب مَدِيْنَه يَقِيْن كَلْجَاك مُهَاجِرْ كَلْ  
 وَاَنْصَارْ كَعُوْر تَلَرِي قَرْشُو چَقْدِرْ قَاطِمَه رَضِي اللّٰهُ عَنْهَا  
 پَيغَامْبِرْ كَقَزْدُرَا وُلْدَخِي قَرْشُو چَقْدِي قَن پَيغَامْبِرِي ع

بَاشَلُوْا وُلْدُوْغِن كُوْرْدِي سَا قَرْشُو وَاوَدِي بَابَا سِنِي قُوْچَقْلَدِي  
 وَمُبَارَك يُوْرزْدَن قَانِي سِلَرْدِي وَرِوَايَتَه اَيْدُرْ طَشَلَه  
 اَبْنِ قُوْچَقْلَدِي وَاوَدِي صُوْقِيَارْدِي وَقَاطِمَه پَيغَامْبِرْ  
 يُوْرزْدَن قَانِي يُوْرْدِي وَبَرْدُوَايَتَه اَيْدُرْ قَن اُحْدَدَن  
 دُوْب مَدِيْنَه يَقِيْن كَلْدِرْ سَا مَدِيْنَه يُوْرْسِنْدَه قُوْدَلَر  
 اُوْدَلَر بَقْدَلَر وَمُهَاجِرْ وَاَنْصَارْ كَعُوْر تَلَرِي  
 قَرْشُو چَقْدِلَر وَبَاشَلُوْا وُلْدَك تِيْمَارْ دِرْدِي قَن  
 پَيغَامْبِرْ كَعَقِيْرِي قَاطِمَه دَخِي بَابَا سُوْكَ مُبَارَك  
 يُوْرزْدَن قَزْدُرْب بَا صَارْدِي **ابو حازم** رِوَايَت  
 قَلُوْر كَن سَهْل بِن سَعْدَه صَرْدُم كَن پَيغَامْبِرْ ع جَرَا حَتِي  
 بَحِيْدِي وَنَجَه دَوَا اَيْلَرْ كَز سَهْل اَيْتَدِي جَرَا حَتِي مُبَارَك  
 يُوْرزْدَن اِدِي وَعَلِي صُوْقِيَارْدِي وَقَاطِمَه اِلَيْلَه يُوْرْدِي  
 وَكُوْرْدَلَر كَم يَوْمِغَلَه قَان دَكْمَرْ بِن قَاطِمَه



بَر پازنه حصیری اوده یقیدی دخی آلول کولن کتورد  
 اوزد پسا قانی دیکدی **جابر** روایت قلو رکیم  
 احزاب غزای کوشیده سعد بن معاذ قولیده باشلو  
 اولدی آخل طهری کسیدی و قانی دیکمندی  
 پیغامبره دوکون قودی قانی بزرگمشکن کردو  
 بوشاندی پیغامبره کردو دوکون قودی **انس بن مالک**  
 روایت قلو رکیم پیغامبره غزایه ورسا امیر سلیم وخی  
 چو عورتلر غزایه یله وارلردی غازیله صو ورتلری  
 باشلولک تیمارلردی **انس بن مالک** روایت قلو رکیم  
 پیغامبره بزرگانندن دشدی مبارک یان باشی صیرلیدی  
 وایاغی اغردی برائی عورتلری قیتنه ورمدی گندلک  
 برچار دغی واریدی آند اوتورردی و یارانلر خا طین  
 سورمعا کلدلر نماز و قتی اولیحق کندو نمازی اوثرن

قلدی و کورو قلن یارنلر اوری طورن قلدرن  
**عبدالرحمن** بن طرفة روایت قلو رکیم آتاسندن  
 ودد سندن کیم ددسی عرقه بن اسعدک کلاب  
 کوشیده بوزنی دشدی وکشیدن برون دزدی  
 جراحاتی یشکلندی و قوقدی پسر پیغامبر علیه السلام  
 یوزدی کیم آتوندن برون دزد رجا حتی قوقتمز  
 اوکلدر دزدی **سکری بن فضال** انداملر صنیق و برنگ  
**اندلی بیان** ادر جابر بن عبد الله روایت قلو رکیم پیغامبر  
 ع بر حج سفرندن احرام کیمشدی و آتندن دشدی بعض  
 اندامی اغردی یا بریلدی پس یورد کیم جراح کتوردن  
 حجامت آیلدی **انس بن مالک** روایت قلو رکیم  
 پیغامبره او برنج دتمشکن آتندن دشدی بعض اندامی  
 برتلدی یا اغردی پس حجامت آیلدی وارو جن صمادی



**علي بن ابي طالب** دن روايت دړكېم پيغامبره ع  
 صوردې مښه ايلكېدن ايتدي صود كړمكل وجبېنه  
 اوږنه مښه ايلكېل وجبېنه اول بن پاره سنادړكېم  
 جراحكړي نوكله بخلكړ **نافع** روايت قلوړكېم عبدالله  
 بن عمر كې بښي اوږدي اوږنه اوږد قايښ كړمښي  
 و صود كړمږدي و مښه ايلدي **زيد بن علي** روايت قلوړكېم  
 اتاسيندن و دده سيندن علي بن ابي طالب بركندودن  
 دښي والي بښدي بښ اړنه حبيبه بښلدي پيغامبر  
 ع صوردې مښه ايلكېدن پيغامبره ايتدي صود كړمكل  
 وجبېنه اوږنه مښه ايلكېل **عمر بن الخطاب** رضي الله  
 روايت قلوړكېم بركون پيغامبره قتيبا كړم كوردم  
 مبارك ارقاسين اوږدي صردم ايتدم يارسول الله  
 ندن اوږو اوږو رښه ايتدي وون كجاده دېدي وارقام

اغړدي و برك و ايتده ايتد وون دويه بښمښدم  
 دوه سيلكې يورغون ايلدي **انس بن مالك**  
 روايت قلوړكېم پيغامبره برك كړايتدن دښي  
 و مبارك يان بښي اغړدي و برك و ايتده ايتد ياني  
 صيرلدي پس بښي غورځلري قتيبه و اړمدي و نمازي  
 او تورب قلوړادي و كړو قطن جماعت اوږو  
 طور دكښ قلوړكړادي **طهرو بنجي فصل**  
**عورتلك حالن و اندك غداين بيان ادر علي بن**  
 ابي طالب روايت قلوړكېم پيغامبره ايتدي اغړلگوز  
 اتاكوزك قنر قنرند اشپن يعنې خرمادر ختن زيركېم  
 اول آدم پيغامبره يرا دلغي باليخك بقيته سيندن  
 يرد لښدرو حق تعالى قتيبه خرماد انجندن اغړو  
 و غرنلو اغېر يقد رښه ايتدي عيساي عليهما السلام



خُرْمَا اَعْلَجِي بِنْدَه طَغْمَشْدُرْ وَلَوْ حَصْنَه عَوْرَتَلَر كُونَه  
 يَدُر كَز كِيم حَق تَعَالِي نَك عَلِيْدَه خُرْمَا دَن يِكْرَك <sup>صَلَوَات</sup>  
 نَسْنَه وَاز مَسِيْدِي مَرْتَمَه عِيْسَاي طَغْمُور دُغِي وَفَتِن  
 اَنِي يَدُور يَدِي **اَبُو مَامَه** رَوَايَت قَلُور كِيم پِيْغَامْبَر  
 عَا اَيْتِي لَوْ حَصْنَه عَوْرَتَلَر كُونَه رُطْب يَدُر كَز يَغِي  
 يَاش خُرْمَا پَس اَيْتِي لَر يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ دُكَلِي وَفَتَنه يَاش  
 خُرْمَا بُولْمَد غِي وَفَتِن قَرُو خُرْمَا يَدُور كَز پَس اَيْتِي  
 يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَنَقِي خُرْمَا يَدُر لَوْم پِيْغَامْبَر عَا اَيْتِي  
 دُكَلِي خُرْمَا لَر كُو كَجَلْدُر فَايْدَه سِي وَاز اَوْت خُرْمَا لَر  
 يِكْرَكِي بَرْنِي دُرَاد غِي طُوق دُوتَر وَصُوقْدَن صَقْلَر دِي  
 وَبَرْنِي عَمِيْشَلَر فَضْلِيْدَه دُكْرَا يِلْدَك **عَبَادَه** بَر طَارَق  
 رَوَايَت قَلُور كِيم عُمَرُور لَخَطَا يَدُور كُورْدُم مَدِيْتَنَك  
 سُو قَا قَلَرِيْدَن يُوْرُر كَن بَر عَوْرَتَه طُوش كَلِي كِيم

بِرَقَابُو

بَر قَا پُوقْتِيْدَه اَوْتَر مَش اَغْلَان بَرُوسِي دُوش وَاعْلَن  
 طَغْمُور دِي كَس پَس عُمَرُور دِي كِيم كِيْمَك نَسِيْن بُولْمَدَه  
 سَنِي بَلُور كِيْشِي وَاز مَدُر اَوَّل عَوْرَت اَيْتِي غِيْجَم  
 كِيْمَتِي بَلَزَم كِيْسَا دُخِي بَنِي بَلَز عُمَرَا شِيْدِي اَكْر بَلِيْدَم  
 كِيم بُولْمَدَه سَنَك قَوْمَك قِيْلَك وَاز دُخِي سَوُوك  
 حَالَكَا تِيْمَا زَا تَمَز لَر اَنَلَرِي شِيْلَه شِيْلَه اَرِيْدَم دِي  
 پَس اَنَدَن بُولْمَد يَكِيم قُوْت كُتُور دِلَر بُول يَا غِلَه قَشِيْدَر <sup>دِي</sup>  
 وَاز اَوَّل عَوْرَتَه اَحُور دِي وَ اَيْتِي بُولْمَد دِي اَحْجَل كِيم  
 اَحُوك بَعْلَر وَاز اَوَّل قَان كِيم كِيْمَتِي شِيْدَن اَكَا فَايْدَه اَدُر  
 وَ سُدَكِي اَنِدُر وَ بُول اَيْلَر **اَبُو هِيرِس** رَوَايَت قَلُور كِيم  
 پِيْغَامْبَر عَا اَيْتِي لَوْ حَصْنَه عَوْرَتَه يَاش خُرْمَا دَن  
 يِكْرَك وَ اَصْلُورَق نَسْنَه يُوْقْدَر وَ صَيُور يَا بَالَدَن  
 يِكْرَك نَسْنَه يُوْقْدَر دِي **اَم** رَوَايَت قَلُور كِيم



پيغامبره زمايشده لوخصنه عورتلر قرق كوندركن  
 اوتوزلردى وئوزلپنه ورس دترلردى چغت  
 وپيال كندمچون **سل** بن قيسر فائت قلووركيم  
 پيغامبره ايتدى لوخصنه عورتلر كنه خرما  
 يدرجا اولوك كيم هر قرق عورت كيم لوخصنه لق  
 حالتند خرما ييا و اغلجوغى امره اول اغلجوق  
 حلپم نفسا ولا يير خورما ميمك طعامي در عيساي  
 امر ركن دى **اوتيجى فصل عورتلر ك حيضين**  
**واستحاضه سن بيان** ادر حيض اولدك كيم عورت  
 كشي هرايد عذر كوزر انوك اقلي اوج كوندروا كشي  
 اون كوندرا كراون كوندن كجسا اكا استحاضه دكن  
 واستحاضه برنجدر كيم عورتلر ك رحمينه بربرن  
 كمن اولور دايما اول طمر دن قان كلور **عائشه**

روايت قلووركيم حبيش قري فاطمه پيغامبره  
 قتنه كلدى و ايتدى يار سول الله بن داييم استحاضه  
 كورورم و كندرمي اري بولرم نماز مي قويائمتي بيخير  
 ايتدى قچن حيض كورسك نماز كي قوغل قچن  
 حيض كوندري كجسا غسل ايلك كل و نماز كي قوغل  
 واندن صكره كورر و كوك استحاضه در و اول  
 بر طمر دركيم داييم قان كلور دى و هم حبيش قري  
 فاطمه روايت قلووركيم ايدر پيغامبره ايتدوم  
 يار سول الله بن داييم استحاضه كوررم و نماز قلعنا  
 مجال بولرم پيغامبره ايتدى حيض قنى قرا اولور  
 واستحاضه قاني بوز دق اولور پس كجسا كيم  
 حيض قاني كورر سن نماز كي قوغل و هر قچن كيم  
 حيض قاني كدر غسل ايلك كل و نماز كي قوغل دى



**ايم عطيه** انصاريه روايت قلور كيم پيغامبر عايتدي  
 عورت كيم حيضدن ارئت بريانه قسط دتزد رسون  
 يا اظفار طيب دن دتزد رسون كيم اول فان قوقوسن  
 كدزددي **عائشه** روايت قلور كيم پير عورت كلدي  
 پيغامبر عايت صوردي كيم يار سول الله حيضدن غسل  
 اديك نجاه ادا لوردي يوسر پيغامبر عايتدي غسل ايتدكن  
 صكره بريانه مشك استعمال اديك كيم فان قوقوسن  
 كدزددي **حيان** قيزي عمره روايت قلور كيم عائشه  
 بگا ايتدي حيضدن غسل ايتدكن وقت كوچكن يئم كيم  
 بريانه قسط دتزد رسون واكلر قسط بولسكن بريانه  
 رتخان يامرسين استعمال اده سنر واكلر اندخي  
 بولسكن خرم اچكرد كن يا ازم چكرد كن دوكلر استعمال  
 ايدن سنر واكلر اندخي بولسكن بريانه دوكلر طوز استعمال

ايدن سنر كيم قانوك كدزددي سكين نجى مهارانت  
**اولكى فصل ادويه يعنى اوتلر خاصيتن بيان ادرن**  
 اينر عباس روايت قلور كيم پيغامبر عايتدي  
 سليمان بزدا فده قح بنيت المقدس دن نماز قلسا اوتد  
 براوت يتردي وسليمان عليه السلام اول اوتنه صور  
 ادي كيم سن نه ايشه ير رسن و خاصيتوك ندزد يو  
 اول اوت دخي حق تعالى نك فرماييكه سيلر ادي  
 نيته يردغن و خاصيتي يندكن بلد زرادي پس ليما ن  
 عايتور زدي اكلر باغچه ديكك اوتسادي كدرو  
 يئمار ادرلر و صوار زلرد و آني ادرلر و تخمين الورلر  
 و اكلر برخا صيخون اولر سا خاصيتي كتابلر يازلردي  
 وسليمان عايتور كون نماز قلوردي كورددي اگند براوت  
 يئمش اكا صوردي كيم اوك ندرا اول اوت ايتدي ادم



خرو بندر سلیمان ع تعجب آیلدی زیر آخر ونب معنی  
 خراب درجی دمک اولر کور و صوردی کیم سول  
 خاصیتک ندن ندن او تر ویتدک اول اوت ایتدی بیت  
 المقدسی خراب اتمکدن او تر ویتدم سلیمان ع ایتدی  
 سبحان الله نجا کیم بن دریم بیت المقدسی خراب اتمک  
 کیمک الندن کلور اول اوت ایتدی بن دخی بلور مشا  
 سن نجا کیم درین بیت المقدسی خراب اتمک کسنوک  
 زهره سی بقدر اوت سن اولجک کافر لظا لمرید اولر  
 آنلر خراب ایدر سیر سلیمان ع بیلدی کیم بوسور ایروق  
 نسبه رمردر وشارت دریر عبادته مشغول اولدی  
 و خرو ب د بد وکی اول میشد کیم آکاچی بیوزی دیرلر  
 و اول بتن آنوک آغا جیدی **ع** لخطاب روایت قیلور کیم  
 پیغامبر ع عتیمی قزی اسمانوک اونه وازدی و کوردی کیم

قتنه شای مکی واز صوردی بوسنا یکه نیکر سیر  
 ایتدی یار سول الله اینج یور تمکون ذر و پیغامبر ع  
 ایتدی اکرمه دفع اولغا چان واز مسنه ایدی  
 سادده اولیدی دردی **ع** روایت قیلور عایشه د  
 کیم پیغامبر ع ایتدی اوج نسنه در کیم دگلی نجلر  
 شفا در مکرالمه کیم آنوک دواسی بقدر بری سنای مکی  
 و بری سوتدر کیم آکا کینون درلر ورا وی ایدر <sup>اوچنجه</sup>  
 اوشتدم **ام خرام** اوعلی روایت قیلور کیم پیغامبر ع  
 ایتدی فوم ایدر دی سنایکه سوت دگلی نجلر دوا در  
 مکرالمه کیم آنوک دواسی بقدر **ابن عیله** روایت  
 قیلور کیم سوت در کی شول بالدر کیم یاغ تلوغنا قورلر  
 دخی آنده بر زمان طون و بعضیلر ایدر زاننه در  
 و بعضیلر ایدر طوراق اوتدر و بعضیلر ایدر کینون در



**اسماء بنت عمیس** روایت قلو ز کیم پیغامبر ع بکا آئیدی  
 ایح یوز تمکدن او تر و قنقی اوتی استیعمال ادر سیرز آئیدم  
 یار سول الله شبریم استیعمال ادر ز پیغامبر آئیدی شبریم  
 اسپدن سیر آندن صکره سنا استیعمال ادر اولدم پیغام  
 آئیدی سناد کلی صیر و لکن شفا در **عبدالله بن جعفر**  
 روایت قلو ز کیم پیغامبر ع آئیدی او کز ده کونلک ویوسا  
 دتر دچی اولک کیم حشرات اول اودن قحردی وحشرات  
 اوجق جانورده دیر کز پلان چیان و بو و کر و قلان بوک  
 کن کیم **حافظ** ابو نعیم روایت قلو ز ابو دعدن کیم ثعلب  
 قولیدر و اول روایت ثعلبدن و ابن اعرابین کیم شبریم  
 و شبریت اکی برذر یاش او لجق عویج دیر کز و قور یحی شبرق  
 دیر کز **ابن عباس** دن روایت در کیم شبرق بر اوت در کیم  
 اگا ضرر نع دخی در یاش او لجق دوه او تلر قور یحی دیر کز

اولر او تلخایر مر **ابان** بن صالح روایت قلو ز کیم  
 پیغامبر ع آئیدی او کز ده کونلک و کویکوا و تی اولکن  
**اسیر بن مالک** روایت قلو ز کیم پیغامبر ع بر دیوان  
 یانیدن کج کده یوز زدی اول دیوان اوز زینه بر اوت  
 بتمشیدی اول اوت دله کلدی آئیدی یار سول الله  
 الغل بنی اول تنکری حق چون کیم سنی حق پیغامبر  
 و زیمشدر حق تعالی دنیا اچندن هیچ زنج یرتمشدر کیم  
 الا انوک د و اسی بنده در **عثمان بن عفان** روایت  
 قلو ز کیم پیغامبر دن ایشیدم که بر کیشی حج سفیند اهرام  
 کیمشیدی و هم کوزی اغر زادی یوز دی صبله مههم  
 در تب یقا **قیس بن رافع** روایت قلو ز کیم پیغامبر ع  
 آئیدی اول اکه آجی نندک نه شفا کز واردر کیم صبله  
 ثفاده **حافظ** ابو نعیم روایت قلو ز ابو حنیفه دینو کیم



ثَفَارِدُ كَلْرِ خَرْدَلِ دَزْ كِيمِ أَشْكَایِ قِیَمِ دِرْ لَرِ وَبَعْضِلَرِ  
 آیدُ رَحْبُ الرِّشَادِ دَزْ كِيمِ أَشْكَایِ دِرْ لَرِ وَبَعْضِلَرِ  
 آیدُ زَنَاحُوه دِرْ لَرِ **ابو هریس** رَوَايَتْ قَلُورْ كِيمِ پِیغَامْبَرِ  
 ۴۰ آیدِ ثَفَايِجِی اُولُوكْ كِيمِ حَقِّ تَعَالَى ثَفَا اِجْنَدَه دُكَلِی  
 رَجَلَرَه شِفَا قُوشِدُ ز **اُمِّ سَلَمَه** رَوَايَتْ قَلُورْ بَرَكُوتْ  
 كُوزْمَه صَبْرِ یَقِیْمِشْدَمْ پِیغَامْبَرِ ۴۱ كِرُوبْ كَلْدِی صُورِی  
 كِیْمِ یَا اُمِّ سَلَمَه كُوزْ كَدَه یَتُونْدَزْ بِنِ آیدَمْ یَا رَسُولَ  
 اللّهِ صَبْرُ دَزْ پِیغَامْبَرِ ۴۲ آیدِی صَبْرِ اُیُودْ رَكُونَه فَايِدَه  
 وَازْوَادِ مَوْلَا بَكْرِی كُوجَكْ اَوْتِ كِجَه یَا قَعِلْ  
 وَكُنْدَزْ كَدَزْ كَلْدِی **ابن عباس** رَوَايَتْ قَلُورْ كِيمِ  
 پِیغَامْبَرِ ۴۳ مُبَارَكْ سَاجِی اِحْرَامْ كِیْدَكْدَه صَمْعِلَه وَبِاللّهِ  
 تَلْبِیَّه اِدْرْدِی تَلْبِیَّه اُولْدَزْ كِه اِحْرَامِ كِیْنِ كِشِی سَاجِی  
 طَرْدِ خِی نَرِیْنَه دُوشُورْ دِ خِی سَمْعِلَه بِاللّهِ یَا اِیْشِدُورْ

صَكْرَه قَرِ شَمَاسُون دِرْ یُوس **انس** بَرِ مَالِكِ رَوَايَتْ  
 قَلُورْ كِيمِ پِیغَامْبَرِ ۴۴ آیدِی فَايِقْ كِيمِ قُرْآنِ اُقِیَا  
 اَنُوكْ مَشَلِی رَحْمَانَه بَكْرُوكْ كِيمِ قُقُوسِ كُوجَكْدَرْ  
 وَطَعْمِی اَجْدَرْ وَاُولْ فَايِقْ كِيمِ قُرْآنِ دِخِی بَلَزْ  
 وَ اَوْقَمَزْ اَنُوكْ مَشَلِی حَنْطَلَه بَكْرُوكْ رَقُقُوسِ دِخِی  
 بَرْمَزْ وَطَعْمِی دِخِی بَرْمَزْ اُولْ مُؤْمِرْ كِه قُرْآنِ اُقِیَا  
 اَنُوكْ مَشَلِی تَرْجَه بَكْرُوكْ رَقُقُوسِ كُوجَكْ وَطَعْمِی  
 دِخِی كُوجَكْدَرْ دِ دِی وَحَنْطَلَه دِ كِی قُرْغَادْ كَلْكِی دِرْ  
 وَ اُولْ حَنْطَلْ كِيمِ حِجَازِ بَرِیَه لَرِنْدَه بَتْنَا شَكَا اَلْجَهْلِ  
 قُرْآنُورْ دِرْ لَرِ **انس** بَرِ مَالِكِ رَوَايَتْ قَلُورْ كِيمِ  
 حَقِّ تَعَالَى قُرْآنِ اِجْنَدَه اِتْدِ كِی شَجَرَه خَبِیْثَه یَعْنِی مُرْدَا  
 اَنْغِ اُولْ حَنْطَلَه دِرْ دِی وَ دِخِی شَجَرَه طَبِیْهَه دِدِ كِی  
 اُولْ خُورْمَا اَنْغِ دَزْ **عبد الله** بِنِ بَرِیْدَه رَوَايَتْ قَلُورْ كِيمِ



پيغامبر ع ايدي دنياده و آخرتد رتخاندرك يكر  
 سيدي يعنى اولوسى قناچكدر **عبد الله** بن رافع  
 روايت قلو ركنيم ابسى سلمه دن و سلمه بر عورتد ركنيم  
 پيغامبر اولرند خدعت ادر دى اول ايدر چن  
 بيزلردن بر عورت اياغى اغر سا پيغامبر ع قنايتكر  
 ديويور رادى وهم **سلى** روايت قلو ر ايدر چن  
 پيغامبر ع مبارك ننند اولور و سولجى كى نسته چقا  
 بكابويور رادى قنا اور زدم **ابو هير** روايت قلو ر كنيم  
 پيغامبر ع چن و حى كلسا باشى اغر سى دوتارى  
 و باشنه قنا اور زدي **ابو هير** روايت قلو ر كنيم پيغامبر  
 ع ايدي مؤميك مثلى تحلو ك ياش پيراغنه بشكر  
 قنقى يكدن ييل اسار سنه اكاد قنور اول دى كلور  
 يعنى مؤمن قولة مصيبت اكسك اولر قنقى يكدن

بلا كلور سامؤمن قولر ايشن تاكنا هلكا كفارت  
 اولمچون و دى منافقك مثلى ارزه اغجنه بكنر كنيم  
 دكمه ييلله دپرنغز اوت بركون بر قاني سلك  
 كلور دى كوكيله دپندن قو بر ريل غور يعنى  
 منافقك كوشك لنه دككه اف و مصيبت كارايلر  
 مكر اجل اف ككه و نياذيله كوتور رهلاك ايلر  
 و اول عاقل بولنر اول وقت كه پشيمانلق فايد  
 اتمزد دى وارزه ددكى اردوچ اغجدر و بعضى  
 ايدر هر اغج كنه بيوك اوله و كوكى برده بركنلش  
 اولر اكاد ارزه ديرلر **ابن عباس** دن روايتد ر كنيم  
 ايدي چن آدم پيغامبر عليه السلام اچماقدن  
 دنيايه ايندى اوچ درلونسنه كتوردى اول جملدن  
 برسى مرسين اغجدر دزد دى و دى ايدي مرسين



دُنْيَا رَحْمَتُكَ نَوَكْ اُولُو سِدِّ دِي **ابن عباس** دَرِ وَايْتِ  
 دُر كِيْم اَيْدَر نُوخ پِيغَامْبَر ع طَو فَا نَدَن صُكْر كِيْم  
 كِيْدَن جِقْدِي اَوَّل دِكْدُو كِي يِرْ مَرِيْن اَعْجَد **اَنَس**  
 بَر مَالِك رِ وَايْتِ قِلُو ز كِيْم پِيغَامْبَر ع اَيْتِي دُكَل  
 دَوَا اِيْدَن دُكَل نَسْنَكْ يَكْر كِي حَجَامَت دُر قُسْطِ بَحْرِي  
 دِي **ابن عمر** رِ وَايْتِ قِلُو ز كِيْم پِيغَامْبَر ع اَيْتِي  
 مَعْبَاح كِي جَسِيْدَه هَرْ قَنَقِي كُو كَا كِيْم اِي شُدَم اَوَّل كُو كْ  
 فَرِشْتَكِرِي بَكَا اَيْدَر زِي كِيْم يَا مُحَمَّد اَمْتُو كَا بِيُو غِيْل  
 كِيْم هَمِيْشَه حَجَامَت اِي سُوْنَكْ وَ دَخِي اَوَّل اِيْدَن دُكَل  
 نَسْنَكْ وَ يَكْر كِي حَجَامَت دُر قُسْطِ بَحْرِي دُر وَ جُو كْ  
 اَوْتِي دُر دِي **عبد الله** بِن بَرِيْدَن رِ وَايْتِ قِلُو ز اَنَا نِيْدَن  
 كِيْم پِيغَامْبَر ع اَيْتِي جُو كْ اَوْتِي دُكَلِي رُجْلَن شِفَا دُر  
 مَكْر اَوْلَه كِيْم اَنُو كْ شِفَا سِي يُقْدَر **اَنَس** بَر مَالِك

رِ وَايْتِ قِلُو ز كِيْم پِيغَامْبَر ع اَيْتِي جُو كْ اَوْتِي دُكَلِي رُجْلَن شِفَا دُر  
 اَجِي اَغْرَسَا بَر اَوْنَح جُو كْ اَوْتِي اَلْسُوْن قُوْرَه اَغْرِيْه  
 قِيْسُوْن وَ جِيْنَسُوْن وَ اَرِيْرَنَه بَال شَرِيْ اِخْشُوْن **عبد الله**  
 بَر جَعْفَر رِ وَايْتِ قِلُو ز بَر كِيْم كَلِي عَلِي بِن اَبِي طَالِب  
 قَتِيْدَه اَوْتِي شَالِقْدَن شِي كَايْتِ اَيْلِي عَلِي بُوْر دِي كِيْم  
 كُوْنَلِك يَكْل كُوْنَلِك يُوْر كَا قُوْت وِيْرُوْر وَا دِي  
 بَهَادُر اَيْلَر وَ اَنْتَسَا غُوْلِي كِيْدَر ز دِي عَكْرِيْمَه رِ وَا  
 قِلُو ز اَبِي عَبَّاس دَن كِيْم اَيْتِي بَر مَشَقَال كُوْنَلِك بَر مَشَقَال  
 شَكْر اَلْسِيْن دُو كَبَا خ قُرْنَا اِحْمَك كَر كْ سِيْد كُرْدُوْتَا  
 بِلِيْن اَدَمَه فَايْدَن اِيْر وَ دَخِي اَوْتِي شَا غُوْلِي كِيْدَر ز دِي  
**موسی** بِن جَعْفَر رِ وَايْتِ قِلُو ز اَنَا نِيْدَن وَ دَا نِيْدَن  
 كِيْم پِيغَامْبَر ع اَيْتِي يَكْلُو عُوْرَتَكُر كْن كُوْنَلِك يَدُر كْن  
 اَكْر قُرْنِيْدَغِي اَغْلَر اِر كْ اَوْلَر سَا نِيْر كْ وَ عَا قِل اَوْلَه



وَإِذَا كُنْتُمْ فِي سَفَرٍ فَأَمَّا كَلِمَاتُكُمْ فَاجْتَنِبُوا قَوْلَ السُّفَهَاءِ  
وَسَمُوزِ وَلَا دِي **النس** بِمَالِكٍ رِوَايَتِ قَلُورِكِيمِ  
بَيْغَامْبَرِ عَمِ آتِيْدِي أَوْ كَزْدَهْ كُونَلَكْ وَمَرْوُوكُوْا  
دُزْدُرْجِي أُولُوكْ وَمَرْوُوكِي بَرَجِي أَوْتَدَرْصَجِي  
**عمر** بِنِ عَبْدِ اللَّهِ دَنْ رِوَايَتِ دُرْكِمْ حَجَّ سَفَرِيْنِ أَحْمَدُ  
كَيْمَشْنَكَنْ كُوزِي آغَرْدِي عَثْمَانُ بِنِ عَفَّانُ بِيُوْرْدِيكِي  
كُوزْنَهْ مُرْلَهْ صَبْرِي يَقُوَادِبْ أَوْرَهْ كُوزْ وَدَخِي بَيْغَامْبَرِ  
عَمِ شِيكِي بِيُوْرْدِي **ابوهرس** رِوَايَتِ قَلُورِكِيمِ بَيْغَامْبَرِ  
عَمِ آتِيْدِي هَلِيكِي أَجْجِي أَجْمَاقُ أَجْمَلَرَنْدَنْ دُزْوَهِلِيكِي  
دُكَلِي رَجَلَنْ شِفَا دُرْدِي **طلق** بِنِ حَبِيْبَنْدَنْ رِوَايَتِ  
دُرْكَهْ آتِيْدِي هَلِيكِي آدَمُوكْ قَرْنِي إِجْنَدَنْ شُولُ كَبَانُو  
عُورْتَهْ بَكْزَكِي أَوَاجَنْدَنْ دِي وَكَدْ بَانُو شُولُ عُورْتَهْ  
دِرْلَرِكِيمِ أُولُ دُكَلِي أَكْسُوكِنْ يَكْغِنْ كُوزْ وَبَشَارُورِوَايِ

هَذَا كُونِ سِلَرْ سِيُوْر رَمْنِيْدَرِ **ابوهرس** رِوَايَتِ قَلُورِكِيمِ  
بَيْغَامْبَرِ عَمِ آتِيْدِي مَا نَتْرُكْ أَصْلِي تَرْكَبِيْنِ دَنْ دُرْغِي  
كُوكْدَنْ يَغْزُوصُوكِي كُوكْ شِفَا دُرْدِي **ابن عباس**  
رِوَايَتِ قَلُورِكِيمِ بَيْغَامْبَرِ عَمِ آتِيْدِي أَجْمَاقُ بَرَكْزَكَلِي  
وَأُولُ كُولُوكْنِيْدَنْ بِيْدِي **زيبين** أَرْقَمِ رِوَايَتِ  
قَلُورِكِيمِ بَيْغَامْبَرِ عَمِ ذَاتُ الْجَنْبِ عَلِيْتِيْدَنْ أَوْتُرُو  
وَرَسِي رِيْتِ يَا غِيْلَهْ يَقُوَايَلَكْ بِيُوْرْدِي وَوَنَسْرِدِيكِي  
بِرْصَرُ وَأَوْتَدَرْ غَفْرَانَهْ بَشَكْزَرْ عَرَبْ عَوْرَتِي  
أَنِي بُوْزَلَرْنَهْ دُورْتَرَكَنْ **ابوذر** غَفَارِي رِوَايَتِ قَلُورِكِيمِ  
بَيْغَامْبَرِ عَمِ آتِيْدِي شُولُ نَسْنَهْ كِيمِ قُوجَلِيْ يَكِيْتِ لِيكَا  
دُزْدُرْغِي سَاخْ سَقْلُ بُوْغَمَاقْ وَكَمِ دُرْدِي وَكَمِ  
دِرْكِ بَرِيْزَقْدَرْ كِيمِ عَوْرَتَكَنْ أَوْتُشِكِيكِي رَاسْخَتْ  
قَرَشْتُورْزَكْزُوقَاشَكِنْ قَرَارْ دُرْلَرِ **النس** بِنِ مَالِكٍ رِوَايَتِ



قَلُورَكِيم پِيغَامْبَر ع آيتِ مَرَجُوش قَقُولُ طُومَاغُونَه  
 فَايَه سِي قَان دُر **جعفر بن محمد** رَوَايَتِ قَلُورَا تَا سِنْدَن  
 وَ دَد سِنْدَن كِيم پِيغَامْبَر ع آيتِ كَا سِنِي نُولُ يَدِ قَلْدَن  
 هِيَج يَتَرَق يُو قَدَر كِيم آندَه اِجْمَاق صُونِدَن نِر قَطَرَه  
 اُولِيَه دِي **ابن** مَالِك رَوَايَتِ قَلُورَكِيم پِيغَامْبَر  
 ع آيتِ كَا سِنِي بِي اُولُ كُز وَ دَر مَكُونَد كِيم كَا سِنِي سَوَرَم  
 نِ تَر هِيَج كَن يُقَدَر كِيم كَا سِنِي اُوزَرَنَه اِجْمَاق صُونِدَن  
 قَطَرَه لَز طَمَلِيَا دِي **بهر** رَوَايَتِ قَلُورَكِيم پِيغَامْبَر  
 ع آيتِ رِجَلَه يَتَش دُر لُورَجَه شِفَادُز اُول يَتَشَدَن  
 بِي سِي يَاش اَعْرِ سِدُر وَ رِجَلَه دِر كِي سَمُورَا وَ ت دُر كِيم اَشْكَا  
 صُوقُلُ دِير لَنَا **ابن عباس** رَوَايَتِ قَلُورَجَن اَدَم پِيَا  
 ع اِجْمَاقَدَن يَدِ يُو زَنَه اِنْدِي اُول نَسَن كِيم دُنْيَا نَعْمَتِ كَرْدِي  
 وَ نَبُود دُر كَرِي سِدَن اَغْجَنُوك يَمِش دُر **مالك بن** صَفْعَه

رَوَايَتِ قَلُورَكِيم پِيغَامْبَر ع آيتِ اُولِجَه كِيم مِرَا جَه  
 جَقْدُم يَدِي قَات كُولَه اِر شِد كَد سِدَن اَلْمَشْهَا <sup>عَجَن</sup>  
 كُور دَم هَر نَر يَمِشِي نِر طَاغَه بَشْكَر دِي **سم** نَب  
 جُنْدَب رَوَايَتِ قَلُورَكِيم پِيغَامْبَر ع آيتِ رِيحَان  
 اَغْجِيلَه دِشْكَوَرِي خِلَال اَتَم كُوز كِيم اُول جَدَا مَوَك  
 طَمَر كَرَن دِير دُر **عبدالله بن عبد الله** رَوَايَتِ قَلُورَكِيم  
 پِيغَامْبَر ع آيتِ عُوْر هِنْدِي لَه دَوَا اِدِن كِيم عُوْر  
 هِنْدِي يَدِي دُر لُورَجَه شِفَادُز اُول يَدِي دِن بِي  
 ذَاتُ الْجَنَب دُر دِي **زيد بن** اَرْقَم رَوَايَتِ قَلُورَكِيم  
 ذَاتُ الْجَنَب عَلْتِنَدَن اُولُور پِيغَامْبَر ع يُو زَر كِيم  
 عُوْر هِنْدِي وَ رِيَت يَاغِي وَ قَسْطُ خَيْر لَه دَوَا اِدِن كَر  
**عباس** قِزِي اِم قِيس رَوَايَتِ قَلُورَكِيم اَغْلَجُوعُومَك  
 بَغَا زِي شِشْمِش دِي پِيغَامْبَر ع يُو زَر دِي كِيم اَنُوك بَكِي رَحْمَت



بلورجك عود هندی دوكب بوزنه ارمك كرك ددي  
 وعود هندی پدی دُر لود رده دوا دذات الحنب چون  
 دكب اغزنا انكم كرك و نغازی ششندن اتری  
 بوزنه ارمك كرك ددي **ابوعقیل** روایت قلو ریم  
 ابن سیرندن کیم بواسطه علتی چون شیر روعن یا غله  
 مرده سنکی دوكب یقوا یلك بیور وین تجریر ایلدیم  
 چق کشی نه اسی ایلدی ددی **النجی فصل**  
**فی قلیق یعنی قصص فایده سن بیان اد** عبد الله سدوی  
 روایت قلو ریم بر کشی کلدی حسندن صدی کیم  
 اسها چون اوت اچمک نجاد رحسن ایتدی انی یلدم  
 لیکن اول قدر یلدم کیم هر قچن انسن بن مالک  
 نیر رحمت بلور سابر قح دُر لوطعامی قریند رب پیدای  
 و دخی قوساریدی و انکله راحت و صحت بولوریدی

**ابو هیر** روایت قلو ریم پیغامبر ع ایتدی  
 قوز ساق آدم اغلینوک بد نئوک حوضی روطمرک  
 آر قلد ابشکر رچن قوز ساق ساغ اولساد کلی  
 اعضا ساغ اولور قچن قوز ساق اچینه غدا یرمن  
 اولساد کلی اعضا نوک حالی بر مر اولور ددی  
**عبد المؤمن** بن عبد الله روایت قلو ریم انسن بر مالک  
 روایت قلو ریم انسن بن مالک قچن مزاجی متغیر  
 اولسا بر قح دُر لوطعامی قریشد و رب پیدای و قوصاریدی  
 پس مزاجی صحت و نندوست اولوریدی **عبد الرحمن**  
 ابن المرقع روایت قلو ریم پیغامبر ع ایتدی آدم او  
 قوز سغندن یوز رق قاب کقدر و قتی کمر قین  
 طوق اولا و قوز سق طلوا اولایس قوز ساغ کزی اوج  
 نخش ارك ددی بر نخش طعام اچون و بر نخش دخی



اچون و تحش دخی نفس اچون ددی **بش** اغور  
 روایت قلو زکیم عمر بن الخطاب بدن کیم آیدرسقنوک  
 یمک لیکدن وقورساق طبطلوا ولقدن کیم  
 طوقلق بدنی فساد و زر و صیرولق کتور زوادی  
 گاهل آیلن و حق تعالی دشمن دوترشول عالمی کیم  
 سمور اولاد منی اغلنی هلاک اولمز تا نفسی از زو  
 اوتیمینجا **ابوهریر** روایت قلو زکیم بعض غزاده  
 پیغامبرک یارا نکرندک برپسینک التاجراخت اولدی  
 اولکشی فان وارک قصدی حتی اولادیوقرقدق  
 کین پیغامبر بیوزدی الک طبیب کتوردر علاج  
 آیلدکز خوش اولدی و پیغامبر آیتدی اولتکری کیم  
 درد و زمشدرد زمانن دخی بکه و زمشدرددی  
 اوچین **فصل** اوت اچک و اینج پورتمک خاصین **باب**

عمیس قیزی اسمار وایت قلو زکیم پیغامبر  
 بکا صوردی و آیتدی اینج یورتمکچون قتی اوتی  
 استعمال ادرنر بن آیتدم یارسول الله شبرم  
 استعمال ادرنر پیغامبر آیتدی شبرم اسپدر  
 سنای سکی استعمال آیلدک کیم سناد کلی رنجکن  
 شفا دز اگر المة د و اوار مسیدی سناد اولیدی  
**ام سلمه** روایت قلو زکیم پیغامبر آیتدی سنای  
 استعمال اچی اولوگز کیم سناد کلی دزدلر دواذر  
 مگر اولمه کیم انوک د و اسی یقذر و شبرم بر اوتد کیم  
 اگا شبرق دخی درکن و قریش لعینجا ضریع درکن  
 و یاشنا عویج درکن د و اوتلر و چین قروسا  
 دکن اولز هیچ جانور اوتلر **ابن عباس** روایت  
 قلو زکیم پیغامبر آیتدی د و ادرند کلر نسدرک



يَكُنِي حَجَامَتُ دُرُوسْلُوكْ اَوْ رَمَقْدُرُ وَاَوْتِ اِيْمَكْ دُرُ  
**طلو** بَرَجِيْبِدَن رَوَايَتُ دُرُكِيْمْ اَيْدُرْ هَلِيْلَهْ اَدْمِيُوْ  
اِيْحِيْن اَرْتَمَقْدَهْ شَوْل كَذْبَانُوْ عَوْرَتَهْ بَكْرُكِيْمْ  
اَوِي دَايْم سِيكْر سِيُوْر رَتْمِيْدُوْ تَرُوْ وَاَوْكْ دِكْلِي قِيْدَن  
قِيُوْر دُرْدِي **ابو هيرس** رَوَايَتُ قِلُوْر كِيْمْ پِيْغَامْبَرَهْ  
اَيْتِيْدِي هَلِيْلَهْ اِسْتِمَال اِدْجِي اُولُوْكْ كِيْمْ اِيْحِي يُوْر  
اِيْحُوْن هَلِيْلَهْ اَنَّا جِي اِيْحَا قْ اَنَجَلَرِنْدَن دُرْدِي  
وَدَخِي **قشاده** رَوَايَتُ قِلُوْر كِيْمْ هَلِيْلَهْ اِسْهَال  
اَتْمِيْچُوْن دِكْلِي دَرْدَلَهْ دَوَا دُرْدِي **حافظ** اَبُو نَعِيْمَدَن  
رَوَايَتُ دُرُكِيْمْ قِيْن كِشِيْنَكْ طَبِيْعَتِي قَبْض اُولَسَا بَلِيْدَر  
اَتِي وُقُول اَتِي پَسَا طَبِيْعَتِي تَشَق دُوْتَر وَهَم **حافظ**  
اَبُو نَعِيْمَدَن رَوَايَتُ دُرُكِيْمْ اَيْدُرْ اَدْمُوْكْ طَبِيْعَتِي قَبْض  
اُولَسَا ثَان سُوْد اِيْحَكْ كَرَكْ چُوْق دُرُور جَا شَهَادَتَا <sup>دِي</sup>

دُرْدِي فَصْل فَصْد وَحَجَامَتُ اِيْمَكْ خَاصِيْتِيْن بِيَان  
اَبْنِ عَبَّاس رَوَايَتُ قِلُوْر كِيْمْ پِيْغَامْبَرَهْ اَيْتِيْدِي  
عِلَاج اِدِيْنْدُكْلُرْ نَسْنَكْ يَكْرَكِي حَجَامَتُ دُرُور  
اِيْحَمَكْلُور دُوْد وَسَعُوْط دُرُ **شعبي** رَوَايَتُ  
قِلُوْر كِيْمْ پِيْغَامْبَرَهْ اَيْتِيْدِي عِلَاج اَيْدِيْنْدُكْلُرْ  
نَسْنَكْ يَكْرَكِي لَدُوْد دُرُور وَسَعُوْط دُرُور حَجَامَتُ  
دُرُور سُلُوْكْ اَوْ رَمَقْ وَدُوْكُوْن قُوْمَقْدُرْدِي  
**ابن عباس** رَوَايَتُ قِلُوْر كِيْمْ پِيْغَامْبَرَهْ بَرَكْتِ حَجَامَتُ  
اَيْلَدِي وَحَجَامَتُ اِدَن كِشِيْهْ اِيْحَر سِن دَخِي وَبَرِي  
**علي بن ابي طالب** رَوَايَتُ قِلُوْر كِيْمْ پِيْغَامْبَرَهْ اَيْتِيْدِي  
دَوَا اَيْنْدُكْلُرْ نَسْنَكْ يَكْرَكِي حَجَامَتُ اَتْمَكْ وَقَان  
اَلْدُرْمَقْ دُرْدِي **ابن عباس** رَوَايَتُ قِلُوْر كِيْمْ  
پِيْغَامْبَرَهْ اَيْتِيْدِي حَجَامَتُ اِدْجِي اُولُوْكْ كِيْمْ قَان



طاشجق ايسني هلاك ادر **علي بن ابي طالب** روايت  
 قلور كيم پيغامبر ع ر روايت ايتدي چن آدمسوك  
 قاني قينايب طاشجق ايسني هلاك ادر **جابر بن عبد**  
 الله روايت قلور كيم پيغامبر ع ابي بن كعب صغير لغده  
 طبيب وريدي قان الدرد لر وهنم دوكن اوردن  
**ابن عباس** روايت قلور كيم پيغامبر ع باش اغرا  
 انري مبارك باشندن حجامت ايلدي **ابو داود** روايت  
 ابسي سلمى دن كيم پيغامبر ع هر كيم باش اغرسندن  
 شكايت ايلسا حجامت اتمك بوزردى **انس بن مالك**  
 روايت قلور كيم پيغامبر ع حج سفرندن اخر اكميشه  
 مبارك باشي اغرسى دندى بوزردى حجامت ايدن **ابن عباس**  
 روايت قلور كيم پيغامبر ع ايتدي باشندن حجامت  
 ايلك يدي دز لور نجاشفا اولور جوندن يعنى دوكن

108  
 وجمامدن و برصندن و ديش اغرسندن و باش  
 اغرسندن و كوز قان مقلدن و ايقوباصمقلدن  
**ابن عمر** قولى نافع روايت قلور كيم عبد الله  
 بن عمر بكا ايتدي يانافع بكا نرقان ايجي كئوكل  
 كيم اكن قوجا اولسون و اكن جوك اغلن دخي اولما  
 كيم قانم قتي غلبه اتمشدر و بن پيغامبر دن ع ايشتم  
 كيم حجامت ايلك دماغه قوت و زرعقل ارتور  
 و حفظ ارتور ريغى و نسا غلغى كدر و ايشيدكن  
 كشي از بن ليجي اولور و دخي حجامت ايدجك نجشبه  
 كون و سه شنبه كن ايلك كرك و زنه از چهار شنبه  
 كونه حجامت ايلك كيم هر نه دز لوقت كيم اكن  
 جنون و جمام و برص كبي دكلسي جهاز شنبه كچس  
 ايزددي و بر روايت ايدن حجامت ايلك كز



بِسْمِ اللَّهِ وَبِكَ كَرَّمَ وَاجْ قَرَابَا أَيْلَكَ كَرَّمَ وَشَنْبِه  
 حَجَّامَتِ أَيْلَكُونِ كِيمِ اُولُ كُنْ نَحْلَزْ كَلَوْرُ وَشِفَا كَز  
 كِدَرُ وَدُ وَشَنْبِه كُونِ أَيْلَكَزْ كِيمِ اُولُ كُونِ پَنْغَبَرُ وَكَرْكَ  
 وَفَاتِي كُونِ دُرِ يَغْنِ مُصِيتِ كُونِ دُرِ وَجَهَارِ شَنْبِه  
 حَجَّامَتِ أَيْلَكَزْ كِيمِ اُولُ كُنْ نَحْنُ كُونِ دُرِ وَجُمَعَه  
 كُونِ حَجَّامَتِ أَيْلَكَزْ كِيمِ اُولُ كُنْ اِجْنِدَه بِرِ سَاعَتِ  
 وَارْ دُرِ اَكْرَاوْلُ سَاعَتِ اِجْنِدَه بِرِ قَوْمِ حَجَّامَتِ اَيْلَكَزْ  
 كَرَكْ دُكَلِي هَلَاكَ اُولَا كُنْ سَهْ شَنْبِه كُنْ حَجَّامَتِ  
 اِيْدُ كُنْ كِيمِ اُولُ قَانِ كُونِ دُرِ اِيْلَا اَدَمِ پَنْغَامَبَرُكَ عَا  
 اَغْلِي قَابِيْلُ قَرْدَشِي هَابِيْلُ اُولُ كُنْ دِيْلَدِي وَدَخِي نَحْنَبِه  
 كُنْ حَجَّامَتِ اِيْدُ كُنْ كِيمِ اُولُ مَبَارَكْ كُونِ دُرِ حَقِّ تَعَالَى اِدِينِ  
 پَنْغَامَبَرِي كُوْكَ اُولُ كُنْ حِقْرَدِي وَابِلِيْسَه اُولُ كُنْ  
 كَعْتِ اِدْبُ رَدْ اَيْلَدِي وَتَعْقُوبِ پَنْغَامَبَرُكَ كُوْزَلِيَه

اُولُ كُنْ نُوْرُ وَرِيْدِي وَاعْلِي يُوْسُفْلَه اُولُ قُوْشْدُرِي  
**عَبْدُ الْحَمِيدِ** رِوَايَتِ قِلَوْرِ اَتَا سِنْدَن وَدَدَسِي  
 صُهَيْبِ دَنِ پَنْغَامَبَرُكَ اَيْلَدِي اَكْسَدَن حَجَّامَتِ  
 اِدِيْجِي اُولُ كُنْ كِيمِ اَكْسَدَن حَجَّامَتِ اَيْلَكَزْ پَنْشَرَاكْ  
 دُلُوْدُرْدَه دَوَا دُرْدِي وَاُولُ جُمْلَدَن بِرِي جُونِ  
 يَغْنِي دُولُ كُنْ دُرِ وَجَدَامَدُرِ وَبَرْصَدُرِ وَدَشِي اَغْرِ سِدْ  
**جَابِرِ** رِوَايَتِ قِلَوْرِ كِيمِ پَنْغَامَبَرُكَ بِرِجْ سَفَرِنَكْ اِحْرَامِ  
 كِيْمَشِكْنِ اَتَدَن دُشْدِي بَعْضِي اَنْدَامِي اَغْرِ دِي وَبِرِوَا  
 بَرْ تِلْدِي لَسِيْنِ يُوْرْدِي حَجَّامِ كَتُوْرْدُرْ وَحَجَّامَتِ  
 اَيْلَدِي **اَنَسِ** بِرِ مَالِكِ رِوَايَتِ قِلَوْرِ كِيمِ پَنْغَامَبَرُكَ  
 بَرْ كُنْ اَتَدَن دُشْدِي مَبَارَكْ يَانِ بَا شِي اَغْرِ دِي وَبِرِوَا  
 بَرْ تِلْدِي وَهَمَا وَرَجِ دَخِي دُشْدِي كِيْنِ يُوْرْدِي  
 حَجَّامِ كَتُوْرْدُرْ لَزْ حَجَّامَتِ اَيْلَدِي وَارُوْجِنِ صِيَامَدِي **عَبْدُ**



رَوَايَتِ قَلُورِ كَيْمِ پَيغَامْبَرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 آيَتِي هَرَكِيمِ شَنْبِه كُونِ يَاچَهَا زَنْبِه كُونِ حَجَامَتِ  
 آيَلَسَا وَدَخِي تَنَدَه بَرَصْر عَلْتَنَدَن نَسَنَه بَلُور سَا  
 اُول كِشِي مَلَامَتِ آيَلَسُونِ الْاَكَنْدُ وَنَفْسِنَه دِي  
**عَبْد الرَّحْمَنِ** بَنِي عَوْفِ رَوَايَتِ قَلُورِ كَيْمِ پَيغَامْبَرِ  
 جُهُودِ لَزْخِي بَنِي كُونِ اَغُولُوسْ كَشْدَرْدَر لَزْ پَيغَامْبَرِ  
 بِيُورِ مِي اِي كِي بَرِي آيَتِنَه حَجَامَتِ آيَلَدَر **ابن عباس**  
 رَوَايَتِ قَلُورِ كَيْمِ پَيغَامْبَرِ اَحْلَامِ كِي مَشْكَنِ حَجَامَتِ  
 آيَلَدِي شُولِ اَغُولُوسْ كَشْدَرْدَر اَوْتَرُوكِيمِ خِي بَرِ  
 كَنَدَه كَيْمِ بَرِ جُهُودِ عَوْرَتِي يَدَر مَشْدِي **عبد الله بن**  
 جَعْفَرِ رَوَايَتِ قَلُورِ كَيْمِ پَيغَامْبَرِ دَپَسِنَدَن حَجَامَتِ  
 آيَلَدِي وَاولِ اَغُولُوسْ كَشْدَن اَوْتَرُوكِيمِ خِي بَرِ كُونَدَه  
 پَشْدِي **ابن عمر** رَوَايَتِ قَلُورِ كَيْمِ پَيغَامْبَرِ آيَلَدِي

مَعْلَاجِ كِي حَسَنَدَن هَزَنِر كُو كَا كَيْمِ اَرِشْدَمِ اُول كُو كَلْ  
 فَرِشْتَكِرِي بَكَا وَصِيَّتِ اِدَر لَرْدِي كَيْمِ يَا مُحَمَّدِ آيَلَدِي  
 اَمْتُو كَا كَيْمِ حَجَامَتِ اِدْجِي اُولُوسْ دَر دَخِي آيَلَدِي  
 عِلَاجِ اِدِنْدُو كُو كَزْ نَسَنَدَر كِي يَكِرْ كِي حَجَامَتِ دُنْ  
 وَقَسْطِ بَحْرِي دُرُوجُورْ كِي اَوْتِي دُرُوجِي  
**فصل سَعُوطِ آيَلَكِ بِيَانِ اِدَر سَعُوطِ دِي دَكَلَرِي اُولَدِي**  
 بَرِ اَوْتِي دُو كَر كَزْ صِيْرُ وَنَدِ بُو زَنِيَا اَوْرَلَر **حافظ**  
 اَبُو نَعِيمِ آيَدَر تَنَدَرُوسْتِ لَكَنَدَه دَايَمِ سَعُودِ وَلَدُودِ **آيَلَكِ**  
 اَدَمِيَه چُوقِ قَايِدِ سِي وَارَدَر مَرَا جَه قُوْتِ وَرُورِ  
 وَدَر مَآغِي نَاكِ آيَلَزْ وَكِشِي تَنَدَرُوسْتِ دُوْتَرِ **ابن عباس**  
 رَوَايَتِ قَلُورِ كَيْمِ پَيغَامْبَرِ آيَلَدِي دَوَا اِدِنْدُو كَلْ  
 نَسَنَدَر كِي يَكِرْ كِي صَعُوطِ وَلَدُودِ دُرُوجِي حَجَامَتِ مَوْهَلِ  
 اِچْمَكْدَر دَرْدِي **شعبي** رَوَايَتِ قَلُورِ كَيْمِ پَيغَامْبَرِ آيَلَدِي



دَوَالَرُكْ يِكِرِكِي وَفَايَن لَوَرغِي سَعُوطْ وَلَدُودْ دُرْ  
 وَدُكُنْ اَوَرْمَقْدَرْ وُسْلُوكْ اَوَرْمَقْدَرْ وَحَجَامَتِ اَيْلَكْ دُرْ  
**عائشه** رِوَايَتِ قَلُورْ كِمِ پَيغَامْبَرِ كُورْدِي كِمِ بَرَعَوَرْتِ  
 اَوَعَلَجُوغْنِيَا بُوغَرِي اَغْرِسِنْدَن اَوْتَرِي تِيْمَا زَادِرْدِي  
 وَاعْرِ نِي قَنَا تَمَشِيدي پَسِ پَيغَامْبَرِ اَيْتِيدي نِيچُونْ اَعْلَا  
 نَجْفَلَرُوكْنِي اَشْكُجِيْلَه دَپَكْ سِيَزْدِي قُجْنِ اَنُوكْ  
 يَكِي زَحْمَتِ بَلُورْجَكْ قُطْ هِنْدِي اَلُوكْ صُويَلَه  
 طَاشْ اَوَرِ زَرِنَا اَزْكَ دَخِي سَعُوطْ اَيْلَكْ دُرْدِي وَبِرْوَ  
 اَيْدَرْ عُوْدِ هِنْدِي دُوكُوشْ كُزْدِي صُويَلَه اَزْكَ بُوْرَنَه  
 سَعُوطْ اَيْلَكْ كُزْدِي **جابر** بَرَعَبْدِ اللّٰه رِوَايَتِ قَلُورْ كِمِ  
 پَيغَامْبَرِ اَيْتِيدي قُجْنِ اَعْلَا نَجْفَلَرُوكْنِي بَاشْ اَغْرِسِنْدَن  
 اَوْتَرِي عِلَاجِ اَيْلَسْكَرْ قُطْ هِنْدِي اَلُوكْ كُزْدِي دَخِي  
 اَوَرِ زَرِنَه صُويَلَه اَزْكَ وَدَخِي سَعُودْ اَيْلَكْ كُزْدِي

وَبِرْوَ فَايَتْ اَيْدَرْ عُوْدِ هِنْدِي طَاشْ اَوَرِ زَرِنَه  
 اَزْكَ سَعُوطْ اَيْلَكْ كُزْدِي وَبِرْوَ فَايَتْ اَيْدَرْ  
 پَيغَامْبَرِ بَاشْ اَغْرِسِنْدَن اَوْتَرِي عُوْدِ هِنْدِي سَعُوطْ  
 اَيْلَكْ كُزْدِي **ابن عباس** رِوَايَتِ قَلُورْ كِمِ  
 پَيغَامْبَرِ سَعُوطْ اَيْلَكْ دِي وَحَجَامَتِ اَيْلَكْ دِي اَجْنِ  
 سِنِ دَخِي وَرْدِي **انس بن مالك** رِوَايَتِ قَلُورْ كِمِ  
 پَيغَامْبَرِ كَرِهْ كُورْدِي كِمِ اَوْرُجْ دُوتْنِ كِشِي بُوْرَنَه  
 سَعُوطْ اَيْلَكْ ياقْلا غِنَه نَسْنَه طَمْرَنْ ياكُورْنَه  
 سُرْمَه چَكْنَا **حيار** رِوَايَتِ قَلُورْ كِمِ پَيغَامْبَرِ  
 سَعُوطْ اَيْلَكْ سَلُوكْ اَوْرْمَقْدَرْ يِيْرِنَا وَتَكِيْدِ اَيْلَكْ  
 دُوكُنْ اَوْرْمَقْدَرْ يِيْرِنَا كُجْنِ **التَّبَخِي فَصْل لَدُودِ اَيْلَكْ**  
**خَاصِيَتِيْنِ بِلَدُورْ** لَدُودْ اَوْلَدَرْ كِمِ بَرِ اَوْتِي دُوكُورْ دَخِي  
 صِيْرُوكْ اَغْرِ نَدَاكْ اَكْلا **ابن عباس** رِوَايَتِ قَلُورْ كِمِ



پيغامبره ايتدي علاج ايدنگلر نسلرك يكركي  
 واصلورغي لدود وسعوط درو حجامت ايلك دزدري  
**حافظ** ابونعيم روايت قلو زكيم ساغلقه كشي داپر  
 لدود وسعوط ايلك چوق فايد سي واردر مزاجه  
 قوت ورر وادمي تندرست دوترو دماغ ياور خلطلر  
 دن اردير **عائشه** روايت قلو زكيم پيغامبره ايتدي  
 لدود ايلك قان ايلك پير ناچر دزي **شعبی** روايت قلو زكيم  
 پيغامبره ايتدي دوا ايدنگلر نسلرك يكركي واصلورغي  
 لدود ايلك وسعوط ايلك ودر كن اورمق وسلوك  
 اورمق و حجامت ايلك دزدري **حبيب** قبي اتم قيس  
 روايت قلو زكيم اغلنجو غومك بغازي شمشيدي وياقو  
 يقمشدوم دخي پيغامبره قينا كزيم كورجك ايتدي  
 اوغلنجق قلو كننچون عذاب ادر سز قن انوك يكي

بلورجك عود هندیله علاج ادر نكوز كيم عود هندی  
 يدي درلورنجه شفا در بوغرا غرسچون طاش ارنده  
 صوبيله از ملك كرك دخي سعوط ايلك كرك  
 وذات الحنب علتندن اثر ولدود ايلك كرك دزي  
**عائشه** روايت قلو زكيم پيغامبره صير واولدي بين  
 لدود ايلك استدك پيغامبره كركم لدود ايلك كرك  
 وبرايله صندوق كيم صير وكشي ام سم ايلك كدن  
 اوشنور مكر انچون قومرديدك پس پيغامبره  
 ايتدي اوده كسنا قلسون چقسون دخي اول وقت ادر  
 پس عموسي عباس قشده اوتور زادي اولخود اندن  
 حجاب ايدر مشن پس اول چقد وغندن صكره لدود  
 ايلك دزي **انس** بر مالك روايت قلو زكيم پيغامبره  
 عا ايتدي هر يك قرني اغر ساچورك اوتندن براوخ



اَللّٰهُمَّ دَخِيْ سُوْف اَيْلَسُوْن وَاَنْدَنْصَكُمُ بِالْشَّرِيْ  
 اِجْمُوْن دِي وِسُوْف اَوْلْدَرْ كِيْم بَر اَوْتِي قُوْر  
 اَعَزْ نَا قُوْر لَز دَخِي جِيْنَرْ لَز وِيُوْزَرْ لَز **پد بخي**  
**فصل يا قويمق و مرقهم خاصيتن بيان ادر**  
 ابو هيرته روايت قلوْر كِيْم پيغامبر د اء قن وحي  
 كَلَسَا مَبَارَكْ باشي اَغْرِ سِي دُوْشَار دِي وِقْنَا يِلَه يَقُو  
 اَيْلَرْ دِي وَاَشِيْنَه اُوْر رَا دِي شِفَا بُوْلَرْ دِي **ابو نعيم** <sup>فظ</sup> <sub>حا</sub>  
 اَيْدَرْ قِنَا يِلَه يَقُو اَيْلَكْ صَفْرَا دَن اَوْلَنْ بَاشْ اَغْرِ سِنَا  
 يَا اَسِيْدَنْ وَاَكُوْشْدَنْ وِيُوْر لَقْدَنْ اَوْلَنْ بَاشْ اَغْرِ لِيَا  
 قَا يِدَه اِدَرْ دِي **عُثْمَانُ بْنُ عَفَّان** رَوَا يِت قِلُوْر كِيْم  
 حَجَّ سَفَرِيْنَه بَر كِشِيْوُكْ كُوْرِي اَغْرِ دِي پِيْغَامْبَرْ  
 بِيُوْزْدِي كِه صَبْر كِه ياقُو اَيْلِيْت كُوْرِيَا اُوْر **علي بن**  
 اَبِي طَالِبْدَنْ رَوَا يِت دُر كِيْم اَيْدَرْ هَرْ كِشِي كِيْم خِيْرِيْنَه

دُر تَنْد كِنْدَنْ صَكْرَه قِنَا يِلَه ياقُو اَيْلِيْت اُوْر نَسَا  
 حُكَا م وَ بَر ص عِلْتِيْنْدَنْ اَمِيْن اَوْلَا دِي **ام سلمه**  
 رَوَا يِت قِلُوْر كِيْم پِيْغَامْبَرْ دَن مَانِيْدَه لُوْحَصَه  
 عُوْرْتَلَرْ قِرَق كُوْن اُوْتُوْر رَلَرْ دِي وِيُوْزَلِيْنَه  
 ياقُو دُرْب ياقُوْر لَرْ دِي چَغِيْت وِيَعَال كِدَرْ مِيْچُوْن  
 وَاَكْزِي صَا فِي رُوْشَنْ اَيْلَرْ دِي **سَلْمَانُ بْنُ بَرِيْدَه**  
 رَوَا يِت قِلُوْر اَتَا سِيْنْدَنْ كِيْم پِيْغَامْبَرْ دَن بَر كَنْ مَبَارَكْ  
 بُوْغَزِي اَغْرِ دِي وَاَلْ طَلُوْكِْنَه ياقُو بَقِيْدِي وَجَبِيْل  
 ع كَلْدِي دُعَا قِلْدِي خُوْش اَوْلْدِي **ام سلمه** رَوَا يِت  
 قِلُوْر كِيْم بَر كَنْ صَبْر كِه ياقُو اَيْلِيْت كُوْرِيَا اُوْر  
 پِيْغَامْبَرْ دَن كَرُب كَلْدِي وَاَيْتِيْدِي يَا اُمَّ سَلَمَه يُوْز كِه  
 نَدَرْ بَر اَيْتِيْدِي م يَار سُوْل اَللّٰهُ صَبْر دُر كُوْر مَدَنْ اُتْرِي  
 ياقُو شَم پِيْغَامْبَرْ دَن اَيْتِيْدِي صَبْر اِيُوْزَرْ كُوْن چُوْق



فَايِدَ سِي وَارَ وَاَدَ مُوَكَّ بَكَرِي فِي صَافِي وَكُوَلْجَكُ  
 اَيَلَدِ دِي **زَيْد** بِنِ اَرْقَمَرِ وَايْتِ قَلُورِ كِمِ رِ وَايْتِ  
 قَلُورِ كِمِ پِيغَامْبَرِ عِ بِيُورِ دِي ذَاتِ الْجَنَبِ عَلْتِيَدَن  
 اَوْتَرِي عُوْدِ هِنْدِي وَقُطِطِ حَرِي دُو كُبُ زَيْتِ  
 يَا غِيْلَه يَقُو اَيَلِكِرِ وَبِرِ وَايْتِكِ اَيَدِ زَوْرَسِ حَرِي  
 قَتَلَرِ **عَقِبَه** بِنِ عَامِرِ وَايْتِ قَلُورِ كِمِ پِيغَامْبَرِ عِ  
 اَيْتِي دِي زَيْتِ يَا غِيْلَه يَقُو اَدْنَمَكِ بُوَا سِرِ عَلْتِيَه جُوقِ  
 فَايِدَ سِي وَارَ دِرِ دِي **ابُو عَقِيل** رِ وَايْتِ قَلُورِ كِمِ  
 ابْنِ سَيْرِ پِنْدَن كِمِ سَنَكِي دُو كُبُ شِيَرِ رُوغَنِ يَا غِيْلَه  
 مَرَهَمِ اِدْبِ بُوَا سِرِ عَلْتِيَه يَقَسَا جُوقِ فَايِدَ اِدِرِ دِي  
 زَاوِي اَيَدِ زُجُوقِ كِشِيلَرِ بِيُورِ دِمِ تَجْرِيَه اَيَلَدِ زُكِي  
 شِفَا بُولَدِ كِنِ **ابُو رَافِع** رِ وَايْتِ قَلُورِ اَبَسِي سَلَمِي دِنِ كِمِ  
 اَيْتِي دِي پِيغَامْبَرِ هَرِ كِمِ اَيَا قِ اَغْرِ سِنْدَن شِكَايْتِ

اَيَلَسَا قِنَا يَا قَمَقُ بِيُورِ دِي وَهَمِ **سَلَمِي** دِنِ رِ وَايْتِ  
 دُرُكِمِ اَيَدِ زُجُوقِ پِيغَامْبَرِ عِ اَهْلِ بَيْتِيَدَن  
 اَوْتُوْدِ بَرِ كِشِينُوكِ تَنِيَدَن اَيُورِ وَجَبَانِ وَبَاشَرِ بَارْتِ  
 بَلَرِ سَابَرِ اَكَا قِنَا اَوْرُورُ دِمِ دِي **عَمْرُو** بِنِ عَبْدِ اللهِ  
 رِ وَايْتِ قَلُورِ كِمِ حَجِ سَفَرِنْدَه كُوزُومِ اَغْرِ دِي پِيغَامْبَرِ  
 عِ بِيُورِ دِي مُرُوصَبِرِي اَكِسِنِ بِلَه دُو كُبُ مَرَهَمِ  
 اِدْبِ كُوزُومَه اَوْرُورِ كِشِيلَرِ يَلَدِمِ شِفَا بُولَدُومِ دِي  
**حَافِظ** اَبُو نَعِيمِ رِ وَايْتِ قَلُورِ كِمِ ثَانَه قِيْمَاقِ دَمِي كِه  
 وَكِي كَا اَوْرُسَلَرِ جُوقِ فَايِدَ اِدِرِ **سَكَنْ خِي فَصَل**  
**تَكْمِيْدِ اَيْلَكِ خَاصِيَتِنِ بَيَانِ اِدِرِ** تَكْمِيْدِ دُرُكِلَرِي  
 اُولَدِ زُكِمِ نَرَسَنَه قَزِدُوبِ اَغْرِ بِنِ پِيَنِ يَابِزِ جَرَا حَتَه  
 بَصَرِ كِنِ اَغْرِ سِي وَسَنَجُوسِي دِلْمَكِ كِي چُونِ **نَافِع** بِنِ مَعْظَمِ  
 رِ وَايْتِ قَلُورِ كِمِ اَتَا سِنْدَن وَدَدَه سِنْدَن كِمِ سَعِيدِ بِنِ



الْعَاصِي قَوْلُخ دُوتَمَشْدِي پِيغَامْبَرِ عَاطِلِي سُنْ صَوَارْدِي  
 وَبِنِ پَان سِرْ قَزْدُ رُب تَكْمِيْد اَيْلدِي وَبِنِ رَوَايَتِ  
 اَيْدُ رَطُوْر لَه اَز اِي قَوْرُب تَكْمِيْد اَيْلدِي  
 بِنِ جَبَرِ رَوَايَتِ قَلُوْر كِيْم پِيغَامْبَرِ عَاطِلِي الْعَاصِي  
 قَوْلُخ دُوتَدُوْغْنَدَه طُوْر لَه اَرْشِي قَزْدُ رُب تَكْمِيْد  
 اَيْلدِي **نافع** رَوَايَتِ قَلُوْر كِيْم پِيغَامْبَرِ عَاطِلِي  
 عَلْتِيْدَن اُوْتُر يُوْر دِي كِيْم بِاللَّهِ صَوِي قِيْنَدُ ب  
 اَنْ كَلَه تَكْمِيْد اِيْدَه لَن وَخَاصِرَه دِدْ كَلِي بُوْ كَرْدَه  
 اُولَن سَخْجُوْنِه دِرْ كَرْدَه مَ **عائشه** رَوَايَتِ قَلُوْر كِيْم  
 پِيغَامْبَرِ عَاطِلِي رَحْمَتِي بَلُوْر دِي وَبِنِ لَن اَلْ صُوْ يَلَه  
 قِيْنَادُ ب تَكْمِيْد اِدْرْدُك **ابن شهاب** رَوَايَتِ قَلُوْر كِيْم  
 لَحْدَغْرَا سِنْدَه پِيغَامْبَرِ عَاطِلِي مُبَارَك يُوْر نَه طَاش دُفْدِي  
 وَبَجَرُوْج اُولْدِي قَحْن لَشَكَن مَدِيْنِيَه يَقِيْن كَلْدِي سَا

1151  
 قُونْدَلَر وَمُهَاجِر وَاَنْصَارُك عَوْرَتْلَرِي قَرْشُوْچُقْدَلَر  
 وَبَشَلُوْا وَلَنْدَرُوْك اِيْزَا سِنَه تَكْمِيْد اِدْرْدِي وَفَلِي  
 كِيْم پِيغَامْبَرِ كُ قَزْدُ رَوَاوَلْدِي قَرْشُوْچُقْدِي  
 پِيغَامْبَرِي عَاطِلِي قَوْچُقْلَرِي وَمُبَارَك يُوْر نَدَن قَانِي  
 سِلَرْدِي وَعَلِي صُوْ قِيَارْدِي وَفَاطِمَه يُوْر دِي  
 كُوْر دِلَر كِيْم قَانِي دِرْ كَمَنِيْر پَان حَصِيْرِي اُوْدَه يَقِيْد  
 دَخِي اَنُوْك كَلِيْلَه تَكْمِيْد اَيْلدِي قَانِي دِلْدِي **عائشه**  
 رَوَايَتِ قَلُوْر كِيْم پِيغَامْبَرِ عَاطِلِي اَيْلدِي اَيْلَاك  
 دُوْكُن اُوْر مَقِيْر يَا كَجَر وَسَعُوْط اَيْلَاك سُلُوْك  
 اُوْر مَقِيْر يَرْفَه كَجَر وَلَدُوْد اَيْلَاك قَان اَلْدُرْمَقِيْر يَا  
 كَجَر **ابن عمر** رَوَايَتِ قَلُوْر كِيْم پِيغَامْبَرِ عَاطِلِي  
 اِسِي صُوْ يَلَه تَكْمِيْد اَيْلَاك بُوْ اَسِيْر عَلْتِيْنَا چُوْق فَايْدِي  
 طَقُوْر نَجِي فَصْل **خُوْر اَيْلَاك خَاصِيْتِيْن بِيَان اَيْلدِي**



مَخُورِدِ دُكَلَرِي اُولَدُ كِيْمِ بَرَاوَتِي دُنْدُ دُكَلَرِي  
 اَنُوكِ دُونِ اَتَا كِن دُونِ **عَبْدُ اللهِ** بَرَجَعَفَر  
 رِوَايَتِ قَلُور كِيْمِ اُولُور كُزْدَه كُونَلَك وَيُوشَن  
 دُنْدُ دُجِي اُولُشْكَز **حَافِظ** اَبُو نَعِيْم رِوَايَتِ قَلُور  
 اَيْدُر قَنَفِي اَوْدَه كِيْمِ يُوشَن يَدِغِن دُنْدُ دُكَلَرِي اُولُ  
 اَوْدَه جِلَان وَجِيَان وَعَقْرَب كِرْمِيَا وَقُمُوزِيَان لُوجَا  
 اُولُ يُولَدَن تَجَلَن **اَبَان** بِنِ صَالِح رِوَايَتِ قَلُور كِيْمِ  
 پِيغَامْبَرِ اَيْتِي اُولُور كُزْدَه سَعَتَر وَكُونَلَك دُنْدُ دُجِي  
 اُولُكُز وَسَعَتَر دِيُو كُوكُيُو اَوْتِنَه دِيرَلَن **اَنَسِ** بِنِ مَالِك  
 رِوَايَتِ قَلُور كِيْمِ پِيغَامْبَرِ عَلَيْهِ السَّلَام اَيْتِي  
 اُولُور كُزْدَه مُرُوسَعَتَر وَكُونَلَك دُنْدُ دُجِي اُولُكُز  
 دِيرِي **حِيَان** قِيْرِي عُمَرَه رِوَايَتِ قَلُور عَايِشَدَن كِيْمِ  
 اُولُ اَيْتِي قِيْرِي حِيَضَدَن اَرَبْ غُسْل اَتِسْكَوْر بَرِيَان

قُسْطِ نَحْرِي دُنْدُ دُكَلَرِي كِيْمِ اُولُ قَان قُقُوسِن  
 قُقُولَرِي كِيدُر وَ اَكْر قُسْطِ بُولَسْكَوْر بَرِيَان رَحْمَان  
 يَامِيْن يِيْرَعِي دُنْدُ دُكَلَرِي وَتَحُودِ مَشَقْ دَكْب  
 مَشَقْ طُوزِلَه دُرُشْكَوْر كِيْمِ اَدَمِيْنُوكُ تَنِيْدَكِي  
 يِيْرَمُر قُقُولَرِي كِيدُر **اَوْنَجِي فَصْل** اَرَقَاوَتِي  
**وَاَيَاق اَوْتِي بِيَانِي** اَدُر عُمَرُ بِنِ اَلْحَطَّاب رِوَايَتِ قَلُور  
 وَ اَيْدُر بَرَكَن يِيْغَامْبَرُكَ عَاقِتَا كِرْدُم كُورْدُم بِنِ <sup>حَكِيْم</sup>  
 يِيْغَامْبَرُكَ عَاقِتَا كِرْدُم اَوَارِي بِنِ اَيْتِي دُوم يَارُوكُ  
 اَلله نَا سَبِيْدَن اَوْتِي اَوْدُر رُسْرَا اَيْتِي دُونِ <sup>كِيْمَا</sup>  
 بِنِي دَوَه دِيْمَشِيْدِي وَبَعْضُ اَعْضَاْمِ اَعْرُودِي اَنْدَن اَتِي  
 اَوْدُر دُرْم دِيرِي وَبِر رِوَايَتِي اَيْدُر دُونِ دَوِيَه بِنِيْدَن  
 دَوَه بِنِي سِلْ كِيْمِي يُوْر غُرْدِي اَنْدَن اَوْتِي اَوْدُر  
 دِيرِي **اَبُو زَيْد** رِوَايَتِ قَلُور اَيْدُر بَرَكَن يِيْغَامْبَرُكَ عَا



قَتْنَه كَرْدَم پَيغَامْبَرَه اَيْتِي يَا اَبَا زِيَد كَلَك  
 اُوِي وَرِكَل كِيَس كَلَدَم مُبَارَك آر قَايِن اَوْدَم اُول  
 مُهَر بُوت د دَكَلِي كِيَم پَيغَامْبَرَك عَاكِي يَغَرِي  
 اَوْر تَا سِنَك وَا رِي حَاوَل بَر مَقْدَر مُك اَرَه سِيْنَدَن  
 كُو ز كُو رِي وَرِي وَ اَيْتِي اَيْتِي مُهَر بُوت د دَكَلِي  
 اُول كُون كُو ز دَم اَسْتَنْدَه قَرَجَه بَكَلِي وَ اَرِي  
**ابوعاصم** رَوَايَت قَلُو ر كِيَم اَبُو زِيَد اَيْتِي اَلُوِي  
 اُول مُهَر بُوت اَز رِي قُو دَم دَخِي مُبَارَك آر قَايِن  
 اُوِي وَرْدَم وَ بِيْر صُو ر دُق كِيَم مُهَر بُوتَك نَشَلِي  
 نِيْدِي اَبُو زِيَد اَيْتِي اَسْتَنْدَه قَرَابَت كَلِي وَ اَرِي  
 وَ دَخِي بَرِي قَلِي جَز بِيْمِيْدِي **جابر** بِنِ عَبْدِ اللّٰهِ رَوَا  
 قَلُو ر كِيَم پَيغَامْبَرَه قَتْنَه بَر قَوْم شِي كَايَت قَلِي  
 يِيَان يُوْر مَكْدَن يُوْر لَدُق دِيُو سِيغَامْبَرَه اَيْتِي يُوْر

تِيْر تِيْر يُوْر كِيَم اَز زَحْمَت چَكَا سِيْر چُو ق مَنِيْل اَلَا سِيْر  
 دِي وَرِي وَ اَيْتِي اَيْتِي تِيْر تِيْر يُوْر مَك اَد سِيُو ك  
 بَدَن يِيْنَجَاك اَيْلَر وَ تِيْر جَاك مَنِيْلَه اَرِشْتُو ز رُو سَفَر  
 زَحْمَتِي اَز اُولُو ز دِي طَقْر جِي مَقَارَات

**اولكى فص** **ل** د و ك ن ا و ر م ق خ ا ص ي ت ر ي ا ن ا د ن

جَابِر بِنِ عَبْدِ اللّٰهِ رَوَايَت قَلُو ر كِيَم پَيغَامْبَرَه اَلُوِي  
 بَر كَعْبَه طَبِيْب وَ رِيْدِي دُو كُن قُو د كُو ر وَ رِي وَ اَيْتِي  
 اَيْتِي اُول دُو كُنِي پَيغَامْبَرَه كَنَد وَ مُبَارَك اَلِيْلَه قُو دِي  
 اَكْحَل طَمَرِي اَوْر رِي **شعبي** رَوَايَت قَلُو ر كِيَم پَيغَامْبَرَه  
 اَيْتِي عِلَاج اَدِنْد كَلَن نَسْنَك يَكُرِي دُو كُن قُو دَر  
 وَ حَجَامَت اِيْلَك دُر وَ سُلُو ك اَوْر مَقْدَر **انس** بَر مَالِك  
 رَوَايَت قَلُو ر كِيَم پَيغَامْبَرَه اَسْعَد بَر زِيَارِيَه شُو كَه  
 عِلْتَنَدَن اَتُر دُو كُن قُو دِي وَ شُو كَه دِيْد كَلِي بَر عِلْتَنَدَن



اَدْمُوكَ يُوْزِي شِشْرَقِبَ قِرْلِ اُولُوْر **عمران** بِنِ حَصِيْنِ  
 رَوَايَتْ قَلُوْر كَيْمِ پِيْغَامْبَرِ ع قَتْنَه بَرِكْشِي كَلْدِي اَيْتْدِي  
 يَار سُوْكَ اللهُ قَرْدَشُوْمِ اِسْتِسْقَا اُولُشْدَر طَبِيْبْ كَرْدُوْكَرْ  
 قَوْمَقْ يُوْرْدَر كَرِجَا اِدَا لَوْمِ پِيْغَامْبَرِ ع مَنَعِ اَيْلَدِي **جابر**  
 بَرِ عَبْدُ اللهِ رَوَايَتْ قَلُوْر كَيْمِ اَحْرَابْ كُوْنِدَه سَعْدِ بَرِ مَعَادِ  
 بَاشْلُوْ اُولْدِي اَلِنْدَه اَكْحَل طَهْرِي كَسِيْلْدِي پِيْغَامْبَرِ ع  
 يُوْرْدِي دُوْكَرْ قُوْدُ لَر قَانِ دَكِشْكَنْ كِرُوْشَانْدِي **مَنْبَر**  
 ع كِرُوْدُوْ وَكُنْ قُوْدِي قَانِي دَكِيْدِي خُوْش اُولْدِي **نافع** رَوَايَتْ  
 قَلُوْر كَيْمِ اِبْنِ عُمَرِ لَقْوَه عَلْتِنْدَنْ اَثَرُوْدُوْ وَكُنْ اُوْرْنِدِي  
 وَبَرِ رَوَايَتْ اَيْدَر عَبْدُ اللهِ بَرِ عُمَرِ كَنْدُوْ سِي دُوْكَرْ قَوْمَقْ  
 بِلَنْدِي كَيْمِ يُوْرْدِي كَيْمِ دُوْكَرْ قُوْلِي **انس** بِنِ مَالِكِ رَوَايَتْ  
 قَلُوْر كَيْمِ عَبْدُ اللهِ بَرِ عُمَرِ دُوْكَرْ اُوْرْنِدِي وَعِمْرَانِ بِنِ حَصِيْنِ  
 دَخِي وَكُنْ اُوْرْنِدِي **حافظ** اَبُوْنَعِيْمِدَنْ رَوَايَتْ دُرْ كَيْمِ دُكَلِي

دَوَالَرَكْ صُكِي وَكُنْ دُرُوْدُوْ وَكُنْ قَوْمَقْ دُرْ كَيْمِ دُكَلِي  
 اَوْتَلَرِكَه دَوَا اِيْرَبْ سَبَبْ بُوْلِيْجَقْ دُوْكَرْ قَوْمَقْ كَر كَيْمِ  
 اُولْ سَبَبْ دُرْ **الْبَحِيْ فَصْل حَقْنَه اَيْلَاكْ حَاصِيْتِنِ بَيَانِ**  
 حَافِظْ اَبُوْنَعِيْمِ اَيْدَر بَعْضِ صَحَابَكُرْ اَحْتِقَانِ اَيْلَاكِي جَايَنْ  
 كُوْرْمَشِلَر وَبَعْضِيْلَر كَر كُوْرْمَشِلَر اَمَّا قَنْكُمِ طَبِيْبِ  
 عَالِمِ وَحَازِقِ اُولَا دَخِي يُوْرَه كَيْمِ اَشْبُوْرَجَه حَقْنَه اَيْلَاكْ  
 كَرَكْ قَايِدَه سِي وَانْ مَجْرَبْدَر دِيْ سَا حَقْنَه اَيْلَاكْ كَرَكْ  
 نِيْرَا پِيْغَامْبَرِ ع دِمَشْدَر كَيْمِ حَقْ تَعَالِي هِيْجْ دُرْلُوْدَر  
 يَرْتَمْدِي اِلَا اَنُوْكَ دَر مَانِنْ دَخِي يَرْتَمَشْدَر دِي وَدَخِي  
 يُوْرْدِي كَيْمِ بِلْدِ وَكُوْكَرْ نَسِيْكَه دَوَا اِدِيْ كُوْرْدِي  
**مَنْصُور** بِنِ اِبْنِ هَيْمِ دَنْ رَوَايَتْ دُرْ كَيْمِ اَيْدَر حَقْنَه  
 اَيْلَاكْ جَايَنْدَر وَ قَايِدَه لُوْ عِلَاجْ دُرْ قِيْرْمَزْدِي **جابر**  
 دَنْ وَ اَبُوْ جَعْفَر دَنْ رَوَايَتْ دُرْ اَيْدَر حَقْنَه اَيْلَاكْ قِيْرْمَزْ



فَايِدَ سَيِّ جُوقِ كَرَاتِ تَجْرِبَهٗ اَوْ لَمِشْدَرْدِي **سید بن ایمن**  
 رَوَايَتِ قَلُوْرِكِيْمِ بَرَكَشِيْنِكِ صَنْجُوْسِيْ وَارِدِي طَبِيْبُكَرِ اَشْكَا  
 عِلَاجِ اَيْلَكِ بِيُوْرْدِرْ اَوَّلِ كِشِيْ وَارِدِي عُمَرِ ابْنِ الْخَطَّابِ طَابَتْ  
 عُمَرُ فَاقْدِي مَنَعَ اَيْلَدِي بِيَسْ اَوَّلِ كِشِيْنِكِ صَنْجُوْسِيْ قَتِيْ دُوْتِيْ  
 وَارِدِرْ حَقْنَهٗ اَيْلَدِرْ صَنْجُوْسِيْ خُوْشِ اَوَّلَدِي بِيَسْ عُمَرِ بِيَسْ  
 الْخَطَّابِ اَوَّلِ كِشِيْ كُوْرَجَكِ صُرْدِي كِيْمِ حَالَكِ بَحْدَرْ اَوَّلِ  
 كِشِيْ اَيْتِيْدِي يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ حَالَمِ خُوْشِ ذِرَاوَتِ حَقْنَهٗ  
 اَيْلَدِي بِنَجْهٖ صَحَّتْ بُوْلَدُوْمِ دَرْدِي عُمَرُ تَجَبُّ اَيْلَدِي وَارِدِي  
 اَكْرَ صَنْجُوْكَ كِرُوْدُوْ جَقِّ اَوَّلِ سَاكِرِ وَحَقْنَهٗ اَيْلَدِي كِرْدِي  
**علی بن ابی طالب** دَرْدَن رَوَايَتِ دُرْ كِيْمِ اَحْتِقَانِ اَيْلَكِي كِرْ كُوْرْدِي  
**عَلَقْمَهٗ** بِنِ مَرْتَدِ رَوَايَتِ قَلُوْرِكِيْمِ عَلِيْ بِنِ اَبِيْ طَالِبِ حَقْنَهٗ  
 اَيْلَكَدَهٗ قَتِيْ كَرَاهِيَّتْ كُرْدِي وَبَجَاهِدِ دَخِيْ اَوَّلِ طَرِيْقَهٗ  
 رَوَايَتِ قَلْدِي وَبَرِ رَوَايَتَدَهٗ اَيْدِرْ بَكَا خَبَرِ شِيْكَهٗ اِرْ شَمِشْدَرْدِي

حَقْنَهٗ اَيْلَكِ لُوْطِ قَوْمِيْكَ عَمَلِيْنْدَن بَرْدَر لُوْسِيْ دُرْ  
**حبيب بن ثابت** دَرْدَن رَوَايَتِ دُرْ كِيْمِ قِيْنِ دَوَالِدِ نِسَابِرْ  
 صِيْرُوْلَقْدَن اَوْتُرْ اَحْتِقَانِ اِدِرْ دَرْدِي **اوجنی فصل**  
**اغور خاصیتین بیان** اِدِرْ كَلْبِيْ رَوَايَتِ قَلُوْرَقِيْنِ  
 اَبُوْ بَكْرِ صِدِيْقِ خَلِيْفَهٗ اَوَّلِدِ نِسَا خَالِدِ بِنِ الْوَلِيْدِي بِنِي  
 غَسَّانِ قَوْمِنَهٗ وَرِيْدِرْ كِيْمِ خَرَاخِ دَلِيَهٗ بِنِي غَسَّانِ  
 قَوْمِيْ نَصْرَانِيْ اِدِرْ قِيْنِ خَالِدِ بِنِ الْوَلِيْدِ اَوَّلِ اَيْلَهٗ يَقِيْنِ  
 وَارِدِ نِسَا اَوَّلَاكِ اِحْنَدَهٗ بَرَكَشِيْشِ وَارِدِي جُوقِ نِيْاشِ  
 اِدِيْ اَكَا عَبْدُ الْمَسِيْحِ غَسَّانِيْ دِرْ كَرْدِي اِنِيْ قَرَشُوْ وَرِيْدِرْ  
 كَلْدِيْ خَالِدِ بِنِ الْوَلِيْدِ لَهٗ كُرْشِدِ خَالِدِ بِنِ الْوَلِيْدِ اَنْدَن  
 صُوْرْدِي كِيْمِ قَاخِ نِيْاشِشِ بِنِ عَبْدِ الْمَسِيْحِ اَيْتِيْدِي اَوْجِ  
 اَللّٰهُ نِيْاشِشِمْ وَدَخِيْ لِنْدَهٗ بَرَسَنَهٗ دُوْ نَارِدِي حَقِيْلَهٗ  
 خَالِدِ بِنِ الْوَلِيْدِ صُوْرْدِي كِيْمِ بُوْ اَلْكُتْدَهٗ كِيْ نَدِرْ عَبْدُ الْمَسِيْحِ



آيتی بوسم ساعه دزيعنی بر زهر قاتل دزکيم پيان  
 کشي ساعته اريشد زمر و سسد زمر د پلر خاليدن  
 الوليد آيتی بون نيلرسن عبد المسیح آيتی بون  
 آنچون کتور مشم کيم اگر سندن بر خوش خبر اشد جاک  
 اولر سمشيله که قوممن خوش کله و آنلرک حالنه  
 و مصلحتنه موافق اولر پس تکر يا شکر ادم و ازم قومي  
 سوند ورم واکر بر مزخبر اشد جاک اولر سمشورهي  
 ييم دخی اولر تا قومنا شوم خبر الذا لک اولى بن  
 اوليم زپا اوچيوز اللى تيامش کشيتم و عمر مدک  
 دخی نا قلش اولر بللور ددی خالدا بن الوليد آيتی کتور  
 اولر زهری کور ايمر ددی عبد المسیح دخی صون ویدی  
 پسر خالدين الوليد اللى دخی لیسما لله و بالله رب  
 الارض و السماء ددی و اعزنا اتدی و آيتی اولر

ايتی کيتدی دشدی و غایت دندلری بر لحظه دن  
 صکره داک طر وکلری باغدن بوشانمش ادم بکی  
 پسر عبد المسیح انی کور جاک طشکلری و اولدم  
 طوزدی کند و قومنه و ازمی آيتی ای قوم ایلکن  
 بر شیطان کلش دزکيم زهر قاتل پیر زیان آیلر  
 وارک آنکله صلح ادرک و هر نه دکن ساورک ددی  
**ابن شهاب** روایت قیلور کیم حارث بن کله کیم  
 عربوک حکیمی ادری بر کون ابوبکر صدیق قتیاکلری  
 و بر کشینک اوندن ابوبکر کنه طعام کندر مشلری  
 اودنه پره کتور دیرا کپی بکه پد لر پید کندت  
 صکره حارث آيتی یا امیر المؤمنین بو طعامده  
 سنه وار مشیعنی بر اغوکیم آن یکن کشي پیرلر لور  
 پلر تبحر بر کون کچمر هلاک اولور ابوبکر آيتی



يَا امير المؤمنين يَدِ كَمَدَن صَكْرَه مَعْلُوم اَيْلَدَم پَسَر  
 رَاوِي اَيْدَن چَن اُول كُونَدَن بَرِي پَل تَمَام اُول دِيسَا اَبُو  
 بَكْرِي صَدِيق وَحَارِث بَر كَلَدَه اِكْسِي بَر كُونَدَه وَفَات  
 اَتَدَلَك **عَبْد الرحمن** بِن عَوَف رَوَايَت قَلُور كِيَم خِيَر  
 كُونَدَه يَهُود كَرَدَن بَر عَوْرَت پَيغَامْبَرَه عَابِرَا عُولُور كُوش  
 كَتُور دِي پَيغَامْبَرَه يَدِي صَكْرَه حَجَامَت اَيْلَدِي اِلَه  
 يَغَزَن اَوْرَتَا سِنَدَه وَبَر رَوَايَتَن دَپَا سِنَدَن حَجَامَت  
 اَيْلَدِي **عائشه** رَوَايَت قَلُور كِيَم پَيغَامْبَرَه اَيْتَدِي  
 خِيَر كُونَتَن يَدِي وَكُونَدَن كُوش كُوش اَثَرِي هَر پَل بِيكَا بَلُور  
 پَل تَمَام رَاوَلَجُو دِي **در دجی فصل اول عُولُور جَانُور**  
**صُوقْدُوعِن بَيَان اَدَر** عَلِي بَر اِنِي طَالِب رَوَايَت قَلُور كِيَم  
 پَيغَامْبَرَه نَمَان قَلُور كَن عَقْرَب صُوقْدِي پَيغَامْبَرَه اَيْتَدِي  
 تَنگَر سُول كَعْنِي سَكَا كَلَسُون كِيَم نَه پَيغَامْبَرَه قُور سِن

وَنَه اَيْرُق كِشِي صُوقْمَدُق دِي وَدَخِي طُور لُور كُوش اَيْتَدِي  
 وَ اُول عَقْرَب صُوقْدِي بَر دُرْتَر دِي **محمد** بِن عَلِي  
 رَوَايَت قَلُور كِيَم پَيغَامْبَرَه بَر كِيچَا نَمَان قَلُور كَن  
 مَبَارَك اَلِن يَكَن قُور دُغَلِكِن عَقْرَب صُوقْدِي يَسَر اُول  
 عَقْرَب اَوْرَدِي اُول دُرْدِي وَدَخِي اَيْتَدِي تَنگَر سَكَا  
 كَعْنَت اَيْلَسُون كِيَم نَه نَمَان قَلِي قُور سِن وَنَه اَيْرُق  
 كِشِي قُور سُون صُوقْمَدُق دِي وَ اَنَدَن صُوكْنَه  
 طُور لَه صُوكْنَه اَيْتَدِي وَدَخِي مَبَارَك بَر مَاغِنَا اُول طُور لُور  
 صُوكْنَه دُرْتَر دِي وَ اَوَارِد **خداجه** قَبِيْرِي هِنْد  
 رَوَايَت قَلُور كِيَم پَيغَامْبَرَه بَر كُونَدَن يُولَدَن كَجَب  
 كِدَر دِي حَكَم بِن الْعَاصِ مَنَافِقَلَه اَشَارَت اَيْلَدِي  
 كُوز قَبِيْرِي وَ پَيغَامْبَرِي بَر مَاغِلَه كَسْتَر دِي پَيغَامْبَرَه  
 اَنُوك اَشَارَتَنِي بَر دِي وَدَخِي دُرْتَر اَرَدَن اَبَقْدِي وَ اَيْتَدِي



حَقَّ تَعَالَى سَنَى وَلَدَ رَسُولَ الْاَوَّلِ وَغَيْلَهُ دِدَى اُولِ بَرُوغَه  
 كَلَدَى دَحَى حَكَمُ بْنُ الْعَاصِ صُوقِدَى وَاول دَرْدَلَه هَلَا  
 اُولَدَى وَزَعَه دِپْدَكَلَرَى بَرَجَانُور دُزْكَلْتَه كَلَن بَكْرَن  
 صُوقِدَعَى كِشَى هَلَاك اُولُور وَبِر وَائْتَه آيْد  
 وَزَعَه دَرْتَمِيَه دِرْلَن يَعْنَى دَرْتَمَه رَجَى دُوتِدَى وَاول  
 رَجَلَه هَلَاك اُولَدَى **ابو بكر** رَوَايْت قَلُور كِم بِيغَامْبَرَه  
 عَاقِبَن مَلَكَه دَن هَجَرَتَاد وَب مَدِينِيَه كِدْرُك  
 كَافِر لَرْدَن قُجَب بَر مَعَانِه اِجْنَدَه كِرْلَنْدَك وَاول  
 مَعَانِه اِجْنَدَه بَرِيلَان وَارِشَن بَنَى يَاغُمْدَه صُوقِدَى  
 بِيغَامْبَرَه اُول سَاعَت مَبَارَك تَكْرَن اُول بِلَان صُوقِدَعَى  
 يَرَه دُرْتِدَى اُولْدَم اِجْنَدَه اَغْرَسَى دِلْدَى وَخُوش اُولَدَى  
**بشبحی فصل تریاک لرحاصیتین بیان اِدَن**  
 مُحَمَّد بن سیریز رَوَايْت قَلُور كِم عَبْدُ اللَّهِ بن عَمْرِو اَعْلَانَا

تَرِیَاك اُچُور زِدَى **بقیه** رَوَايْت قَلُور كِم شُعْبَه اَیْتِدَى  
 اَكْر تَرِیَاك اِچْمَكْ كَه گَرَاهِيَّت وَارِشَتَه عَبْدُ اللَّهِ بن  
 عُمَر اَوْغَلْنَه تَرِیَاك اِچْمَزِدَى **ابن سیرین** رَوَايْت  
 قَلُور كِم عَبْدُ اللَّهِ بن عُمَر صَيْرُوكَه تَرِیَاك اِچُورْمَك  
 بِيُور زِدَى وَاکْر بِلْدَى كِم تَرِیَاك اِچْمَكَه گَرَاهِيَّت  
 وَارِ تَرِیَاك اِچْمَكَا اِشَاد سَتُور وِرِدَى **خالد بن لُح**  
 قِلَابَدَن رَوَايْت دُر كِم بِلَسَبْجَا تَرِیَاك كُتُور زِدَى  
 وَآيْد زَادَى بُو تَرِیَاك شُولَن تَر كِبَلَر دَنْدَكِم بَنَى عَبَّاس  
 خَلِيفَه لَرَى دَن مُشَدَد **ابو نعیم** حَافِظ رَوَايْت قَلُور كِم  
 حُسَيْن بن عَلِي بَر جَارِيسِنَه تَرِیَاك اِچُور دَى بَر عَلْتَدَن  
 اُتُر و **ابو قبا** رَوَايْت قَلُور عَطَادَن وَكُتُور دَن كِم  
 اَیْتِدَلَر تَرِیَاك اِچْمَكْ كَه گَرَاهِيَّت يُوْقَدَر قَبْر **ابن**  
**سیرین** دَن بَر رَوَايْت كَلْمَن دُر كِم تَرِیَاك اِچْمَكْ لَكِي كَه



کوردی آندن او تر و کیم تر یا کی آفی پلان آتندن ادرک  
**عبدالله** بز عکس روایت قلو ز کیم پیغامبر آتیدی کا فوج  
 در لونسنه ایشلمدوم بر قو جلق اتمدوم الچی تر یا ک  
 اچمدوم او چچی شعر اتمدوم علما اید ز حدیث معنی  
 اولد ز کیم قو جلق اتمدوم یعی الی مؤمن قر د شک  
 دشمنلغیا سبب اولدم وار لر نه فتنه بر قمدم و دخی  
 تر یا ک اچمدوم دردی یعنی منافق لر و کافر لر اتمو لکیم  
 محمد اغو لو سوکش پدی و اگر تر یا ک اچمسا لر دی  
 اکرا اول حق پیغامبر مسنه کرک اگا اغو کار ایلیدی  
 پس اغوی تر یا کله دفع ایدی و دخی شعر اتمدوم  
 یعنی کافر لر دیمسو لکیم محمد شاعر در قرا فی دخی  
 کند و در مشد ز پس بو ته متلر دن قح بوا و ج ایشی اشلدم  
 دردی **التبی فصل تر یا ک بدل اولن سنکری بیان ادر**

عایشه روایت قلو ز کیم پیغامبر آتیدی عالیه  
 نوک خرماسنی آخ قر یا یجک تر یا ک یرن دوتر ککی  
 ر جکر شفا در دردی و عالیه دیو جلد طاغ نک یون سنه  
 درک و اول عرنو ک یا یلسی رو بر روایت ایدر  
 عالی نک خرماسی تر یا ک در و شفا در **سعد** روایت  
 قلو ز کیم پیغامبر آتیدی هر کیم صبا ح آخ قر یا یی  
 خرمایسا عجمه دن اول کشیه اغو کار ایلیکا و سحر  
 کار ایلیکا و عجمه د پد ک لری مد پتنو ک خرمالرن دن بر لر  
 خرماد ز **عامر بن سعد** روایت قلو ز کیم پیغامبر آ  
 ایدی هر کیم آخ قر یا یی عجمه پسا اول کن اول کشیه  
 زهر کار ایلیکا دردی **ابو هریر** روایت قلو ز کیم پیغامبر  
 آتیدی عجمه او چما قدن چقمشدر و د ککی اغو کرک  
 تر یا ک در دردی **عایشه** روایت قلو ز کیم پیغامبر آ



آتیدی هر کیم کچه عَجْوَه پَتَسَا اول کَن کِجَنَه  
 زَهَرَ کَارِ اَتَمِیَا **ابو هیر** رِ وَاِیت قِلْوَر کِم پِیغَامْبَر  
 آتیدی هر کیم اَوُج کون اَج قَرْنَا بَال یَلَسَا اول کَشِیْبَه  
 اَغُو کَارِ اَیَلِیَا **ابو سعید** رِ وَاِیت قِلْوَر کِم پِیغَامْبَر  
 آتیدی چَن اَشکُورَه سِکَل دُشَسَا اَشَانَمَار  
 بَاتُور کُور اَلِی قَنَادِن بِلَه اَنَدَن صُکَن جَقَرَب یَبَنَه  
 اَتکُور زِیْر اَسِیگ کُور بَر قَنَادِنَه اَغُو وَاِر دُر وِیْر  
 قَنَادِنَه تَر یَاک وَاِر دُر اَوَل اَغُو قَنَادِن بَاتُور  
 پِن سِر دِخِی تَر یَاک لُوقَنَادِن بَاتُور کُور کِم اَغُوسِی  
 زِیَان اَیَلِیَا دِی وِیْر وَاِیت اَیْدَر بَر قَنَادِنَه دَر دَر  
 وَاِر وِیْر قَنَادِنَه شِفَا وَاِر دُر دِی کِیْسِیْن بِلَه  
 بَاتُور کَن کِم اَوَل شِفَا اَوَل دَفْع زِد دَفْع اَیَلِیَا  
**یدنجی فصل اَفسُون لَرِی بَیَان اَدِر پِیغَامْبَر آتیدی**

فَاتِحَه سُوْر سِی اَفسُون دُر دِگِلی رِجَلَه پِچُون  
 اَوُقَسَا شِفَا اَوَل وُر دِی رِ وَاِیت قِلْوَر کِم  
 عَزَائِه کِدَر دُک بَر قَبِیْلَت ک قَتِنَه قُونَدَق اَوَل  
 قَبِیْلَه بَر کِشِی اِیْسِیْمَا دُور دِی بِنَه اَیْدَر زَهِنَه  
 سِر ک اَرَا شِکَن دَه اِیْسِیْمَا اِجُون اَفسُون اَوَقَر  
 وَاِر مِیْدَر بَر اَیْتِد ک وَاِر دُر بَر وَاِر دِی اَوَل  
 صِیْر وِیَه فَاتِحَه سُوْر سِن اَوُقَدِی اَر دِی اَوَل  
 صِیْر وِخُوش اَوَل دِی وَاِیْسِیْمَا سِی قُودِی بِنَه اَلِی قُیُون  
 وِر دِر لَز چَن مَد پَنِیَه کِلْجَک بُوْقَصَه پِیغَامْبَر  
 حِکَاِیت اَیْلَد ک وَاِیت دُک یَا رَسُوْل اَلله اَوَل قُیُون  
 بِنَه حَلَال مِیْدَر اَیْتِدِی حَلَال دُر **نافع** رِ وَاِیت قِلْوَر کِم  
 عَبْدُ اَلله بِن عُمَر کُور دِکَسُون دِیُو اَفسُون اَوُقَدِی  
**جابر** رِ وَاِیت قِلْوَر کِم مَد پَنِیَه بَر کِشِی وَاِر دِی اَبُو دُکُور



دِر لَر دِي عَقَرَب صُوقَا اَفُون اَوْ قَر دِي حَق تَعَالَى  
سَبَب آيَلَر دِي خُوش اُولَر دِي بَر كُون پِيغَامْبَر ع آيَدِي  
اُول كِشِيه يَا اَبَا مَذْكُور اُول اَفُون كِيَم عَقَر چُون  
اَوْ قَر سِن اَقُول بِنْد خِي ايشِي كِيَم دِي اَبُو مَذْكُور اَوْ قَر  
شَجَه قَر نِيه مِلْحَه نَحْرِ قَفْطَا پِيغَامْبَر ع آيَدِي اَوْ قُول  
يَا اَبَا مَذْكُور كِيَم بُو اَفُون اِچِنْدَه يَر مَر كَلجِي بُو قَدَر  
بُوسْلِيْمَان پِيغَامْبَر ك عَهْدِي دُر كِيَم زِيَانْلُو وَاغُولُو  
جَانُور كَر آيَلَشِي دُر ثَا اَدَم اَغْلَن لَر اَشْنَدُر مِيلَر  
**حَمْد** اَبْنِ اسْحَاق رَوَايَت قِلُور كِيَم بَر مُعْتَمَد كِشِي دِن  
ايشِي دَم كِيَم بُو اَفُون اِچِنْدَه بَر قَاج نَسَه زِيَادَه رَوَا  
قِلْدِي شَجَه قَر نِيه مِلْحَه نَحْرِ قَفْطَا وَقَطِيفَه مُوسَى  
مَهَا وَالْمَسِيحُ يَلْبَسُهَا وَمَا لَنَا اِلَّا نَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ  
وَقَدْ هَدَانَا سُبُكْنَا وَلَنْصَبِرَنَّ عَلَى مَا آذَيْتُمُونَا وَعَلَى اللَّهِ

قَلَيْتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ مُحَمَّدُ بْنُ اسْحَاقَ آيَدُر بُو اَفُون  
چُوق كَرْت عَقَرَب اَوْزَرِيَه اَوْ قَدَر دَفَع اُولَدِي **انس**  
بِنِ مَالِك رَوَايَت قِلُور كِيَم پِيغَامْبَر ع آيَدِي جَبْرِئِل  
بَكَار اَفُون اَكْرَت دِي الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الْمَلَدُوعِ شَجَه  
قَر نِيه مِلْحَه نَحْرِ قَفْطَا پِيغَامْبَر ع آيَدِي اَوْ قِيلَر دَخِي بَر كَاجِي  
يَن صَحْجَلَر اُول يُوْرِيَه عَقَرَب كَلْمِيَا دِي  
**سَكْر نَجِي فَصَل دُعَا لَر كِيَم صَبْر وَلَر اَوْ قَمَق كَر ك**  
اَبْنِ عَبَّاس رَوَايَت قِلُور كِيَم پِيغَامْبَر ع آيَدِي قَحْن صَبْر  
صُورَدَه وَار سَا اَلْكَنْ صَبْر وَنَك خَا طِرِيْن صُورَارِي  
اَنْدَن صَكْرَه دُعَا قِلُور دِي رَوَايَت قِلُور كِيَم  
پِيغَامْبَر ع آيَدِي هَر كِيَم صَبَاح طُور جُوق اَوْ جَكُز دِي سَا  
بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّهُ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ  
وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ اُول كُون مَفَاجَان



الْمُنْدَن وَدَكْلِي أَفْتَلَدَن آمِن. **أولاً** وَاكَرْ كِيچَايْتَدُوغِي  
 وَقْتَن اَوْقُسا **أول** كِيچَه صَبَاحَه دَكْن اَمَان اِچْنَد **أولاً**  
**أبوهريرة** رَوَايْت قَلُورْ كِيْم پَيغَامْبَرْ عِ اَيْتَدِي  
 لَاحَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ دَرْمَكْ طُقْسَان  
 طُقُورْ دَر لُورْ نَجَه شَفَا دَر **أول** رَنْجَلَدَن بِي سِي  
 قِيخُودْ دَر دِي **زيب** قَزَقْدَشِي رَوَايْت قَلُورْ كِيْم  
 پَيغَامْبَرْ عِ كُورْ اَغْرِسِنَه بُودْ عَاي اَوْقَدِي اِذْ هَبَّ الْبَاسُ  
 رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ  
 شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا **علي** بَرْنِي طَالِبْ دَن رَوَايْت  
 دُرْ كِيْم اَيْتَدِي هَزْ كِيْم بَر كَشِيْنَكْ اَخْ سُوْرْدَغْن اِيْشْتَسَا  
 دَخِي الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا كَانَ  
 دِي سَاهَرْ كَنْدِش اَغْرِسِن وَقُولُ اَغْرِسِن كُورْ مِيَا  
**سليمان** بِن بَرِيْد رَوَايْت قَلُورْ اَتَا سِنْدَن كِيْم پَيغَامْبَرْ

عَلَيْهِ السَّلَامُ بَرَكْز مُبَارَكْ بُغَا زِي اَغْرِشْدِي جَبْرِئِل  
 كَلْدِي اَيْتَدِي يَا مُحَمَّدُ حَقَّ تَعَالَى بَنِي وَرِيْدِي سَكَا كِيْم  
 دَعَا اَوْقِيْم وَافْسُوْنَلِيْم پَيغَامْبَرْ عِ اَيْتَدِي اَوْقُول  
 جَبْرِئِل اَوْقَدِي بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
 يُوْذِيْكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ حَاسِدٍ اَرْقِيْكَ دَاوِيْ اَيْدَرْجِيْل  
 اَوْجَكْن اَوْقَدِي پَيغَامْبَرْ عِ خُوشْ **أول** دِي **عمر** وَنَرْعَا  
 رَوَايْت قَلُورْ كِيْم پَيغَامْبَرْ عِ مُبَارَكْ اَيَا غَنُوكْ بَرْمَغِي  
 اَرَا سِنْدَن چَبَان چَقْمِشْدِي پَيغَامْبَرْ عِ بُودْ عَاي اَوْقَدِي  
 اَرْدِي خُوشْ **أول** دِي اَللّٰهُمَّ مُطْفِئِ الْكِبْرِ وَمُصَغِّرِ  
 الْكِبْرِ اَطْفِئْهَا عَنِّي **كلبی** رَوَايْت قَلُورْ كِيْم خَالِدِ بْنِ  
 قَحَّانِ بَنِي غَسَّانِ قَبِيْلَسِنَه خَرَا ج دِي وَوَارْدِي عَجْدُ  
 الْمَسِيحِ غَسَّانِي قَرَشْمُو كَلْدِي اَلِنْدَه حَقِيْلَه زَهْرَقَاتِل  
 دُوْتَرْدِي خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ اَلِنْدَن اَلْدِي بِسْمِ اللّٰهِ وَبِاللّٰهِ



رَبِّ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّهُ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ وَلَا رَاءَ دِي دَخِي آغْنَا أَتْدِي  
يُوتْدِي أُولَ سَاعَتِ أَصِي كَتْدِي دُشْدِي بِرِ حَظَّة  
دَزَلْدِي دَخِي دَرِ طُرُ كَلْدِي عَبْدُ الْمَسِيحِ أَنِي كُوزْدِي  
يُولُقُ تَجَبَّتْ أَيْلْدِي أُولَدَمُ وَازْدِي قَوْمِنَا آيْتْدِي آي  
قَوْمُ أَزْرُ كُوزَه بَرِ شَيْطَانِ كَلَشَرْدُ رِكَمِ زَهْرُ قَاتِلِي  
زِيَانِ آيَلَمَزْ وَارُكْ أَنْوْ شَكَلَه صَلَحْ اِدْكَ نَهْ دِلَرَسَا  
وَرِ كَزْدِي **أَبُو مَرْيَمَ** رِوَايَتْ قَلُوزْ كِمِ بَيْغَامْبَرِ عَزَّ قَتْدَن  
خَبَرُ وَرِدْ لِرِكَمِ أَنْصَارْدَن فُلَانِ كِشِي نَوْجَه عَقْرَبِ  
صُوقْدِي صَبَاخَه دَكُنْ أُولُومْدِي دِدْ لِرِ بَيْغَامْبَرِ عَزَّ آيْتْدِي  
اَكْزَاوُلْ كِشِي كِجَا يَاتْدُوغِي وَقَتِنِ اَعُوذْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ  
الثَّامَاتِ كُلِّهَا دَرِ مَشِيدِي أَنِي عَقْرَبِ صُوقْمَا زْدِي  
صَبَاخَه دَكُنْ دِي **تُوبَانِ** رِوَايَتْ بَيْغَامْبَرِ عَزَّ آيْتْدِي

127  
هَزْ كِي اِسْتِمَادُوتْ صَبَاخِ كُنْ دُغَمَرْدَن اَلْدِنِ  
صُوقْ صُوتِيه اَوْجِ كَزْ چِمُونِ اَكْزَاوُلْ سَايَا زِنْدِ  
بِيَشْ كَزْ چِمُونِ اَكْزَاوُلْ بِيَشْدَن قَوْمَا پِدِي كُنْ پِدِي دَه  
قَوْمَا طَقُوزْ نَجِيكْ اِيْتُونِ اَللَّهُمَّ اَشْفِ عَبْدَكَ  
وَصَدِّقْ رَسُولَكَ اَلْبَتَه قُوزْ حَقْ تَعَالَى اِذِيْلَه دِي  
**أَبُو هَرِيصَ** رِوَايَتْ قَلُوزْ كِمِ بَيْغَامْبَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
آيْتْدِي هَزْ كِمِ بَرِ كُوزِي كُوزْ سَاكِمِ بَرِ رِجَه مَبْتَلَا اُولُوشِ  
بُودْ عَايِ اَوْ قُسُونِ حَقْ تَعَالَى اُولُ كِشِي اُولُ حَالْدَن  
سَقْلِيَا اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا اَبْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي  
عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفَضُّلاً **طَقُوزْ نَجِي فَصَل**  
**قُرْآنِ آيْتْدِي كِمِ صِيْرُولَه اَوْ قُسُونِ كَرَكْ دَاوِي رِوَايَتْ**  
قَلُوزْ كِمِ بَيْغَامْبَرِ عَزَّ آيْتْدِي دَاوِي رِوَايَتْ قَلُوزْ كِمِ  
فَاتِحَه سُورَتِيكَ بَرَادِي سُورَةُ الشِّفَا دُرُورْ آدِي شَافِي



پَسَ فَاتَّخَذَهُ سُوْرَةً سَنَ هَرَنَةً دُرُ لَوْ رَحْمَةً كَيْفَ اَوْقَلَزَارَكَ  
 حَقَّ تَعَالَى سَبَبَ اَيْلَزْ وَشِفَاوِرْ دِي **عایشه** رَوَايَتْ  
 قَلُوْر كَيْفَ پَيَغَامْبَرِ عَ قَحْنِ صَيَّرْ وَاوْلَسَه قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ  
 قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ بُوَاوُجْ  
 سُوْرَةُ اَوْجَرَكَنَ اَوْقُرْدِي وَاَلَيْنَه اُرْزَدِي دَخِي  
 اَلَيْنِي بَاشِنَا وَكُوْنَنَه دُكَلِي اَعْضَا سِنَه سُوْرَ اِدِي  
 وَقَحْنِ اَغْرِ سِي فَتِي اُولَسَه بَكَا بِيُوْرَ اِدِي بَن اَوْقُوْرْدُم  
 دَخِي پَيَغَامْبَرِ عَ عَدْمَبَارِكَةِ اَلَيْنَه اُوْرْزَدُم وَدَخِي بَرَكْ  
 اِچُوْن كَنَدَ وَاَلَيْكَه اَعْضَا سِنِ صَعَارِ دُم وَبِرْ وَاَيْتَن اَيْلَزْ  
 پَيَغَامْبَرِ عَ قَحْنِ كَجَا دُوْشَا كَنَه كَرَسَا بُوَاوُجْ سُوْرَةُ اَوْقُوْر  
 اِدِي وَاَلَيْنَه اُوْرْزَدِي دَخِي دُكَلِي اَعْضَا سِنَه صَعَارِ دِي  
 اَنْدَن يَا تُوْرِي **محمد** بَرِ عَلِي رَوَايَتْ قَلُوْر كَيْفَ پَيَغَامْبَرِ  
 بَرِ كَيْفَه نَمَاز قَلُوْر كَنَ عَقْرَبِ صُوْقُدِي طُوْر لَوْ صُوْكُتَنِي

دَخِي اُولَ عَقْرَبِ صُوْقُدِي پَرِ دُرْ تَدِي وَقُلْ اَعُوْذُ  
 بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ اَوْقُدِي اُوْرْدِي خُوْش  
 اُولَدِي **محمد** بَرِ اسْحَاقِ رَوَايَتْ قَلُوْر كَيْفَ عَقْرَبِ صُوْقُدِي  
 بُوَايَتْ اَوْقِيُوْبَ اَرْمَكْ كَرَكْ زِيَان اَيْلَزْ وَاَغْرِ سِي سَاكِنِ  
 اُولُوْر وَمَا لَنَا اَلَا تَتَوَكَّلْ عَلَيَّ اللّٰهُ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا  
 وَلَنْصَبِرَنَّ عَلَيَّ مَا اَدْيُمُوْنَا وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ  
**مسلم** تَرْمِيْدِي رَوَايَتْ قَلُوْر كَيْفَ پَيَغَامْبَرِ عَ بَرِ كُشِيْدَنُوكْ  
 صَيَّرْ وَلِغْنِيْدَه خَاطِرِنِ صُوْقُوْ وَاَزْدِي كُوْرْدِي كَيْفَ اُولَ غَلَمَتْ  
 صَيَّرْ وَغَايَتْ ضَعِيْفِ اُولُشِ وَاِنْجَلِشِ پَيَغَامْبَرِ عَ اَيْتَدِي  
 هِيْجْ دُعَا قَلْدَمِيْنِ حَقَّ تَعَالَى دَن سَا غَلَقِ وَغَايَتْ اِسْتَمْرَمِيْنِ  
 اُولَ صَيَّرْ وَاَيْتَدِي يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَشْبُوْدُ عَايِ قَلُوْر كَيْفَ اَللّٰهُمَّ  
 مَا كُنْتُ تَعَاقِبْنِيْ بِهٖ فِيْ الْاٰخِرَةِ فَجَعَلْهُ فِيْ الدُّنْيَا مَغْنَمِيْ  
 بُوْدُرْ كَيْفَ اَللّٰهُ شُوْلَ نَسَنَه كَيْفَ اَخِرْتَنَ بَنِي اَنْكَلَه عَدَا



ایدجکین بکادنیاده ویکلینی آخرت عذابنه  
 قومعل پیغامبر عه ایتدی حق تعالی لایک عذابنی اولور  
 سن قتلیمت سن کوجک یتیمزنجون بوایتله دعاقلزین  
 ربنا اتنا فی الدنیا حسنة و فی الاخرة حسنة و قنا عذاب  
 النار پس اول صیر و بود عای قلدی صحت بولدی خوش  
 اولدی **ابو اسماعیل** صابون ری وایت قلو زکم یکرمی  
 پیل مقداری مقلوخ اولدم المایاغوم دتمز اولدی بزکا  
 پیغامبر حضرت عه دشمنه کوزدم ایتدوم یار سول الله صیه  
 لقدن شکایت ایلزم زپرا حق تعالی لایک قضا سدر اوت  
 اروطروب نماز قلیق ثوابیدن محروم قلیشم نمازی اوتوب  
 قلو زما ندن شکایت ادرم ددم پیغامبر عه ایتدی  
 اوله الت ایت کم قرآن اچندن شفا ایتلری دوانلری نچون  
 او قمر سن دردی شیخ ایدز پیغامبر دن عه بو خبری اشد حک

سوبت اولان کلدوم ابدست ایلدم مصحف کتوزدم  
 قرآن ختم ایلدم پیش ایتی بولدوم صباح اولچق  
 حافظلری جمع ایلدم بیوزدم کر و قرآن ختم ایلدی  
 اول پیش ایتی بولدلر التجی ایت بولمادلر بولونک  
 از رنه بر قاج کون جدی کر و پیغامبر حضرت عه  
 دشمنه کوزدم ایتدوم یار سول الله سنوک قولک  
 کر چکد ز وعدک حقدراوت اول بیوزد و غل  
 التی ایتوک پیشنی بولدق و بری بولما ز پیغامبر  
 عه ایتدی اول التجی ایت فلان مسجدک محرابنده یاز  
 پس شیخ صباح اولچق بیوزدی محفه کتوزدر محفه  
 بیدی اول مسجدک ایتدکر مسجد قیوسندن کر جک  
 اول ایتلری اوقدی حق تعالی لایک قدر تیلک اولدم  
 اچنده شفا بولدی مسجدک محفه یله وار دی و نه یوزو



كَلَذِي اَوَّلَ اَيْتِكَ بُوَدَ رِبْعُضَرِّ وَاَيْتِكَ فَاتِحَةُ سُوْرَتِن  
 دَخِي بِكَ دَمِشْ دَرِ پَسِ اَنُوَكَلَه پَدِي اُولُوْر **اَقَل**  
 فَاتِحَةُ الْكِتَابِ **اَلْبَحِي** قَوْلُهُ تَعَالَى قَدْ جَاءَ تَكْمُ  
 مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُوْرِ **اَوْبَحِي**  
 وَيَشْفِ صُدُوْرَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِيْنَ **دَر دَبَحِي** تَخْرُجُ مِنْ بَطْنِهَا  
 شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهُ فِيْهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ **بِيَشَبَحِي**  
 وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ  
**اَلْتَبَحِي** وَاِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ شَافِي **بِدَبَحِي** قُلْ هُوَ الَّذِي  
 اٰمَنُوْا هُدًى وَشِفَاءً **اَوِي** اَيُّزْبُوْا اَيْتِكَ قُرْآنُكَ اَسْرِدَن  
 دُرْدَكَلِي رَنْجَرَكُ تَرِيَاكُدَرْ غَيْرِ اَهْلِنْدَن سَقَمْتَقُ كَرَكُ  
 وَهَرَكِشِي بُوَسْتَمُ مَطْلَعُ اَيْلَمَكُ رَوَا دَكُ لَدَرْ **اَوْبَحِي**  
**فَصَل تَعْوِيْدَه وَاسْتِعَاذَه لَر حَكَمِن بَيَان اِدَر تَعْوِيْدَه**  
**وَاسْتِعَاذَه اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مَكْدُرُ بَعْنِي اَللّٰهُ تَعَالٰى يَه سَقَمْتَقُ**

دَكَلِي لَسْتَنُكَ شَرِيْدَن نِيْرَ اَيِيْغَامَبَرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 بُوْتَعْوِيْدَلَرِي دَا اِيْمَا قُوْرِدِي **نُخَارِي** رَوَايَتِ قَلُوْر كِيْم  
 اَيِيْغَامَبَرُ عَاهَمِيْشَه اَيْدُرْدِي اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ  
 مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْجَلْدِ وَالْعُوْذُ بِكَ  
 مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ بَعْنِي اَللّٰهُ سَعْدَمُ عَا جِرْ لِقَدَرُ وَكَاهَلُ  
 لِكَدَن وَقُوْر قَقْلِقَدَن وَقَتِي قُوْجَلِقَدَن وَبِرُ وَاَيْتَه  
 اَيْدُر بُوَا مَقَدَن وَدَخِي جِيْغَانَلِقَدَن وَدَخِي سِنِ عَدَابِنْدَن  
**تَرْمَدِي** رَوَايَتِ قَلُوْر اَيِيْغَامَبَرُ عَاهَمِيْشَه اَيْدُرْدِي اَللّٰهُ  
 سَعْدَمُ سَعْدَمُ قِيْعُوْدَن وَكُوْكَلُ شَعُوْلِيْعِدَن وَ  
 بَرُحَلُوْا وَلِقَدَن وَدَجَالُ فِتْنَسِنْدَن وَحِيْنِ عَدَابِنْدَن  
**اَبُوْدَاوُد** وَنَسَاي رَوَايَتِ قَلُوْر كِيْم اَيِيْغَامَبَرُ عَاهَمِيْشَه اَيْدُرْدِي  
 اَللّٰهُ سَعْدَمُ سَعْدَمُ جَدَامَدَن وَبَرَصَدَن وَجُبُوْدَن  
 وَيَاوُز رَنْجَرَدَن وَبِرُ وَاَيْتَه اَيْدُر اَللّٰهُ سَعْدَمُ سَعْدَمُ



بَايَلِقُ فِتْنَسِي شَرِنْدَن بَايَلِقُ فِتْنَسِي اُولْدَرْ كِيْمَ حَقِّ تَعَالَى  
بِرْ كِشِيَه چوق مَال وَرَه اُول كِشِي نِگَارْتَر چَقَرْمِيَه  
وَدَخِي اُول مَالِي فِسْقَه وَفَسَادَه خَبْر آدَه وَآنوَك  
كَا هَلَر قَرَانَه وَيُقْسُوْلَلِقُ فِتْنَسِي اُولْدَرْ كِيْمَ بِرْ كِشِي عَايْتَه  
يُقْسُوْل اُولَا وَاُول يَقْسُوْلَلِغُكُ مَحْنَتِنَه قَتْلَمِيَا وَحَقْدُ  
خَلْقَه شِكَايَت اِيْدَه وَخَطَا كِلْجِي سُوْيَكِيَه وَبِرْ رَوَايْتَه  
اِيْدَرْ اِلَهِي سَكَا سَغِيْر مَرَاوَد فِتْنَه سِيْنْدَن وَاوَد عَدَابِيْنْدَن  
وَبَايَلِقُ شَرِنْدَن وَيُقْسُوْلَلِقُ شَرِنْدَن **مَسْلَم** وَاَبُوْدَاوُدُ رَوَا  
قِلُوْر كِيْمَ پِيْعَامْبَرَه اِيْدَرْ دِي اِلَهِي سَكَا سَغِيْر مَرَبِلْدَكُم  
نَسْنُكُ شَرِنْدَن وَبِلْدَكُم نَسْنُكُ شَرِنْدَن **تَرْمِيْدِي**  
رَوَايْت قِلُوْر كِيْمَ پِيْعَامْبَرَه اِيْدَرْ دِي اِلَهِي سَكَا سَغِيْر مَر  
قُوْر قُوْسُوْر كُوْكَلْدَن وَقَبُوْل اُولْمَزْد عَادَن وَطُوْمَن نَفْسَدَن  
وَاصِيْسِي بُوْق عِلْدَن اَشْبُوْد وُرْدِيْنْدَن سَكَا سَغِيْر مَر

**مَسْلَم** رَوَايْت قِلُوْر كِيْمَ پِيْعَامْبَرَه اِيْدَرْ دِي اِلَهِي سَكَا  
سَغِيْر مَر نِعْمَت زَوَالِيْنْدَن وَسَاغْلِق يُوْرْدُوْد مَكْدَن  
وَآنُوْرِن بِلَاك مَكْدَن وَسَنُكُ غَضَبِيْكَدَن **ابُوْدَاوُد**  
رَوَايْت قِلُوْر كِيْمَ پِيْعَامْبَرَه عَلَيْهِ السَّلَام اِيْدَرْ دِي اِلَهِي  
سَكَا سَغِيْر مَر يَقْسُوْلَلِقْدَن وَخُوْر لِقْدَن وَبِن اِيْرُوْق  
كِشِيَه كُوْج اِيْلَك كَدَن وَاِيْرُق كِشِي بَكَا كُوْج اِيْلَك كَدَن  
وَبِرْ رَوَايْتَه اِلَهِي سَكَا سَغِيْر مَر دُوْستِكِرْ لَه مَخَالَفْت  
اِيْلَك كَدَن وَبِرْ رَوَايْتَه اِيْدَرْ اِلَهِي سَكَا سَغِيْر مَر  
مَنَا فِقْلَقْدَن وَبَاوُن خُوْيَلْدَن **اَه نَسَاي** رَوَايْت قِلُوْر كِيْمَ  
پِيْعَامْبَرَه اِيْدَرْ دِي اِلَهِي سَكَا سَغِيْر مَر اَجَلَقْدَن يَعْنِي قُلُقْدَن  
وَحَطْدَن وَدَخِي خِيَانَتْلَدَن **بَخَارِي** رَوَايْت قِلُوْر كِيْمَ  
پِيْعَامْبَرَه اِيْدَرْ دِي تَنَكْرِيه سَغِيْر كُ اَكْسُوْرِن كَلْن بِلَادَن  
وَبَاوُر قَضَادَن وَدُشْمَن طِيَا سِي اُولْمَقْدَن وَبِن خَتْلَقْدَن

الذكر فعول الامر على  
موضوعه بالنوع



يَعْنِي دَوْلَت كَتَمَكْدَن وَ بَرِي وَايْتَن اَيْدَز شَكْرِيَه سِغْنُوك تَنَكْرَنَك  
 عَدَابِنْدَن **نَسَاي** رِ وَايْت قَلُور كِم پَيغَامْبَر ع  
 اَيْدُرْدِي اِلْهِي سِيكَ سِغْنُورَم بَرِيح عَالِب اَوْلَقْدَن  
 وَ دُشْمَن طِيَا سِي اَوْلَقْدَن وَ بُوْرِيح عَالِب اَوْلَق اَوْلَدَك  
 بَرِي كَشِيْنُوك بَرِي سَرْمَايَسِنْدَن اَرْتُوغ اَوْلَا دَخِي اِي  
 اَوْدَمَكْدَن عَا جَز قَلَا وَ بَرِي وَايْتَن اَيْدَز تَنَكْرِي نَا سِغْنُوك  
 يَا وُرْفَن شِي شَرِنْدَن وَ يَا وُرِيْرْدَه مَقَام دُ تَمَقْدَن **ابوداه**  
 رِ وَايْت قَلُور كِم پَيغَامْبَر ع اَيْدُرْدِي اِلْهِي سِيكَ سِغْنُورَم  
 يَزِيْتَمَقْدَن وَ اَز رُو مَاطَا مَقْلَقْدَن وَ صُوِيَا غَرْق  
 اَوْلَقْدَن وَ اَوْدَه يَنْمَقْدَن وَ اَخِر وَ قَتَه شَيْطَان اَز  
 دُرْمَقْدَن وَ سُنُك يُولُكْدَه يُوْرْدَن دُرْبَا وُلَكْدَن وَ يَا وُر  
 جَانُور كَز سُوْقَبَا وُلَكْدَن وَ بَرِي وَايْتَن اَيْدَز طَغْرُوْلُكْدَن  
 اَنَمَق وَ بَرِي وَايْتَن يَا وُرْعَمَلَكْدَن وَ نَفْس اَرَز وُلَكْدَن

**ترمیدی** رِ وَايْت قَلُور كِم پَيغَامْبَر ع اَيْدُرْدِي اِلْهِي سِيكَ  
 سِغْنُورَم قَوْلَا غَم شَرِنْدَن وَ كُوْرْمُ شَرِنْدَن وَ دُرْمُ شَرِنْدَن  
 وَ كُوْشَكُمُ شَرِنْدَن وَ فَرَجُمُ شَرِنْدَن وَ بَرِي وَايْتَن  
 اَيْدُرْبُو تَعُوْذِي بَرِي كَشِيَا اَكْرَتَدِي اِنْبِي مَقْدَن  
**اَوَلَكِي فَصَل كِيَا سِي كَرِي اِي كِيَمَك سُنْت دُرْمَلَحَه رُوَا**  
 قَلُور كِم پَيغَامْبَر ع اَيْتَدِي كُوْجَك وَ اَرِي طُوْنَلَر كِيَمَك  
 بَانِيْلُق نِشَانِي دُرْمَعْنِي حَق تَعَالِي وَ رَدِي نِعْمَتَدِي اَشْكَا  
 اِيْلَك كَز رُو دَخِي قَوْلَقِي خُوش دُ تَمَق دُ شَمْنِي كُوْر اِيْلَكْدَن  
**جابر بن عبد الله** رِ وَايْت قَلُور كِم پَيغَامْبَر ع بَرِي كَشِي كُوْرْدِي  
 طُوْنَلَرِي غَايْت كِر لُوْپَدِي اَيْتَدِي عَجَب بُوْكَشِي اَوْل قَدَر  
 نَسَنَه بُوْلَمَز مِي كِيَم قَفْتَانِي يُوْدَن وَ تَمِيْر كِيَا **ابورمته** يَتِي  
 رِ وَايْت قَلُور كِم بَرِي كُن پَيغَامْبَر ع قَتْنَه كِرْدَم اِي  
 طُوْن كِيَمَشِيْدِي اِلْيسِي كَشِيْل طُوْنَدِي **انس** بَرِي مَالِك رِ وَايْت



قَلُوزَكُم بِبَعَا مَبْرَعًا كَيْسَل طُون كَيْمَك لِكِي سَوَرِي  
**قناد** رَوَايَت قَلُوزِ اَنَسْ بِنِ مَالِكْ كَه صُورْدَم بِنِ  
 طُون كَرْدَه نَحْه طُون كَيْمَك سَوَرِي وَ بَرِي رَوَايَتِه اَيْدُر  
 قَنَقِي طُون خُوش كَلُورِي اَنَسْ اَيْتِي كَيْسَل طُون  
 كَيْمَك لِكِي سَوَرِي **بَرَاء** بِنِ عَازِبْ رَوَايَت قَلُوزَكُم  
 بِبَعَا مَبْرَعًا اَوْثَا بُولُورِي يَغْزِي بِي صِي اِي سَا چَلِي  
 قُولَاغ تَوْرَنَه اِرِشُرِي تَرَكُون كُورْدَم بَرَقِيل حَلَه كَيْمَكِي  
 عَايَت كُوزَل صُورْتَنَه يَاشُق دُشْمَن شُدِي دَحِي اُولُ صُورْتَنَه  
 كَمَسَنَاي كُورْدَم يُقْدَر **حَا** بِنِ عَبْدِ اللّٰهِ رَوَايَت قَلُوزَكُم  
 بِبَعَا مَبْرَعًا مَكَّه فَتَحْ اَيْلُوكِي كُنْ قَرَا دَلْبَنْد صَرِي شُدِي  
 وَاُول دَلْبَنْد لَه مَكَّيَه كَرْدِي **عَايِشَه** رَوَايَت قَلُوز  
 بِبَعَا مَبْرَعًا بَرَكْز قَرَا طُون دَكْدُورِي وَ كَيْدِي بِنِ اَيْتَدَم  
 يَارُو اللّٰهُ اُول اَق بَكْرَه قَرَا طُون نَه كُوكْجَك يَاشُر دِيدَم **نِيْمَش**

رَوَايَت قَلُوزَكُم بِبَعَا مَبْرَكْ ه حَرِي رُجْبِيه وَ اَرْدِي  
 وَ فَايْتَدَن عَايِشَه اَنِي صَفَلَرْدِي وَ صَيْرُولَن اُولُ جَبَه  
 دَن اِسْتِشْفَا اِدَر كَرْدِي يَعْنِي بُوْرِي تَبْرَكْ اِچُون  
 صُورِن اِچُوز لَرْدِي **اَنَس** بِنِ مَالِكْ رَوَايَت قَلُوزَكُم  
 زُبَيْر وَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنِ عَوْفِ بِبَعَا مَبْرَعًا عَدِيْت اُولُ قَدْر  
 شِكَايَت اَيْتَدَن بِبَعَا مَبْرَعًا اُول اِكْسِي نَا حَرِن كُوكْجَك  
 كَيْمَك كَا دَسْتُور وَ رِي **شَعْبِي** رَوَايَت قَلُوزَكُم  
 بِبَعَا مَبْرَعًا عَزَادَه حَيْرَن كَيْمَك كَا دَسْتُور وَ رِي **نِيْمَش**  
 رَوَايَت قَلُوزَكُم صَحَابُورُوكْ بَعْضِي خَز كُيُورِي  
 خَز اُول طُونَه دِير لَن كِيمَا زُونِي حَرِي اُولَا وَ اَغْخِي  
 يَبْنُوق يَز كَتَان اُولَا **نِيْمَش** رَوَايَت قَلُوزَكُم بِبَعَا مَبْرَعًا  
 حَرِي رُكْشُوقَه طَيَانْت اَوْتُرْدِي وَ دَحِي عَبْدُ اللّٰهِ بِنِ  
 عَبَّاس دُوشَك كَرِي اَسْتِنَدَ حَرِي رُكْشُوق وَ اَرْدِي



اَلْجَنَّةُ فَصَلُّوا لَكُمْ وَارْتَمِقُوا وَكُلُوا وَامْنُوا  
 سَنَدُ رِوَايَتِ قُلُوبِكُمْ بَيْنَ مَبْرَعَةِ اَيْتِيْدِي يَوْمَ نَقْ  
 اِيْمَانُكُمْ يَارِ وَسِيْدُرْ وَبِرِ رِوَايَتِكُمْ اَيْدِ رَحَقْ تَعَالِي  
 اَرِي دُر اَرِ لَغِي سَوَز شِيْلَكِيه قُرْآنِ قَدِيْمِ اِحْنَدِ بُوْر  
 اِنْ اَللّٰهُ حُبُّ التَّوَابِيْنِ وَحُبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ . يَغْنِي حَقْ تَعَالٰه  
 تَوْبِيْلَه كُوْكَلِي كُنَا هَدَن اَرِي دِي حِي قُلْدِي سَوَز وَحِي  
 تَنْدِي فِي وَطُوْنِي حَدِيْثْدَن وَنَجَاسَتْدَن يُوْجِي  
 وَارِي دِي قُوْلِي فِي سَوَز رِوَايَتِ قُلُوبِكُمْ بَيْنَ مَبْرَعَةِ  
 عِدِ اَيْتِيْدِي اَوْنِ دُر لُوْنَسَنَه اَرِ لَقْدَه وَتَمِيْر لِكْدَه اَبْرَهِيْمِ  
 بَيْنَ مَبْرَكِ سُنْتِي دُر عِدِ بِيْشِي بَاشْدَه وَبِيْشِي كِرُوْ قَلَانِ  
 اَعْضَادَه دُر اَمَّا اَوْلَكِيْمِ بَاشْدَه دُر سَاجِ سَقْلِ  
 طَرَمَقْ وَسَاجِ بِلْتَمَكْ وَبِيْشِي كَسْمَكْ وَسَوَالِكْ اَيْلَمَكْ  
 وَاعْنِ بُرُوْنَه صَوَالَمَقْ وَاَوْلَكِيْمِ بِيْشِي قَلَانِ تَنْدَه دُر

اَسْتِغْنَا اَيْلَمَكْ وَسُنْتِ اَيْلَمَكْ وَفَسُوْغْنِ يَوْمَكْ وَفَلْتَقْ  
 قَلْبِكْ دُر مَكْ وَدُر نَعْنِ كَسْمَكْ جَابِرِ نَزْعَبْدِ اَللّٰه  
 رِوَايَتِ قُلُوبِكُمْ بَيْنَ مَبْرَعَةِ بَرَكِيْشِي كُوْرْدِي سَاجِي  
 سَقَالِي قَرَحَبْمِيْشِ اَيْتِيْدِي بُوْكَشِي اَوْلِ قَدَرِ نَسَنَه  
 بُوْ لِيْمَزِي كِيْمِ سَاجِنِ سَقَالِي طِيْرَه وَبَرَكِيْشِي دِي كُوْرْدِي  
 كِيَا سِي عَايَتِ كِيْر اَوْلِيْشِ اَيْتِيْدِي بُوْكَشِي اَوْلَقْدَرِ نَسَنَه بُوْلِيْشِ  
 قَفْشَانِ يُوْرْدَه وَارِي تَمِيْر كِيَا رِوَايَتِ قُلُوبِكُمْ  
 بَيْنَ مَبْرَعَةِ اَوْكُنَا طَعَامِ كَلَسَا اَوْلِ اَلِيْنِ يُوْرْدِي اَنْدَكْ  
 طَعَامَه صُوْرْدِي وَطَعَامِ يَدِ كَدَنِ صَكْنَه اَلِيْنِ يُوْرْدِي  
 وَخِلَالِ اَيْلَرْدِي رِوَايَتِ قُلُوبِكُمْ بَيْنَ مَبْرَعَةِ  
 اَيْتِيْدِي هَرَكْنِ اَوْسُوْر مَكْ وَفَبِ جَعْنِي بُوْشِي تَمِيْر  
 قَوْمَقْ بَايَلِقْ كُوْرْدِي وَبِرِ رِوَايَتِكُمْ اَيْدِ رَهْ اَوْكِيْمِ قَبْ  
 جَعْنِي بُوْشِي اَوْلَا اَوْلِ اَوْفِ شَيْطَانِ كِرْمَزْدِي



رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ پِيَا مَبْرَعِ اَيْتِي سَاخِ سَقْلِ طَرَمَقِ  
 كُوشْ كَلْدَنِ غَصَّه كِدَرُ وَشَاذِلِقِ كَتُورُزِ **ابوسعيه**  
 رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ پِيَا مَبْرَعِ اَيْتِي هَرِكْتِ اَلِنْدَه جِرْ  
 وَيَر مَرَقُقُوا وُلْسَا دَخِي نَوْمَادِنِ كَجَا بِلَه يَاتْسَا اُولُ  
 كِيَشِيَه بِيَا فِت اِيَرِ شَسَا پَس مَلَامَتِ اَتْمَسُونِ اِلَا كَنْدُو  
 نَفْسِيَه **اوجني فصل اول نسل كيم اكا بقمق سنت دزو**  
**فايده سي وار علي بن ابي طالب** رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ پِيَا مَبْرَعِ  
 تَرْجَه نَظَرِ اَتْمَكِ لِكِي سَوَرِي **عائشه** رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ  
 پِيَا مَبْرَعِ يَشِيلِ نَسِيَه بَقْمَقْلِي وَفَرِلِ كُوكِ حَبَه  
 بَقْمَقْلِي سَوَرِي **انس بن مالك** رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ  
 پِيَا مَبْرَعِ دَكْلِي رَنَكِرْدَنِ سَوَكُورِ كِي كِيَشِيلِ رَنَكِدِي  
**حافظ ابو نمير** رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ دَكْلِي رَنَكِ لَرَكِ  
 يَكِرْ كِي قَرَا يَلَه يَشِيلِ دَرِ زِيَا اُولُ رَنَكِه بَقْمَقِ كُوفِ

نُورِنِ آرْتُورُزِ **عائشه** رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ پِيَا مَبْرَعِ  
 اَيْتِي اَوْحِ دُرْلُونَسِيَه بَقْمَقِ كُوزِ نُورِنِ آرْتُورُزِ  
 وَكُوزَه جِلَاوِرِ بَرِي اَقْرَضُويَه بَقْمَقِ اَلِيحِي جَمَا بَقْمَقِ  
 اَوْجَنِي كُوكْ كِي يُونَه بَقْمَقِ **ابن عباس** رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ  
 پِيَا مَبْرَعِ اَقْرَضُويَه بَقْمَقِ وَيَا شِلِ جَمَا بَقْمَقْلِي سَوَرِي  
**جابر بن عبد الله** رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ پِيَا مَبْرَعِ اَيْتِي  
 كُوزِلِ عَوْرَتِ يُونَه بَقْمَقِ كُوزِ نُورِنِ آرْتُورُزِ **ابن عباس**  
 رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ پِيَا مَبْرَعِ اَيْتِي اَوْحِ دُرْلُونَسِيَه كُوزِ  
 نُورِنِ آرْتُورُزِ يَا شِلِ جَمَا بَقْمَقِ وَكُوكْ كِي صُورِ يَابَقْمَقِ  
 وَكِيَه يَا تَدْعِي كُوكِ سُرْمَه چَكْ وَجَابِرِ دَخِي نُوِيَه رَوَا  
 قَلُوزِ **در دجی فصل قيعونك زيانن و آذ دفع ايلك**  
**فايده سي ابوهريره** رِوَايَتِ قَلُوزِ كَيْمِ پِيَا مَبْرَعِ اَيْتِي  
 هَرَكِيْمَكِ قِيَعُونِ اُولُ كِيَشِيلِ بَدِيَه دَايْمِ صِيَرِ



اولور وهر كيمك خلقي يا ورا ولسا اول كشي كندو  
 نفسي دايمة عذابه دوتن **بن مسعود** روايت قلو ركم  
 پيغامبر ايتدي چوق دزلو قيقولر وچوق دزلو  
 صير وقلر كتور **علي بن ابي طالب** روايت قلو ركم  
 آدم اغلند سرحوشلق اولسا عقلي ازرنا غالب اولر  
 وايقوسر خوشلق ازرنه غالب اولور وقيعوايقو  
 اوزرنه غالب اولور يعني قيقولو كشيپنك ايقوسي  
 كلمر پير حق تعالى يرئدغي مخلوقده قيقودن يا وراق  
 وقتيرق نسنه يوقدر **محمد بن عبد القادر** روايت  
 قلو ركم پيغامبر حكمت كمالينده بولدركيم  
 ساغلق بوياد شاهلوقدر كر لولسه قدرن بليز ودي  
 برساعت غصكتنم نزيللق قجالي كتور ودي  
 دوستلردن ايرلق آدميوك بدن اريد و ضعيف ايلر

**سالم بن عبد الله** روايت قلو ركم انا سندن ابوبكر  
 صديقك اولينه سبت پيغامبرك وفايدي  
 يعني پيغامبرك وفاينه شول قدر قيقوردن كيم  
 اول قيقودن صير و اولدي وكوندن كونه ضعيف  
 اولدي اريدن حتى اول صير و ليقدن اولدي **ابو هريره**  
 روايت قلو ركم پيغامبر چن غصكتنا مبارك  
 سقالينه وهر عايشه دحي بولكه روايت ايلدي  
**انس بن مالك** روايت قلو ركم پيغامبر ايتدي  
 اولم قيقوسي ادمي ارقدر اكر بوحيوانلر  
 سيز جليز الحك كن بيلردي قيقودن هاب قليا كن دي  
 هرگز سموزات يميدكن **پنجي فصل قيقو كدر ملك**  
**چان سن بيان ادر ابو هريره** روايت قلو ركم پيغامبر  
 ايتدي لاحول ولا حوة الا بالله العلي العظيم ديمك



طُفَّسَان طُقُور دُر لود رده د وادرا اول جملدن بری  
 قیغودر **عبد الله** جهنی روایت قیلور کیم پیغامبر  
 ایتدی کوکل خوشلغی اچماق نیتلریدن بر نعت  
**مکحول شامی** روایت قیلور کیم آیدر هرن کیم آری  
 طون کیسا کوکلندن غصه قلیا و هرن کیم کوکلک  
 قوچی در تناسعلی زیاده **اولا علی** بزانی طاب  
 قیلور کیم اقرصویا بقمق و قرآن او قمق و سنوکلو  
 دوشلر یورمه بقمق قیغودر کدر و هرن علیدن  
 روایت در کیم پیغامبر ایتدی قروا ووز میملک  
 جوق فایده سی واندرا اول جمله دن بری قیغودر  
 و بر روایت آیدر ایو ققو لمق کوکل فرخلند  
 و مصیبتلو کشینک کوکلندن غصه سن کدر **عایشه**  
 روایت قیلور کیم پیغامبر ایتدی فحن بال کیم کوکل

فرخلند **زیر ابو هریر** روایت قیلور کیم پیغامبر  
 ایتدی ات پمک کوکل فرخلند **زیر و یورکه قوت**  
**و زر و سمر در التبی فی فصل سحر حقد رانی بلدر**  
**و انوک دفعن بیان ادر** روایت قیلور کیم پیغامبر  
 ایتدی سحر حقد ریعنی ادر جک اولور خاصیتی  
 خیرده و شرده ادمیه ارشتر و بر روایت آیدر  
 سحر حقدرا و لک رود و نر باطل **علی** بزانی طاب  
 روایت قیلور کیم مدینه کافر لک پیغامبر  
 آیدر لک پیغامبر صیر و اولدی صکره جبریل کلدی  
 قل اعوذ برب الفلق و قل اعوذ برب الناس سورن  
 کتوردی و اول سحر کد کلدی بری کتوردی مدینه  
 بر قیووک بر یوک طاشر الشد کوکلدری چقدوق  
 پیغامبر اول لکی سورن او قدی خوش اولدی بعض روایت



کَلِمَتُ دَرْ کِم مُجْتَمِ کَا هِن دُر وِکَا هِن سَا حِر دُر وِکَا  
 کَا فِر دُر **سعد** رِوَايَتِ قِلْوَر کِم پِيغَامْبَر ۴ ايتدي  
 هَر کِم اَج قَر ناپدي دَا نَه خُر مَپَسَا عَالِيَنُوکْ عَجْو سِنْدَن  
 اُول کَن اُول کَشِيَه سَحَر کَا زَايَلِيَا وَزَهَر کَا زَايَلِيَا  
 دِر دِي عَالِيَه بَر پَر اَدِي دَر مَدِيَه نُو رَسِيَدَه وَ عَجْوَه  
 بَر دُر لُو حَوَر مَاد ز کِم اُول پَر دَه بَتَن مِشَلَز مَقَالِيَنَدَه  
 ذِکَر اُولَندي تَمِي رِوَايَتِ قِلْوَر کِم هَر کِم بُوِي  
 دَا يَمَاقَا اُول کَشِيَا سَحَر کَا زَايَلِيَا قَوْلُه تَعَالِي  
 قَال مُوسٰى مَا جِئْتُمْ بِهَ السِّحْرَانِ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهُ اِنَّ  
 اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ **يَذْخِي فَصَل كُوز دَكَم**  
**او حَقْدَرَانِي بِلَدَر وَا نُوکْ دَفَعِيْن بِيَان ادر** رِوَايَتِ قِلْوَر کِم  
 پِيغَامْبَر ۴ ايتدي کُوز دَكَم حَقْدَر بَعْنِي اُولُوَر زِيَا نِي اَمِيَه  
 وَ هَر نَسِيَه اِر شُر بَس هَر کِم بَر کُوِيَه کُوزِي دَكَمَا

اُول کُوزِي دَكَم کَشِيَه بِيُون کَن اَبَد سَت اِيَدَه وَ کُوز  
 دَكَم شُ غُسْل اِيَدَه حَق تَعَالِي اُول يَا وَز کُوز شَرِيْن دَفْع  
 اِيَدَه وَ بَر رِوَايَتِ اِيَذَر قَحْن بَر نَسِيَه کُوز دَكَمَا  
 وَ سِيَرَه بِيُوَر سَلَز غُسْل اِتِکِل دِيُو غُسْل اِدِ کَن  
 رِوَايَتِ قِلْوَر کِم پِيغَامْبَر ۴ ايتدي اَفْسُون  
 اَيْلَکْ نَقْدَر اِلَا کُوز دَكَم کَدَن اَثَر **نافع** رِوَايَتِ  
 قِلْوَر کِم عَبْدُ اللّٰهِ بِنِ عُمَر کُوز دَكَم کَدَن اَثَر وِ  
 اَفْسُون اِتَدَر دِي وَ دَخِي لَقْوَه عَلَتِيَدَن اَثَر وِ دُو کَن  
 قُوِي رِوَايَتِ قِلْوَر کِم پِيغَامْبَر ۴ بَر کُوز  
 اَم سَلَمَه قَتِيَه کَر دِي کُوز دِي کُوز قَتِيَه بَر قِيَر اَو تُوَر  
 بَشَكْرِي مُتَعَيَّر اَو لَش صُر دَر کِم بُوِي کَن بَكْرِي نَدَر  
 اِتِيَدَلَر يَار سُولَ اللّٰهِ صِيَر وُذَرَا وَ تَصِيَر وِلَعِيَن  
 بَلِيَزَن پِيغَامْبَر ۴ ايتدي بُو کَا کُوز دَكَم شُر دَر اَفْسُون اِدِکْ



دِدي **نسای** رِ وایتِ قَلورِ کِم پِیغامبرِ عِادَمَ  
 اَو غَلَنَدِرِ نَکْ وَ جِیْلَرِ کُ کُوزِ دِکْ کَدَن سَقِنُورِ  
 وَ اِسْتِغَاذَه اِدِرِ دِی قَحَن قُل اَعُوذ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَ قُل اَعُوذُ  
 بِرَبِّ النَّاسِ سُونَه سِی اِنْدِیسا اَنلِرِی اَقُورِ دِی وَ اِیرِغُزِ  
 قُودِی **بخاری** رِ وایتِ قَلورِ کِم پِیغامبرِ عِادَمَ حَسَن وَ حُسَینِ  
 اِچُون یَاوُز کُوز دِکْ مَسُون دِیوَ اِسْتِغَاذَه اِدِرِ دِی  
 اَعُوذ بِکَلِمَاتِ اللّٰهِ الثَّامِنَاتِ مِنْ کُلِّ شَیْطَانٍ هَامَّةٍ  
 وَ مِنْ کُلِّ عَیْنٍ لَّامَّةٍ وَ دَخِی اَیْدِرِ دِی کِم دِکُورِ اِبْرَهیمِ  
 عِادِ اِسْماعِلی وَ اِسْحاقِی بُونُ شَکْلَه اِسْتِغَاذَه اِدِرِ دِی  
**سَکِنِ بَی فَصْل شَوْل نَسَلِ کِم مَکْرُوهَدِ اَدَمِی کَرِ اِنْفِی یا**  
**اِدِرِ** اَبُو سَعِیدِ خُدِرِی رِ وایتِ قَلورِ کِم پِیغامبرِ عِادَمَ  
 اَلسَّلَام اِیْتِرِی قَحَن اَشْکُونَه سِکَل دُشْسا اَو کَات بَاوُکْ  
 اَنَدَن جِقْرُب بَرِ اَعُول زِیلا سِکْ کُول بَرِ قَنادِنَدَه اَعُو

قَار وَ بَرِ قَنادِنَدَه شِیفا وَ اَرْدِرِ سِرِ سَکَل اَوکْ  
 اَعُولُ قَنادِنَدَه بَا تَوُرِ دِی وَ بَرِ وَايْتَنَه اَیْدِرِ دِی  
 قَنادِنَدَه دَوَا وَ اَر **ابو هیرن** رِ وایتِ قَلورِ کِم بَرِ اَعْرابی  
 کَلِرِی پِیغامبرِ عِادَمَ طُوشَن سُوکَلِی کُتُورِ دِی طُوزِ  
 لُوعِیْلَه پِیغامبرِ عِادَمَ کَنَدِ وِ مَدِی یَا رَنلِرِنَه بَیُورِ دِی  
 پِدِرِ کَر **عبدالله** بن عُمَرِ رِ وایتِ قَلورِ کِم پِیغامبرِ  
 عِادَمَ صُورِ دِلِرِ ضَبَدَن اَثَرِ اِیْتِرِ دِی بَنِ عِمْرَمُ حَرَامِ دَخِی  
 اَیْلَنَدِ مَر **خالد بن الولید** رِ وایتِ قَلورِ کِم پِیغامبرِ  
 عِادَمَ مِیْمُونَه نَکْ اَوْنَه کِرْدِکْ کِم پِیغامبرِ اَهْلِ بَیْتِی  
 دَر اَکِنَه طَعَامِ کُتُورِ دِلِرِ پِیغامبرِ عِادَمَ صُوتِ اَو اِسْتِی  
 بَرِ اِیْتِرِ دِی یَا رَسُولَ اللّٰهِ بَشِیْمِ ضَبَدِ دِرِ پِیغامبرِ عِادَمَ اَلِنِ  
 جَکْ دِی بَنِ اِیْتِرِ دِی یَا رَسُولَ اللّٰهِ حَرَامِ مِذَلِ اِیْتِرِ دِی  
 یُوقِ اَوْتِ بَرِ مَرِ حِجَازِ قَوْمِی مِزَلِ بَنِ دَخِی یُکُومِ یُوقِ

قَنادِنَدَه دِرِ دِی



اِکَرْنَم دِ دِی خَالِدِ اَیْدِ زَنْ پَرْدَم پِیغَامْبَرَم نَظَرِ اَدْرِکِ  
**ابو هُرَیْرَه** رَوَايَتِ قَلُوْر کِم پِیغَامْبَرَم هِیْجِ دُرُو  
 طَعَامِی رِ مَرُو عِیْبَ لَنْ دِ قِزْ طَعَامِ اَو کِنَه کَلَدِ کَدَ طَرِی  
 چَکَسَا یِیِرِ دِی چَکَسَا یِیِرِ دِ یَا رَنْ لَرِ یِیِرِ لَرِ **راه** بِنِ الْاَسْوَدِ  
 رَوَايَتِ قَلُوْر کِم پِیغَامْبَرَم اَشْکِ سُوْدِنْ کَرِه کُوْر دِی  
**صالح** بَرِ خَوَاتِ قَلُوْر کِم اَتَا سِنْدَنْ وَ دَدِ سِنْدَنْ کِم  
 پِیغَامْبَرَم کَرِه کُوْر دِی قَرِیجَا کُوْر دِی نَسْنَه اَلْبَیْکَدَنْ  
**عبد الرحمن** بِنِ یَحْیٰ رَوَايَتِ قَلُوْر کِم بَرِ طَبِیْبِ کَلْدِی  
 پِیغَامْبَرَم صُوْر دِی کِم قُرْبَا یِ الدَّرْبِ اَنکَلَه اَم سَم  
 اَیْلَه کَدَنْ پِیغَامْبَرَم کَرِه کُوْر دِی مَی اَیْلَدِی **علی** بِنِ اَنَسِ  
 طَالِبِ دَنْ رَوَايَتِ دُرِ کِم حَقْنَه اَیْلَه کِی کَرِه کُوْر دِی  
**سکرنجی فصل شول نَسْنَه کِم کتاب و سُنْتِ اکا شِفَا دِ رَافِ**  
**بیان اَدْرِیْدِ کَدِ شِفَا اَوْجِ مَعْنِیَا کَلُوْر اَو مَعْنِیَا سَاغَلِقِ**

وَ تَدْرِسْت لَکِ اَکْبَحِی مَعْنِیَا صَیْرُ وَ صَغَلِقِ وَ جَرَا حَتِ  
 اَو کَلَفَا دِیِرَا وَ چَچْی شُول اَو تَلَدِ وَ شَرِ شَلَدِ وَ هَرَنْسَه  
 کِم سَعْلِغَه سَبَبِ اَو لُوْر اَشْکَا دِیِرِ لَرِ یِیِرِ کِ شَابِ  
 وَ سُنْتَدِ یَعْنِی قُرْآنِ وَ حَدِثَدِ هَرَنْسَه کِم شِفَا  
 دِ مِشَلَرِ دَنْ بُو مَعْنِیَا کَرْدَنْ خَالِی دِ کَلَدِ رَحَقِ تَعَالِی  
 قُرْآنَه شِفَا دِ مِشَلَرِ قَوْلَه تَعَالِی وَ نَزَلِ مِنْ الْقُرْآنِ  
 مَا هُوَ شِفَاءٌ وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِیْنَ . وَ دَخِی بَالَه شِفَا  
 دِ مِشَلَرِ قَوْلَه تَعَالِی شَرَابِ مُخْتَلِفِ اَلْوَانَه فِیْهِ شِفَا  
 لِلنَّاسِ **پیغامبر صلی الله علیه و سلم** چُوْق نَسْنَه شِفَا  
 دِ مِشَلَرِ اَوَّلِ جُمْلَدَنْ **جمله** بَرِ الْاَسْوَدِ رَوَايَتِ قَلُوْر کِم  
 پِیغَامْبَرَم اَیْتَدِی شِفَا اَدِ نِکُوْن قُرْآنِلَه وَ بِاللّٰهِ وَ قَا  
 سُوْر سِنَه سُوْرَةُ الشِّفَا دِ مِشَلَرِ یِیِرِ هَرْدِ لُوْر دَرْدَه قَا  
 سُوْرَه سِنِیْنِ اَوْ قُمُوْ شِفَا بَغِشَلَرِ **بعضی** رَوَايَتِ دَه کَلُوْر کِم



پیغامبر آتیدی صبر و کر و کنه دوا د کور صدق کله  
 ودعا یله پسر صدقه و بر مکن ودعا ایل کده  
 شفا وار د **ابو هریر** روایت قلو ر مسجده اوتر شدم  
 کوباکم بورا ریدی پیغامبر کر رب کلری نی اول حاله  
 کور د پسا ایتدی طوز نماز قل کیم نماز ده شفا وار د  
**اسما** روایت قلو ر کیم پیغامبر سکا مکی ده وکنونده کلی  
 دزد کنه شفا وار د ر مکن الله کیم انوک دواسی فوق  
**صهیب** روایت قلو ر کیم پیغامبر آتیدی صبر سوزنده  
 ویا غنده شفا وار د **رجاء** روایت قلو ر کیم پیغامبر  
 آتیدی قسط بحر ده شفا وار د و بر روایتک آید  
 عود هندیده شفا وار د **عائشه** روایت قلو ر کیم  
 پیغامبر آتیدی عالینوک خرما سی شفا وار د اخ قرنایا کن  
 تریاک د **عبد الله بن ربیع** روایت قلو ر کیم پیغامبر

ایتدی جورک او تی د کلی دزد کنه شفا وار مکن الکیم  
 انوک شفا سی یقذر **ابو هریر** روایت قلو ر کیم پیغامبر  
 شفا ده حق تعالی د کلی دزد کنه شفا قومشدر تفسا  
 دزدکی خردل دزد و بعضی کن ایتدی ناخواه و بر و  
 آید ز صبر و ثفا ده نه شفا کن وار د **عائشه** روایت  
 قلو ر منتان صوی کور شفا وار **سهر** روایت قلو ر کیم  
 هلیله انجی اچما قدن کلشدر د کلی دزد کنه شفا وار  
**ابو هریر** روایت قلو ر کیم پیغامبر آتیدی رجله  
 یتیش دزد لود زده شفا وار د اول یتیش دزد لود زده  
 آدنا سی باش اغری دزد رجله دید کی سمورا و ت د کیم  
 اکاتره دوع د پر کن و سوقلو د پر کن **ابو هریر** روایت  
 قلو ر کیم پیغامبر روایت یا غی یتیش دزد لود زده شفا وار  
 اول یتیش دزد بر سی جدام د **علی بن ابی طالب** روایت دزد کیم



صیاحی د کلدی د د لک د واد در **محمد بن ثابت**  
 روایت قلو رکیم پیغامبر علیه السلام آیتدی کند  
 طبرانی و توری جنام د د د نه شفا در **ابو سعید**  
 روایت قلو رکیم پیغامبر آیتدی هر د د کیم و ریش در  
 هر کیم یلدی علاج ایددی و هر کیم یلدی اول د د  
 اچنک مبتلا اولدی قالدی **اونجی فصل استشفای**  
**حکیم بیان ادر** استشفای معنسی هر سنیکه د واد نیک  
 و اول سنه ده شفا طلب آیلک در کس هر سنه کیم  
 پیغامبر آنی که شفا در دیا اول سنه شفا و ادر ددی  
 آنی حق بلبا اعتقاد آیلک کرک و اول سنیکه تبرک چون  
 استشفای ادر نیک کرک شیلک تبرک اچون ایستما  
 طوتنه از حق بال ید رسکر کرک شفا اولاد میلکیم  
 بال استی در و استی حراتی اکیسی بلیه جمع اولسه آدمی <sup>کوه</sup> هلا

ادر نجا شفا اولور نیرا اول حرارت و برودت د د کلدی  
 طبیعت ایلدر تجزیه معلوم اولمشدر و پیغامبر  
 د د کلدی ایلدر و خپله و کشفیه معلوم اولمشدر  
 پس وخی علین تجربه علین قیاس آیلک خطا دریل  
 خود کفر در شیلک بر طبیب د پیکم بال استی در  
 و سیرک سوز درین تجربه آیلشم بگایقن حاصل  
 اولمشدر د پسا بوسوز هیچ کیشیه حجت اولمز یا هر کیم  
 کند تجربه اتمیحا اما پیغامبر علیه السلام سوزی مجموع  
 عالم اوزر نه حجت در انا نطق و اعتقاد آیلک واجب  
 هر کیم انا نمسا یا شک کتور سا کافر اولر شیلکیم  
 بر کشی کلدی آیتدی یار سول الله قر د شمل قر بی اغر  
 پیغامبر بال بمک بیور د بال ید در زحمتی زیاده  
 اولدی اول کشی او جکر دخی او جکر بال ید در یوزی



پدر دجا زخمی زیاده اولدی پسر دُر دنجی کلدکنه  
کروبال نمک بیزدی پدر دُر دنجی تعالی اذینله خوش  
اولدی اول کشتی آتیدی <sup>کلدی</sup> قرد شمع قرفی آغری شفا بولدی  
پیغامبر عه اتیدی حق تعالی کر جک سیکشیدر اوت  
سنوک قرد شوک قرفی یلان سیکردی معنسی اولدیرم  
حق تعالی قرآن اچینده باله شفا دُر دنجی ابدتده شفا  
اولسه کرک زیر حق تعالی لاک سور حقدراوت قردشک  
قرفی کجذکی بر باطل سنه دن اثری اولشیدی آکا  
اعتبار یوقدر پسر دُر دنجی کیم بال کندی مسهلدر  
قرن آغری سنه نجه شفا اولوز پیرا بود پدکمز اسرار و خوار  
علیدر و خیلک بلنشدن تجربنک آند مدخلی یقیدر  
شیدکیم دکل علما جمع اولب فیکر اتسکر بلنلر کیم  
دمری مقناطیس نه طبیعتله وفق کیفیتکه جذبدر

زیرا مقناطیس طبیعتی کروقلان طشکرده وار  
اوت بو خاصیت آنلرده یوق پس بواسری حق تعالی  
بلور و دخی انبیادن و اولیادن هر کیمه بلدر دپسا  
آنلر بلورلر و دکل احادیث اچینده کیم بو کتاب  
اچینک ذکر اولمشند مجموعن بومثال از ربه قیا  
ادب اعتقاد ایملک کرک و بعض سنلر کیم طبیعت  
کتابینک کی قاعده کره مخالف دُر اگاشک کتوز میدر بلکیم  
حق بون بکدر ز بر طیب علینوک طاهری حجت دکل آنچون کیم  
تجربیه موقوفدر و باطنی دخی مفید یقین دکل آنچون  
کیم مجموعی اشیا نک تجربی بر کشیه ممکن دکل  
و بر کونک سوزی بر کویه حجت اولنر شیلکیم بقرط حکم  
فصولنک اولنک د مشدر طیب علی اکن جوق علیدر  
و عمر اکن قصه بحق و تجربیه دخی خطر لودر علی الحصون



اَسْبَابِ دَخِي آلِ وَرَمِيَا وَمَوَانِغِ دَخِي چُوقْ اُولَا پَسَن نُولُ بَكِي  
 عِلْمُ مُفِيدِ يَقِينِ اُولِيَا اَمَّا بَزْدِ دَكْمُرْ عِلْمُكُمْ اِكْطَابِ نَبَوِي دَرْدَر  
 ظَاهِرِي حُجَّتْ دُرْ زِيَا مُخْبِرْ صَادِقْ قَوْلِيدْ مَعْدِنِ بُنَوْتَدَنْ كَلُورْ  
 بَاطِنِي مُفِيدِ يَقِينِ دُرْ زِيَا كَنْدُ وَايِ بَرَكَةِ سَيْلُكُمْ بِلْ خُودْ  
 حَقِّ تَعَالَى وَحَى وَاذِ فِي بَرَكَةِ سَيْلُكُمْ كَلَامِ قَدِيمِ اِجْنَدَه بِيُوزْ  
 وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَعِزَّتُهُ الطَّيِّبِينَ  
 الطَّاهِرِينَ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

رَبِّ الْعَالَمِينَ



تَحْدِثًا فِي اَوَاسِطِ شُعْبَانِ الْمُعْظَمِ

سَنَةِ  
 ١٢٩٨

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kismi	H. H. H. H.
Yeni Kayıt No.	
Eski Kayıt No.	1364